

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

KAMPUCHEA SURIYA

កម្ពុជសុរិយា

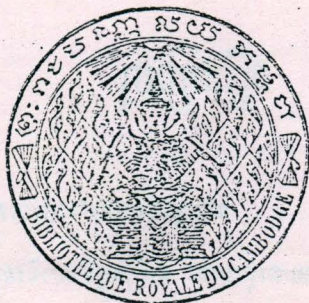
សៀវភៅទស្សនាវដ្តីចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំទី៧ ៧

ខ្សែៈ ៧. ៧. រួមគ្នា

កុស្តិយ៍សេនាបតីធានអនុញ្ញាតហើយ

សម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈយល់ព្រម



ព្រះរាជ

ការឱ្យយល់របស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ព. ស. ២៤៧០

គ. ស. ១៩៣៧

ក្រុមប្រឹក្សាស្រាវជ្រាវស្តីពីទម្លាប់
COMMISSION DES MOEURS & COUTUMES

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

១ ខេមរេមសរណាភិបាល (សំនែងពីវិធីសំគ្រប់ស្រីសរណាភិបាល) ព្រះមហាក្សត្រ	
ក្រសួង រៀបរៀង	១៣៣
២ ភាសាធម្មបទ ប្រែ	១៥១
៣ ច្បាប់ប្រទេសស្រីស-ស្រីស របស់ក្រុមផ្តុំយុវជន (២០)	២០៥
៤ រឿងកុហក ៤ ភាគ	២២០

រូបក្រាហ្វិក

១ រូបតារាង ភូមា កំពុងចេញទៅគោរពបិណ្ឌបាត	១៣១
២ លោកសង្ឃភូមា កំពុងស្រឡាត្រង ដែលធ្វើដោយកំណាត់ចំពោះ ខ្ញុំកម្រាម	២០៣

TABLE DES MATIÈRES

I. Khema-Khema Saranakathā	133
II. Gāthādharmapada traduit du Pali en Cambodgien	151
III. Conseils aux hommes et femmes par Krom Ngoy	205
IV. Les quatre menteurs	221

HORS TEXTE :

I. Bonzesse birmane s'en allant quêter Mandalay	131
II. Bonze birman lisant le livre sacré fait à l'aide de vieux manteaux des bonzes	203

ខេត្ត មាត់ស្រឡៅ

ព្រះមហាក្សត្រ ក្រសែម គន្ធរបសបណ្ឌិត

រៀបរៀង (ត)

ក៏ការដែលនឹងឈ្មោះថា “ដល់នូវលោកិយសរណគមន៍”
 មិនមែនសម្រេចដោយសំដីថា ដល់ៗប៉ុណ្ណោះទេ តោងប្រកប
 ដោយអង្គ ៣ ប្រការ គឺ ១ - សទ្ធា សេចក្តីជឿជាក់ឥតលំអៀង
 ក្នុងវត្ថុទាំង ៣ ប្រការ, ២ - សម្មាទិដ្ឋិ បញ្ញាយើងពិតឃើញ
 ប្រពៃក្នុងគុណនៃព្រះតនត្រ័យ ហើយយឺតយកមកជាអារម្មណ៍,
 ៣ - ជីវិតបរិច្ចាគ បរិច្ចាគជីវិតបំពោះព្រះតនត្រ័យ សម្រេច
 ដោយកាយនឹងវាចាគោរពប្រពៃ ដោយអាការឯណានីមួយ
 មានអត្តសន្និយ្យតនជាដើម, កាលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៣
 ប្រការនេះហើយ សូម្បីសមាទានកាន់យកតែម្តង ក៏ឈ្មោះថា
 កាន់យកដោយប្រពៃ មិនបាច់សមាទានទៀតក៏បាន កាល
 បុគ្គលមកឃើញប្រយោជន៍ក្នុងការដល់នូវព្រះត្រ័យ សរណ-
 គមន៍ គប្បីញ៉ាំងអង្គ ៣ ប្រការនេះឲ្យកើតឡើងបរិបូណ៌ក្នុង
 សន្តាន ហើយសមាទានកាន់យកនូវព្រះត្រ័យសរណគមន៍ជា
 សរណទីតាំងឲ្យត្រឹមត្រូវតាមរបៀបដូចជានឹងប្លែងតទៅនេះ ។

របៀបពាក្យដែលទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ មានព្រះ
 បាទបសេនទិកោសលនឹងព្រះបាទអជាតសត្រិវជាដើម ថ្វាយ

ខុសចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះបរមសាស្ត្រក្នុងពុទ្ធសម័យ ដោយភាសា
 បាលីដូច្នោះ “ឯសហំ ភន្តេ ភក្ខវិន្តំ សរណំ គប្បាមិ ធម្មញ្ញា
 ភិក្ខុសង្ឃញ្ញា, ឧបាសកំ មំ ភគវា ជាវេតុ អជ្ជិតក្កេ បាណុបេតិ
 សរណំ គតិ” ប្រែថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំម្ចាស់នេះសូម
 ដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃផង
 ជាសរណៈ សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគចូរចាំទុកនូវខ្ញុំម្ចាស់ថា ជា
 ឧបាសកដល់នូវព្រះតន្ត្រីយជាសរណៈស្មើដោយជីវិត ក្នុងថ្ងៃ
 នេះជាដើមទៅ ។ វេលានេះព្រះអង្គបរិនិព្វានទៅហើយ កាល
 បុគ្គលប្រាថ្នានឹងបូជាដោយឧបដិបត្តិ តាមពាក្យដែលមានមក
 ក្នុងបាលីនោះក៏បាន គឺគប្បីចូលទៅកាន់ទីព្រះបដិមាករឬព្រះ
 សូបចេតិយដែលបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុជាដើម នឹករំលឹកនូវពុទ្ធ-
 គុណដោយគោរព ហើយពោលពាក្យបាលីនោះចុះ ដោយ
 គិតថា ក្រាបទូលដល់សម្តេចព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏គួរ បាន
 ឈ្មោះថា សមាទាននូវសរណគមន៍ដោយពិត បើមិនធ្វើដូច្នោះ
 សោត នឹងទៅពោលក្នុងសំណាក់ព្រះភិក្ខុសង្ឃតាំងពី ៤
 អង្គឡើងទៅក្តី ក្នុងសំណាក់នៃគណៈ គឺភិក្ខុ ២ អង្គ ៣ អង្គក្តី

ឬក្នុងសំណាក់នៃបុគ្គល គឺភិក្ខុ ១ អង្គក្តីក៏គួរទាំងអស់ តែត្រូវ
 ផ្លាស់ពាក្យត្រង់កណ្តាល គឺ ភគវា ជាវេតុ សោះបេញ ឲ្យបញ្ចូល
 ពាក្យដទៃជំនួសតាមសមគួរ គឺបើពោលក្នុងសំណាក់សង្ឃឲ្យ
 ដាក់ពាក្យថា សង្ឃោ ជាវេតុ ។ ល ។ បើពោលក្នុងសំណាក់
 គណៈថា អយ្យោ ជាវេតុ ។ បើពោលក្នុងសំណាក់បុគ្គលថា
 អយ្យោ ជាវេតុ ហើយសូត្របំពេញតទៅទាល់តែបប់ ដូច
 ពោលហើយខាងដើម មួយទៀត នឹងពោលក្នុងសំណាក់នៃ
 វិញ្ញាណដែលឆ្លាតតិបក្តីច្រើនក្តីដោយមិនចំពោះ គប្បីផ្លាស់បទ
 សោះជា ភោត្តោ ជាវេតុ ។ ល ។ ឬ តុម្ពោ ជាវេតុ ។ ល ។
 ដូច្នោះក៏គួរ បើស្រីនឹងធ្វើដូច្នោះផង គប្បីផ្លាស់បទគឺឧបាសកំ
 សោះបេញ បញ្ចូលបទគឺ ឧបាសកំ ជំនួសត្រង់សោះចុះ ពាក្យ
 សមាទានជាបាលីបែបនេះ មានមកក្នុងព្រះសូត្រជាច្រើនអន្លើ
 ចំពោះជាពាក្យសមាទានរបស់គ្រិហស្ថមួយដំពូក គ្រិហស្ថ
 កាលសមាទាននឹងពោលតែម្តង ឬនឹងពោលប្រិដែលដល់ទៅ
 ៣ ដងក៏គួរ តែគប្បីថែមក្នុងខាងដើមក្នុងវិវាទី ២ ថា ទុតិ-
 យម្យាហំ ភន្តោ ។ ល ។ វិវាទី ៣ ថា តតិយម្យាហំ ភន្តោ ។ ល ។

បំណែកឯព្រះអង្គក៏ហាចារ្យ សំដែងអាការដែលនឹងដល់
 នូវព្រះត្រៃសរណគមន៍ទុកក្នុងអង្គក៏ហៃនៃសាមញ្ញផលសូត្រ
 ភយភោវិសូត្រ នឹងគម្ពីរខុទ្ទកបាលី គម្ពីរសារសង្កហ ទាំង៤
 អង្កេនេះមានសេចក្តីដូចគ្នា “តយិទំ បតុណ វិជ្ជិតិ” លោកិយ
 សរណគមន៍ គឺបេតនាដែលញាំងវិចារឲ្យបន្លឺឡើងនោះ រមែង
 សម្រេចដោយអាការ ៤ ប្រការឯណានីមួយ ក៏វិចារដែលបន្លឺ
 ចេញមកនោះនឹងដូចក្នុងបាលីក្តី មិនដូចក្តី មិនជាប្រមាណ
 កាលប្រកបដោយអាការ ៤ ឯណានីមួយហើយ ក៏ជាសរណ-
 គមន៍ដោយពិត ។ ក៏ឯអាការទាំង ៤ នោះគឺ “អត្តសន្និយ្យាតនិ
 ច” ប្រគល់ថ្វាយខ្លួនដល់ព្រះតនត្រ័យប្រការ ១ “តប្បរាយ-
 នតា ច” អធិដ្ឋានបំពោះព្រះតនត្រ័យ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ
 ប្រការ ១ “សិស្សតារុបគមោ ច” ចូលទៅជិតដល់នូវការវិជា
 សិស្សស្តាប់ឱវាទប្រការ ១ “បាណិបាតោ ច” ប្រព្រឹត្តគោរព
 ឱនលំទោនក្រៃពេក ដោយអភិវាទកម្ម នឹងសាមីបិកម្មតាម
 សមគួរប្រការ ១ ។ អាការទាំង ៤ នេះជាប្រមាណក្នុងការដល់
 សរណគមន៍ ហើយព្រះអង្គក៏ហាចារ្យសំដែងឧទាហរណ៍ដ៏សម

គួរដល់អាការទាំង ៤ នេះទុកថា បើបុគ្គលឯណាប្រកបដោយ
សទ្ធានឹងបញ្ញាដូចពោលហើយ ហើយថ្វាយខ្លួនដល់ព្រះតន-
ត្រ័យដោយពាក្យថា “អដ្ឋិ អាទិ កត្តា អហំ អត្តានំ ជីវិតំ
ពុទ្ធស្ស និយ្យាទេមិ ។ ល ។ ធម្មស្ស ។ ល។ សង្ឃស្ស
និយ្យាទេមិ” ដូច្នោះ អាការនៃបុគ្គលនោះឈ្មោះថា អត្តសន្និវា-
តតាការ ប្រែថា “ខ្ញុំម្ចាស់ប្រគល់ថ្វាយនូវខ្លួន នូវជីវិតដល់ព្រះ
ពុទ្ធជាម្ចាស់ ធ្វើនូវថ្ងៃនេះជាដើមទៅ” ក្នុងបទព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ
ក៏ឲ្យប្រែដូចគ្នា ផ្លាស់តែតាមព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃប៉ុណ្ណោះ ។ បទគឺ
អត្តានំ ពោលសម្រាប់បុគ្គលខ្លៅមានបញ្ញាទុំទាប ដែល
សំគាល់ជីវិតថាជាខ្លួនតាមលោកវិស័យ មិនយល់ក្នុងផិសាន-
នយុត្តិ ។ បទគឺ ជីវិតំ ជាសេចក្តីត្រង់នឹងសភាវធម៌ សម
គួរដល់បុគ្គលមានបញ្ញាក្លាជឹងសាសនយុត្តិភាព កាលបើនឹង
ពោលដោយផ្លូវបរមត្ថ ពាក្យថា “អត្តសន្និយ្យាតន ប្រគល់
ថ្វាយខ្លួន” នេះ បាននឹងកិរិយាប្រគល់ថ្វាយជីវិតនេះឯង ទោះ
បីជីវិតនឹងស្លាប់បងក៏មិនលះបង់នូវព្រះតនត្រ័យ នេះពោល
សំដៅសេចក្តីបំណងក្នុងខ្លួននេះ សូម្បីពាក្យដទៃ ៗ កែលបុគ្គល

ពោលជាភាសាបាលីក្តី ភាសារបស់ខ្លួនក្តី ដែលសម្រេចនូវ
អត្ថជ្ជិច្ឆេត្តិយោហិ អត្ថសន្និយ្យាតនទាំងអស់ អាការៈនេះ
សមនឹងពាក្យដែលពោលក្នុងព្រះបាលី គឺ អដ្ឋតគ្គេ បាណុ-
បេតិ សរណំ គតិ ។

ក្នុងតប្បរាយនតាការទី ២ នោះមានឧទាហរណ៍ថា “អដ្ឋ
អាទិ កត្វា អហំ ពុទ្ធបរាយនោ និតិ មិ ធារេបិ ។ ល ។
ធម្មបរាយនោ ។ ល ។ សង្ឃបរាយនោ និតិ មិ ធារេបិ”
ប្រែថា “ខ្ញុំម្ចាស់ជាអ្នកមានព្រះពុទ្ធជាទីទៅខាងមុខ ធ្វើនូវថ្ងៃនេះ
ជាដើមទៅ, សូមលោកទាំងឡាយចូរចាំទុកនូវខ្ញុំម្ចាស់ជ្ជិច្ឆេត្តិ”
ក្នុងបទព្រះធម៌ព្រះសង្ឃក៏ឲ្យប្រែជ្ជិច្ឆេត្តិ ទោះបីពាក្យដទៃៗ ដែល
សំដែងនូវអត្ថថា ជាទីពឹង, ជាទីអាស្រ័យ, ជាទីរើរាំងភ័យ
ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងអាការៈនេះទាំងអស់ អាការៈនេះសមនឹងព្រះ
បាលីគឺ ឯសាហំ ភន្តេ ភគវន្តំ សរណំ គប្បាមិ ធម្មញ្ញ
ភិក្ខុសង្ឃញ្ច ។

ក្នុងសិស្សភារិបគមតាការទី ៣ មានឧទាហរណ៍ថា “អដ្ឋ
អាទិ កត្វា ពុទ្ធស្ស អន្តោវាសិកោ (ឬ ឱវាទការកោ) និតិ

មិ ធារេប” ប្រែថា “ខ្ញុំម្ចាស់សូមដាសិស្សនៃព្រះពុទ្ធ ធ្វើនូវ
 ថ្ងៃនេះជាដើមទៅ, សូមលោកទាំងឡាយច្បាប់ទុកនូវខ្ញុំម្ចាស់
 ដូច្នោះ” អាការនេះរួមនឹងបាលីថា “ឧបាសកំ មិ ភគវា ធារេប”
 ពាក្យទាំង ៣ អន្លើដែលពោលមកហើយ ជាអាការដ៏មានកំ-
 លាំងក្លា ប្រព្រឹត្តទៅត្រង់ដល់ព្រះរតនត្រ័យ សំរេចនូវការជា
 ឧបាសកដោយពោលអស់វារៈតែម្តងដោយតិច ។

ក្នុងបាលីបាតនាការទី ៤ គឺប្រព្រឹត្តទុកនូវទោសសំរេចជា
 សរណគមន៍នោះ ដោយអំណាចបុគ្គលមានចិត្តមូលមួយក្នុង
 ព្រះរតនត្រ័យថាជារត្នដ៏ប្រសើររិសេស ហើយទើបធ្វើនូវអភិវាទ
 កម្មក្រាបសំពះគោរពលំអុតទុកនូវទោសដល់វត្ថុទាំង ៣ មិន
 គោរពវត្ថុដទៃឲ្យជាងនេះ កាលព្រមដោយកាយិកការស្មោះ
 មែនៗ ហើយ វាចាក៏ពោលជាផ្លូវគោរពទំនងដូចគ្នានោះ ចិត្ត
 ក៏ជ្រិះថ្លាទៅក្នុងផ្លូវនិព្វានគាមិនីបដិបត្តិ គឺទប់ដំបូត្តដ៏ហេតុឲ្យ
 បន្តិះព្រះនិព្វានដោយអាស្រ័យព្រះរតនត្រ័យហើយ ទើបសំរេច
 កើតជាសរណគមន៍ ។ ពាក្យសមាទានវិធីដែលមកក្នុងបាលី
 នៃព្រះសូត្រនឹងអង្គកថាដូចដែលសំដែងមកហើយ ខាងលើនេះ

ព្រះសង្កឹតិកាចារ្យនឹងព្រះអង្គកថាចារ្យលោកបង្គាប់ទុក ជាវិធី
សម្រាប់ឧបាសកឧបាសិកា នឹងអ្នកចូលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសន៍
ប្រើសូត្ររៀងរាប់មកតាំងតែក្នុងពុទ្ធសម័យ ។

ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រះអាចារ្យក្នុងប្រទេសទាំងឡាយឃើញ
ថា វិធីនោះមិនគង់ទីបេះតែផ្លាស់ប្តូរចុះឡើង គ្រហស្ថអ្នកដែល
មិនបោះអរិយកភាសា មិនអាចនឹងធ្វើឲ្យបរិបូណ៌បាន ទើប
យកសរណគមនបារក្នុងព្រះវិន័យ ដែលសម្រាប់បំបួសសាម-
ណោរ មកឲ្យឧបាសកឧបាសិកាប្រើសូត្រក្នុងវិធីដល់សរណៈ
ឲ្យមានរបៀបដូចគ្នាទាំងអស់ គង់នៅជាបែបមួយមិនមានពីរុះ
ព្រោះហេតុយល់ថា ដែលព្រះអង្គកថាចារ្យទាំងឡាយអនុញ្ញាត
ទុកឲ្យប្រើបែបនេះ សឹងមានប្រាកដនៅក្នុងអង្គកថាឧទ្ធកបាវិ
នឹងសារតួសម្បជ័យជាការសមគួរណាស់ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
កុំគាប្បសន្និះថា លាយឡំទៅដោយបព្វជ្ជាវិធីឡើយ ព្រោះ
ការបព្វជ្ជានៃសាមណោរមានទទួលសំគត់កាសាវិត្រក្នុងដំបូង
បំណែកឯឧបាសកឧបាសិកាគ្មានទទួលកាសាវិត្រដូច្នោះ ។

ក៏សរណាគមនបាលីនោះ កាលដើមក្នុងបរិមតោធិស-
ម័យ សម្តេចព្រះបរមសាស្តាទ្រង់បញ្ជូនឲ្យព្រះអរហន្តទាំងពួង
ចេញទៅជួយប្រកាសពុទ្ធសាសនាក្នុងជនបទតូចធំទាំងឡាយ
ទាំងទ្រង់ប្រទានអនុញ្ញាតឲ្យព្រះអរហន្តអម្បាលនោះបំបួសកុល-
បុត្រទាំងឡាយអ្នកត្រូវការបួស ដោយឲ្យទទួលនូវបាឡីសរ-
ណាគមន៍ គឺ ពុទ្ធិ សរណំ គប្បាមិ ។ល។ តតិយម្យិ សង្ឃំ សរណំ
គប្បាមិ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កុលបុត្រនោះក៏ជាភិក្ខុ
បរិបូណ៌ដោយបតុបារិសុទ្ធិសីល រឺធីឧបសម្បទបែបនេះហៅថា
សរណាគមន្តបសម្បទា អំណើះតមកកាលព្រះសង្ឃមានបំនួន
ច្រើនឡើងហើយ ទ្រង់ឲ្យលើកលែងប្រើសរណាគមន្តបសម្បទា
នោះចេញ ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យព្រះសង្ឃបំបួសកុលបុត្រជាភិក្ខុ
ដោយរធីហៅថា ញត្តិបតុត្តកម្មវិបាជានីន្តស ហើយទ្រង់
អនុញ្ញាតឲ្យយកបាលីសរណាគមន៍ទៅបំបួសកុលបុត្រជាសាម-
ណេរវិញ វេលាក្រោយព្រះបើរទាំងឡាយបានឲ្យគិហស្ថទាំង
ឡាយសមាទាននូវសរណាគមនដោយសរណាគមនបាលីនេះផង
ទៀត ក្នុងគម្ពីរអដ្ឋកថាខុទ្ទកបារិ ដឹងគម្ពីរសារត្ថសមុប្បយ

ពោលថា សរណគមនបាលីទោះបីព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់អនុញ្ញាត
 ជានិស័យកម្មចំពោះការបញ្ចេញឧបសម្បទាក៏ពិត តែថាមាន
 អានុភាពឲ្យសម្រេចនូវឱតារណកិច្ច គឺការយាងចុះកាន់ពុទ្ធ-
 សាសន៍ទាំងគ្រិហស្ថទាំងបញ្ចដិត អធិប្បាយដោយសេចក្តី
 គឺឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ក្នុងការយាងចុះកាន់ឧបាសកភូមិនៃ
 មនុស្សនឹងទេវតាទាំងឡាយបានដោយពិត កាលមនុស្សនឹង
 ទេវតាកើតជិះប្លាជើដាក់ក្នុងគុណព្រះតនត្រយ័ហើយ ពោល
 ថ្វាយខ្លួនដល់ព្រះតនត្រយ័ ដោយសរណគមនបាលីក្តី ឬ
 ដោយភាសានៃខ្លួនក្តី ក៏ឈ្មោះវាបានយាងចុះកាន់ពុទ្ធសាសន៍
 ជាឧបាសក ឧបាសិកាដោយពិត បណ្ឌិតគាប្ប្យ័ជ្រាបថា
 សរណគមនមានអានុភាពធ្វើបុគ្គលឲ្យទៅជាឧបាសក ឧបា-
 សិកាដោយអត្ថ គឺ សម្រេចដោយសេចក្តីជាធំ មិនបាច់ពោល
 ជាភាសាបាលីក៏បាន សឹងខុសគ្នានឹងវិធីបញ្ចេញឧបសម្បទា ។
 តោងពោលជាភាសាបាលី ហើយពោលឲ្យត្រឹមត្រូវវិវាមបទ
 ដែលបង្ហាប្រាប់ទុកក្នុងអក្ខរវិធី ។

ខសំខាន់ក្នុងរឿងសរណាគមន៍នេះ ក៏គឺតោងប្រកប
ដោយអង្គ ៣ ដូចពោលហើយខាងដើម ទើបបានឈ្មោះថា
វិវិដ្ឋតាមនីកុសល ជាកុសលឲ្យដល់នូវព្រះនិព្វាន អ្នក
ប្រាជ្ញគប្បីជ្រាបថា សរណាគមន៍នេះគ្មានសំរេចដោយហេតុ
ដទៃក្រៅអំពីដែលពោលមកហើយ ត្រង់ដែលសត្វដ៏ត្រកខ្លះ
ជារូបប្រមាណ គឺជាអ្នកចូលចិត្តខាងឯរូបល្អ កាលបាន
ឃើញនូវព្រះសិរិរូបនៃសម្តេចព្រះបរមសាស្តាង្គប្រដាប់ដោយ
មហាបុរិសលក្ខណៈ នឹងអស់ត្បាតុព្យាង្គនបរិសុទ្ធិផ្លូវផងដោយ
ឆត្យណ្តរដ្ឋី ជានយនាភិសេកនៃសត្វលោកក្តី ឬបានបើក
ព្រះបាជិហារ្យ គឺឥទ្ធិឫទ្ធិដែលព្រះអង្គនិរមិត្តឲ្យកើតជាអ្វីៗ ក្តី
ឬជ្រិះប្លាដោយបានស្តាប់កិច្ចសព្ទសរសើរព្រះពុទ្ធតិស្សរិយយស
មានប្រការផ្សេងៗ អំពីសំណាក់នៃទេវតានឹងមនុស្សដទៃ ៗ ក្តី
ឬបានឮថាព្រះរតនត្រ័យជារបស់ប្រសើរអំពីសំណាក់បុព្វបុរស
មានមាតាបិតាជាដើម ហើយកើតជ្រិះប្លាតាមបារតនៃត្រកូល
មិនបានជាអ្នកដឹងនូវគុណព្រះរតនត្រ័យដោយពិតក្តី ឬបានឮ
ព្រះសូរសៀងសម្តេចព្រះបរមសាស្តាង្គពិរោះក្រាងក្រអារ បីដូច

ជាសម្លេងនៃមហាព្រហ្ម ហើយកើតជ្រិះថ្នាក់ ឬជាអ្នកល្ងាច
 ប្រមាណចូលចិត្តខាងឯរបស់ស្រីអាច ។ (គឺមិនចូលចិត្តខាង
 ឯរបស់ឆើតពេក) កាលបានឃើញព្រះសាក្យវិជ្ជទ្រង់នូវបង្កុ-
 កុលបិរិវ. នឹងសោយនូវបីណ្ណាបាតដាររបស់លាយឡំ, គង់
 នៅក្នុងអរញ្ញកសេនាសនជាដើម, នឹងពេញចិត្តត្រង់ដែលព្រះ
 អង្គប្រព្រឹត្តមធ្យតតាមសិក្ខាបទក្តី នឹងគាប់ចិត្តត្រង់ដែលព្រះ
 អង្គប្រើប្រាស់បរិក្ខារដែលសៅហ្មងក្តី ទោះបីនឹងលះជីវិតដល់
 ព្រះពុទ្ធត្រ័យដោយសេចក្តីជ្រិះថ្នាក់តាមអាការអម្បាលនេះ ក៏
 នៅមិនទាន់រាប់ថាជា វិវិដ្ឋិគាមិនីកុសល គ្រាន់តែជាសេចក្តីជ្រិះ
 ថ្នាក់ដាច់បុព្វភាគ (ខាងដើម) ជាបច្ច័យប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីដល់
 សរណគមន៍ ព្រោះមានតែសទ្ធាមួយយ៉ាង មិនបរិបូណ៌ដោយ
 អង្គសម្បត្តិនៃសរណគមន៍ លុះតែកាលណាបុគ្គលនោះយករូប
 យកសំឡេង យកល្ងាចគុណជាប្រសគល់ហើយ ញ៉ាំងសម្មា-
 ទិដ្ឋិឲ្យបង្កើតឡើងបាន ដោយអនុមានថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 អង្គឯណា ដែលប្រកបដោយព្រះរូបកាយដ៏បរិសុទ្ធផ្លូវផងក្តី
 ប្រកបដោយបាដិហាររូដ៏អស្ចារ្យក្តី ប្រកបដោយព្រះសួរសៀង

ដ៏ពិសេសក្តី កិត្តិសព្ទសរសើរព្រះគុណជ្រិតជ្រាបទូទៅក្នុងសកល
 លោកក្តី ឬទ្រង់លះបក្រពត្តិសិរិរាជសម្បត្តិបេញទ្រង់ផ្ទួសកាន់
 ភោទដ៏សៅហ្មងក្តី ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះមិនមែនជាអ្នក
 ទទេប្រាសចាកគុណសម្បត្តិ ជាអ្នកមិនបោះពិត មិនដឹងពិត
 ក្នុងធម៌ទាំងពួងនោះជាមិនមែន សម្មាសម្ពុទ្ធជោយេរិ ព្រះអង្គ
 គង់ជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវញោយ្យធម៌ទាំងពួង ដែលមានក្នុងអតីត
 បច្ចុប្បន្ន អនាគត ដោយព្រះអង្គឯង គ្មានរឹបរឹតយ្យៀងឃ្លាត
 ខ្វះបន្លោះជាប្រាកដ, ស្វាក្ខតោ ធម្មោ ព្រះធម៌ដែលព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងនោះប្រាកដជាធម៌ល្អប្រពៃពិត មិនបាន
 ផ្អែសផ្អាសខុសចាកសភាវៈ ព្រោះថាធម៌នោះព្រះអង្គទ្រង់ជ្រើស
 រើសហើយដោយកំលាំងព្រះបញ្ញាសំយកមកសំដែង សុបដិ-
 បន្នោ សង្ឃោ ព្រះអរិយសង្ឃដ៏ជាសាវិករបស់ព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគ គង់ជាអ្នកបដិបត្តិល្អ បដិបត្តិប្រពៃ មិនកន្លងបង់នូវមជ្ឈិ-
 មាបដិបទាដោយពិត, កាលបុគ្គលស្តង់បញ្ញាចុះឆ្លុះក្នុងគុណ
 ព្រះរតនត្រ័យដោយដ៏គួរតាមពិត ញ៉ាំងសេចក្តីជ្រិះថ្លាឲ្យបង្កើត
 ឡើងដូច្នោះហើយ ប្រគល់កាយថ្វាយដ៏រឹតតាមដោយលក្ខណៈ

ដែលសំដែងមកហើយខាងដើម ដោយប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វានជា
គោលក្នុងចិត្ត ទើបចាត់ជាសរណាគមន៍ដ៏ឧក្រិដ្ឋ ដោយការវៃ
សរណាគមន៍នោះជារឺវិជ្ជាភិក្ខុសុខ ។

១ ទៀត ទោះបីបុគ្គលដែលកើតក្នុងត្រកូលឧបាសកដែល
ធ្លាប់រាប់អានព្រះរតនត្រ័យ ហើយក៏អនុវត្តរាប់អានទៅតាមបរិវត
នៃត្រកូលនោះ ញ៉ាំងបញ្ញាដ៏ជាសម្មាទិដ្ឋិឲ្យបង្កើតឡើងយ៉ាង
នេះថា បុព្វបុរសទាំងឡាយរបស់យើងត ៗ មកជាច្រើនដំណ
តែងតែរាប់អានព្រះរតនត្រ័យយកជាសរណទីពឹង ព្រះរតន-
ត្រ័យនេះ គង់មិនមែនជារតូបិយថោក គង់ជារតូប្រសើរគួរជា
អារម្មណ៍ ជារិស័យនៃបញ្ញារបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយជាច្រើន-
ដំណបុគ្គលមកហើយ លោកទើបរាប់អានដរាបដល់សព្វថ្ងៃ
នេះ កាលបុគ្គលមករកដ្ឋប្បដិច្ចះហើយ ទើបស្តង់បញ្ញាចុះពីបារ-
ណាក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យដោយន័យដែលពោលមកហើយ
ទាល់តែកើតបញ្ញាចក្កឡើង ទើបជាសរណាគមន៍ ទោះបី
បុគ្គលកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះធម៌ព្រះសង្ឃ ដោយយ៉ាងទាប

បំផុតជិះប្លាកុងភិក្ខុមួយអង្គក៏ ជាមូលហេតុ ហើយបាននូវសម្មា-
ទិដ្ឋិគឺបញ្ញាយើងគុណព្រះពុទ្ធត្រងត្រយ ក៏មានន័យដូចគ្នានោះ
ដែរ លក្ខណសមាទានសរណគមន៍យ៉ាងឧក្រិដ្ឋដូចដែលពោល
មកនេះ មានមកក្នុងសុត្តន្តកថាទាំងឡាយជាច្រើនអង្គ ។

ក៏ការដែលដល់នូវព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជាសរណ
ប៉ុណ្ណឹងហើយ ប្រហែលជានៅមិនល្មមការ គឺមិនរួចចាកទុក្ខ
បានទាំងអស់ ទើបក្នុងគាថាដែលខ្មែរសមកហើយខាងដើម
សម្តេចព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ថា តោងយើងនូវអរិយសច្ច៤
ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃផង ទើបរួចចាកទុក្ខទាំងពួងគ្មានសេស
សល់ ហេតុដូច្នោះអ្នកបដិបត្តិក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា មិនគួរនឹង
ពេញចិត្តតែត្រឹមសមាទានសរណគមន៍ប៉ុណ្ណោះ គួរជាបំពេញ
សម្មាបដិបត្តិក្នុងអរិយសច្ច៤ នោះផង បើទោះបីបដិបត្តិមិន
ដិតដល់ មិនបានរួចចាកទុក្ខទាំងពួងតាមដែលអាចក្នុងជាតិនេះ
តែម្តង ក៏គង់ជាបានប្រសពសុខជាច្រើនប្រការ ហើយបាន
ឈ្មោះថា បដិបត្តិត្រូវតាមផ្លូវកណ្តាល ដែលជាធម៌កំពូលក្នុង

ព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏អរិយសច្ចៈ ៤ នោះបានសំដែងខាងដើម
 មកហើយដោយសង្ខេប អ្នកប្រាថ្នាចង់ជ្រាបសេចក្តីពិស្តារ
 គប្បីមើលក្នុងរឿងអរិយសច្ចក្នុងទីដទៃ អំពីនេះនឹងសំដែងៗ
 បដិបត្តិក្នុងព្រះត្រៃសរណគមន៍ នឹងលក្ខណដែលដាច់ឬសេវិ-
 ញ្ញងសរណគមន៍តទៅ ។

(មានរកៀប)

តាមធម្មបទ វិច្ឆ

របស់អាចារ្យ ហឹម

ក្រុមជំនុំ ប្រែចុះវិច្ឆបិដក

ធម្មបទេ បញ្ចមោ ពាលវិគ្គោ

សុមនសាលាការវត្តកថា

(៧) តញ្ច កម្មំ កតំ សាធំ យំ កត្វា តានុតប្បតិ
យស្ស បតីតោ សុមនោ វិបាកំ បតិសេវិតិ ។

ទុម្ពលវណ្ណវេរីវត្តកថា

(១០) មធំ វា មញ្ញតី ពាលោ យាវិ បាបំ ន បច្ចតិ
យទា ប បច្ចតិ បាបំ អបិ ទុកំ និគប្បតិ ។

ជំនួញវត្តកថា

(១១) មាសេ មាសេ កុសគ្គេន ពាលោ ភុញ្ញេបិ^(១) ភោជនំ
ន សោ សង្ខាតធម្មានំ កល្លំ អគ្បតិ សោឡសី ។

១ ម. ភុញ្ញេយ្យ ។

ពាលវិគ្គទី ៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងសុមមហាលាភា

(៧) បុគ្គលធ្វើកម្មឯណាហើយ និតមានក្លៅក្រហាយជា
រឿយ (ឬ) បុគ្គលដែលមានបីតំនឹងសោមនស្សរីករាយ បាន
សោយផលកម្មឯណា កម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយនោះ ឈ្មោះ
ថាជាកម្មល្អប្រពៃពិត ។

គាថាក្នុងរឿងឧប្បលវណ្ណាថេរី

(១០) បាបមិនទាន់ឲ្យផលជរាបណា មនុស្សពាលតែង
សំគាល់នូវបាបនោះថា មានរសផ្អែមដូចទឹកឃ្មុំជរាបនោះ លុះ
តែបាបឲ្យផលកាលណា ទើបមនុស្សពាលនោះដល់សេចក្តី
ទុក្ខលំបាក ក្នុងកាលនោះឯង ។

គាថាក្នុងរឿងដម្ពកត្តោ

(១១) បុគ្គល (ឯណា) បរិភោគភោជន ប្រមាណប៉ុនប្រុង
ស្លឹកស្បូវរាល់ៗខែ បុគ្គលពាលនោះមិនអាចដល់មួយបំណិត
ដែលគេបែកជាបំណែកដប់ប្រាំមួយ ៗ ដឹង របស់បុគ្គលទាំង
ឡាយដែលដឹងធម៌ពិតនោះឡើយ ។

ធម្មបទេ បញ្ចមោ ពាលរិគ្គោ

អហិ បេតវត្តកាថា

(១២) នហិ បាបំ កតំ កម្មំ សង្កឹវំវិ មុច្ចតិ
ឧហន្តំ ពាលមន្តេតិ ភស្តាច្ចន្តោវិ បារិកោ ។

សង្កឹវត្តេ បេតវត្តកាថា

(១៣) យារិទេវិ អនហាយ ញត្តិ ពាលស្ស ជាយតិ
ហន្តិ ពាលស្ស សុក្កិសំ មុទ្ធិ អស្ស វិបាតយំ ។

សុទ្ធិត្តេ បេតវត្តកាថា

(១៤) អសន្តិ ភារិមិច្ឆេយ្យ បុណ្ណារញ្ច ភិក្ខុសុ
អារិសេសុ ច ទិស្សរិយំ បូជិ បរកុលេសុ ច ។

ពាលវិគ្គទី ៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តាថាក្នុងរឿងអហិបេត

(១២) កម្មលាមកអាក្រក់ដែលបុគ្គលធ្វើហើយ មិនទាន់ឲ្យផលនៅឡើយនោះ ដូចទឹកដោះស្រស់ដែលគេរុតហើយនៅមិនទាន់ក្លាយពីប្រក្រតីក៏ដូច្នោះឯង បាបកម្មដែលទៅតាមបុគ្គលពាលនាំឲ្យភ្លៅក្រហាយនោះ ដូចភ្លើងដែលបិទបាំងដោយផេះ ។

តាថាក្នុងរឿងសដ្ឋក្នុងបេត

(១៣) បំណេះវិជ្ជាមនុស្សពាលកើតឡើង ដើម្បីសេចក្តីវិនាសជាកំណត់ ជារបស់តែងបំផ្លាញខ្លួនក្បាល គឺបញ្ញានឹងបំណែកនៃកុសលធម៌របស់មនុស្សពាលនោះឲ្យវិនាសបង់ ។

តាថាក្នុងរឿងសុធម្មគេរ

(១៤) ភិក្ខុពាលតែងប្រាថ្នាឲ្យគេសរសើរគុណធម៌ ដែលមិនមានក្នុងខ្លួន ១ ប្រាថ្នាបរិវារក្នុងពួកភិក្ខុទាំងឡាយ ១ ប្រាថ្នាបង់ធ្វើធំជាងគេក្នុងអារាម (វត្ត) ១ ប្រាថ្នាបង់បានគ្រឿងសក្ការឬជារបស់ត្រកូលទាំងឡាយដទៃ ១ ។

ធម្មបទេ បញ្ចមោ ពាលវិគ្គា

មមេវ កតមញ្ញន្ត គីហិ បព្វជីតា ឧភោ

មមេវ អតិវិសា អស្ស កិច្ចាកិច្ចេសុ កិស្មិញ្ចិ ។

ឥតិ ពាលស្ស សង្កប្បោ ឥច្ឆា មាតោ បវិឌ្ឍតិ ។

និស្សសាមណេវត្តតា ជៈ

(១៥) អញ្ញា ហិ លាភបនិសា អញ្ញា និព្វានគាមិនី

ឯវមេតំ អភិញ្ញាយ ភិក្ខុ ពុទ្ធស្ស សាវិកោ ។

សក្ការំ នាភិនធូយ្យ វិវេកមនុព្រហយេ ។

ពាលវិគ្គោ បញ្ចមោ សមត្តោ ។

ពាលវិគ្គទី ៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីត្រិះរិះកើតមានដល់ភិក្ខុពាលឯណា ថា គ្រហស្ថនឹងអ្នកបួសទាំងពីរពួកចូរដឹងចុះថា ការងារដែលជន ធ្វើសម្រេចហើយព្រោះតែអាស្រ័យនូវអាត្មាអញនេះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គ្រហស្ថបច្ចុដិតទាំងអស់ប្រព្រឹត្តក្នុងអំណាចសេចក្តី បង្គាប់បញ្ជារបស់អាត្មាអញតែម្យ៉ាង ក្នុងកិច្ចតូចធំទាំងឡាយ កិច្ចការឯណាមួយ សេចក្តីប្រាថ្នា (តណ្ហា) នឹងមាន (សេ ប្រ- ការ) រមែងបំរើដល់ភិក្ខុពាលនោះ ។

គាថាក្នុងរឿងតិស្សសាមណេរ

(១៥) បដិបទាជាហេតុញ្ញាំងលាភឲ្យកើតឡើងមាន ផ្សេងៗ, ឯបដិបទាជាហេតុនឹងទៅកាន់ព្រះនិព្វានមានផ្សេងៗ, ភិក្ខុជាសាវិករបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ បើដឹងច្បាស់ហេតុទាំងពីរ ប្រការយ៉ាងនេះហើយ មិនគួរនឹងច្រែកអរមហោស្មេន្ត្រីសក្ការ ឡើយ គួរតែបំរើនវិវេកមានកាយវិវេកស្ងាត់កាយ គឺនៅក្នុងទី ស្ងាត់ឯកឯងជាដើមវិញ ។

ធម្មបទេ ឆដោ បណ្ឌិតវិគោ

រា ឆត្តោវគ្គតា ថា

(១) និធីនំ បវត្តារំ យំ បស្សេ វិជ្ជទស្សិនំ

និគ្គយ្យាទី មេធាវី តាទិសំ បណ្ឌិតំ ភជេ

តាទិសំ ភជមាសស្ស លេយ្យោ ហោតិ ន បាបិយោ ។

អស្សនេ ឬ ន ឲ្យ សុគវត្តតា ថា

(២) ឱវទេយ្យានុសោសេយ្យ អសត្តា ប និវារយេ

សតិ ហិ សោ បិយោ ហោតិ អសតំ ហោតិ អប្បិយោ ។

បណ្ឌិតវគ្គទី ២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា ក្នុងរឿងរាជគោរ

(១) បុគ្គលគួរសំឡឹងមើលលោកអ្នកប្រាជ្ញណាដែលមាន
ប្រាជ្ញាពោលសង្កត់សង្កិន បង្អួចប្រាប់ទោសឲ្យឃើញ ដូច
មនុស្សដែលជាអ្នកបង្អួចបង្ហាញកំណប់ទ្រព្យ គួរសេចក្តីគប្បីនឹង
លោកអ្នកប្រាជ្ញដូច្នោះប៉ុន្មាន ។ កាលបើបុគ្គលណាសេពគប្បីនឹង
លោកអ្នកប្រាជ្ញយ៉ាងនោះហើយ បុគ្គលនោះតែងមានគុណ
សម្បត្តិដ៏ប្រសើរថ្លៃថ្លា ឥតមានបាបលាមកឡើយ ។

ភាថា ក្នុងរឿងអស្សជបុនព្វសុក

(២) បណ្ឌិតណាបោះទូន្មានប្រៀនប្រដៅជនទាំងឡាយ
ហាមឃាត់មិនឲ្យប្រព្រឹត្តធម៌របស់អសប្បុរស គឺអកុសលធម៌,
បណ្ឌិតនោះតែងជាទីស្រឡាញ់របស់សប្បុរសដោយពិត មិន
ជាទីស្រឡាញ់នៃអសប្បុរសទាំងឡាយឡើយ ។

ធម្មបទេ ឆដ្ឋោ បណ្ឌិតវគ្គោ

ធម្មត្ថេវត្ថុតាថា

(៣) ន ភជេ បាបកេ មិត្តេ ន ភជេ បុរិសុត្ថមេ
ភជេថិ មិត្តេ កល្យាណេ ភជេថិ បុរិសុត្ថមេ ។

មហានិទ្ទេសត្ថេវត្ថុតាថា

(៤) ធម្មបីតិ សុខំ សេតិ វិប្បសន្នេន បេតសា
អរិយប្បវេទិតេ ធម្មេ សទា រមតិ បណ្ឌិតោ ។

បណ្ឌិតសាមណេវត្ថុតាថា

(៥) ឧទកម្មិ នយន្តិ នេត្តិកា ឧស្សកាវា ទមយន្តិ^(១) តេជនិ
ទារុំ ទមយន្តិ តប្បកា អត្តានិ ទមយន្តិ បណ្ឌិតា

១ ឧមយន្តិគិបិ បាមោ ។

បណ្ឌិតវគ្គទី ២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងឆន្ទៈគ្រូ

(៣) បុគ្គលមិនត្រូវសេពគប់មិត្តលាមកទាំងឡាយ មិនត្រូវសេពគប់បុរសដែលមានគំនិតលោកទាបទាំងឡាយ, ត្រូវសេពគប់តែកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ត្រូវសេពគប់តែបុរសឧត្តមទាំងឡាយេវិញ ។

ភាសាក្នុងរឿងមហាភ័យ្យន្តរ

(៤) បណ្ឌិតជាអ្នកដឹកធម៌ គឺពាល់ត្រូវលោកុត្តរធម៌ដោយនាមកាយ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយអារម្មណ៍ដឹងចាក់ផ្ដុំនូវអរិយសប្ប មានបិត្តជិះថ្វីហើយត្រេកអររាល់វេលា ក្នុងធម៌ដែលព្រះអរិយៈសំដែងហើយ តែងដេកនៅជាសុខ ។

ភាសាក្នុងរឿងបណ្ឌិតសាមណេរ

(៥) ធម្មតាអ្នកនាំទឹកទាំងឡាយ តែងបង្ហូរទឹក (ទៅកាន់ទីប្រាថ្នារបស់ខ្លួន)បាន, ជាងអ្នកធ្វើសរទាំងឡាយ តែងពត់កូនសរឲ្យត្រង់បាន, ជាងបាំងឈើទាំងឡាយ តែងបាំងបំពត់ឈើឲ្យត្រង់ឬរៀបតាមសេចក្ដីប្រាថ្នារបស់ខ្លួនបាន ឯបណ្ឌិតទាំងឡាយតែងទ្រនាសខ្លួនឲ្យត្រង់ត្រឹមត្រូវល្អ ។

ធម្មបទេ ឆដោ បណ្ឌិតវគ្គោ

សុត្តន្តបិដក ភិដ្ឋិយវគ្គតោ ៥

(៦) សេលោ យថា ឯកយតោ វាតេន ន សមីរតិ
ឯវំ និគ្ខាបសំសាសុ ន សមីញ្ញន្តិ បណ្ឌិតា ។

តោ នា មា តាវវគ្គតោ ៥

(៧) យថាបិ រហទោ គម្ពីរោ វិប្បសន្នោ អនាវិលោ
ឯវំ ធម្មានិ សុត្តាន វិប្បសីទន្តិ បណ្ឌិតា ។

ម វុ សេ តកិ ភិ វគ្គតោ ៥

(៨) សព្វត្ថ វេ សប្បវិសា វិជិន្និ
ន កាមកាមា លបយន្តិ សន្តោ
សុខេន ផុដ្ឋា អពិ វា ទុក្ខេន
ន ឧច្ចាវិបំ បណ្ឌិតា ទស្សយន្តិ ។

បណ្ឌិតវគ្គទី ៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងលក្ខណៈកុក្ខិយ

(៦) ប្តីតាន់មួយជំរំមែងមិនកំរើកញាប់ញ័រដោយខ្យល់
យ៉ាងណាមិញ ឯបណ្ឌិតទាំងឡាយរមែងមិនមើបញាប់ញ័រ
អំពីសេចក្តីសរសើរនឹងសេចក្តីនិន្ទា យ៉ាងនោះឯង ។

គាថា ក្នុងរឿងកាណាមាតា

(៧) អន្លង់ដែលជ្រៅមានទឹកថ្លាមិនលក់ យ៉ាងណាមិញ
ឯបណ្ឌិតទាំងឡាយបើបានស្តាប់ធម៌ទេសនាហើយ ក៏តែងជ្រិះ
ប្តូរដោយវិសេស យ៉ាងនោះឯង ។

គាថា ក្នុងរឿងបញ្ចសតកិក្ខុ

(៨) បណ្ឌិតទាំងឡាយដែលជាលប្បុរស មានបិត្តស្ងប់
រម្ងាប់ លះបង់ឆន្ទរាគៈក្នុងលភារៈទាំងពួងមានបញ្ចក្ខន្ធជាដើម
ហើយតែងមិនពោលពាក្យរាក់ទាក់ (នឹងអ្នកណាមួយ) ព្រោះ
តែសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាមឡើយ បើសេចក្តីសុខទុក្ខមកប៉ះពាល់
ហើយ លោកក៏មិនសំដែងអាការៈខ្ពស់នឹងទាប គឺត្រេកអរឬតូច
បិត្តឡើយ ។

ធម្មបទេ ធម្មោ បណ្ឌិតវគ្គោ

ធម្មិកត្តោវគ្គកា ថា

(៧) ន អត្តហោត្ត ន បរស្ស ហោត្ត
 ន បុត្តមិច្ឆេ ន ធនំ ន វដ្ឋ
 ន តិច្ឆេយ្យ អធម្មេន សមិទ្ធិមត្តនោ
 ស សីលវា បញ្ញាវា ធម្មិកោ សិយា ។

ធម្មស្សវគ្គកា ថា

(១០) អប្បកា តេ មនុស្សេសុ យេ ជនា បារគាមិនោ
 អហំយំ តិពរា បដា តិរមេវានុធាវតិ ។
 យេ ប ខោ សុម្មទក្កាតេ ធម្មេ ធម្មានុវត្តិនោ
 តេ ជនា បារមេស្សន្តិ មច្ចុធម្យំ សុទ្ធាវំ ។

បណ្ឌិតវិគ្គទី ៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងធម្មិកត្ថេរ

(៩) ជាតិបណ្ឌិតរមែងមិនធ្វើអំពើបាប ព្រោះហេតុតែ
ខ្លួន ព្រោះហេតុតែអ្នកដទៃឡើយ លោកមិនដែលប្រាថ្នាកូនឬ
ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬដែន (ដោយអំពើបាបឡើយ) លោកមិន
ប្រាថ្នាសេចក្តីសម្រេច (អ្វី) ដើម្បីខ្លួន ដោយអំពើដែលមិន
ប្រកបដោយធម៌ឡើយ បណ្ឌិតនោះឈ្មោះថា អ្នកមានសីល
អ្នកមានបញ្ញា ជាអ្នកប្រកបដោយគន្លងធម៌ ។

គាថាក្នុងរឿងធម្មសុវរទ

(១០) បណ្ឌាមនុស្សប្រើសព្វក ជនទាំងឡាយណាដែល
ឆ្លងទៅកាន់ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន ជនទាំងនោះមានប្រមាណតិប
ពួកសត្វក្រៅនេះតែងស្នូរទៅកាន់ត្រើយគឺសក្កាយទិដ្ឋិជាប្រើស ។
មួយវិញទៀតពួកជនណាប្រព្រឹត្តតាមធម៌បំពោះធម៌ ដែលព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដែងមកហើយដោយប្រពៃ ជនទាំងនោះ
នឹងឆ្លងតេត្តមិកវដ្ត ជាលំនៅនៃមច្ចុ (រាជ) ដែលគេឆ្លងបាន
ដោយកម្រក្រៃពេក ហើយដល់នូវត្រើយគឺព្រះនិព្វានមិនខាន
ឡើយ ។

ធម្មបទេ ឆដោ បណ្ឌិតវគ្គោ

បទ្បា សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ទី ១១

(១១) កណ្ណំ ធម្មំ វិប្បហាយ សុក្កំ ភាវេបំ បណ្ឌិតោ

ឱកា អនោកមាគម្ម វិវេកេ យត្ថ ទ្ធរមំ ។

តត្រាភិវត្តិមិញ្ចយ្យ ហិត្វា កាមេ អភិញ្ចោសោ

បរិយោទបេយ្យ អត្តានំ ចិត្តក្ខេតេហិ បណ្ឌិតោ ។

យេសំ សម្ពោធិយង្គេសុ សម្មា ចិត្តំ សុភារីតំ

អាទានប្បជិនិស្សក្កេ អនុបាទាយ យេ វត្តា ។

ទីណាសវា ជុតិមន្តោ តេ លោកេ បរិនិព្វតា ។

បណ្ឌិតវគ្គទី ៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងបញ្ចសតអាគន្ធកក្កុ

(១១) អ្នកមានប្រាជ្ញាត្រូវបេញចាកទីអាល័យ ហើយអាស្រ័យនូវព្រះនិព្វានដែលមិនមានទីអាល័យ ហើយត្រូវលះបង់ធម៌ខ្មៅបេញហើយបំផ្លិចនូវធម៌ស ពួកសត្វរមែងត្រេកអរបានដោយកម្រក្នុងរំពេកគឺព្រះនិព្វានឯណា ។ ត្រូវលះបង់កាមទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ហើយប្រាថ្នាលេបក្តីត្រេកអរក្នុងរំពេកគឺព្រះនិព្វាននោះឯង ធម្មតាបណ្ឌិតគួរតែជម្រះខ្លួនឲ្យស្អាតផ្លូវផងចាកនីវរណធម៌ជាគ្រឿងសៅហ្មងនៃចិត្តទាំងឡាយ ។ ចិត្តដែលបុគ្គលទាំងឡាយឯណាបានបំរើនដោយប្រពៃហើយក្នុងធម៌ជាអង្គនៃបុគ្គលជាអ្នកត្រាស់ដឹងទាំងឡាយ (ឬ) បុគ្គលទាំងឡាយឯណាមិនប្រកាន់មាំដោយឧបាទាន មានចិត្តត្រេកអរចំពោះកិរិយាលះបង់នូវកិលេសជាគ្រឿងធ្វើចិត្តឲ្យសាំញាំ បុគ្គលទាំងឡាយនោះឈ្មោះថា មានកិលេសជាគ្រឿងត្រឹកក្នុងសត្វានអស់ហើយ ឈ្មោះថាមានអានុភាពដ៏រុងរឿង ឈ្មោះថាមានកងទុក្ខរលត់អស់ហើយក្នុងលោក ។

ធម្មបទេ សត្តមោ អរហន្តវិគោ

និវេទន បញ្ញាវត្ថុកាថា

(១) គតទ្ធិនោ វិសោកស្ស វិប្បមុត្តស្ស សព្វធំ
សព្វគន្ធប្បហ័នស្ស បរិឡាហោ ន វិជ្ជតិ ។

មហា កក សម្មបទេវត្ថុកាថា

(២) ឧយ្យញ្ញន្តិ សតីមន្តោ ន និកេតេ រមន្តិ តេ
ហង្សរិ បល្លសំ ហិត្វា ឱកមោកំ ជិហន្តិ តេ ។

អរបាណ្ឌវគ្គទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងជីវកបញ្ញា

(១) សេចក្តីក្រវិលក្រវាយ (ឬ) សេចក្តីក្តៅក្រហាយ រមែងមិនមានដល់ព្រះខ្ញុំណាស្រព ដែលលោកមានដំណើរដ្ឋុវឆ្ងាយដើរទៅដល់ហើយ ឥតមានសេចក្តីសោយសោក មានបិត្តស្រឡះហើយ ចាកសភាវៈទាំងពួងមានខន្ធជាដើម, មានកិលេសជាគ្រឿងចាក់ស្រែះទាំងពួងលះបង់អស់ហើយ ។

គាថាក្នុងរឿងមហាកស្សបរត្ត

(២) ព្រះខ្ញុំណាស្រពទាំងឡាយនោះ មានស្មារតីតែងខ្វល់ខ្វាយ (ក្នុងឈាននឹងវិបស្សនាជាដើម) រមែងមិនត្រេកអរត្រង់ទីប្រកបដោយអាល័យ លោកបោះបង់ទីអាល័យទាំងពួងចោលស្រឡះ ដួបសត្វហង្សបោះបង់ស្រែងបរិបូណ៌ដោយបំណីហើយហើរទៅរកទីគោបរផ្សេងទៀត យ៉ាងនោះឯង ។

ធម្មបទេ សត្តមោ អរហន្តវគ្គោ

ទេឡុន្តេសីសត្តេវត្តតោ វោ

(៣) យេសំ សន្និច្ចយោ នត្ថិ យេ បរិញ្ញាតភោជនា

សុញ្ញតោ អនិមិត្តោ ច វិមោក្ខោ យេស គោបណេ ។

អាកាសេវិ សកុណានំ^(១) គតិ តេសំ ទុរន្ធយា ។

អនុន្តេវត្តតោ វោ

(៤) យស្សាសវា បរិក្ខណា អាហារេ ច អនិស្ស័តោ

សុញ្ញតោ អនិមិត្តោ ច វិមោក្ខោ យស្ស គោបណេ ។

អាកាសេវិ សកុណានំ បទន្តស្ស ទុរន្ធយំ ។

១ សកុណានន្តិបិ បាហោ ។

អរហន្តវិគ្គទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពេទ្យដួសសត្វ៖

(៣) សេចក្តីសន្សំទុកមិនមានដល់ព្រះជនណា (ឬ) ពួកជនណាមានភោជនបានកំណត់ដឹងហើយ; មួយវិញទៀតវិមោក្ខ ៣ យ៉ាងគឺ សុញ្ញតវិមោក្ខ ១ អនិមិត្តវិមោក្ខ ១ អប្បណិហិតវិមោក្ខ ១ ជាទីអារម្មណ៍របស់ជនពួកណា ។ ដំណើររបស់ជនទាំងនោះឯងគេតែងដឹងបានដោយកម្រិ ដូចដំណើរនៃសត្វស្លាបទាំងឡាយកំពុងហើរទៅ ឮដំអាកាសវិហាសដូច្នោះឯង ។

គាថាក្នុងរឿងអនុទុត្តរ៖

(៤) អាសវិៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គលឯណាអស់រលីងហើយបុគ្គលនោះមិនអាស្រ័យក្នុងអាហារ; ម្យ៉ាងទៀតវិមោក្ខទាំង ៣ យ៉ាង គឺ សុញ្ញតវិមោក្ខ ១ អនិមិត្តវិមោក្ខ ១ អប្បណិហិតវិមោក្ខ ១ ជាទីអារម្មណ៍របស់បុគ្គលណា, ស្មាមងើងរបស់បុគ្គលនោះឯងគេដឹង (គេឃើញ) បានដោយកម្រិ ដូចស្មាមងើងសត្វស្លាបទាំងឡាយដែលហើរ ឮដំអាកាសប្រទេស ដូច្នោះឯង ។

ធម្មបទេ សត្តមោ អរហន្តវគ្គោ

មហានិទ្ទាយនក្ខេវវគ្គតាថា

(៥) យស្សិក្ខិហានិ សមបិដ្ឋតានិ

អស្សា យថា សារបិតា សុទុត្តា

បហ៍នមាណស្ស អនាសវិស្ស

ទេវាបិ តស្ស បិហយន្តិ តាទិសោ ។

សារីប្បក្ខេវវគ្គតាថា

(៦) បហ៍វិសមោ គោ វិជ្ជុតិ ឥន្ទុទីល្ហបមោ តាទិ សុត្វតោ

រហទោវិ អបេតកទ្ធមោ សិសារា ន ភវិន្តិ តាទិសោ ។

អរហន្តវិគ្គ ទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងមហាក្ខាយនគ្គេរ

(៥) ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ(៦) របស់ភិក្ខុណា ដល់ហើយ
នូវកិរិយាសូម្បីម្ខាប គឺថាបានទូន្មានហើយ ដួបសេះដែលនាយ
សារបីហ្នឹកហ្នឹករាបហើយ; ទេវតាទាំងឡាយក្តី មនុស្សទាំង
ឡាយក្តី តែងស្រឡាញ់រាប់អានភិក្ខុនោះដែលជាអ្នកមាន
មានលះបង់ស្រឡះហើយ មិនមានអាសវិជាគ្រឿងត្រិក្នុង
សត្តាន ជាបុគ្គលមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។

គាថាក្នុងរឿងសារីបុត្តគ្គេរ

(៦) ព្រះខ្ញុំណាសរិក្ខុណាមានហឫទ័យស្មើដោយ
ផែនដី លោកមិនបេះខ្នង មិនបេះញាប់ញ័រដោយលោកធម៌
ប្រៀបដូចសុសរគោល លោកមានវត្តល្អ មានភក់គឺកិលេស
ប្រាសហើយ ដួបអន្លង់ទឹកប្រាសចាកភក់ល្បាប់, កិរិយា
អន្ទោលទៅក្នុងសុគតិនិងទុគ្គតិ មិនមានដល់ព្រះខ្ញុំណាសរិក្ខុ
ប្រាកដដូច្នោះឡើយ ។

ធម្មបទេ សត្តមោ អហោន្តវគ្គោ

កោសល្យំវា សីទិស្សន្តោវគ្គោ ថា

(៧) សន្តន្តស្ស មនំ ហោតិ សន្តា វាចា ច កម្ម ច
សម្មទញ្ញា វីមុត្តស្ស ឧបសន្តស្ស តាទីនោ ។

សារីបុត្តន្តោវគ្គោ ថា

(៨) អស្សទ្ធោ អកតញ្ញា ច សន្និប្បទោ ច យោ នពា
ហតាវកាសោ វិត្តាសោ ស វី ឧត្តមបោរិសោ ។

ខនិវេទិយយោន្តោវគ្គោ ថា

(៩) គាមេ វា យទិ វារញ្ញោ និន្នេ វា យទិ វា បលេ
យត្ថ អរហន្តោ វិហរន្តិ តំ ភូមិរាមណោយ្យកំ ។

អរហន្តវគ្គទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងកោសម្ពុត្តវាសន៍ស្សត្ថេរ

(៧) បិត្តក្តីវាចាក្តីកាយកម្មក្តីរបស់ព្រះខ្ញុំណាស្រពនោះ
សុភាពរាបសាស្សបំរម្ងាប់ហើយ លោកមានបិត្តរូបផុតស្រឡះ
(ដោយវិមុត្តិទាំង ៥) ចូលទៅជិតស្ងប់ស្ងាត់ហើយចាករាគាទិក្តិ-
លេស លោកមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ព្រោះដឹងច្បាស់
នូវធម៌ដោយប្រពៃ ។

គាថា ក្នុងរឿងសារីបុត្តត្ថេរ

(៨) ជនណាមិនជឿតាមពាក្យគេដឹង ស្គាល់ព្រះនិព្វាន
ដែលគេធ្វើមិនបានដឹង កាត់នូវទឹកគឺវដ្តិលង្វ្រាដឹង មានឱកាស
ជាទីកើតកំចាត់បង់ហើយ និងមានសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងខ្លាច
ចោលហើយផង ជននោះឈ្មោះបហារសង្ឃឧត្តមខ្ពង់ខ្ពស់ ។

គាថា ក្នុងរឿងខទិវទិយវរត្ថេរ

(៩) ព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកគង់នៅក្នុងប្រទេសណា
គឺស្រុកក្តីព្រៃក្តីទីទំនាបក្តីទីទួលក្តី ប្រទេសនោះឯង ជាទីនាំមក
នូវសេចក្តីត្រេកអរដោយពិត ។

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

អដ្ឋមោបិក្កោបាតិកាវគ្គោ ជា

(១០) រម្មណីយានិ អវញ្ញានិ យត្ថ ន រមតី ជិនោ

វិត្តភាគា រមេស្សនិ ន តេ កាមគរេសិនោ ។

អរហន្តវគ្គោ សត្តមោ សមតោ

តម្កោបិក្កោបាតិកាវគ្គោ ជា

(១) សហស្សមបិ ចេ វិហា អនត្ថបទសញ្ញិតា

ឯកំ អត្ថបទំ សេយ្យោ យំ សុត្វា ឧបសម្មតិ ។

សហស្សវត្តទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអញ្ញាគរបណ្ឌិត

(១០) ជនអ្នកស្វែងរកកាម មិនត្រេកអរចំពោះព្រៃទាំង
ឡាយឯណា ព្រៃទាំងឡាយនោះឯង ជាកន្លែងគឺព្រះខ្ញុំណា
ស្រពគប្បីត្រេកអរដោយពិត, ព្រះខ្ញុំណាស្រពដែលមានរាគៈ
ភៅប្រាសហើយ តែងនឹងត្រេកអរចំពោះព្រៃនោះ ព្រោះថា
លោកមិនជាអ្នកស្វែងរកនូវកាមឡើយ ។

អរហន្តវគ្គ ទី ៧ ចប់

គាថាក្នុងរឿងតម្កលាបិកោរយាគក

(១) បើពាក្យសំដីដែលពោលទៅហើយ សូម្បីដល់
មួយពាន់ជាកំណត់ តែថាជាសំដីមិនប្រកបដោយបទដែល
ប្រយោជន៍ បុគ្គលស្តាប់បទណាដែលមានប្រយោជន៍ ហើយ
រម្ងាប់នូវវាគាទិក្ខុលេសបាន បទជាប្រយោជន៍នោះ សូម្បីតែ
មួយបទក៏ប្រសើរជាងសំដីនោះ ។

សហស្សវត្តទី ៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពាហ៍យពាហ៍វិយ

(២) បើគាថា សូម្បីដល់មួយពាន់ដែលជាគាថាមិនប្រកបដោយបទដែលមានប្រយោជន៍ បុគ្គលស្លាប់នូវគាថាណាហើយរម្ងាប់នូវភាគាទិក្ខិលេសបាន, គាថានោះសូម្បីតែមួយបទក៏ប្រសើរជាងគាថាទាំងនោះ ។

គាថាក្នុងរឿងគុណ្ណលកេសិបទ

(៣) បើបុគ្គលណាពោលគាថាទាំងឡាយមួយរយ ដែលជាគាថាមិនប្រកបដោយបទដែលមានប្រយោជន៍ បុគ្គលបានស្លាប់បទធម៌ណាហើយរម្ងាប់នូវភាគាទិក្ខិលេសបាន បទធម៌នោះសូម្បីតែមួយបទក៏ប្រសើរជាងគាថាទាំងនោះ ។ យោធាណាយ្នះមនុស្សទាំងឡាយចំនួនមួយពាន់បានមួយពាន់ដឹងក្នុងសង្គ្រាម យោធានោះឯងឈ្នះថាខ្ពង់ខ្ពស់ដោយកិរិយាយ្នះនូវសង្គ្រាមនោះក៏ទេ ក្រែងតែបុគ្គលណាមួយឈ្នះនូវខ្លួនដោយកិរិយាយ្នះនូវកិលេសមានលោភជាដើម បុគ្គលនោះទើបឈ្នះថា បុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងសង្គ្រាមគឺកិលេសដោយពិត ។

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

អនុបុត្តកក្រិញ្ញាណវគ្គកថា

(៤) អត្តា ហវេ ជិតំ សេយ្យោ យា បាយំ ឥតវា បដា
 អត្តទន្ធស្ស បោសស្ស ទិច្ចំ សញ្ញាតហរិសោ ។
 សេវិ ទេវោ ន គន្ធច្វេ ន មរណា សហ ព្រហ្មតា
 ជិតំ អបជិតំ កយិវា តថំរូបស្ស ជន្តសោ ។

សារីបុត្តត្រៃស្សមាគុលក្រិញ្ញាណវគ្គកថា

(៥) មាសេ មាសេ សហស្សេន យោ យជេបំ សតិ សមិ
 ឯកញ្ច ភារិតត្តានំ មុហុត្តមបិ បូជិយេ ។
 សាយេវិ បូជិតា សេយ្យោ យញ្ចេ វិស្សសតិ ហុតិ ។

សហស្សវត្សទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអនត្តកបុច្ឆកព្រាហ្មណ៍

(៤) ខ្លួនឯងឈ្នះខ្លួនឯងដោយការឈ្នះនូវវាគាទិកិលេស
ឈ្មោះថាប្រសើរ ពួកសត្វដ៏សេសឯណានេះមែងឈ្នះដោយ
បាស្តាជាដើម ឈ្នះនោះមិនប្រសើរទេ សត្វដែលមានខ្លួន
ទូន្មានហើយប្រព្រឹត្តសង្គ្រមមិនដាច់ ។ ទេវតាគន្ធាត្វនឹងមាន
ព្រមទាំងព្រហ្ម មិនអាចធ្វើនូវជ័យជំនះរបស់សត្វដែលមាន
ភាពដូច្នោះ ឲ្យត្រឡប់ចេញវិញបានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងសារីបុត្តត្រូវសូមាគុលព្រាហ្មណ៍

(៥) បុគ្គលណាបូជាដល់លោកិយមហានិគ ដោយ
ពាន់នៃកហាបណៈក្នុង១ខែៗ អស់មួយរយឆ្នាំក្តី បុគ្គលណា
បូជាដល់បុគ្គលមានខ្លួនចំរើនហើយ ស្មើនឹងមួយពេប(ប្រមូង)
ការបូជានោះឯងប្រសើរដោយវិសេស ក៏ដូចជាអស់មួយរយឆ្នាំ
នោះមិនប្រសើរដោយវិសេសឡើយ ។

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

សារីបុត្តន្តរស្សនាគំនេយ្យត្រាឬសារីត្តតាថា

(៦) យោ ច វិស្សសតិំ ជន្ត អត្ថំ បរិចេវ វិនេ

ឯកញ្ច ភារិតត្តានំ មហេត្តមបិ បូជយេ ។

សាយេវិ បូជនា សេយ្យេ យញ្ចេ វិស្សសតិំ ហតិំ ។

សារីបុត្តន្តរស្សនាហយត្រាឬសារីត្តតាថា

(៧) យិកិញ្ចំ យិដ្ឋញ្ចំ ហតញ្ចំ^(១) លោកេ

សិរិប្បំ យដេបំ បុញ្ញបេក្ខោ

សព្វម្បិ ទិំ ន បតុភាគមេតិ

អភិវិទនា ឧជុតតេសុ សេយ្យេ ។

១ យិដ្ឋំ ។ ហតំ ។ ឥតិបំ បាហេ ។

សហស្សវត្តទី ៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថកុន្ធរឿនព្រាហ្មណ៍ជាក្មួយនៃព្រះសាវ័បុគ្គតោ

(៦) សត្វណាបំរើភ្លើងក្នុងព្រៃអស់មួយរយឆ្នាំក្តី បុគ្គល
បូជាលោកណាមួយដែលមានខ្លួនបំរើនិរន្តរ៍ហើយ សូម្បីតែម្តង
ការបូជានោះឯងប្រសើរដោយវិសេស ក៏ដូចជាភ្លើងសូម្បីមួយ
រយឆ្នាំនោះ ក៏មិនប្រសើរដោយវិសេសឡើយ ។

ភាថកុន្ធរឿនព្រាហ្មណ៍ជាសំឡាញ់នៃព្រះសាវ័បុគ្គតោ

(៧) បុគ្គលប្រាថ្នានូវបុណ្យហើយ បូជាគ្រឿងសក្ការៈធំ
ក្តី តូចក្តីឯណាមួយ ដល់លោកិយមហាជន ក្នុងមួយឆ្នាំ
រាល់ៗ ថ្ងៃ មិនមានបន្លោះ ក៏ដកិរិយាបូជាទាំងអស់នោះ ក៏មិន
ស្មើនឹងបំណែកជាគំរប់ ៤ នៃកុសលចេតនារបស់បុគ្គលដែល
ថ្វាយបង្គំបំពោះលោកដែលដក់រល់ខ្លួនត្រង់ឡើយ កិរិយាថ្វាយ
បង្គំបំពោះលោកដែលដក់រល់ខ្លួនត្រង់នោះប្រសើរដោយវិសេស
ជាង ។

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

អា យុវវិទ្យុន តុ មារវត្ថុ តា ថា

(៨) អភិវិទនសីលីស្ស ឥច្ចំ វិឌ្ឍាបចាយិតោ

ចត្តារោ ធម្មា វិឌ្ឍន្តិ អាយុ វិណោ សុខំ ពលំ ។

សំ ភិ ច្ច សា ម លោ វ ត្ថុ តា ថា

(៩) យោ ច វិស្សសតិ ជីវិ ទុស្សីលោ អសមាហិតោ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ សីលវិន្ទុស្ស ឈាយិតោ ។

ចា លុ កុ តោ ល្អា ត្ថេ វ ត្ថុ តា ថា

(១០) យោ ច វិស្សសតិ ជីវិ ទុប្បញ្ញោ អសមាហិតោ

សហស្សវត្តទី ៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាភ្នំរឿងអាយុវស្សនកមារ

(៨) ធម៌ទាំងឡាយ៤ប្រការគឺ អាយុ ១ ពណ៌សម្បុរ ១ សេចក្តីសុខ ១ កម្លាំង ១ តែងបំរើនដល់បុគ្គលមានកិរិយាអភិវិទ ជាប្រក្រតី និងមានប្រក្រតីកោតក្រែងដល់បុគ្គលដែលបំរើន អស់កាលជានិច្ច ។

ភាថាភ្នំរឿងសំគំចូសាមណារ

(៩) បុគ្គលណាទ្រុស្តសីល មានចិត្តមិនបានដំកល់ ខ្ជាប់ ក្នុងកុសលធម៌គឺឈាន ហើយរស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំក្តី កិរិយារស់នៅស្ងប់រម្ងឹត ១ ថ្ងៃនៃបុគ្គលដែលមានសីលនឹងឈាន ក៏ប្រសើរដោយវិសេសជាងកិរិយារស់នៅ អស់ ១ រយឆ្នាំនៃ បុគ្គលដែលទ្រុស្តសីលនោះ ។

ភាថាភ្នំរឿងពណ៌សាណូញាត្តរ

(១០) បុគ្គលណាមួយគ្មានប្រាជ្ញា មានចិត្តមិនបានដំ- កល់មាំក្នុងកុសលធម៌គឺឈាន ហើយរស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បញ្ញាវិន្ទស្ស ឈាយិនោ ។

ស ឃ្លា ៣ ស ឃ្លា ៣

(១១) យោ ច វិន្ទសតំ ជីវិ កុសីតោ ហំនវិយោ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ វិយារម្ពតោ ទុទ្ធំ ។

ប ៣ ៣ វិ ៣ ៣

(១២) យោ ច វិន្ទសតំ ជីវិ អបស្សំ ឧទយព្វយំ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ ឧទយព្វយំ ។

សហស្សវត្សទី ៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

កិរិយារស់នៅស្ង្ងម្យីតែមួយថ្ងៃ នៃបុគ្គលដែលមានបញ្ញានឹង
ឈាន ក៏ប្រសើរដោយវិសេសជាងកិរិយារស់នៅអស់មួយរយ
ឆ្នាំ នៃបុគ្គលដែលគ្មានប្រាជ្ញាសោះឯង ។

គាថាក្នុងរឿងសប្បទាសគ្រូ

(១១) បុគ្គលឯណាខ្ជិលច្រអូសមានព្យាយាមបិយថោក
រស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ កិរិយារស់នៅស្ង្ងម្យីតែមួយថ្ងៃនៃបុគ្គល
អ្នកប្រារព្ធស្រព្យាយាមដ៏មាំមួន ក៏ប្រសើរដោយវិសេសជាងកិ-
រិយារស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ នៃបុគ្គលដែលខ្ជិលច្រអូសសោះឯង។

គាថាក្នុងរឿងបដាចារីបេរី

(១២) បុគ្គលណាមួយមិនដែលឃើញច្បាស់នូវកិរិយា
កើតឡើងនឹងវិនាសទៅវិញ (នៃបញ្ចក្ខន្ធ) រស់នៅអស់មួយ
រយឆ្នាំ កិរិយារស់នៅស្ង្ងម្យីតែមួយថ្ងៃនៃបុគ្គលអ្នកឃើញច្បាស់
នូវកិរិយាកើតឡើងនឹងវិនាសទៅវិញ ក៏ប្រសើរដោយវិសេស
ជាងកិរិយារស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ នៃបុគ្គលដែលមិនឃើញ
ច្បាស់នូវកិរិយាកើតឡើងនឹងវិនាសទៅវិញសោះឯង ។

ធម្មបទេ អដ្ឋមោ សហស្សវគ្គោ

តិសារោ ភិវង្គតោ ថា

(១៣)យោ ច វិស្សសតិ ជីវេ អបស្សំ អមតំ បទំ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ អមតំ បទំ ។

តហុ បុត្តិ កាថេវិវង្គតោ ថា

(១៤)យោ ច វិស្សសតិ ជីវេ អបស្សំ ធម្មមត្តមំ

ឯកាហំ ជីវិតំ សេយ្យោ បស្សតោ ធម្មមត្តមំ ។

សហស្សវគ្គោ អដ្ឋមោ សមត្តោ

សហស្សវត្តទី ៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តាថា កុណំ រឿងកិសាគោតមិ

(១៣) បុគ្គលណាមួយមិនដែលឃើញច្បាស់ នូវឧបាយ
ជាគ្រឿងដល់នូវអមតនិព្វាន រស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ កិរិយា
រស់នៅសូម្បីតែមួយថ្ងៃ នៃបុគ្គលអ្នកឃើញច្បាស់នូវឧបាយជា
គ្រឿងដល់នូវអមតនិព្វាន ក៏ប្រសើរដោយវិសេសជាងកិរិយា
រស់នៅមួយរយឆ្នាំ នៃបុគ្គលដែលមិនឃើញច្បាស់នូវឧបាយ
ជាគ្រឿងដល់នូវព្រះនិព្វាននោះឯង ។

តាថា កុណំ រឿងពហុបុគ្គិកាថេរិ

(១៤) បុគ្គលណាមួយមិនដែលឃើញច្បាស់នូវធម៌ដ៏
ខ្ពង់ខ្ពស់គឺលោកុត្តរធម៌ រស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ កិរិយារស់នៅ
សូម្បីតែមួយថ្ងៃ នៃបុគ្គលអ្នកឃើញច្បាស់នូវធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
ក៏ប្រសើរដោយវិសេសជាងកិរិយារស់នៅអស់មួយរយឆ្នាំ នៃ
បុគ្គលដែលមិនបានឃើញច្បាស់នូវធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នោះឯង ។

ធម្មបទេ នវិមោ បាបវិគ្គោ

ចូឡេតកស ៧ តាវត្តកា ៥

- (១) អភិវុទ្ធិ កល្យាណោ បាបា បិត្តំ និវារយេ
- ទន្ធិ ហិ ករតោ បុញ្ញំ បាបស្មី រមតី មនោ ។

សេ យ្យសេ តាវត្តកា ៥

- (២) បាបញ្ចោ បុរិសោ កយិវា ន នំ កយិវា បុនប្បុនំ
- ន តម្ហិ ឆន្នំ កយិវាថ ទុក្ខោ បាបស្ស ឧច្ចយោ ។

លាជនេវតី តាវត្តកា ៥

- (៣) បុញ្ញញ្ចោ បុរិសោ កយិវា កយិវាថេនំ បុនប្បុនំ
- តម្ហិ ឆន្នំ កយិវាថ សុខោ បុញ្ញស្ស ឧច្ចយោ ។

បាបវិគ្គទី៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា ក្នុងរឿងចូរឡែកសាដកព្រាហ្មណ៍

(១) បុគ្គលគួរធ្វើកុសលទាំងឡាយឲ្យរហ័សរួសរាន់ ម្យ៉ាងទៀតគួរឃាត់បិត្តចាកបាបលាមក ព្រោះហែកាលបុគ្គលធ្វើ បុណ្យដោយយឺតយូរ បិទតែងត្រេកអរចំពោះបាបលាមក (នោះ ឯង) ។

ភាថា ក្នុងរឿងសេយ្យសកន្តរ

(២) បើបុរសធ្វើបាប មិនត្រូវធ្វើបាបនោះរឿយៗឡើយ មិនត្រូវធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាចំពោះបាបនោះ ការសន្សំបាបតែងនាំ នូវសេចក្តីទុក្ខមកឲ្យមិនខាន ។

ភាថា ក្នុងរឿងលាជទេវធិតា

(៣) បើបុរសធ្វើបុណ្យ ត្រូវធ្វើបុណ្យនោះឲ្យរឿយ ។ ត្រូវធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងបុណ្យនោះ ការសន្សំបុណ្យតែងនាំនូវ សេចក្តីសុខមកឲ្យដោយពិត ។

ធម្មបទេ នវិមោ បាបវិគ្គោ

អនាថវិស្ណុតិសេស្មីវត្តតាថា

- (៤) បាបេបិ បស្សតិ ភទ្រិ យាវ បាបំ ន បច្ចតិ
- យទា ច បច្ចតិ បាបំ អបិ (បាបោ) បាបានិ បស្សតិ ។
- ភទ្រោបិ បស្សតិ បាបំ យាវ ភទ្រិ ន បច្ចតិ
- យទា ច បច្ចតិ ភទ្រិ អបិ ភទ្រានិ បស្សតិ ។

អសញ្ញាតបវិស្ណុតិវត្តតាថា

- (៥) មាវមញ្ញេបិ បាបស្ស ន មត្តំ អាគមិស្សតិ
- ឧទុតិ ននិបាតេន ឧទុក្កម្ពោបិ បូរតិ ។
- បូរតិ ពាលោ បាបស្ស ហោកំ ហោកំបិ អាបិសំ ។

បាបវិគ្គទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី

(៤) បាបមិនទាន់ឲ្យផលជរាបណា បុគ្គលបាបតែង
ឃើញតែសេចក្តីបំផ្លាញជរាបនោះ លុះតែបាបឲ្យផលក្នុងកាល
ណា បុគ្គលបាបទើបឃើញបាបលាមកក្នុងកាលណោះ ។

កម្មដ៏ល្អមិនទាន់ឲ្យផលជរាបណា បុគ្គលអ្នកធ្វើកម្មដ៏ល្អ
តែងឃើញបាបលាមកជរាបនោះ លុះតែកម្មដ៏ល្អឲ្យផលក្នុង
កាលណា អ្នកធ្វើកម្មដ៏ល្អទើបឃើញនូវសេចក្តីបំផ្លាញក្នុង
កាលណោះ ។

គាថាក្នុងរឿងអសញ្ញតបរិគ្គារ

(៥) បុគ្គលមិនត្រូវមើលងាយបាបថា បាបមានប្រិមណា
តិប នឹងមិនមកគឺថាមិនឲ្យផលឡើយ សូម្បីក្រុមសម្រាប់ដាក់
ទឹកម្តេចគង់ពេញដោយដំណាក់ទឹក ដែលស្រក់ចុះមកមិនដាច់
បាន ឯបុគ្គលពាលសន្សំនូវបាប សូម្បីបន្តិចម្តង ៗ ក៏គង់តែ
ពេញដោយបាបមិនខាន ។

ធម្មបទេ នវិមោ បាបរិគ្គោ

តិណ្ណលមទេសេន្តិវត្ថុតាថា

(៦) មារិមញ្ញោបិ បុញ្ញស្ស ន មត្តិ^១ អាគមិស្សតិ
ឧទតិន្តិនិបាតេន ឧទកុម្ភោបិ បូរតិ
បូរតិ ធីរោ បុញ្ញស្ស ហោកំ ហោកំបិ អាបិនំ ។

មហាននវិណិសវត្ថុតាថា

(៧) វិណិជោវិ ភយំ មត្តំ អប្បសត្ថោ មហាទូតោ
វិសំ ជីវិតកាមោវិ បាបានិ បរិវិជ្ជយេ ។

កុត្តនិមិត្តនេសានវត្ថុតាថា

(៨) បាណម្ហិ បេ វិណោ តាស្ស ហរយ្យ បាណិតា វិសំ
តាព្វណំ វិសមន្តេតិ នត្ថិ បាបំ អកុព្វតោ ។

១ បរិស្សាគំបិ បាហោ ។

បាបវិគ្គទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពិឡាលបទកសេដ្ឋី

(២) បុគ្គលមិនត្រូវមើលងាយបុណ្យថា បុណ្យមានប្រមាណតិច នឹងមិនមកគឺថាមិនឲ្យផលឡើយ សូម្បីក្នុងសម្រាប់ដាក់ទឹក ម្តេចគង់ពេញដោយដំណាក់ទឹកដែលស្រក់ចុះមកមិនដាច់បាន ។ អ្នកមានប្រាជ្ញាកាលសន្សំនូវបុណ្យ សូម្បីបន្តិចម្តង ៗ ក៏គង់ពេញដោយបុណ្យមិនខាន ។

គាថាក្នុងរឿងមហាធនវណិជ

(៧) ភិក្ខុវៀរចាកបាបទាំងឡាយ ដួងពរណិជដែលមានគ្នាតិចហើយមានទ្រព្យច្រើន វៀរចាកផ្លូវដែលគេត្រូវខ្ជាប់ ពុំនោះសោតដួងបុរសមានប្រាជ្ញាដើម្បីរស់នៅវៀរចាកប្តីពិស ។

គាថាក្នុងរឿងកក្កដមិត្តទេសាទ

(៨) បើដំបៅមិនមានត្រង់បាតដៃទេ បុគ្គលគប្បីនាំទៅគឺថាគប្បីចាប់កាន់ប្តីពិសដោយដៃបាន ប្តីពិសមិនជ្រាបជ្រាបទៅតាមបាតដៃដែលគ្មានដំបៅនោះបានឡើយ បាបតែងមិនមានដល់បុគ្គលដែលមិនធ្វើបាប ។

បាបវត្តទី ៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងកោកសុនកូលុទ្ធកៈ

(៧) បុគ្គលពាលណាប្រទុស្តដល់សត្វ ដែលគេមិនមាន
ប្រទុស្តហើយជាសត្វស្អាតមិនមានទីទួលពោលគឺកំលេស បាប
នឹងត្រឡប់មកកាន់បុគ្គលពាលនោះវិញមិនខាន ដូចធ្នូលីដ៏
ល្អិតដែលបុគ្គលបាបទៅកាន់ទីប្រាសខ្យល់ ។

គាថាក្នុងរឿងកុលុបកតិស្សបត្តរ

(១០) សត្វទាំងឡាយជំពូកមួយរមែងកើតក្នុងគតិ សត្វ
ទាំងឡាយជំពូកមួយដែលធ្វើអំពើបាបលាមកជាប្រក្រតីរមែង
ទៅកើតក្នុងនរក សត្វទាំងឡាយជំពូកមួយទៀតដែលមានគតិ
ល្អគឺអំពើល្អជាប្រក្រតី រមែងទៅកាន់ស្ថានល្អិក្ខិ ឯព្រះអរិយ
បុគ្គលទាំងឡាយដែលមិនមានអាសវរមែងបរិនិព្វាន ។

គាថាក្នុងរឿងគយោជន

(១១) បុគ្គលធ្វើបាបកម្មហើយ ទោះទៅនៅក្នុងកណ្តាល
អាកាសក្តី ក្នុងកណ្តាលសមុទ្រក្តី ឬលទៅកាន់បន្លោះភ្នំទាំង
ឡាយក្តី ក៏គង់មិនរួបអំពីបាបកម្មឡើយ ។

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវគ្គោ

ន វិជ្ជតេ សោ ជំគតិប្បទេសោ

យត្រដ្ឋិតោ មុញោយ្យ បាបកម្មា ។

សុច្ឆុទ្ទុសស្សវគ្គតាថា

(១២) ន អន្តលិកោ ន សមុទ្កមជ្ឈេ

ន បទ្ធាតានំ វិវំ បរិស្សំ

ន វិជ្ជតេ សោ ជំគតិប្បទេសោ

យត្រដ្ឋិតំ នប្បសហោយ្យ មច្ច ។

បាបវគ្គោ នវមោ សមត្ថោ ។

ចទ្ធក្ខិយតិច្ឆុវគ្គតាថា

(១) សព្វេ តសន្តិ ទណ្ណស្ស សព្វេ ភាយន្តិ មច្ចុនោ

អត្តានំ ឧបមំ កត្វា ន ហានេយ្យ ន ឃាតយេ ។

ទណ្ឌវគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសនៃផែនដីឯណាហើយ
គប្បីរូបអំពីបាបកម្ម ប្រទេសនៃផែនដីនោះមិនមានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងសុប្បព្ភន្តសក្យ

(១២) បុគ្គលធ្វើបាបកម្មហើយ ទោះស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាល
អាកាសក្តី ក្នុងកណ្តាលសមុទ្រក្តី ចូលទៅកាន់បន្លោះភ្នំទាំង
ឡាយក្តី ក៏គង់មិនរូបអំពីបាបកម្មឡើយ ម្យ៉ាងទៀត មច្ចុគ្គីសេប
ក្តីស្លាប់ មិនគប្បីគ្របសង្កត់បាននូវបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រ-
ទេសនៃផែនដីឯណា ប្រទេសនៃផែនដីនោះមិនមានឡើយ ។

បាបវគ្គ ទី ៧ បទ

គាថាក្នុងរឿងសត្វគ្រិយភិក្ខុ

(១) សត្វទាំងអស់តែងតក់ស្លុតអំពីដំបង សត្វទាំងអស់
តែងភិតភ័យអំពីសេបក្តីស្លាប់ បុគ្គលគួរធ្វើខ្លួនជាឧបមាថា (អា
ត្មាអញតក់ស្លុតភិតភ័យយ៉ាងណា សត្វទាំងអស់ក៏តក់ស្លុតភិត
ភ័យយ៉ាងនោះដែរ) ហើយកុំគប្បីសម្លាប់ដោយខ្លួនឯង នឹងកុំ
គប្បីប្រើគេឲ្យសម្លាប់សត្វដទៃឡើយ ។

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវគ្គោ

ធម្មតិយវគ្គតាថា

(២) សព្វេ តសន្តិ ទណ្ណស្ស សព្វេសិ ជីវិតំ បិយំ

អត្តានំ ឧបមំ កត្តា ន ហនេយ្យ ន យាតយេ ។

សម្ពុហុលកុមារវគ្គតាថា

(៣) សុខកាមាទិ ភ្នតានិ យោ ទណ្ណេន វិហឹសតិ

អត្តនោ សុខមេសានោ បេច្ច សោ ន លភពេ សុខំ ។

សុខកាមាទិ ភ្នតានិ យោ ទណ្ណេន ន ហឹសតិ

អត្តនោ សុខមេសានោ បេច្ច សោ លភពេ សុខំ ។

ទណ្ឌវិក្កទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាគុណវៀនធម្មតិយ

(២) សត្វទាំងអស់តែងតក់ស្លុតអំពីដំបង ជីវិតជាទីស្រឡាញ់របស់សត្វទាំងអស់ បុគ្គលគួរធ្វើខ្លួនជាឧបមាថា (អាត្មាអញតក់ស្លុតអំពីដំបង មានជីវិតជាទីស្រឡាញ់យ៉ាងណា សត្វទាំងអស់តក់ស្លុតអំពីដំបង មានជីវិតជាទីស្រឡាញ់យ៉ាងនោះដែរ) ហើយកុំគប្បីសម្លាប់ដោយខ្លួនឯង និងកុំគប្បីប្រើគេឲ្យសម្លាប់នូវសត្វដទៃឡើយ ។

ភាថាគុណវៀនសម្ពហុលកុមារ

(៣) អ្នកណាជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ ដើម្បីខ្លួនឯង ហើយបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដែលប្រាថ្នាសេចក្តីសុខដែរ ដោយដំបង អ្នកនោះលុះទៅកាន់បរលោកតាយ និងមិនបានសេចក្តីសុខឡើយ ។ អ្នកណាជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ ដើម្បីខ្លួនឯង ហើយមិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដែលប្រាថ្នាសេចក្តីសុខដែរ ដោយដំបង អ្នកនោះលុះទៅកាន់បរលោកតាយ តែងបានសេចក្តីសុខគ្រប់ប្រការដោយពិត ។



លោកសង្ឃរួម កំពុងមើលធម្មក្នុងក្រិះ ដែលធ្វើដោយកំណត់ដីព្រះខ្ញុំម្រាក់ ។

ច្បាប់ប្រយោជន៍

ប្រុស-ស្រី

របស់ក្រុម គុយ

ច្បាប់ប្រដៅ

អ្នកព្រះភិរម្យភាសាអូ ជាគ្រូបម្រៀងក្នុងស្រុកខ្មែរ ប្រដៅ
ពួកក្មេងកូនអ្នកស្រី គិតកែជាពាក្យប្រាថ្នាព័ត៌ ។ ប្រដៅកូន
ទៅទាំងប្រុសស្រី កើតមកលើដីឲ្យចេះគិត ខ្លះមានកំណើត
និតគំនិត ខ្លះមានជំរិតនិតប្រាជ្ញា ។ ប្រញប់ច្បាប់នេះឲ្យចេះ
ដឹង ឲ្យប្រិតខំប្រឹងពិចារណា បំណាប់កើតមកមានពង្ស
កុំឲ្យគេហាអាក្រក់បាន ។ កិច្ចការគួរសមគិតឲ្យអស់ កុំឲ្យ
បន្លោះនៅសល់ខាន របស់ខុសត្រូវទាំងប៉ុន្មាន ប្រិតប្រុងក្នុង
ប្រាណទើបបានប្រាជ្ញ ។ រៀនច្បាប់ឲ្យឆ្លុះកុំឲ្យនៅ ចេះល្អិត
ក្នុងក្រៅអ្នកខ្លៅខ្លាប មនុស្សមានបំណេះមានអំណាច បង់ឈ្នះ
មនុស្សកាចកុំស្តីកោង ។ ស្តីការមុខក្រោយកុំឲ្យភ្លាត់ កុំអាង
តែមាត់មានប្រហោង បើមនុស្សព្រហ័ណស្វសទំនង កុំតោង
តទល់កើតល្ងល់ទាស់ ។ អាដឹងមនុស្សពាលពោលមិន
ពិត កុំយកធ្វើមិត្តខាតរបស់ មនុស្សណាសុបរិតបិត្តសប្បុរស
ស្រឡាញ់ឲ្យស្មោះបិត្តឲ្យស្មើ ។ កើតមកជាមនុស្សកុំល្ងង់ពោក

រៀនស៊ីរៀនដេកហើយរៀនដើរ រៀនចេះប្រសប់គាប់ប្រសើរ កុំ
 គ្នាងារកើអ្នកមានសក្ខី ។ កុំមានតែរូបនឹងដង្ហើម រៀនដេកជា
 ដើមដេកឆាប់ភ្ញាក់ ឮហៅដារវែងលំពៃងង្អាក់ ទុកដាក់កុំឲ្យ
 ឃ្នាតពីខ្លួន ។ ទុកហើយស្ងៀមស្ងាត់កុំមាត់ក ក្រែងមនុស្ស
 មិនល្អវាលបង្អួន បច្ចិមយាមម៉ោង ៣ ឬម៉ោង ៤ ភ្ញាក់ឡើង
 ដឹងខ្លួនកុំដេកវិញ ។ បើកភ្នែកស្រឡះរហ័សក្រោក ទឹកផ្អូល
 ត្រឡោកលុបមុខចេញ ជក់ហ្នឹស៊ីស្លាគិតលក់ទិញ ទោះខាត
 ចំណេញគិតឲ្យស្រេច ។ ទំនិញអ្វីៗទោះថ្លៃថោក លែលក
 លក់ដាច់លក់មិនដាច់ ផ្លែឈើទុំខ្ចីឬត្រីសាប់ ទាត់ក្បាប់វាយ
 លេខបែកឲ្យត្រូវ ។ រកស៊ីលក់ជូរកុំចោលស្រែ របស់កេរ្តិ៍ម៉ែ
 នឹងកេរ្តិ៍ឪ រវាងដប់ពីរខែបីរដូវ កុំឲ្យស្រកស្រូវពីជង្រុក ។
 ទ្រព្យស្រូវនេះឯងជាដើមទុន ខែមាយផល្កុនប្រមូលទុក
 គ្រឿងស៊ីជាដើមអម្បាលប្រហុក ឲ្យមានគ្រប់មុខកុំសុំគេ ។
 នៅមូលបង់បួនកូនប្រពន្ធ បូបបិតឲ្យធ្ងន់កុំវាយជេរ បើឃើញ
 ខ្លះខ្ចីលនៅទំនេរ កុំស្ងៀមទទេដាស់តឿនទៅ ។ កុំជេរបន្ទោស
 ដាក់មុខភ្ញៀវ ក្រែងក្មេងឈាមរាវវាមិននៅ ក្មេងស្រីកុំស្លៀ

អស្សត្រាមជ្រៅ ក្រែងខឹងឃោរឃៅទៅជាខួប ។ និយាយ
 ឲ្យមើលប្លកមារយាទ មើលមុខមើលមាត្រទោះធំតូច កុំងាយ
 តែមាត់ភ្លាត់ប៉ង្គូប ក្រែងវាប្រដូបលើប្លកខ្លួន ។ បើម៉ែនឹង
 បេះប្រដៅគេ យើងគ្រូកំនិតគិតបែប្លែក បើដឹងមិនខំឲ្យមាំ
 មួន ក្រែងចូនវាឆ្លងឆ្លើយកើតឈ្មោះ ។ បើទុកជាខ្លួនតូចទាប
 ពិត ប្រុងម្យាទកំនិតឲ្យបានខ្ពស់ ឲ្យខ្លឹមពាក្យក្មេងស្តីបញ្ចោះ
 រក្សាកេរ្តិ៍ឈ្មោះឲ្យបានល្អ ។ កុំរៀនមាត់ល្អលស្តីជ្រិល្អស ប្រ-
 ពន្ធខឹងហួសកុំឆ្លើយត មនុស្សឈ្មោះនឹងស្រីរកស៊ីក្រិ បាន
 បាយសំឡក្តីទិញហោក ។ គ្រឿងស៊ីគ្រឿងដេកទិញឲ្យប្លែ-
 ក្រែងពេលយប់ប្លែមានភ្ញៀវមក ធ្វើផ្ទះធំស្តុកស្រណុកជ្រិក ផ្ទះ
 បាយស្លែកស្លែកឆាប់រុះរើ ។ កុំខ្ចីលព្រឹកអពមង្គល កុំអាង
 ហាល្ងល់មិនបានធ្វើ ខាងក្រោមបាក់ខ្ទេចលេចខាងលើ អ្នក
 ផងគេមើលគេមាក់ងាយ ។ បងប្អូនរាប់អានដោយរលឹក
 រៀបបាយរៀបទឹករស្សីរករាយ គេឃើញបាយឆ្ងាញ់ផ្ទះទូលាយ
 គេទៅនិយាយយើងល្អឈ្មោះ ។ រៀនស៊ីកុំឲ្យស៊ីឆ្អែតជ្រិល
 ដូចគេបីពុលបាយតឹងពោះ ដេកលេងរិទ្ធាណាលោមានគ្រោះ

បួនមនុស្សហោរខ្លាំងមកកំហែង ។ ភ្ញាក់ឡើងម៉ឺងម៉ង់ទ្រង់មមើ
 បើកភ្នែកភ្លើ ៗ បេះតែផ្សែង កាំបិតតូហៅដាវលំតែង ប្រឡំ
 កន្លែងរកមិនទាន់ ។ ឯងដៃទទេគ្មានប្រដាប់ ហោរវាយចាក់
 កាប់ស្លាប់ព្រោះស្លន់ វាយកមាសប្រាក់អស់រយពាន់ ខ្លះគ្រាន់
 តែល្បួសទៅដេកពេទ្យ ។ រៀនស៊ីឲ្យល្មមកុំពមល្មោភ កុំ
 លេបរំលោភប្រកដូចប្រិត តែស៊ីច្រើនពេកច្រើនកើតហោត ស៊ី
 ហួសពីឆ្អែតខានធ្វើការ ។ បួលរកដំណែកទាស់ទំនួល ដេក
 ផ្អៀងមិនស្រួលល្បួលដេកផ្សារ ដង្ហើមឡេះឡុះអន្ទះសា ក្រោក
 ងើរទៅណាហែលហាល់ហាត់ ។ ងើរលេងផ្ទះគេទោះជិតឆ្ងាយ
 គេហៅស៊ីបាយឲ្យខ្ញុំអត់ អង្ករគេប្រកដឹងកំណាត់ ឲ្យល្មមតែ
 មាត់កូនចៅគេ ។ ឯងបួលទៅផងបួនលោខ្លះ មិនឆ្អែតអ្នក
 ផ្ទះគេខ្សឹបដើរ គេហៅយកគួរជាងទំនេរ បើឯងហែទេគេមិន
 ខឹង ។ សាប់សាលាហិតទោះជិតឆ្ងាយ ទៅមុនពេលបាយ
 គេបានដឹង គេដាំស្នូលើសហើយម្តងហ្នឹង គេប្រឹងគួរសមកុំ
 ប្រកែក ។ ប្រការមួយទៀតឲ្យឈ្មេងយល់ មើលពេលគេ
 រវល់រៀបទូលវែក កុំប្តែមគគ្រុធកកិលប្តែក កុំភរជិដែកគេមិន

ស្តាប់ ។ អង្គុយយូរពេកគេកើតម្តេញ គេបង់បណ្តោញឲ្យបុរៈ
 ឆាប់ គេធ្វើជាតឿនកូនប្រើប្រាប់ ឲ្យបុរៈប្រញាប់ទៅធ្វើការ ។
 ឈរដំបៅស្តែកគេកើតស្តាប់ គេផ្សព្វផ្សាយគេបង់គេមិនថា បើគេបន្ថយ
 ប្រអប់ស្នា ប្រាជ្ញាគេតឿនឲ្យទៅផ្ទះ ។ បើពេលព្រលប់ជាង
 ទំនេរ ទៅលេងនឹងគេគេងរះ សួររឿងសាស្ត្រាអរតារព្រះ បើ
 ខ្លួនចាំច្បាស់គួរសម្តែង ។ មើលមុខគេស្ងួតមាត់គេស្លាប ខ្លះ
 ទ្រាលខ្លះក្រាបពែនកន្លែង បើទុកជាឆ្លឹងនោះនៅរែង សង្កេប
 លើកលែងលាគេទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀតផ្ទះគេទើបការប្តី ប្រពន្ធ
 នឹងប្តីចាស់មិននៅ កុំនាំជំងឺកងលំយប់ជ្រៅ ដ្បិតគេមិនត្រូវ
 ការបង់ស្តាប់ ។ គេអរតែស្ងាត់គេនឹងដេក កុំនៅយូរពេកបុរៈ
 ឲ្យឆាប់ គេស្លាបញ្ចយ ៗ ហ្នឹងគេប្រាប់ បេះច្បាប់ឲ្យស្គាល់
 អធ្យាស្រ័យ ។ ម្យ៉ាងទៀតផ្ទះគេមានក្រមុំ កំឡោះជួបជុំទាំង
 យប់ថ្ងៃ យើងវាងឲ្យផុតកុំសង្ស័យ ក្រែងគ្រោះបង្រៃដាបដល់
 ខ្លួន ។ បិត្តងងទៅមកថាត្រង់ស្មោះ អាព្វកកំឡោះវាគុំគួន
 ក្រែងគ្រោះអកុសលមកផ្តល់បួន វាពួនសំដំបាំសំឡាប់ ។
 បើរស់ក៏រួលអន្តការ មិនដឹងឈ្មោះណាវាលបកាប់ បើដឹង

សង្ស័យបង្កើតប្រាប់ ទាស់ច្បាប់ឯងគ្មានអាងសាក្សី ។ ហេតុ
នេះបើដើរមានធុរ រកម្នាក់ពីរនាក់បានជាបី ក្រែងមានគេ
បាត់របស់អ្វី ប្រកាន់កើតក្តីយើងមានគ្នា ។ កុំដើរតែឯងក្រែង
មានគ្រោះ វិលមុខចុកពោះគ្រិនវងា ជួយចាប់ជួយដាន់គ្រាន់
បើជា សង្គ្រោះកាលគ្រាមានធុរ ។ ដើរជិតផ្ទះគព្វលគេ
ដេក កុំក្អេងក្អាងពេកគេផ្អើលភ្ញាក់ និយាយឲ្យល្មមគេស្តាប់
ដាក់ កុំខ្សឹបលបលាក់គេសង្ស័យ ។ ដើរកាន់ពាត់ប្រយ័ត្ន
គ្រោះ ក្រែងក្អែបខ្លួនពស់គោះទាត់វៃ កុំកាន់ប្លើកផ្តាត់ខ្លូបៅ
ដៃ គេម៉ែថាយើងរកកាប់គេ ។ បើមានខឹងឈ្មោះនឹងឈ្មោះ
ណា កុំដើរបរហារបញ្ជោរជេរ អ្នកផងនឹកល្ងៀសមិនល្អទេ បើ
គេប្រកាន់រលប់ប្រកែក ។ ប្រការមួយទៀតមានទោសខឹង ថ្ងៃ
នេះបងប្អូនឲ្យចាំស្អែក ស្អប់ជ្រិលកុំអាលឲ្យរលែក រលង់ទឹក
ភ្នែករលត់ខឹង ។ រលោអលាយរលឹងស្អាត គិតឃើញខ្លាប
ខាតលោខានប្អូន កុំស្អប់ថ្ងៃណាថាថ្ងៃណឹង ឲ្យប្រឹងទំអត់កុំ
អាលស្លឹ ។ បើឮគេឈ្មោះកុំបង់ស្តាប់ ក្រែងគេប្រាប់ធ្វើសាក្សី

សក្ខីសិទ្ធិប្រាកដស្ងប់មិនប្តី អ្នកម្ខាងចាញ់ក្តីវាកើតក្តៅ ។
 រកស៊ីទ្រុកក្តាររំពឹងក្តោង សត្វក្តាមពពងប្រគោងស្មៅ អ្នករកស៊ី
 ជួញអាងដង្ហៅ រៀបចំកូនលៅអាងប្រពន្ធ ។ រៀបវែករលែក
 ពាក់កណ្តាល កុំដាក់ម្ខាងស្រាលផ្ទុកម្ខាងធ្ងន់ ផ្តាប់បិត្តអ្នក
 ស្រែកគង់ទ្រព្យធន ផ្តាប់អ្នកមានបុណ្យគង់កេរ្តិ៍កោះ ។ កើត
 កាលវាលគម្ពតិព្រោះស្រី កិច្ចការអ្វីៗ ស្តីឲ្យស្មោះ ប្រពន្ធ
 បិត្តស្មើកុំប្រោះប្រោះ លលេងឡេះឡោះវាឡើងដៃ ។ ឡើង
 ដួងមេម៉ាយក្មេងស្លៀកស រូបរាងស្អាតស្អាតស្រស់បំប្រែ ប្រព្រឹត្ត
 ស្នាទានសីលសព្វថ្ងៃ បង់ដាប់និស្ស័យនឹងលោកសង្ឃ ។
 លោកសូត្រធម៌អាបិបេះហ៍ស្ងាត់ ទ្រុស្តសីលល្អលមាត់បិត្តមិន
 ត្រង់ ត្រេកយើងមេម៉ាយស្រស់កំប្លែង លោសិកចាកបង់
 សិក្ខាបទ ។ ដំណឹងសិស្សឯងតែងរៀបការ បង្ហាញធម៌អាបិ
 បកសង្កត់ គាស់គុម្ពសង្កែមិនហាហត់ រកស៊ីខ្ទប់ខ្ទប់ភ្លាត់
 សីលទាន ។ កាលនៅជាសង្ឃធ្វើជាគ្រូ បារីស្នាម្នាពោរ
 ជើងពាន សិកមកធ្វើប្តីស្រីបង់មាន ពេលណាវាយ្មានវាហ៍ន
 ប្រើ ។ តើមេលុតក្រាបថ្វាយបង្គំ ឆ្លើយទានប្រោសខ្ញុំគ្រូគ្រាន់

បើ សឹកធ្វើជាប្តីស្រីចិត្តស្មើ អញអុយអីអើវាលែងខ្លាច ។
 កាលនៅជាសង្ឃមានបុណ្យប្តឹង សំរួមប្រកថ្លើងឡើងអំណាច
 សឹកមកធ្វើប្តីស្រីតាំងកាច តាំងគ្រឿងអ្នកប្រាជ្ញចុះរណ្តៅ ។
 តើព្រោះស្រាលបុណ្យធ្ងន់ខាងបាប មានគេលុតក្រាបតែសិស្ស
 ក្រៅ ដល់កើតកូនខ្ចីស្រីហ៊ានហៅ ប្រើដាំទឹកក្តៅឲ្យវាដូត ។
 វាជឿកឲ្យហុបត្រឡោកផ្លិល កូនជិះកកិលលាងគគួត ទឹក
 សើមគគុលលើរន្ធត ប្រើផ្លិតរនាបក់សឹងបាន ។ ហៅកាឡ-
 កិណស្រីដូច្នោះ សង្ខេបឈប់ស្ទះបង្កង់ខាន ស្រីម្យ៉ាងដឹង
 គុណព្រះកម្មដ្ឋាន មិនហានប្រើប្តីខ្លាចនរក ។ ធ្វើការមិនចាំ
 ឲ្យប្តីជួយ ឃើញប្តីឆ្លើយត្រូវប្រាប់គក់ ផ្តាច់បាយបំណី
 បារីជក់ រកស៊ីរីក់មិនប្រចាំ ។ ឃើញគេប្រជុំរៀនធម៌អាបិ
 តាំងចិត្តរក្សាកាន់សីលប្រា បួនបួលឧបោសបិបំផុតកម្ម មិន
 ទ្រាំដេកត្រាំក្នុងកងទុក្ខ ។ ហេតុនេះអស់ស្រីផងទាំងឡាយ
 ឲ្យដឹងគុណម្តាយគុណអាពុក ត្រាប់រុតស្រីល្អតទៅមុខ ទំនុក
 ដំណាលប្រាប់កូនចៅ ។ កើតមកជាមនុស្សបុប្ផិជន រកប្តី
 ប្រពន្ធឲ្យមើលដៅ មើលភាពខ្ពស់ទាបល្អសឡៅ កាចស្ទូត

ល្ងង់ខ្លៅមើលសារវិការ ។ ទូន្មានទាំងអស់ទោះប្រសស្រី បើ
 បង់បានប្តីកុំឆ្កួត ទំនៀមរកស៊ីរៀនធ្វើការ ចាំស្លាប់មេបាគេ
 ទុកដាក់ ។ ប្រដៅនេះមៅទាំងស្រីប្រស ប្តូរចាំទុកចុះទាំង
 តំរលាក់ កុំឃើញគេស្មោះលោត្រមស្ម័គ្រ ស្មន់ស្មើបំបាក់មុខ
 មេបា ។ ដណ្តឹងតាមផ្លូវទើបត្រូវច្បាប់ រៀបតាមសណ្តាប់
 ពីជួនតា បានប្តីប្រពន្ធអារិសតា គិតការរកស៊ីសន្សំទ្រព្យ ។
 រៀនច្បាប់សង្គ្រោះទាំងប្រសស្រី ប្រពន្ធខ្លាបប្តីទើបបានគាប់
 ប្តីក្រែងប្រពន្ធតាមទំលាប់ បើរាប់សង្គ្រោះមានម្ខាង ៥ ។
 បំណែកខាងស្រីស្រូវអង្ករ សំអាតឲ្យល្អស្មុំដណ្តាំ ខ្លាំង
 អន្ទក់ត្រហុកមាំ បំណាំប្តីធ្លាប់ទទួលទាន ។ មួយទៀត
 ត្រកូលសាប់ខាងប្តី មករកការអ្វីពេលស្រែកឃ្លាន បើខ្វះឲ្យ
 ខ្វះទាល់តែមាន សន្និដ្ឋានថាដួបត្រកូលឯង ។ សង្គ្រោះ
 មួយទៀតគ្រប់ដំបី កុំបេញផិតប្តីឥតកោតក្រែង សង្គ្រោះជា
 បួនផ្ទះសំបែង សំអាតកន្លែងទីដំណេក ។ ត្រូវខ្លួនជាស្រី
 បោសជំរះ មុខផ្ទះក្រោមផ្ទះកុំខ្ជិលពេក សង្គ្រោះគ្រប់ប្រាថា
 បិត្តត្រេក បំណែករបស់ទ្រព្យខាងប្តី ។ សំពត់អាវិខោមាន

ប៉ុន្មាន គោមកែវវិហារសបាសសុទ្ធតែថ្មី ហួលព្រៃដាំម្តងមាន
 ពីរបី ត្រូវខ្លួនជាស្រីវែរក្សា ។ កុំឲ្យកណ្តុរកន្ទាតកាត់ គោម
 កែវប្រយ័ត្នកុំឲ្យឆា សង្គ្រោះនេះគ្រប់ប្រាការ កុំឲ្យគេប៉ាន់ត
 អំនិត ។ បំណែកខាងប្រសិទ្ធិប្រពន្ធ ស្រឡាញ់លើសលង់
 ស្មើដីរឹត សង្គ្រោះមួយទៀតជាពីរពិត ប្រពន្ធខុសបិត្តកុំវាយ
 ជាក់ ។ កុំជេរបញ្ជោរជៀលដល់តូង ប្រជុំបសន្តានប៉ុន្មាននាក់
 ទោសនេះធ្ងន់ណាស់ដល់បែកបាក់ បែកបង់ទាំងប្រាក់ពីព្រោះ
 មាត់ ។ បំណែកមួយទៀតគ្រប់ជាបី យើងស្រីធំទៀតកុំនឹត
 ក្បត់ ប្រពន្ធតែមួយមិនក្រឡាត់ ខំអត់កុំបង់បានពីរបី ។
 សង្គ្រោះជាបួនគ្រឿងប្រដាប់ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ការប្រសស្រី
 ការប្រើលើផ្ទះប្រើលើដី ឲ្យមានកុំខ្លីគេមកប្រើ ។ សង្គ្រោះ
 គ្រប់ប្រាបំណាំប្រស ទៅណោះទៅណោះខ្លួនអ្នកដើរ បាន
 សុយបានកាក់គាប់ប្រសើរ ត្រូវយកមកផ្ទេរដល់ប្រពន្ធ ។ នេះ
 ទើបប្រពៃសុខសប្បាយ បើបង់យកបាយបេញធ្វើបុណ្យ ឬ
 បេញទៅទិញទ្រព្យស្រាលធ្ងន់ ឬបិត្តឲ្យទន់ទើបបានសុខ ។
 បានសួរស្រុះស្រួលបិត្តជាមុន បេញប្រាក់ដើមទុនទៅជាមុខ

ធ្វើបុណ្យតបគុណម្តាយអាពុក បង់បៀសទោសទុក្ខកុំទាស់
 ទែង ។ កាលការមេបាបានប្រដៅ រំលឹកកូនចៅពីរកន្លែង
 មួយខឹងមួយអត់ប្រាកដស្តែង បើស្តីឲ្យរើងច្រើនប្រការ ។ កំ
 ខឹងប្រកាន់ឈ្មោះប្រកែក ប្រកួតជំនែកបែកប្រាជ្ញា គោះហោ
 មិនចាំពាក្យមេបា ខឹងជេរផ្តាសាព្វសុះសាយ ។ ខឹងឆេះ
 ឆ្ងលក្តៅពីអាវខោ ប្រសអាងបញ្ជោរស្រីជេរម្តាយ ប្រពន្ធ
 វាយក្អមអស់អន្តរាយ ប្តីវាយឆ្នាំងបាយឆ្នាំងសំឡ ។ ប្រពន្ធ
 សំពង់អស់អង្គអាង ប្តីតាំងវាយប្លាំងយ៉ាងល្អ ។ ថ្ងៃក្រោយ
 បាត់ខឹងដឹងជាក្រ ត្រងទៅទិញមកប្រើទៀត ។ អាម្បាង
 មិនក្តេងក្តាងតែមាត់ ជើងដៃសើយលាត់ក្រវាត់គាត ប្រពន្ធ
 កន្ត្រាក់កាំបិតស្មៀត ប្តីបៀតកន្ត្រាក់បានត្រូវហើ ។ ប្រពន្ធ
 អាងចាក់ប្តីអាងកាប់ មិនស្លាប់មុខសះនៅក្រឡើ លែងគ្នា
 ស្រឡះសះដំបៅ អាណិតកូនចៅយកគ្នារឹញ ។ នេះឯងហៅ
 កោងកាបខុសខ្នាត តែខឹងហើយខាតមិនបំណេញ សង្គ្រោះ
 គ្រប់ប្រាថាទន្ទេញ នេះពេញជាសុខយូរអង្វែង ។ ទាំង
 ស្រីទាំងប្រុសសង្គ្រោះដប់ រក្សាឲ្យសព្វគ្រប់កន្លែង ប្រពន្ធ

ខ្លាចប្តីៗត្រូវក្រែង ដួបបានសម្តែងរៀបរៀងមក ។ ពាក្យ
 ចាស់ថាបេះពីព្រោះរៀន របស់ធនធានមានពីរក ប្រពន្ធចាំ
 រាប់ទទួលយក លែលកទុកដាក់មើលនាយអាយ ។ លុយ
 កាក់ទុកដាក់ទិសម្ងាត់ ប្រយ័ត្នកុំឲ្យបាត់អន្តរាយ បំណើណា
 ឆ្ងាញ់កុំទុកឆ្ងាយ បើតិចកុំស្តាយស៊ីឲ្យអស់ ។ ត្រូវរកឲ្យមាន
 ច្រើនសល់ផល ទុកដាក់ដំកល់ដោយកៀនកោះ ផ្ទះមួយមិន
 ត្រូវឲ្យគ្មានសោះ របស់ឲ្យមានទុកសំបៃ ។ ក្រែងយប់ត្រលប់
 ភ្ញៀវមកត្រង់ ឬមានលោកសង្ឃមកដល់ថ្ងៃ បានផ្តល់តុ
 ហាសមានយ៉ាងថ្លៃ ឲ្យស្ងៀយតែងដែលសំអាត ។ មនុស្ស
 រស់នឹងស៊ី ។ ឲ្យឆ្ងាញ់ កុំសួរកំណាញ់កាញ់ខ្លាចខាត ឬក
 ថោកកុំយកជាក្បួនខ្មាត សង្វាតឲ្យមានគ្រប់ប្រដាប់ ។ អា
 មនុស្សលោភពេកនេះកុំតាម ខ្លួនក្រល្លេមល្លាមនេះកុំត្រាប់ កំ
 ណាញ់គឺរឹយរាសីអាបំ រៀនមើលដំបាប់អ្នកត្រឹមត្រូវ ។ បើពូជ
 យើងធ្លាប់គេរាប់មុខ អាពុកធ្លាប់មានជង្រុកស្រូវ យើងខំធ្វើ
 ស្រែតាមម៉ែឪ រកស៊ីតាមផ្លូវគន្លងចាស់ ។ បើម្តាយអាពុកយើង
 ធ្លាប់ក្រ យើងប្រឹងត្រជិរកុំឲ្យខ្វះ កុំឲ្យអ្នកស្រុកគេដៀលគ្នា

ថាយើងខ្ចីលណាស់ពីដួនតា ។ បើយាយយើងមានតោកអារក្ខ
កុំរលំទុកដាក់បែរក្បាល តាំងខាតទៀនធូបបេកម្មស្នា មិនដែលនរ
ណាកេខានស្លាប់ ។ អាយុរាល់រូបទាំងប្រុសស្រី មានវែងមាន
ខ្លីមានយូរតាប់ ល្រែចនៅសំណាងសាងមកស្រាប់ គួរស្តាប់
ព្រះធម៌ជាប្រធាន ។ គួរជឿតែគុណរតនត្រ័យ សព្វថ្ងៃប្រព្រឹត្ត
សុំស្នាទាន ភារីភារីព្យាគីកុដិវិណ្ណាស ឈោងយកនិព្វានជា
បរិនិស្ស័យ ។ ឥឡូវនៅក្នុងបុប្ផិដួន ឲ្យបេះដឹងគុណម្តាយ
អាពុក ទាន់គាត់រស់នៅបានឃើញមុខ បំណីបំណុកតាម
បំណង ។ ឲ្យបែងបំណែកប្រពន្ធកូន បំណូលមាត់ខ្លួនគួរ
បង្កង់ បង្កើមបំណុលគួរផ្គត់ផ្គង់ ជំរង់ទៅជួនអាពុកម្តាយ ។
កាលគាត់បិញ្ចឹមយើងរស់មក រត់រកទូលវែកពីជិតឆ្ងាយ
បំណីណាឆ្ងាញ់បេះបែកបាយ បើតិបអ្នកម្តាយអាពុកអត់ ។
សំពត់អាវឲ្យស្លៀកពាក់ល្អ គាត់ស្លៀកតាមក្រតាមខ្សោយខ្សួត
ស្រែកឃ្លានមិនហានពិសាក្សត់ ស្ងួបេះពីមាត់ឲ្យទៅកូន ។
រាប់រៀបច្រើនណាស់មិនមែនតិប ម៉ែនគួររំលឹកឲ្យយើងសូត្រ
រាប់រយរាប់ពាន់មិនទាន់ផ្គត់ តបស្លាប់ទាំងខ្លួនមិនទាន់ដល់ ។

បើបង់ឲ្យរួចលែងដំពាក់ គួរឬសសំណាក់សាងមគ្គុទ្ទិស ពៀន
 សូត្រឲ្យសព្វកុំឲ្យសល់ សាំធម៌ទៅតបស្នងសងគុណ ។ ឲ្យ
 គាត់រក្សាសីលជរាប ឲ្យរួចចាកបាបទៅកាន់បុណ្យ ព្រះធម៌
 នេះទើបមានទម្ងន់ ប្លឹងស្មើនឹងគុណអាពុកម្តាយ ។ កើតមក
 ជាខ្មែរឲ្យមានខ្មាស ពូជពេញពុទ្ធសាសន៍រាល់រូបកាយ បើបង់
 ចៀសចាកបត្យាបាយ កុំកាយកែងបិត្តចោលសាសនា ។ គួរ
 កាន់សីលប្រាចាំប្រាកដ ឲ្យស្គាល់កម្មបិដប់ប្រការ ប្រកបទាំង
 បិត្តជាប់មេត្តា ទើបនឹងរក្សាសីលខ្ជាប់ខ្ជួន ។ កុសលកម្មបិដ
 មានបាឡី មនោកម្មបីរឹបីបួន កាយកម្មបីទៀតគ្រប់បំណុល ឬក
 ផ្សំបែប្លង់បានជាដប់ ។ សង្ខេបដោយបែបបទបរិយាយ មិន
 បានអធិប្បាយឲ្យសាយសព្វ សាកសួរឲ្យដឹងរំពឹងរាប់ ឲ្យបេះ
 ចាំចប់ម៉្លេះឯងហោង ។ ១០៣—

រឿងព្រេងខ្មែរ

រឿងបុរសកុហក ៤ នាក់

មានកាលមួយថ្ងៃបុរសកុហក ៤ នាក់មកជួបជុំជំនុំគ្នា រួម
 គំនិតគិតដើរទៅរកធុបោកបញ្ឆោតយកទ្រព្យសម្បត្តិគេ នៅ
 គេហស្ថានឆ្ងាយពីទីលំនៅរបស់ខ្លួន ដល់ព្រមព្រៀងស្រេច
 ហើយក៏នាំគ្នាដើរទៅបានបម្រុងប្រហែលជា ៤ គីឡូម៉ែត្រ
 ស្រាប់តែជួបប្រទះនឹងតាចាស់ដួនចាស់ពីរនាក់ ធ្វើបម្រា
 ក្របាសនៅក្បែរមាត់ទន្លេមួយដាច់ឆ្ងាយពីស្រុក - ភូមិគេ ។
 បុរសកុហក ៤ នាក់នោះបានដំណឹងថា តាចាស់ដួនចាស់នេះ
 ជាអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនគ្រាន់បើ ៗ ដូច្នោះយើងត្រូវនាំគ្នា
 ឈប់នៅទីនេះ ដើម្បីនឹងភូតកុហកយកទ្រព្យសម្បត្តិតាចាស់
 ដួនចាស់នេះឲ្យបាន នៅបន្តិច បុរស ៤ នាក់នោះសួរទៅតា
 ចាស់ដួនចាស់ថា ឱតា-យាយអើយ យើងខ្ញុំទាំង ៤ នាក់នេះ
 មកពីស្រុកឆ្ងាយណាស់ ខំត្រេបដើររកអ្នកឯណាដែលចេះដឹង
 រឿងព្រេងពីបុរាណនាយមកនោះ ព្រោះយើងខ្ញុំបង់ដឹងណាស់

តែវិលានេះបានមកជួបនឹងតា - យាយប្រហែលជាចេះដឹងខ្លះមិន
 ទានឡើយពីប្តីរាណមក បើដូច្នោះសូមតាយាយអាណិតមេត្តា
 និទានឡើងព្រេងអ្វីមួយឲ្យចៅស្តាប់បានបន្តិច តាបានដឹងចាស់
 ក៏ឆ្លើយតបទៅបុរសទាំង ៤ នាក់វិញថា ឱចៅអើយ តាយាយ
 គ្មានចេះឡើយអ្វីទេ តាំងពីក្មេងដល់ចំណាស់តាយាយប៉ុណ្ណោះនេះ
 សូមចៅអញ្ជើញទៅរកអ្នកដទៃតបុរសទាំង ៤ ក៏ជំរាបទៅ
 តាយាយវិញថា ឱតាយាយអើយ បើប្រសិនជាមានគេចេះដឹង
 ឡើងព្រេងនោះតាយាយចូលចិត្តបង់ស្លាប់ឬទេ ថាឱចៅអើយ
 តាយាយបង់ស្លាប់ណាស់ តែនឹងរកអ្នកដទៃចេះឡើងនោះ
 គ្មាន បុរសទាំង ៤ នាក់នោះក៏ជំរាបទៅតាយាយវិញដោយស្តី
 កិច្ចកលបំណងប៉ងនឹងបោកយកទ្រព្យសម្បត្តិតាបានដឹងចាស់
 នោះឲ្យបានដោយងាយថា យើងខ្ញុំទាំង ៤ នាក់នេះចេះខ្លះដឹង
 ច្រើនបានដឹងពីដីតាខ្ញុំគាត់និទានប្រាប់ តែឡើងនេះបើនិយាយ
 ទៅកាលណាតាយាយនោះតែជឿទើបខ្ញុំនឹងនិទានប្រាប់បាន
 តាយាយក៏ព្រមព្រៀងតាមឲ្យបុរសទាំង ៤ នាក់នោះនិយាយ

បុរសទី ១ ក៏ចាប់អធិប្បាយរឿងកុហកជាដំបូងឡើងថា
 កាលខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទៃម្តាយខ្ញុំបានបំនួន ៣ ខែ ម្តាយខ្ញុំគាត់បង់
 ពិសាផ្លែធូរេននៅមុខផ្ទះខ្ញុំ ដើមវាមានកំពស់ប្រហែលជា ២០
 ម៉ែត្រហើយមានផ្លែតែ ១ ផង ។ នោះគាត់មិនដឹងជាគឺគឺតដូច
 ម្តេចនឹងបានផ្លែឈើនោះមកពិសា លុះខ្ញុំបានដឹងថាគាត់បង់
 ពិសាផ្លែនោះ ខ្ញុំក៏បេញពីផ្ទៃគាត់តាមទ្វារមាសទៅឡើងបែះ
 ធូរេននោះយកមកជូនគាត់ពិសារួចស្រេច ខ្ញុំត្រឡប់ចូលទៅ
 ក្នុងផ្ទៃគាត់វិញ ។

បុរសទី ២ ថា ខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទៃម្តាយខ្ញុំបានបំនួន ៦ ខែ ហើយ
 ឃើញគាត់លំបាកនឿយហត់នឹងធ្វើស្រែចម្ការច្បារដំណាំណាស់
 ពេក ខ្ញុំបេញពីផ្ទៃគាត់មកខ្ញុំទៅធ្វើស្រែចម្ការ ឃ្វាលគោក្របី,
 ដំណាំបាយ ដងទឹកជំនួសគាត់ពីព្រឹកព្រហាមលុះដល់ល្ងាច
 អស់ការធ្វើហើយ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងផ្ទៃម្តាយខ្ញុំវិញជាដំបូង ។ ដរាប
 មក ។

បុរសទី ៣ ថា ឱតាយាយអើយ ខ្លួនខ្ញុំនេះជាទេវតាច្បុត
 បុរេមកចាប់បដិសន្ធិនឹងម្តាយខ្ញុំសព្វថ្ងៃនេះ ដល់ខ្ញុំបេញពីទ្វារ

មានវេលាណា បានមកនៅបំរើគាត់សព្វសារពើ ដល់ខ្ញុំចាស់
រៀបនឹងស្លាប់ខ្ញុំសុំចូលទៅផ្ទៃម្តាយខ្ញុំវិញ ដើម្បីកុំឲ្យស្លាប់ទាន់
ហើយកើតមកម្តងទៀតឲ្យបានជាក្មេងឡើងវិញ ។

បុរសទី ៤ ថា ខ្លួនខ្ញុំនេះបេញពីផ្ទៃម្តាយមកកាលណាខ្ញុំ
រក្សាសីលប្រាបាលសីលប្រាបី តែសីលនោះឃើញវិបាកពីអ្នកទាំង
ឡាយ បង់ផឹកស្រា ផឹកអាត្រៀន សម្លាប់ជីវិតគេក៏បាន លុះ
ដល់ខ្ញុំស្លាប់ទៅ ៗ កើតជាទេវតាសោយសម្បត្តិនៅសួគ៌ា ។

ឯបុរសទាំង ៤ នាក់នោះនិយាយរួចកុហកគ្រប់គ្នា ហើយ
ក៏សួរទៅតាចាស់ដួងចាស់ថា រឿងខ្ញុំនិទានជំរាបទាំងប៉ុន្មាននេះ
តើតាយាយជឿឬទេ តាយាយក៏ឆ្លើយតបទៅវិញថា រឿងនោះ
តាយាយជឿហើយ តែក្នុងគំនិតគាត់ទាំងពីរនាក់គិតឃើញ
ថា បុរសទាំងនេះសុទ្ធតែនិយាយកុហកទាំងអស់ ។

ដល់បុរសទាំង ៤ នោះទាល់ប្រាថ្នា ក៏ឲ្យតាចាស់នោះ
និយាយរឿងប្រាប់ម្តងវិញ ប៉ុន្តែតាចាស់នោះមុននឹងនិយាយ
រឿងគាត់បានសន្យាដូចបុរសទាំង ៤ នាក់នោះដែរ ទើបព្រម
ព្រៀងទាំងអស់គ្នា ។

ឱហើអើយ កាលតានឹងយាយមកធ្វើបម្ភាក្របាសបាន
 ៥-៦ ឆ្នាំហើយ មានទ្រព្យសម្បត្តិប្រាក់មានល្មមនឹងចិញ្ចឹមចៅ
 ទាំង ៤ នាក់នេះបាន តែក្នុងឆ្នាំនេះក្របាសមិនផ្អែសោះមិនដឹង
 ជាញឹកហេតុអ្វី មាន ១ ថ្ងៃតាដើររុកក្នុងបម្ភារទៅឃើញដើម
 ក្របាស ១ ដើមទំហំប៉ុនដើមត្នោតមានផ្លែ ១ ធំ តាក់ឡើងបេះ
 យកមកផ្ទះ ដល់តានឹងយាយនាំគ្នាបកមើលឃើញមានគ្រាប់ ៤
 ក្នុងមួយគ្រាប់មានកុមារម្នាក់គ្រប់ទាំង ៤ គ្រាប់ តាបានឲ្យ
 យាយគាត់បំបៅហើយបីបាច់រក្សា លុះដល់បុរសទាំង ៤ នាក់ធំ
 វេលាណាឡើង ក៏នាំគ្នាវត់ចោលតាយាយអស់ទៅ ឯបំណែក
 តារីញហ៊ា ហៅបុរសទាំង ៤ នាក់នេះឯងត្រឡប់មកវិញ បុរស
 ទាំង ៤ នាក់នោះភិតភ័យខ្លាំង ក៏នាំគ្នាឆ្លើយប្រកែកទៅនឹងតា
 ចាស់ដូចចាស់វិញហ៊ា មិនមែនទេ ។ តា-យាយសួរទៅវិញហ៊ា
 ហេតុអ្វីក៏ហៅហ៊ា មិនមែន បើហៅបេះតែប្រកែកយ៉ាងនេះនោះ
 ឃើញទាស់ខុសកិច្ចសន្យាហើយ បើដូច្នោះត្រូវហៅទាំង ៤ នាក់
 មកនៅបម្រើតាទើបត្រូវសន្យា ។

រឿងស្រីកណ្តុរល្អោច

ដើមឡើយ មានបុរសម្នាក់មានប្រពន្ធ បុរសនោះតែងទៅ
 កាប់ចំការតែសព្វវេលា លុះកាប់ចំការទៅដល់ដើមជ្រៃ ១ មាន
 ស្លេចកណ្តុរសនៅនឹងដើមជ្រៃនោះ មានសេចក្តីភិតភ័យ ហើយ
 ស្លេចកណ្តុរសទៅអង្វរបុរស ដែលកាប់ព្រៃធ្វើចំការនោះថា
 សុំឲ្យបុរសទុកតែដើមជ្រៃ ១ នេះកុំកាប់ ខ្ញុំនឹងឲ្យរង្វាន់ក្នុង ១ ថ្ងៃ
 ជាមាស ១ ដុំ បុរសនោះក៏ព្រមទុកដើមជ្រៃនោះ ស្លេចកណ្តុរបាន
 យកមាសប្រគល់ឲ្យបុរសនោះគ្រប់ថ្ងៃ បុរសបានមាសហើយ
 យកទៅប្រគល់ឲ្យប្រពន្ធតែគ្រប់ថ្ងៃ ប្រពន្ធសួរថា អ្នកបាន
 មាសមកតិណ្ហា ប្តីថា នាងកុំបង់ដឹងអ្វីចេះតែទុកទៅ នាងប្រពន្ធ
 ថា បើអ្នកមិនប្រាប់ខ្ញុំ ៗ នឹងទៅប្តឹងអ្នករាជការហៅទេ ឬនឹងទៅ
 ទូលស្តេចថា អ្នកលួចព្រះរាជទ្រព្យ បុរសនោះឮប្រពន្ធថាដូច្នោះ
 ក៏ភ័យ ហើយបានប្លែងប្រាប់ទៅប្រពន្ធតាមដំណើរដែលបាន
 មាសពីស្លេចកណ្តុរសនោះ នាងប្រពន្ធបានដឹងដូច្នោះហើយ
 បានប្រាប់ទៅប្តីវិញថា អ្នកនេះហៅពេញជាឆោតចាញ់ប្រាជ្ញ

សត្វ បើអ្នកកាប់ដើមដៃនោះឲ្យរលំ ហើយពុះបំបែកយក
 មាសពីក្នុងដើមដៃនោះនឹងបានច្រើន ព្រោះស្តេចកណ្តុរសវា
 យកមាសតែពីក្នុងដើមដៃនោះ បុរសនោះបានឲ្យស័ងដីប្រពន្ធ
 ហើយក៏ជឿ លុះព្រឹកឡើងបានទៅកាប់ដើមដៃនោះរលំ
 ទៅ ហើយក៏កាប់ពុះមើលតម្លើយមានមាសអ្វីបន្តិចសោះ
 ស្តេចកណ្តុរសក៏រត់ចោលដើមដៃនោះទៅ លុះវេលាយប់ស្តេច
 កណ្តុរសនាំគ្នាទៅលួចយកមាសពីផ្ទះបុរសនោះអស់មកវិញ ។

រឿងនេះចប់កែប៉ុណ្ណោះ ។

បញ្ជីរឿង

	លេខទំព័រ
១ រិយកថា	២៣៥
២ ខេមរខេមសរណកថា សំដែងអំពីលក្ខណៈនៃលំដាប់ឬសេរីហ្មឺនសរណកម្មន៍ ព្រះមហាក្សត្រសេម រៀបរៀង (ត)	២៥៩
៣ ភាថាធម្មបទប្រែ	២៧៥
៤ រឿងមាយាស្រី	៣២៧

រូបក្រៅរឿង

១ ព្រះពុទ្ធរូបនៅវត្ត ក៏យូរការី ក្រុងមណ្ឌលេ ភូមា	២៣៣
២ លោកសង្ឃភូមា គណសទ្ធម្ម កាន់ធាត្រីខ្ពុកម្រាក់ត្រើចគោចរបិណ្ឌបាត	៣២៥

TABLE DES MATIÈRES

I. Viriyakathā.....	235
II. Khema-Khema Saranakathā.....	259
III. Gāthādharmmapada traduit du Pali en Cambodgien.....	275
IV. Conte populaire Cambodgien inédit :	
La fourberie féminine.....	327

HORS TEXTE:

I. Bouddha monolith en marbre blanc Pagode de Kyauk — Tawgyi — Mandalay Birmanie.....	233
II. Religieux de la Secte Sudhamma avec son bol à aumône en laque noire. Monastère du Taiktaw — Mandalay.....	325



ព្រះពុទ្ធរូបនៅវត្ត ក៏យូរកាវតី ក្រុងមណ្ឌលេ (ភូមា) សាងដោយ
ថ្មកែវសំខ្ពស់ ក្នុងរជ្ជកាលស្តេច មីន្ទាន ព. ស. ២៤០៨ ។

អ៊ឹយ ក ថា

អាចារ្យ សួរ-ហាយ

ក្រុមជំនុំប្រព្រះត្រៃបិដក

រៀបរៀង

អាចារ្យ សួរ-ហាយ វិត្តខណ្ឌាលោម ភ្នំពេញ ក្រុម
ជំនុំប្រើព្រះត្រៃបិដក ក្នុងក្រសួងពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នៅព្រះ
រាជបណ្ឌាល័យកម្ពុជា បានដកស្រង់ពីគម្ពីរផ្សេងៗ មានគម្ពីរ
សំយត្តនិកាយជាដើមមកអធិប្បាយ ។

នមត្តាតនត្ថយស្ស

វាយមេបើ បុរិសោ យាវិ អត្ថស្ស និប្បទា

និប្បន្តសោភណោ អត្ថោ ខន្ត្យា ភិយ្យោ ន វិជ្ជតិ ។

ឥឡូវនេះនឹងសំដែងព្រះសទ្ធម្មទេសនា ពណ៌នាអំពីសេចក្តី
ព្យាយាម ដែលជាសាសនធម៌របស់ព្រះបរមលោកតាបិមុនី
ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់សាសនិកជន អ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចម្រើន នឹងកុសលសម្មាបដិបត្តិតាមសមគួរ ដូចសេចក្តី
ដែលនឹងអធិប្បាយពន្យល់ជុំវិញកើតសតិបញ្ញាតទៅនេះ:

ជនទាំងឡាយដែលកើតមកក្នុងលោកនេះ មិនស្មើសហជន
ជាតិណាឡើយ សុទ្ធតែមានផុរមុខការងារសម្រាប់ខ្លួនរាល់ៗ

រូបទាំងអស់ ជនជាគ្រហស្ថប្រុសស្រីមានធុរៈធ្ងន់ខាងកទទួល
 ទានចិញ្ចឹមជីវិត មានធ្វើស្រែ បំការ លក់ដូរ ឬធ្វើរាជការជា
 ដើម; បំណែកខាងអ្នកបួសក៏ត្រូវមានធុរៈផ្ទាល់ខ្លួន ខាងផ្លូវ
 សិក្សាប្រតិបត្តិធម៌វិន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ។ មនុស្សទាំង
 អស់ដែលមានប្រភេទផ្សេងគ្នាក្តី ជួបគ្នាក្តី មានវ័យតិចច្រើន
 ជាងគ្នាក្តី ជំនាន់ដំណាលគ្នាក្តី សុទ្ធតែជាអ្នកបែរឈមមុខ
 ទៅរកប្រកបការងារចិញ្ចឹមជីវិត ឬផ្លូវសិក្សាវិជ្ជាសម្រាប់ដំបូងតែ
 រាល់ៗ ខ្លួន ឥតមានទំនេរសោះឡើយ ប៉ុន្តែការងារឬផ្លូវសិក្សា
 ទាំងនោះសោត ក្រខ្លះ ងាយខ្លះ ធ្ងន់ខ្លះ ស្រាលខ្លះ ស្រម្លីធុរៈ
 ដែលត្រូវធ្វើនោះប៉ុនគ្នា ក៏គង់ផ្សេងគ្នាដោយសេចក្តីព្យាយាម
 របស់មនុស្សដែលខ្លាំងខ្សោយ ឬមានឧបាយអង្គរាបជាងគ្នា
 មិនខាន ។

មនុស្សដែលជាអ្នកតាំងបិត្តព្យាយាមមាំមួន មិនបណ្តែត
 បណ្តោយការងារដែលខ្លួនត្រូវធ្វើត្រូវប្រកបនោះ កម្រែផល
 ដែលកើតអំពីការព្យាយាមនោះក៏ច្រើន ។ មនុស្សដែលមិនបាន
 តាំងបិត្តព្យាយាម ឬក៏ព្យាយាមធ្វើទៅដោយខ្លីខា ខ្លួនប្រអូស

មិនសូវយកចិត្តទុកដាក់ កម្រៃផលដែលកើតអំពីការព្យាយាម
របស់គេនោះក៏ស្លឹងស្លួបតិបចុះតាមបំណែក ។

សេចក្តីព្យាយាម ឈ្មោះថាជាគុណធម៌នាំឲ្យសម្រេច
ផលប្រយោជន៍ តាមនិស្ស័យវាសនារបស់ខ្លួន ដូចយ៉ាងប្រិ-
យោជន៍បច្ចុប្បន្ន គឺលាភ យស សរសើរ សុខ ជាអារម្មណ៍
ដែលអ្នកផងគួរប្រាថ្នា ដែលយើងទាំងឡាយបានប្រទះឃើញ
ហើយក្នុងកាលសព្វថ្ងៃនេះក្តី ក្នុងកាលអនាគតដែលមិនទាន់
មកដល់ តែគង់នឹងបានឃើញក្នុងកាលខាងមុខ ៗ ក្តី លាភ
យស សរសើរ សុខ ទាំងនេះដែលនឹងកើតឡើងបាន សុទ្ធតែ
កើតមានឡើងមកអំពីអំណាចកំឡាំងសេចក្តីព្យាយាមទាំងអស់,
មិនមែន លាភ យស សរសើរ សុខ កើតមានឡើងមកអំពី
អំណាចសេចក្តីខ្ជិលប្រអូសឡើយ ពណ៌នាមកប៉ុណ្ណោះឃើញ
ថា សេចក្តីព្យាយាមពិតជាធម៌បញ្ជូនឲ្យកើតប្រយោជន៍យ៉ាង
ច្រើន មិនមែនតិបទេ ។ សមដូចពុទ្ធភាសិតដែលបានលើក
ផ្ដើមទុកមកខាងដើមថា “ បុគ្គលជាកូនប្រិស គួរព្យាយាមឲ្យ

ណាស់ ទាល់តែសម្រេចប្រយោជន៍ ឯប្រយោជន៍យ៉ាងថ្លៃថ្លា
ដែលសម្រេចមកហើយ នោះមិនមានក្រែលែងជាងខន្តិធម៌
ទេ" ។

ព្រះពុទ្ធខិវាទនេះហាក់ដូចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ត្រាស់ដាស់
តឿនឲ្យព្យាយាមចំពោះតែបុរស មិនទូទៅដល់ស្ត្រីផងឡើយ
ត្រង់ណោះបើប្រសិនណាជាមានពាក្យគេឆ្លៀតសួរមកថា ព្រោះ
ហេតុអ្វីបានជាពោលដាស់តឿនចំពោះតែបុរស ? ឆ្លើយថា
មិនមែនដូច្នោះឡើយ ទាំងស្ត្រីក៏ព្រះអង្គដាស់តឿនឲ្យព្យាយាម
ប្រកបកិច្ចផ្សះផ្សាដែលល្មមធ្វើបានតាមបំណែកដូចគ្នា ប៉ុន្តែបាន
ជាពោលប្រដៅយ៉ាងនោះ ដោយហេតុថាបុរសនោះពេញទី
ជាភ្នាក់ងារនៃសេចក្តីព្យាយាមជាងស្ត្រី ព្រោះថាធម្មតាជាតិ
ជាបុរសជាមនុស្សមានទំរង់រាងកាយស្រលួតស្រឡះមានរីករារ
ញៀវក្លា ទាំងកំឡាំងកំរើងប៉ឹង នឹងជាអ្នកចេះអត់ធន់ទ្រាំទ្រកិច្ច
ការធ្ងន់ៗ គ្រាន់បើជាងស្ត្រី អាចនឹងទទួលផ្សះក្រលំបាកដែល
កើតអំពីការព្យាយាមប្រកបកិច្ចទាំងពួងជាងស្ត្រី ម្យ៉ាងទៀត
បុរសជាមនុស្សមុះមុតអង្គអាចជាងស្ត្រី ដូចការស្វែងរក

បំណេះវិជ្ជាប្រយោជន៍អ្វីមួយក្នុងលោកនេះក្តី លោកខាងមុខ
 ក្តី ក៏បុរសនេះឯងជាអ្នកមានទំនងគួរនឹងធ្វើប្រយោជន៍បាន
 ច្រើនយ៉ាងជាងស្រ្តី រួមសេចក្តីថាបុរសជាប្រិយានប្រជាទីតាំងនៃ
 សេចក្តីព្យាយាម ហេតុដូច្នោះទើបលើកឡើងដាស់តឿនឲ្យ
 ព្យាយាមជាមុន ។

បំណែកស្រ្តីជាមនុស្សមានរាងកាយទន់ភ្លន់ កំឡុងខ្សោយ
 នឹងសេចក្តីរឹងរ៉ឹងតិច មិនសមនឹងទទួលកិច្ចការក្រលំបាកបាន
 ដោយដួងបុរស ដួងយ៉ាងពលទាហានឬនាហ្មឺនមុខមន្ត្រីធំ ។
 ក៏សុទ្ធតែប្រស ព្រោះឃើញថាជាអ្នកឈ្លាសវៃជាងស្រ្តី បុរស
 ឈ្មោះថាជាភ្នាក់ងារក្នុងការបង្រ្កាបសត្រូវ ឈ្មោះថាជាអ្នកមាន
 ដំណែងឥស្សរភាពច្រើនជាងស្រ្តី តែស្រ្តីក៏ត្រូវព្យាយាមចាប់
 ការងារតាមបំណែកដែលល្មមធ្វើបានដូចគ្នា ។

ព្រោះហេតុនោះ ជនទាំងឡាយដែលកើតមកជាកូនប្រស
 ត្រូវប្រឹងប្រែងប្រកបការងារក្នុងផ្លូវលោកនេះ ដូចទំសិក្សាស្វែង
 រកវិជ្ជាណាមួយ មានវិជ្ជាខាងរដ្ឋបាលតុលាការឬវិជ្ជាខាងហត្ថ
 កម្ម ការជាង មានជាងមាសប្រាក់ជាដើម ដែលខ្លួនស្ម័គ្រចិត្តធ្វើ

នោះ គឺធ្វើប្រកបការនោះៗ ឲ្យមាំមួន កុំបីធ្វេសប្រហែស
 បណ្តែតបណ្តោយឡើយ ត្រូវតែក្រវើនក្រតើនឡើងដើម្បីនឹងធ្វើ
 ដំណើរវិជ្ជាសេចក្តីនូវសរសេរខ្លួន ឲ្យរួចរាល់ទាន់កាលសម័យ
 ព្រោះសម័យ ពោលគឺរបៀបបែបផែនច្បាប់ទំលាប់នឹងចំណេះ
 វិជ្ជាជាដើម ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កាន់តែស្រួតរួតជឿនលឿន
 ប្លែកៗទៅជាងធម្មតាហើយ លុះតែទំព្យាយាមប្រឹងកង្វែងឲ្យ
 ណាស់ ទើបនឹងបានស្របឡើងទាន់កាលសម័យ ក៏បុគ្គល
 ដែលមានគំនិតភ្ញាក់ឡើងទាន់សម័យនេះ ចាត់ហៅជាមនុស្ស
 សប្បុរសមួយ ហៅថា កាលញ្ញតា ប្រែថាអ្នកស្គាល់កាល
 សម័យ ។

បុគ្គលដែលមានគំនិតលន់លក់មិនដើមឡើងចាប់ព្យាយាម
 ឲ្យទាន់កាលសម័យ នឹងរឹយរបស់ខ្លួននៅកំពុងចំរើន បេះតែ
 បង្កង់ៗទៅ មិនដឹងកាលវិភាសកាលចំរើន ដែលកម្មបណ្តាល
 ឲ្យកើតឡើង ហៅថា អកាលញ្ញតា ប្រែថាអ្នកមិនស្គាល់កាល
 ចាត់ជាអសប្បុរសម្បាំង ន័យនេះមានព្រះពុទ្ធខ្លាទដែលព្រះ
 អង្គទ្រង់ដាស់តឿនក្រើនរំលឹកទុកមកថា :

ឧដ្ឋានកាលម្ហិ អនុដ្ឋិហានោ

យុវា ពលី អាលសយំ ឧបេតោ

សំសន្តសង្កប្បមតោ កុសីតោ

បញ្ញាយ មគ្គំ អលសោ ន វិន្ទតិ ។

សេចក្តីថា បុគ្គលមានវ័យគឺអាយុនៅក្មេង ក៏ពុំមាន
កំឡាំង តែផ្អែកនឹងខ្លួនប្រអូសមិនមានព្យាយាមរៀនសូត្រក្នុង
កាលដែលមានទំនងគួររៀនសូត្រ មានចិត្តត្រិះរិះជាប់ជំពាក់មាំ
ក្នុងកាមគុណ មារយាទព្រាត្រាល^(១) ប្រអូសកាយប្រអូសចិត្ត
មិនដែលបាន (ប្រទះ) នឹងផ្លូវបញ្ញាឡើយ ។ ឱវាទនេះបំភ្លឺ
ឲ្យឃើញថា មនុស្សប្រសស្រីក្នុងលោកដែលកើតមកហើយ
មានរាងកាយធំធេង ឥតមានពិការខូចរវិយវិណាមួយ មាន
កំបុតដៃជាដើមទេ ទាំងវ័យក៏នៅក្មេង ល្មមនឹងចាប់ផ្តើម
ព្យាយាមប្រកបកិច្ចការផ្លូវលោកឬផ្លូវធម៌ ឲ្យទាន់សម័យដែល
ខ្លួនកំពុងពេញកំឡាំងនៅឡើយ គួរតែប្រញាប់ប្រឹងប្រែងកុំឲ្យ
ហួសសម័យនោះទាន់ មិនគួរនឹងបណ្តោតបណ្តោយឲ្យវ័យ

១ គំនិតច្រើនច្រើន ។

អស់ទៅតាមយប់នឹងថ្ងៃកន្លងបាត់ទៅទទេៗសោះ គួរស្តាយវីយ
 របស់ខ្លួនណាស់ មិនគួរបើនឹងដំអក់ឲ្យឆ្កោយសោះឡើយ ព្រោះ
 ជាប់បរិមវីយ រវាងអាយុពី ៦ ឬ ៧ ឆ្នាំឡើងទៅទល់នឹង ៣០ ឆ្នាំ
 នេះជាឱកាសដ៏ធំទូលាយងាយនឹងងាកឈរកកិច្ចផុះ ដែលខ្លួន
 ស្ម័គ្រចិត្ត បំណែកខាងគ្រហស្ថ ទោះបីរៀនអក្សរ រៀនច្បាប់ទំ-
 លាប់ឬរៀនខាងហត្ថកម្មគឺធ្វើការជាង មានជាងមាស ឬជាងធ្វើ
 របិយន្តជាដើម, ខាងបច្ចុជិត នឹងចាប់រៀនសូត្រព្រះបរិយត្តិក៍បាន
 ងាយ ព្រោះកំឡាំងកាយ កំឡាំងស្មារតីនៅកំពុងបរិបូណ៌ ។
 វីយជាន់ដំបូងនេះ គេឃើញមានទំនងនាំឲ្យកើតប្រយោជន៍
 តវែងទៅមុខមិនតិចឡើយ ទុកជាយ៉ាងណាក៏ងាយនឹងត្រិះរិះ
 រកទុបាយផ្សេងៗទៀត តែបើបណ្តោយឲ្យសេចក្តីខ្ជិលប្រអូស
 ឬសេចក្តីស្រវឹងជ្រុលជ្រប់ក្នុងកាមគុណបូលគ្របសង្កត់បាន
 ហើយ សូម្បីចំណេះវិជ្ជាឬប្រយោជន៍អ្វីមួយ ដែលមានទំនង
 គួរនឹងបេះ គួរនឹងបានមានឡើងក៏គង់តែត្រឡប់វិភាសទៅវិញ
 ពុំខាន ឯសេចក្តីខ្ជិលនេះមានអាការជាទោសធ្វើឲ្យខូចប្រ-
 យោជន៍ច្រើនយ៉ាងណាស់ បំណែកសេចក្តីព្យាយាមជាគុណ

ជួយជ្រោមជ្រែងឲ្យបានសេចក្តីសុខទាំងលោកនេះនឹងខាង
មុខ ។ សមជួបបាលីដែលសំដែងអំពីដំណើរនៃសេចក្តីខ្ជិល
នឹងសេចក្តីព្យាយាមថា :

អតិសីតិ អតិឧណ្ណំ អតិសាយមិទំ អហុ

ទិតិ វិស្សជ្ជកម្មត្តេ អត្តា អប្ចេន្តិ មាណវេ បុណ្ណោភាដេម

សេចក្តីថា ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ តែងកន្លងហួស
មាណាគឺមនុស្សកំឡោះ ដែលលះបង់ការងារត្រូវធ្វើនោះចោល
ដោយទំរង់អាងថា ពេលនេះវាណាស់ នៅក្លែងណាស់ ល្ងាច
ជ្រុលណាស់ ។ តែបើជនណា កាលដែលកំពុងធ្វើការងារ
ដែលបុរសត្រូវធ្វើនោះ មិនសំគាល់ត្រង់ត្រជាក់ ត្រង់ក្លៅ (មក
ជាប្រមាណ) ដោយក្រៃលែងជាងស្មៅ គឺថាដាក់ខ្លួនទុកដូច
ជាស្មៅ ជននោះនឹងមិនសាបសូន្យអំពីសេចក្តីសុខឡើយ ។

សេចក្តីនេះពន្យល់ឲ្យឃើញថា បុគ្គលដែលត្រូវការប្រារព្ធ
ព្យាយាមយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ត្រូវកុំស្តាយសាប់
ឈាមពណ៌សម្បុរ កុំទំរង់ កុំខ្លាច កុំអា កុំរុញរានឹង
សេចក្តីទុក្ខព្រួយហត់ភ្លើយ ដែលកើតអំពីការព្យាយាមនោះ

ឲ្យសោះ ព្រោះថាកិច្ចការទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ ដែលគេ
ត្រូវព្យាយាមគឺថាត្រូវចុះដៃធ្វើ ទោះបីធ្វើដោយកំទ្រាំងកាយឬ
ដោយកំទ្រាំងដំនេះគិតគូរ តែងតែនឹងមានឧបសគ្គគឺឧបទ្រព
ទុក្ខភ័យបង្រៃ ឬលមកប្រៀតជ្រែកប្រកួតប្រណាំងគ្នានឹងកិច្ច
ការនោះៗ ជាធម្មតា ការចាប់ផ្តើមព្យាយាមកិច្ចការនិមួយៗ
នេះដំបូងឡើយ តែងប្រទះទុក្ខព្រួយស្ទើរយលំបាកខ្លះជាទំនៀម
សូម្បីព្យាយាមក្នុងផ្លូវកុសលសុបរិត ក៏គង់បានទុក្ខលំបាកដូច
គ្នា តែទុក្ខលំបាកនេះរមែងឲ្យផលមកជាសុខក្នុងកាលខាង
ក្រោយ ហេតុដូច្នោះ កាលបើបុគ្គលមានព្យាយាមហើយត្រូវឲ្យ
មានខន្តិ សេចក្តីអត់ធ្មត់ មកជាគ្នាគ្នានឹងវិរិយ ដើម្បីជាជំនួយ
វិរិយ ឲ្យតាំងនៅមាំមួន ខន្តិធម៌នេះជាធម៌សម្រាប់ដឹក ឬផ្តុះ
ចោលនូវទុក្ខព្រួយ ឬថាជាភារៈខាងជំនះនូវទុក្ខ ដែលកើតអំពី
សេចក្តីព្យាយាមនោះៗ ខន្តិធម៌នេះរាប់ថាជាជើងសម្រាប់ជួយ
ជ្រោមជ្រែងទប់ទល់វិរិយទុកកុំឲ្យលើកលះចោលកិច្ចការ ដែល
ត្រូវធ្វើនោះបេញបាន ឯវិរិយនេះកាលបើមានខន្តិជាគូហើយ

ទុកជាប្រទះអារម្មណ៍ ដែលគួរឲ្យកើតទុក្ខភ័យចូលមករឹបជាន់
យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មិនរុះរើលះកិច្ចធុរនោះចោលបាន ព្រោះ
មានខន្តីធម៌នេះជាកំឡាំងជួយគាំពារ រឹរឹយ នឹងខន្តី ទាំងពីរ
នេះជាធម៌ជាន់ខ្ពស់ មានគុណានិសង្សធំទូលាយយ៉ាងក្រៃ
លែង សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏ព្រះអង្គទ្រង់បានបំពេញមកហើយ
ដែលហៅថារឹរឹយបារមី ខន្តីបារមីនោះឯង ។ មួយវិញទៀត
រឹរឹយនឹងខន្តីនេះ កាលបើមានក្នុងបុគ្គលណាហើយ តែងនឹង
បបួលដឹកអន្លង់បុគ្គលនោះឲ្យក្លាហាន ប្រកបកិច្ចធុរគ្រប់យ៉ាង
ប្រមូលសេចក្តីអធិប្បាយមកថា បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយរឹរឹយផ្លូវ
កាយនឹងផ្លូវចិត្តហើយនឹងខន្តីសេចក្តីអត់ធន់ ដូចប្លែងមកនេះ
អាចនឹងបដិសេធទុក្ខភ័យទាំងពួងបាន លែងមានញាប់ញ័ររតក់
ស្តុតនឹងអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់មកនោះឡើយ លុះខាងក្រោយ
មក ក៏ឲ្យផលយ៉ាងរិសេស ទៅជាមនុស្សខ្ពង់ខ្ពស់មានឈ្មោះ
ល្បីល្បាញឡើង ដោយអំណាចវិជ្ជាដែលកើតអំពីការប្រឹង
ប្រែងអត់ធន់នោះមក កាលបើសម្បូណ៍ដោយវិជ្ជាហើយ ទោះ
បីធ្លាប់ជាអ្នកកំព្រាគ្មានមិត្តសំឡាញ់ ឬជាអ្នកក្រឡែសម្បត្តិ

មកអំពីដើម ឬក៏ជាអ្នកលោកទាបដោយរូបសម្បត្តិយ៉ាងណាក៏
 គង់ត្រឡប់ឡើងទៅជាមនុស្សថ្មី ថ្មីងរុងរឿងគ្រប់យ៉ាងទាំងអស់
 បាន ព្រោះហេតុដូច្នោះជនទាំងឡាយគ្រប់គ្នា ទោះអ្នកមាន
 សម្បត្តិស្តុកស្តម្ភក្តី ខ្យងក្តី គួរតែខំព្យាយាមស្វែងរកវិជ្ជា
 ដែលជាគុណសម្បត្តិ គឺជាលំអយ៉ាងខ្ពស់សម្រាប់ខ្លួន ។ ឯ
 បុគ្គលមានភោគសម្បត្តិ នឹងរូបសម្បត្តិហើយ តែបើគ្មានវិជ្ជា
 សម្បត្តិទៀត ក៏ទុកដូចជាមនុស្សក្រីក្រសម្បត្តិ ទុកដូចជា
 មនុស្សពិការ មិនរុងរឿងក្នុងត្រកូលរបស់ខ្លួននោះឡើយ សម
 ដូចសុភាសិតថា “រូបយោព្វនសម្បត្តោ វិសាលកុលសម្ពុវោ
 វិជ្ជាហីសោ ន សោភោតិ និត្តា ឥរិកំសុកា.. សេចក្តីថា “បុគ្គល
 បានកើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ បរិបូណ៌ដោយរូបនិងវ័យហើយ
 (តែបើ) សាបសូន្យចាកវិជ្ជា រមែងមិនល្អឡើយ ដូចគ្នានឹង
 ផ្កាចា (គ្រាន់តែមានពណ៌ក្រហមប្រាលមែន) តែរកក្លិនក្រអូប
 គ្មាន ។ ពុទ្ធសុតនេះគប្បីយើងប្រាប់វិជ្ជានេះពិតជាគុណជាតិ
 វិសេសមែន ដែលជាផលបណ្តាលកើតចេញមកថ្មីៗអំពីវិរិយ

នឹងខន្តី ដូចពណ៌នាមក ឯពាក្យថា វិជ្ជា សំដៅយកវិជ្ជាទាំង
ផ្លូវលោកផិធម៌ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃប្រាសចាកទោស
ទុច្ចរិតទាំងអស់ ។

សេចក្តីព្យាយាមខ្លីឃ្នាតនេះជាធម៌ទាក់ទងបែកសាខាច្រើន
ស្ថានណាស់ ដូចក្នុងបធានសូត្រ ព្រះលោកនាបិមនីទ្រង់សំដែង
ទុកមក ដោយមហាករុណា បង់ឲ្យឆ្លុកប្រជាជនក្នុងលោកបាន
សេចក្តីសុខសេចក្តីបំរើន ព្រះអង្គទ្រង់ដាស់តឿនពន្យល់ទុកមក
បាឡីថា “សំរិវោ ឬ បហានញ្ច ភាវិនា អនរក្ខនា ឯតេ
បត្តាវោ បធានា ទេសិតា ទិច្ចពន្ធនា យេហិ ភិក្ខុ ឥធាតាបិ
ខយិ ទុក្ខស្ស បាបុណោ” អធិប្បាយថា “បធានគឺធម៌ជា
គ្រឿងតាំងដួបផ្លើមទាំងឡាយ ៤ យ៉ាងនោះគឺ :

១ - សំរិវោ ព្យាយាមរាំងមិនឲ្យបាបអកុសលដែលនៅ
មិនទាន់កើត កុំឲ្យកើតឡើងបាន គឺប្រយ័ត្នឥន្ទ្រិយទាំង ៦ គឺ
ភ្នែក ត្រចៀក ប្រមុះ អណ្តាត កាយ ចិត្ត កុំឲ្យកើតសោមនស្ស
ឬទោមនស្ស ក្នុងវេលាដែលភ្នែកឃើញរូប ត្រចៀកឮសំឡេង
ប្រមុះផ្កិត អណ្តាតលិទ្ធករស កាយពាល់ត្រូវ ចិត្តស្រាវជ្រាវ

រកអារម្មណ៍តាមផ្លូវមនោទ្ធារ គួរប្រយ័ត្នឥន្ទ្រិយ ៦ យ៉ាងនេះកុំ
ឲ្យលុះអំណាចឬបាញ់បញ្ឆោតអារម្មណ៍ទាំងនេះបាន កាលបើ
ទ្រន្តនឥន្ទ្រិយបានហើយ បាបអកុសលដែលបំរុងនឹងកើតឡើង
ក៏កើតមិនបាន ។

២ - បហានំ ព្យាយាមលះបាបដែលកើតហើយ គឺបាប
ដែលកើតឡើងព្រោះខ្លួនល្ងង់ខ្លៅ ឬកើតឡើងដោយសេចក្តីរឹង
រូសចលេសធ្វើក្នុងកាលមុន ។ ព្រោះមិនធ្លាប់បានស្តាប់ មិនធ្លាប់
បានសិក្សាធម៌វិន័យរបស់ព្រះអរិយជាម្ចាស់ លុះខាងក្រោយមក
កាលបើគិតឃើញហើយ គួរតែលះបង់ចោលអំពើបាបទាំងនោះ
ឲ្យស្រឡះចេញ ត្រូវតាំងចិត្តថានឹងលែងប្រព្រឹត្តល្មើសធ្វើដូច្នោះ
ទៀត ។

៣ - ភារិតា ព្យាយាមញាត់កុសលឬបំពេញឲ្យមានឡើង
ក្នុងសត្វាន កុសលដែលនៅមិនទាន់កើតគួរព្យាយាមធ្វើឲ្យ
កើតឡើង ព្រោះបាបអកុសលដែលជាបំណែកទុច្ចរិតលះចេញ
ទៅហើយនោះ ត្រូវបំពេញកុសលដែលជាបំណែកសុចរិត

ឲ្យមានឡើងជំនួស ដើម្បីកុំឲ្យមានឱកាសឲ្យបាបមានបន្លោះ
កើតឡើងបានទៀត ។

៤ - អនុរក្ខនា ព្យាយាមរក្សាគំរូរក្សាកុសលសេចក្តីល្អ
របស់ខ្លួនទុក ដែលខ្លួនបានធ្វើមកហើយក្នុងកាលមុន មិន
ឲ្យសាបសូន្យទៅដោយអាការធ្វេសប្រហែស ព្រោះថារបស់
ឯណាដែលបានធ្វើកើតឡើងហើយក្នុងកាលមុនៗ ខាងក្រោយ
មកត្រូវរក្សារាំងជឿយៗ ទើបរបស់នោះបំរើឡើងបាន ទទា-
ហរណ៍ ដូចយ៉ាងធម៌អាចិប្បវិជ្ជាច្បាប់ទំលាប់អ្វីក៏ដោយ ដែល
ទន្ទេញចាំហើយត្រូវតែទស្សៈស្រួតត្រីជឿយៗ ទើបនឹងចាំជាប់
នៅយូរបាន ប្រធានទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះ
អង្គជាអាទិប្បវិជ្ជា^(១) ទ្រង់សំដែងហើយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះជា
អ្នកតែងតែបានព្យាយាមធ្វើកិលេសឲ្យរឹងស្រួតដោយបធានធម៌
ដែលពោលមកនេះ ទើបនឹងបានដល់នូវកិរិយាអស់ទៅនៃទុក្ខ
ទាំងពួងបាន ។

១ ប្រែថាពូជពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ព្រះសម័យដើមពួកក្សត្រិប្រកាន់ចាតេសាវង្សត្រកូលនៃ
ព្រះអាទិត្យ ។

សេចក្តីព្យាយាមនេះ កាលបើបុរសស្រ្តីពេះប្រកបលែលក
 ត្រូវផ្លូវដែលមានទំនងត្រង់ទៅរកសេចក្តីបំរើឆើតឆាយ តែងញាំង
 ប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចគ្រប់យ៉ាង សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់
 ខ្លួនជាប្រាកដ ដូចយ៉ាងបុរសអ្នកបំរើរបស់ចុល្លកសេដ្ឋី កាល
 ដើមដំបូងរើសបានកណ្តុរងាប់មួយ យកកណ្តុរនោះទៅលក់
 ធ្វើដើមទុនប្រកបការលក់ដូរ សន្សំឡើងម្តងបន្តិចៗ មិនយូរ
 ប៉ុន្មានក៏បានទ្រព្យសម្បត្តិកាន់តែច្រើនឡើង ទាល់តែបានជា
 សេដ្ឋីធំ សមដូចពុទ្ធភាសិតគាថា ត្រាស់សរសើរបុគ្គលអ្នក
 មានគំនិតល្អថា :

អប្បកោសបិ មេធាវី បាភជេន វិបកូណោ
 សមដ្ឋាបេតិ អត្តានំ អណាំ អគ្គីវិ សន្តមិ

សេចក្តីថា បុរសស្រ្តី អ្នកមានប្រាថ្នា ពេះកាញ់គ្រូ
 ទ្រព្យសម្បត្តិ ប្រកបកិច្ចការបិញ្ចីមជ្ឈិមជីវិតសមហេតុផលល្អ រមែង
 ដឹកល់ខ្លួនឡើងទៅជាមនុស្សខ្ពង់ខ្ពស់បាន ដោយសារទ្រព្យ
 ដើមទុនតែបន្តិចប៉ុណ្ណោះ ដូចជាមនុស្សអ្នកបង្កាត់ភ្លើងរងើក
 តូចមួយគង់បង្កាត់ឲ្យទៅជាភ្លើងធំឡើងបាន ។ បុគ្គលអ្នក

មានព្យាយាមធ្វើត ។ ទៅមិនដាច់មិនស្រាកក្នុងកិច្ចការរបស់ខ្លួន
តែងបានសម្រេចប្រយោជន៍ឃើញទាន់ហាន់ ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ជនទាំងឡាយរាល់រូប កាលបើនឹក
ឃើញ ថា អាត្មាអញ ជាអ្នកបៀសវាង បេញ ចាក ការងារមិនផុត
ហើយ គួរតែចុះចាប់ផ្តើមព្យាយាមឲ្យមាំមួន កុំបីធ្វេសប្រហែស
ត្រូវតែនាំឯបិត្តឲ្យក្លាហាន ក្នុងការប្រឹងប្រែងនេះកុំទំរង់ឲ្យសោះ
ត្រូវតែនាំឯព្យាយាមដឹកលំទុកក្នុងបិត្តឲ្យជាប់មាំ ប្រកបដោយ
អង្គ ៤ ដូចបាលីថា កាមី តហោ ញារ ប អដ្ឋិ ប អវិសិស្សតុ
អវិស្សស្សតុ មេ សរីរេ សព្វន្តំ មិសលោហិតំ សេចក្តីថា
សាច់ឈាមទាំងអស់ក្នុងសរីរាងកាយរបស់អញ រឹងស្លុតស្លុត
ស្រពោទទៅចុះ នេះជាអង្គ ១, សូមឲ្យនៅសល់តែស្បែក
ជាអង្គ ១, សូមឲ្យនៅសល់តែសរសៃជាអង្គ ១, សូមឲ្យនៅ
សល់តែឆ្អឹងជាអង្គ ១, កម្រៃផលឯណាដែលមិនទាន់កើតឡើង
ដោយកំឡាំងប្រឹងប្រែងទេ អញនឹងមិនត្រូវឈប់លែងចោល
ចាកព្យាយាមឡើយ ។

បុគ្គលជាអ្នកបួសឬគ្រិហស្ថប្រិសស្រីក្មេងចាស់ណាមួយ
 កាលបើប្រកបព្យាយាមមាំមួនដូចស័យពោលមកនេះហើយ
 បុគ្គលនោះឯងគង់នឹងបានសេចក្តីសុខសេចក្តីចំរើនក្នុងលោក
 នេះនឹងលោកខាងមុខពុំខាន ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមនេះជា
 គន្លងហូរមកនូវផលយ៉ាងវិសេសវិសាល ឃើញជាក់ច្បាស់ ។
 ម្យ៉ាងទៀតបុគ្គលដែលជាអ្នកមានព្យាយាម ទោះបីទៅនៅក្នុង
 ប្រទេសណា សូម្បីប្រទេសនោះខ្សត់ខ្សោយវិជ្ជាសេចក្តីបេះ
 ដឹងពុំសូវមានមនុស្សរៀនសូត្របេះដឹងច្រើន ឬក៏ប្រទេសនោះ
 មានឈើព្រៃញាតស្បាត ដីដង្កូកប្លុកក្រហោងក្រហូង មិនជាទី
 សប្បាយយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏គង់ត្រឡប់ឡើងទៅជាមាន
 មនុស្សបេះដឹងច្រើន ទៅជាប្រទេសស្រឡាវាបស្មើ មានទាំងផ្លូវ
 ថ្នល់ខ្លាត់ខ្លែង ប្លើងរុងរឿងគួរជាទីរីករាយសប្បាយទៅបាន (ដូច
 យ៉ាងប្រទេសដីក្រុងភ្នំពេញទាំងមូល ឬសាលាបាឡី ព្រះរាជ
 បណ្ណាល័យនឹងក្នុងទីវត្តលង្កា ខណ្ឌលោមជាដើម) ធៀប
 មើលបុរេក្នុងកាលពីដើម នឹងកាលឥឡូវនេះក៏គង់ឃើញបានថា
 សេចក្តីចំរើនដោយវិជ្ជាការបេះដឹង នឹងប្លើងរុងរឿងក៏កាន់តែស្មុះ

ជឿនលឿនឡើងប្លែកជាងពីដើមណាស់ ការបោះដឹងផ្សព្វផ្សាយ
 ចេញទៅខេត្ត ខ័ណ្ឌនានា នឹងការរុងរឿងដែលកើតឡើងទាំង
 នេះ គឺកើតមកអំពីកំឡុងស្នាដៃរបស់លោកអ្នកមានព្យាយាម
 ម្យ៉ាង មិនមែនកើតអំពីមនុស្សខ្លួនប្រមូលឡើយ ។ សេចក្តី
 ព្យាយាមនេះមានគុណានិសង្សជាអនេក អាចនឹងវាតទីដ៏ឲ្យ
 បានប្តឹងប្តឹងក្នុងលោកនេះផង អាចនឹងនាំបណ្តាលឲ្យបានបំរើន
 កុះករដោយវិជ្ជាសេចក្តីល្អៗសគ្រប់យ៉ាងផង សេចក្តីព្យាយាម
 ឈ្មោះថាដូចជាបន្ទុល ជួយជ្រោមជ្រែងឲ្យបានសុខក្សេមក្សាន
 ដល់មនុស្សអ្នកប្រាថ្នាល នឹងបានកន្លងបង់នូវទុក្ខគ្រប់យ៉ាង
 មានទុក្ខនឹងក្រីក្រទ្រព្យសម្បត្តិនឹងល្ងង់ខ្លៅជាដើម សេចក្តីព្យា-
 យាមឈ្មោះថាជាទម្លាក់ប្លុកយកនូវសេចក្តីសុខសេចក្តីបំរើន ឲ្យ
 ចូលមកក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ខ្លួនបាន សេចក្តីព្យាយាមនេះព្រះ
 សម្តេចលោកុត្តមាចារ្យ ព្រះអង្គទ្រង់សំដែងទុកមកឃើញក្នុង
 ធម៌ប្រើនស្ថានណាស់ ដូចក្នុងតន្ត្រីយ ៥ ហៅថា វិយត្រិយ
 ក្នុងពល ៥ ហៅថា វិយពល ក្នុងពោជ្ឈង្គ ៧ ហៅថា វិយ
 សម្តោជ្ឈង្គោ ក្នុងអង្គមគ្គ ៨ ហៅថា សម្មាវិយាមោ ក្នុង

វេសារជ្ជិករណាធម៌ ហៅថា រឺយារម្តោ ក្នុងសាចិករណាធម៌
 ហៅថា រឺយំ សព្វទាំងអស់នេះ រួមមកហៅថា ព្យាយាមតែ
 មួយម៉ត់ប៉ុណ្ណោះ ក៏ពាក្យថាព្យាយាម គឺជាពាក្យសំស្រ្កឹត
 ក្លាយមកពីពាក្យថា វិទ្យាយាម ប្រែថា ឈានទៅមិនឈប់
 ក៏ដពាក្យថាព្យាយាមនេះ មានសព្វសំរាប់ហៅផ្លាស់ប្តូរតាម
 លក្ខណៈច្រើនយ៉ាងទៅទៀត ដូចពាក្យថា រឺយ ព្រោះជា
 ហេតុក្លៀវក្លាមិនរួញរា ឧដ្ឋាន ព្រោះជាហេតុក្រោកឡើងប្រកប
 កិច្ចធុរៈ ឧស្សាហ ព្រោះជាហេតុខ្នើយ្មាតប្បវលនណាំង ធិតិ
 ព្រោះជាហេតុតាំងនៅមាំមួន អដ្ឋិតិ ព្រោះជាហេតុខាប់ខួន
 មិនបង្កង់ វាយាមៈ ព្រោះជាហេតុឈានទៅមិនឈប់ បរក្កម
 ព្រោះជាហេតុប្រឹងប្រែងឬកកេរកាយទៅមុខ អប្បជិវានី ព្រោះ
 ជាហេតុមិនត្រឡប់ថយក្រោយ បធានៈ ព្រោះជាហេតុតាំង
 ដូចផ្លើមមិនផ្អាកទុកទាំងកណ្តាលការដែលត្រូវធ្វើ បគ្គាហៈ
 ព្រោះជាហេតុផ្គូផ្គង់ជាប់ត ។ ទៅ សព្វទាំងនេះសុទ្ធតែជា
 លក្ខណរបស់រឺយ ជាពាក្យសំរាប់ប្រើផ្លាស់ប្តូរកុំឲ្យសំដីដែល
 តែក៏គង់រួមមកហៅថា ព្យាយាម ដូចគ្នាក៏បាន ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ជនទាំងឡាយគ្រប់ជំពូកគួរតែខំប្រឹង
 ប្រឹង ស្វែងរកវិជ្ជាសំរាប់ដៃរបស់ខ្លួន ឬក៏ស្វែងរកធនធាន
 ទ្រព្យសម្បត្តិឲ្យត្រូវតាមសម្មាសម្ពុទ្ធវិញ្ញាណដ៏រឹងមាំសុបិនតាំងអស់ មួយ
 វិញទៀត អ្នកដែលមានកូនចៅត្រូវតែដឹងត្រឹមត្រូវនឹងជួយទំនុក
 បំរុងផ្ទុំផ្ទុំមកកូនចៅបងប្អូនរបស់ខ្លួន ឲ្យទំនុករៀនសូត្រឲ្យ
 មាំមួនទាន់វាមានវ័យនៅក្មេង កុំបណ្តែតបណ្តោយតាមទំនើង
 អំពើបិត្តក្មេងនោះឡើយ ។

សំដែងរៀបរាប់ក្នុងវិរិយកថា ក៏សន្មតថាបង់ដោយប្រការ
 ដូច្នោះឯង ។

ខេមាខេមសរណាកថា

ព្រះមហាពិទ្ធុរ ក្រសែម គន្ធរបសបណ្ឌិត

រៀបរៀង (ត)

តាមទំនៀមដែលព្រះបុរាណាចារ្យ បានធ្វើរៀងរាបមក ហើយ កាលនឹងឲ្យឧបាសកឧបាសិកាសមាទាននូវនិច្ចសីល ក្តី នូវឧបោសថសីលក្តី រមែងឲ្យសមាទាននូវព្រះត្រៃសរណ- គមន៍ជាមុនសិន ហើយទើបឲ្យសីលជាក្រោយ, ក៏គិរិយាដែល សមាទានដូច្នោះក៏គ្រាន់តែជាកុសល ដែលបានពោលគោរព ក្នុងព្រះត្រៃសរណគមន៍ តែនឹងបានជាប្រមាណក្នុងការសមា- ទានសីលក៏ទេ ព្រោះរឿងសីលដោយខ្លួន រឿងសរណគមន៍ ដោយខ្លួន សរណគមន៍ដែលបុគ្គលសមាទានហើយ កាលអ្នក នោះមិនកាន់យកនូវគ្រូដទៃថា ប្រសើរជាងព្រះពន្ធត្រ័យដរាប ណា សរណគមន៍ក៏មិនដាច់ដរាបនោះ សមាទានម្តងហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅដរាបអស់ជីវិត កិច្ចដែលនឹងសមាទានទៀតគ្មាន បើប្រសិនជាសៅហ្មងខ្លះក្នុងរវាង ដោយអការវិកិរិយានឹងសង្ស័- យក្នុងព្រះពន្ធត្រ័យ ដោយប្រាសចាកបញ្ញាសោត ក៏គប្បី ជំរះទោសនោះដោយសុំទោស គឺគិតបន្ថោបង់នូវសេចក្តី

សន្ទិះសង្ស័យចេញ ដោយឧបាយឯណានិមួយ សរណាគមន៍
 ក៏ត្រឡប់បរិបូណ៌ឡើងវិញដូចដើម ព្រោះសរណាគមន៍នោះមិន
 មែនជាប់ គ្រាន់តែសៅហ្មង ទាំងព្រះអង្គក៏ហាចារ្យក៏គ្មាន
 បង្គាប់ទុកក្នុងអង្គក៏ហា ឬដីកាឯណានិមួយឡើយថា “កាល
 នឹងសមាទានសីល ៥ សីល ៧ ត្រូវឲ្យសមាទានសរណាគមន៍
 ជាមុនសិន” ហេតុដូច្នោះ បុគ្គលអ្នកមានសរណាគមន៍បរិបូណ៌
 ហើយ នឹងសមាទានតែសីលតែម្តងក៏គួរ បើអ្នកណាមួយជា
 មិច្ឆាទិដ្ឋិមកអំពីដើម មិនដែលដល់ព្រះរតនត្រ័យ ទើបនឹងមក
 ជ្រិះប្លាក្នុងវេលានេះជាដំបូងដូច្នោះ គប្បីសមាទានសរណាគមន៍
 ជាមុន ហើយសិមសមាទានសីលជាក្រោយ ជាការគួរដោយ
 ពិត ព្រោះសរណាគមន៍ជាហេតុខាងដើមដែលនឹងញាំងបុគ្គល
 ឲ្យយាងចុះកាន់ពុទ្ធសាសនា បណ្តាកុសលឯណានិមួយដែល
 បុគ្គលនឹងគប្បីធ្វើក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏មានសរណាគមន៍ជា
 ហេតុខាងដើមទាំងអស់ ហេតុនោះបុគ្គលអ្នកមិនធ្លាប់ដល់
 សរណាគមន៍មកអំពីថ្ងៃមុន កាលនឹងធ្វើកុសលនីមួយគប្បី
 សមាទានសរណាគមន៍ជាមុនជាដំបូង អំពើកុសលនោះទើប

មានស្ម័គ្រឿងឡើង ។ បំណែកឯអ្នកមានសរណាគមន៍
ហើយមិនបាច់សមាទានក៏បាន តែបើនឹងសមាទានទៀតក៏
យើងហ៊ានមិនមានទោសអ្វីដែរ គ្រាន់តែជាការដែល ។ សឹងមិន
ជាសម្លាប់សំខាន់បុគ្គល ។

សរណាគមន៍ដែលបុគ្គលបានសមាទានដូចពោលមក
ហើយ នឹងដាច់ទៅវិញដោយហេតុ ២ ប្រការ គឺ ១ ដោយ
រាប់អានវត្ថុដទៃក្រៅអំពីព្រះរតនត្រ័យ មានចូលកាន់លទ្ធិនិ-
គ្រន្តត្ថវ័យ ឬទេវតាវិសេសមានព្រះឥសូរ ព្រះនារាយណ៍ជា
ដើមបាប្រសើរជាងព្រះរតនត្រ័យ មានចិត្តដួលដេកទៅលើវត្ថុ
នោះខ្លាំង ហើយគោរពរាប់អានយកជាសរណៈទីពឹងដូច្នោះ សរ-
ណាគមន៍របស់បុគ្គលនោះមែងដាច់ ហើយមានទោសផង ។
២ ដាច់ដោយអ្នកកាន់សរណាគមន៍នោះធ្វើកាលកិរិយាស្លាប់ទៅ
ព្រោះកាលស្លាប់ទៅហើយហួសវិស័យនឹងភ្ជាប់យកសរណា-
គមន៍ម្ខាងភ្ជាប់ទៅផងបាន កាលស្លាប់ទៅហើយ បើទៅកើត
ក្នុងបំណោមមនុស្សពាលមិច្ឆាទិដ្ឋិ ក៏មានទិដ្ឋិវិប្បលាសទៅតាម
ដែលបានសេពគប់ ទៅជាបុគ្គលមិច្ឆាទិដ្ឋិទៅក៏មាន កាល

បានសេពគប់នឹងកល្យាណមិត្ត ក៏សមាទានកាន់យកសរណ-
គមន៍ឡើងជាថ្មីក៏មាន តែដាច់ដោយធ្វើកាលកិរិយានេះ គ្មាន
ទោស ព្រោះហួសវិស័យនឹងរក្សាទៅបាន ។

កទា កិលិដ្ឋមេរី ហោតិ លោកិយសរណគមន៍ចួនកាល
ក៏សៅហ្មងមិនបរិសុទ្ធផ្លូវផង ដោយហេតុកើតសន្លឹះសង្ស័យ
ឬដោយគិតប្រទុស្តក្នុងព្រះរតនត្រ័យដោយបិត្តជាអកុសល, ចួន
កាលក៏សៅហ្មងដោយអំពើល្មើសឃ្នើសឃ្នង មិនគោរពដោយ
កាយវិចារដោយបិត្តជាអកុសល កាលសរណគមន៍សៅហ្មង
ហើយ គួរគប្បីប្រញាប់ជំរះនូវឧបកិលេសនៃសរណគមន៍នោះ
ដោយយោនិសោមនសិការ គឺនឹករឭកដល់គុណព្រះរតនត្រ័យ
ដោយប្រការផ្សេង ៗ មានបំរើនពុទ្ធានុស្សតិភារិនាជាដើម
បន្ទាប់នូវឧបកិលេសធម៌នោះឲ្យទាល់តែបាន បើមិនរលាយ
ទៅទេសោត ឲ្យទៅរកអ្នកប្រាជ្ញដែលប្រកបដោយបញ្ញា
ធ្វើធម្មសាកប្បសាកសួរលោកក្តី ញ៉ាំងលោកឲ្យឲ្យឱវាទឲ្យ
កើតសទ្ធាជិះប្លាក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យឡើងក្តី ឬមួយធម៌
ដណ្តែងដែលខ្លួនធ្លាប់ស្តាប់ ធ្លាប់រៀនមកជាបសាទនីយកថាសំ

មកនូវសេចក្តីជ្រិះប្តឹងសោត ក៏គប្បីពិចារណាធម៌នោះឲ្យដោយ
 ម្យ៉ាងបង្កនូវឧបក្កិលេស មានវិចិត្តជាដើម ដោយតទ្គ-
 បហាននឹងវិទ្ធកម្មបហានឲ្យទាល់តែបាន ។ កាលបុគ្គលមក
 បដិបត្តិដូច្នោះហើយ ទោះបីមិនបានឧបាសននឹងព្រះតន្ត្រីយ
 បុគ្គលនោះ ក៏ឈ្មោះវា មានសរណាគមន៍បរិសុទ្ធបរិបូណ៌ដូច
 ដើម ព្រោះថាសរណាគមន៍កើតសៅហ្មងឡើងដោយឧបក្កិ-
 លេសធម៌ឯណា ឧបក្កិលេសធម៌នោះបុគ្គលបានសង្កត់សង្កិន
 ឲ្យម្យ៉ាងទៅវិញដោយប្រពៃ ហើយបដិបត្តិតមក ។

ដែលនឹងពោលតទៅនេះជាឧបដិបត្តិជំរះនូវសរណាគមន៍
 ដែលសៅហ្មងដោយហេតុប្រមាទ កាលបុគ្គលញ៉ាំងអកុសល
 ចិត្តឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រាជ្ញាបុគ្គលឯណាជាហេតុ គប្បី
 ញ៉ាំងបុគ្គលនោះឲ្យអត់ទោស ឃើញថាល្អគួរសមណាល់
 ព្រោះថាមនោកម្មដ៏ពួកខ្លះដែលប្រព្រឹត្តទៅក្លា អាចឲ្យផលក្នុង
 បច្ចុប្បន្ននេះក៏មាន ដូចយ៉ាងកម្មនៃសោយយ្យសេដ្ឋីបុត្រ ដែល
 គិតប្រមាទក្នុងព្រះមហាកប្បាយនបេរ ដោយអំណាចរាគចិត្ត
 ក៏ឲ្យផលឃើញទាន់ហាន់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ធ្វើឲ្យសេដ្ឋីបុត្រនោះ

កាយភេទទៅជាស្រី វេលាក្រោយកាលស្រីភាពនោះដឹងទោស
 ខុស ញ៉ាំងព្រះមហាកថាយសលើរឿអត់ទោសហើយ ទើប
 ត្រឡប់ភេទជាបុរសដូចដើមវិញ ហេតុដូច្នោះកិរិយាដែលសូម
 ទមាទោសនេះជាទបដំបត្តិដ៏សមគួរពន់ពេក ។ បើឧបក្កិលេស
 នៃសរណគមន៍ក្លាខ្លាំងណាស់ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយទ្វារ រឺបីទ្វារ
 បណ្តាលឲ្យបុគ្គលសំដែងអការកិរិយាដោយកាយឬដោយវាចា
 មានពាក់ស្បែកជើង បាំងឆត្រ បាំងទាំងយូរ ជួតក្បាល ទទួរ
 ក្បាល ស្មោះទឹកមាត់ បន្ទោឧប្បារ បស្ស្សរី ពោយរាយនូវ
 របស់ស្មោកគ្រោក នឹងលាងជំរះជើងជាដើម ក្នុងទីចំពោះ
 ព្រះភក្ត្រព្រះសាស្តានឹងឧបចារនៃពុទ្ធបដិមាករចេតិយស្ថាន ដ៏
 ជាទុប្បវតកម្មសឹងកើតឡើងអំពីអកុសលបិត្តក្តី នឹងធ្វើអការិ-
 កិរិយាដល់ព្រះធម៌ដោយកាយទ្វារ នឹងធ្វើក្តីអន្តរាយក្នុងទីសំ-
 ដែងធម៌ ស្តាប់ធម៌ ឮធម៌ ជាដើមក្តី ។

១ ទៀតសម្តេចព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ហោមទុកដោយវិនយ-
 បញ្ញត្តិសឹងមានមកក្នុងសេទិយវត្ថុ មិនឲ្យសំដែងធម៌ដល់បុគ្គល
 ១២ យ៉ាងដែលមិនមែនជាបុគ្គលអាពាធ គឺមនុស្សអ្នកកាន់

បាំងត្រ-ទាំងយូរ ១ អ្នកកាន់ជំបង ១ អ្នកកាន់អាវុធនៅដៃ ១
អ្នកកាន់សស្រ្តាមានធន្ទ ស្នា កាំភ្លើង ជាដើមនៅដៃ ១ អ្នក
ពាក់ទ្រនាប់ជើងឈើ ១ អ្នកពាក់ទ្រនាប់ជើងស្បែកជាដើម ១
អ្នកកាលលោកអ្នកសំដែងធម៌ដើរទៅជិះយានទៅ ១ អ្នកកាល
លោកអ្នកសំដែងធម៌ជិះយានទាបទៅ ជិះយានខ្ពស់ទៅ ១
អ្នកកាលលោកអ្នកសំដែងធម៌ឈរ ជើកស្លាប់ ១ អ្នកកាល
លោកអ្នកសំដែងធម៌អង្គុយលើទីទេ (គឺឥតកម្រាល) ឡើង
អង្គុយលើអាសនៈ ១ អ្នកកាលលោកអ្នកសំដែងធម៌អង្គុយ
លើអាសនៈទាប អង្គុយលើអាសនៈខ្ពស់ ១ អ្នកកាលលោក
អ្នកសំដែងធម៌ឈរនៅ អង្គុយមិនក្រែកឡើងឈរស្លាប់ ១
អ្នកកាលលោកអ្នកសំដែងធម៌ដើរទៅខាងក្រោយ ដើរទៅខាង
មុខ ១ អ្នកកាលលោកអ្នកសំដែងធម៌ដើរទៅខាងផ្លូវ ដើរក្នុង
ផ្លូវទៅ ១ បុគ្គល ១៦ ជំពូកនេះមិនគួរជាភាជនរងព្រះធម៌ រៀរ
លែងតែមានជម្ងឺជាទម្ងន់ អាការដែលមិនគោរពអម្បាលនេះក្តី
ឬអាការដែលមិនគោរពក្នុងភិក្ខុ ១ រូបដែលមានសីលបរិសុទ្ធ
ប្រព្រឹត្តដើម្បីសោតាបតិមគ្គក្តី ចាត់ជាកាយិកអគារវី គឺឈ្មោះ

ថាមិនគោរពព្រះតនត្រ័យដោយកាយ សរណគមន៍មែងសៅ-
ហ្នឹងតាមអាការដែលមិនគោរពនោះ ។

១ ទៀតកិរិយាដែលបុគ្គលមិនគោរពក្នុងព្រះត្រៃបិដកនោះ
ព្រះអង្គក៏បាញ់មិនបានសំដែងទុកក្នុងទីឯណានិមួយទេ តែ
ពិចារណាដោយមតិ នឹងឃើញបទ១ ក្នុងគម្ពីរសារសង្កហថា
ព្រះចេតិយដែលបុគ្គលនីមួយសាងឡើងហើយ បញ្ចុះព្រះធម៌
មានបដិបូសមុប្បាទធម៌ជាដើម បានឈ្មោះថា ធម្មចេតិយ ជា
ទិសក្ការឬជាស្មើដោយធាតុចេតិយនឹងបរិភោគចេតិយ ហេតុ
ដូច្នោះ កិរិយាដែលមិនគោរពព្រះធម្មចេតិយ គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក
ក៏ ឃើញថាសរណគមន៍សៅហ្នឹងដោយពិត ក៏ដែរថា គម្ពីរ
ព្រះត្រៃបិដកនេះមិនចំពោះតែគម្ពីរធំ ៖ ដូចយ៉ាងគម្ពីរ អាទិកម្ម
ជាដើមនោះទេ សូម្បីសេចក្តីធម៌វិន័យឯណានីមួយដែលបុគ្គល
សរសេរចារបន្លំ ឬបោះតុម្តីដាក់ស្លឹករិត ឬក្រដាសតិបក្តីច្រើនក្តី
មិនថា កាលបុគ្គលសំដែងកិរិយាមិនគោរពមានដើរដាន ដើរ
កន្លងជាដើម ឃើញថាសរណគមន៍គង់សៅហ្នឹងដូចគ្នា ។ បើ
ចារិកឡើងវាផ្សេង ៖ ក្រៅពីធម៌វិន័យរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ

សូម្បីមិនគោរពក៏មិនមានទោស សំដែងមកទាំងនេះជាកិរិយា
មិនគោរពដោយកាយ ។ សេចក្តីការវិនិច្ឆ័យអាការវងទៀតដែល
មិនបាននាំមកសំដែងក្នុងទីនេះ គប្បីឲ្យវិនិច្ឆ័យដូចគ្នានេះចុះ ។

១ ទៀត បុគ្គលលុះអំណាចក្នុងឧបកិលេសសរណាគមន៍
មានទិដ្ឋិវិប្បលាសឃើញខុសជាត្រូវ ពោលគឺដៀលព្រះតន
ត្រូវដោយអំណាចទោសចិត្ត ឬប្រារព្ធយក ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
ព្រះសង្ឃមកពោលក្រមាបសើបលេង ឈ្មោះវាចិកអាការៈ ប្រ-
ព្រឹត្តទៅក្នុងផិរវាចា សរណាគមន៍រមែងសេវិហ្មង ។ កិរិយាដែល
បុគ្គលគឺដៀលព្រះបេតិយ ឬរូបព្រះបដិមាករដែលជាងធ្វើមិន
ល្អ ដោយបំណងនឹងឲ្យធ្វើឲ្យល្អឡើង មិនឈ្មោះថាមិនគោរព
ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គ ឬមួយគ្មានគឺដៀលព្រះធម៌ដែលបុគ្គលសរសេរ
ចារ បោះពុម្ពខុសក្តី សំដែងខុសក្តី សំដែងមិនច្បាស់លាស់
ស្តាប់មិនចូលចិត្តក្តី ដោយសំគាល់ឃើញថាជាទោសក្នុង
ការដែលនឹងនាំយកទៅបដិបត្តិ ហើយពោលចោទសាកសួរ
ដើម្បីនឹងជំរះបង់នូវសេចក្តីសង្ស័យជាដើម ឬបំណងនឹងល្បង
បញ្ញាអ្នកដទៃ ទើបក្លែងពោលទោសព្រះធម៌ឡើង ដើម្បីនឹង

ឲ្យអ្នកដទៃដោះស្រាយ នឹងបានឈ្មោះថា អគារក្នុងព្រះ
 ធម៌ក៏ទេ ឬឃើញភិក្ខុបុប្ផិជនអង្គឯណាមួយប្រព្រឹត្តមិនគប្បី
 ហើយពោលគួរតាមទោសានុទោសដែលមាននោះក្តី ពោល
 ហាមប្រាមដើម្បីនឹងឲ្យលះបង់នូវអំពើនោះ ។ ដោយគិតនឹងឲ្យ
 ប្រយោជន៍ក្តី មិនឈ្មោះថា អគារក្នុងព្រះសង្ឃ ។

១ ទៀតបុគ្គលប្រារព្ធយករឿងនោះ ។ មកជាហេតុ
 ហើយវិតក្កទៅថា ក្នុងធម៌វិន័យឯណាដែលមានពាក្យវិប្បសាស
 ប្រកបទៅដោយទោសដូច្នោះ ធម៌វិន័យនោះប្រហែលមិនមែន
 ជានិយ្យានិក នាំសត្វឲ្យរួចចាកទុក្ខក្តី ក្នុងសាសនាឯណាមាន
 ភិក្ខុពាលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ដូច្នោះ សាសនានោះប្រហែលជាគ្មាន
 ខ្លឹមសារក្តី ។ កាលបុគ្គលកើតសន្ទិះសង្ស័យដោយហេតុដូច្នោះ
 ជាដើមហើយ ញ៉ាំងអកុសលបិទឲ្យកើតឡើង សរណាគមន៍
 នៃបុគ្គលនោះឈ្មោះថាសៅហ្មង ហេតុដូច្នោះ កាលបុគ្គល
 ឃើញនូវទោសក្នុងពាក្យដែលសំដែងធម៌ដូចពោលមកហើយ
 នោះ ក៏គប្បីប្រក្សសាកសួរអ្នកប្រាជ្ញ បន្ទោបង់នូវសេចក្តី

សង្ស័យនោះចេញ គប្បីសន្និដ្ឋានដោយបិត្តរបស់ខ្លួនថា ព្រះ
 សទ្ធមិនេះមែងបរិសុទ្ធដ្រូងដោយប្រការទាំងពួង នឹងបាន
 មានទោសតែបន្តិចបន្តួចក៏ទេសោះ តែហាក់អាស្រ័យហេតុ
 ស្តាប់មិនល្អ ចូលបិត្តខុសដោយខ្លួនឯងក្តី ឬដោយហេតុអ្នក
 សំដែងធម៌នោះមានសេចក្តីឃើញវិប្បលាសទៅ ហើយពោល
 ចេញមកវិប្បលាសទៅតាមសេចក្តីឃើញនោះក្តី ។

១ ទៀត បុគ្គលសំឡឹងឃើញនូវទុច្ចរិតធម៌របស់ភិក្ខុបិ-
 ព្វកខ្លះ គប្បីឲ្យសន្និដ្ឋានថា សេចក្តីលាមកអាក្រក់ទាំងនោះជា
 របស់ភិក្ខុនោះឯង បើនឹងពោលវិញក៏ដាច់ច្រើន ឬនឹងនិស្តាស្តី
 ថា ក៏គប្បីពោលបំពោះតែរបស់ភិក្ខុនោះ កុំពោលគ្នះឲ្យដិតដាប
 ទៅដល់ព្រះអរិយសង្ឃ ព្រោះថាភិក្ខុជាបុប្ផិសបុគ្គលប្រកប
 ដោយកិលេសរមែងប្រព្រឹត្តឃ្លៀងឃ្លាតទៅខ្លះ មិនបានបដិបត្តិ
 ទៅតាមសម្មាបដិបទារបស់ព្រះអរិយសង្ឃ កាលបុគ្គលរក្សា
 នូវប្រិសាទគឺសេចក្តីជ្រិះប្លែងនៃខ្លួនទុកបានដូច្នោះ សរណាគមន៍
 នៃបុគ្គលនោះនឹងបានសៅហ្មងក៏ទេ ។

នៅមានបុគ្គលបីពួកខ្លះជាអ្នកដល់នូវសរណគមន៍ ហើយ
តែជាបុគ្គលមានសទ្ធារាវែក មិនស្មោះចំពោះក្នុងគុណព្រះតន
ត្រ័យតែម្តង កាលមានទុក្ខភ័យមកដល់មែងរកនេះកនោះជា
សរណទីពឹង សូមឲ្យរំលែករំលោះទុក្ខភ័យនោះឲ្យអស់ទៅ ដូច
យ៉ាងធ្វើការលៀងលោមបន់ស្រន់ខ្មោច អារក្ខ អ្នកតាជាដើម
សូម្បីមានបិត្តារាវែកនៅក្នុងគុណព្រះតនត្រ័យខ្លះ សរណគមន៍
ក៏សៅហ្មងដោយពិត, បើកាលណាបុគ្គលនោះបាក់បិត្តទៅលើ
ពាហិរវត្ថុនោះតែមួយយ៉ាង ពុំមានរាវែកហើយថា អាចនឹងជួយ
រម្ងាប់ទុក្ខភ័យបានដូច្នោះដូច្នោះហើយ សរណគមន៍ក៏ឈ្មោះថា
ដាច់ក្នុងកាលនោះ នឹងដឹងបានថាសរណគមន៍សៅហ្មងឬដាច់
នោះ ឲ្យគប្បីកំណត់តាមទឹកបិត្ត អាការកិរិយាខាងក្រៅនឹង
យកជាប្រមាណតែម្តងពុំទាន់បាន, កុំប៉ាឡើយតែបុគ្គលធ្វើទៅ
លើពាហិរវត្ថុ សូម្បីធ្វើទៅលើព្រះតនត្រ័យ ឬវត្ថុដ៏ណាងព្រះ
តនត្រ័យតាមមតិខ្ញុំយល់ថា សរណគមន៍សៅហ្មងដែរ ព្រោះ
ប្រាសចាកកម្មសទ្ធា សេចក្តីជឿថាកម្មគឺបុណ្យបាបមាន, វិបាក
សទ្ធា សេចក្តីជឿថាផលរបស់បុណ្យបាបមាន កម្មស្សកតាសទ្ធា

សេចក្តីជឿថាសត្វទាំងពួងមានកម្មជារបស់ខ្លួន ជាអ្នកទទួល
 សោយនូវផលរបស់បុណ្យបាប ដែលខ្លួនធ្វើទុក; កាលគ្មាន
 សត្វទាំង៣ប្រភេទនេះហើយ នឹងប៉ាអ្នកនោះជឿជាក់ក្នុងគុណ
 ព្រះធនត្រឹមមិនបាន កាលមិនជឿជាក់ក្នុងគុណព្រះធនត្រឹម
 ហើយ នឹងប៉ាអ្នកនោះមានសរណាកម្មនុបរិសុទ្ធផ្លូវផងមិនបាន
 អ្នកនោះឈ្មោះថា គ្នានញាណគឺបញ្ញាគ្រឿងឃើញនូវហេតុ
 ផល ជាអ្នកកប់នៅក្នុងសេចក្តីសង្ស័យមិនមានដាច់ស្រេច
 ជាអ្នកមានញាណគ្រឿងដឹងឃើញខុស ទើបទៅធ្វើការបន់
 ស្រន់ដូច្នោះ សមដោយន័យដែលព្រះអង្គកថាចារ្យ សំដែង
 ទុកក្នុងអង្គកថាសុត្តនិបាតថា “អញ្ញាណសំសយមិច្ឆាញា-
 ណាទិ” ជាដើម ព្រោះព្រះពុទ្ធមានមុខក្រសួងគ្រាន់តែជា
 អ្នកបង្ហាញខុសត្រូវឲ្យសត្វបដិបត្តិតាម មិនមែនមានមុខក្រសួង
 ប៉ាទទួលរបស់បំណង ។

(សីមានត)

តាថា ធម្មបទ វៃ

របស់អាចារ្យ ហឹម

ក្រុមជំនុំវៃព្រះត្រៃបិដក

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវិគ្គោ

កោណ្ឌនាធន្ត្រវត្តកថា

(៤) មា ពោ ច ផុសំ កញ្ចំ វិគ្គោ បដិវេទយ្យ តំ
 ទុក្ខា ហិ សារម្មកថា បដិទណ្ណា ផុសេយ្យ តំ ។
 សចេ នេសេសិ អត្តានំ កំសោ ឧបហតោ យថា
 ឯសោ បត្តោសិ និព្វានំ សារម្មោ តេ ន វិជ្ជិតិ ។

ទុចោសថិកេវត្តវត្តកថា

(៥) យថា ទណ្ណេន គោបាណេ គាពោ បាជេតិ គោបរិ
 ឯរិ ជរា ច មច្ច ច អាយុ បាជេន្តិ បាណិនំ ។

ទណ្ឌវិគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាវក្នុងរឿងភោណ្ណនាមគោរ

(៤) អ្នកកុំពោលពាក្យអាក្រក់នឹងអ្នកណាមួយឡើយ ជនទាំងឡាយ (បើអ្នក) ពោលថាឲ្យគេហើយ គេគប្បីពោល តបមកកាន់អ្នកវិញមិនខាន ព្រោះថាពាក្យពោលដំណើមល្អ តែងនាំយកសេចក្តីទុក្ខមកឲ្យ ដំបងតបគប្បីពាល់ត្រូវអ្នកវិញ ។ បើអ្នកអាចនឹងធ្វើខ្លួនឲ្យស្ងៀមស្ងាត់បាន ដូចជារគាំងដែលគេ ប្រហារ គឺថាគេកាត់កណ្តាប់ហាមមាត់ចោលបង់ហើយ អ្នក ឯងនឹងបានដល់ព្រះនិព្វានពិត ពាក្យពោលដំណើមល្អនឹងមិន មានដល់អ្នកឯងឡើយ ។

ភាវក្នុងរឿងទេពោសថនៃស្រីទាំងឡាយ

(៥) អ្នកគង្វាលគោ ក្បែរគោទាំងឡាយ ទៅកាន់ទី គោចរដោយដំបង យ៉ាងណា ជរាភ្នំមច្ចុក្តី ក៏រមែងក្បែរអាយុ នៃសត្វទាំងឡាយ យ៉ាងនោះឯង ។

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវគ្គោ

អដករមេតវគ្គកាថា

(៦) អបិ បាបានិ កម្មានិ ករំ ពាលោ ន ពុជ្ឈតិ
សេហិ កម្មេហិ ទុម្មេណោ អគិទុខ្មោវ តប្បតិ ។

មហារមោគ្គល្លានខ្មោវគ្គកាថា

(៧) យោ ទណ្ណាន អទណ្ណាសុ អប្បទុដ្ឋេសុ ទុស្សតិ
ទសន្នមញ្ញាតំ ហានំ ទិប្បមេវ និគប្បតិ ។
វេទនំ ជិវសំ ជានី សរីរស្ស បភេទនំ ។
គរុកំ វិបិ អាពាធំ បិត្តក្ខេបំ វិ បាបុណោ ។
រាជិតោ វិ ឧបសគ្គំ អន្តក្ខានំ វិ ទារុណំ
បរិកូយំ វិ ញាតីនំ ភោគានំ វិ បរាង្គណំ ។

ទណ្ឌវិគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាភូតិរៀនិអដគរេប្រគ

(៦) បុគ្គលពាលកាលកំពុងធ្វើកម្មលាមកទាំងឡាយ មិនទាន់ភ្ញាក់ខ្លួនទេ លុះដល់កាលជាខាងក្រោយ បុគ្គលពាល ឥតប្រាជ្ញា ទើបក្លៅក្រហាយនឹងផលនៃកម្មទាំងឡាយជារបស់ ខ្លួន ដូចភ្លើងឆេះ ។

ភាថាភូតិរៀនិព្រះមោគ្គល្លានេគូរ

(៧) បុគ្គលណាយកដំបងទៅប្រទុស្តនឹងបុគ្គលទាំង ឡាយដែលមិនមានដំបង ជាអ្នកមិនប្រទុស្តហើយ បណ្តា ហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយ ១០ យ៉ាង បុគ្គលនោះនឹងដល់ នូវហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខណានិមួយជាឆាប់មិនខាន ; គឺដល់ នូវវេទនាដ៏អាក្រក់ ១ ដល់នូវសេចក្តីវិសាសទ្រព្យ ១ ដល់នូវកិរិយា បែកធ្លាយនៃសរីរ ១ ដល់នូវអាពាធជាទម្ងន់ ១ ដល់នូវសេចក្តី វាយមាយនៃបិត្ត ១ ដល់នូវកិរិយារឹបដាន់អំពីសំណាក់នៃ ស្តេច ១ ដល់នូវកិរិយាពោលពាក្យបង្កាប់បង្គំនដ៏អាក្រក់ ១ ដល់នូវកិរិយាអស់ទៅ (វិសាសទៅ) នៃញាតិទាំងឡាយ ១ ដល់ នូវកិរិយាពុកផុយនៃភោគសម្បត្តិទាំងឡាយ ១ ។

ធម្មបទេ ទេសមោ ទណ្ណវិគ្គោ

អបិវស្ស អគារាទិ អគ្គិ ឧហតិ បារិកោ

កាយស្ស ភេទា ទុប្បញ្ញោ និរយំ សោ ឧបបជ្ជិតិ ។

សហុ កណ្ណិកា ភិក្ខុវត្ត តា ថា

(៨) ន នគ្គបរិយា ន ជីវា ន បង្កា

តាតាសកា តណ្ហិលសាយិកា វា

រដោជស្សិ ឧក្កដិកប្បធានំ

សោធន្តិ មប្បំ អវិទិណ្ណកដំ ។

ស ឧតិ មហា មត្តវត្ត តា ថា

(៩) អលង្កតោ ចេបិ សមិ ចមយ្យ

ទណ្ឌវគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងមហាមោគ្គលាន

ម្យ៉ាងវិញទៀត ភ្លើងរន្ធក្តី ភ្លើងជាប្រក្រតីក្តី រេះផ្ទះនៃ
បុគ្គលនោះ ១ បុគ្គលនិតប្រាជ្ញានោះលុះទិលាយកាយទៅកាល
ណាហើយ នឹងទៅកើតក្នុងនរកមិនខាន ។

គាថាក្នុងរឿងពហុកណ្ឌិកភិក្ខុ

(៧) កិរិយាប្រព្រឹត្តអាក្រាតក្តី កិរិយាប្រព្រឹត្តទ្រទ្រង់នូវ
ផ្ទៃសក់ក្តី កិរិយាប្រព្រឹត្តដេកត្រាក្នុងភក់ក្តី កិរិយាប្រព្រឹត្តមិន
បរិភោគបាយក្តី កិរិយាប្រព្រឹត្តដេកតែលើផែនដីក្តី កិរិយា
ប្រព្រឹត្តសន្សំនូវធូលីគឺយកភក់លាបសររក្តី កិរិយាព្យាយាម
អង្គុយប្រហោងក្តី ក៏មិនអាចនឹងធ្វើសត្វដែលមានសេចក្តី
សង្ស័យមិនទាន់កន្លងហើយ ឲ្យស្អាតម៉ត់បត់បានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងសន្តតិមហាមគ្គ

(៧) បុគ្គលណា បើទុកជាមានខ្លួនប្រដាប់
(ដោយសំពត់នឹងគ្រឿងអម្ពរណក្តី) តែហាប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ស្មើ

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវគ្គោ

សន្តោ ទន្តោ និយតោ ព្រហ្មចារី

សព្វេសុ ភូតេសុ និធាយ ទណ្ណំ

សោ ព្រាហ្មណោ សោ សមណោ ស ភិក្ខុ ។

ចរណតិកតិស្សន្តេវត្ថុតា ថា

(១០) ហិរិនិសេដោ បុរិសោ កោបិ លោកស្នំ វិជ្ជតិ

យោ និទ្ធិ អប្បពោធចតិ អស្សោ ភទ្រោ កសាមីវ ។

អស្សោ យថា ភទ្រោ កសា និវិជ្ជោ

អាតាបិនោ សំវេគិតោ ភវិថ

ទណ្ឌវគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

មានភកាទិក្ខុលេសវម្លាបំបង់ហើយ មាននិរ្ន័យទ្ធស្នានហើយ
ជាបុគ្គលទៀងហើយ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរជាប្រក្រតី
ដាក់ចុះនូវដំបង (គឺថាមិនប្រហារ) ចំពោះសត្វទាំងឡាយ
ទាំងពួង បុគ្គលនោះហៅថាព្រាហ្មណ៍ក៏បាន ថាសមណ៍
បាន ថាភិក្ខុក៏បាន ។

គាថាក្នុងរឿងបិណ្ឌតិកតិស្សន្តោ

(១០) បុរសដែលឃាត់បង់អកុសលវិតក្ខ ដែលកើតឡើង
ឲ្យដំខាងក្នុង ដោយសេចក្តីខ្មាសបាបបាន បុរស(នោះ)មានតិច
ក្នុងលោកពេកណាស់ បុរសណានាំចេញនូវសេចក្តីលក់ហើយ
ភ្ញាក់រង្វកបាន ដូចសេះដំបំផឹន (ស្អ) ឃាត់បង់នូវវិពាត់បាន
(បុគ្គលនោះរកបានដោយកម្រ) ។ សេះដំបំផឹន (ស្អ) ដែល
តាយសារបីទ្ធស្នានដោយវិពាត់យ៉ាងណា អ្នកទាំងឡាយចូរជា
អ្នកមានព្យាយាម ជាគ្រឿងញ៉ាំងកិលេសឲ្យក្តៅក្រហាយមាន
សង្កេតយ៉ាងនោះ ។

ធម្មបទេ ទសមោ ទណ្ណវគ្គោ

សទ្ធាយ សីលេន ប វិរិយេន ប

សមាធិនា ធម្មវិនិច្ឆ័យេន ប

សម្មន្តវិជ្ជាបរណា បដិស្សតា

បហស្សបិ^(១) ទុក្ខមិទំ អនប្បកំ ។

សុខសាមណេវវគ្គតា ជា

(១១) ឧទកំ ហិ នយន្តិ នេតិកា ឧសុការា ទមយន្តិ តេជនំ

ទារុំ ទមយន្តិ តប្បកា អត្តានំ ទមយន្តិ សុត្វតា ។

ទណ្ណវគ្គោ ទសមោ សមត្តោ

១ ម. ផហស្សបិ ។

ទណ្ឌវគ្គទី ១០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

បើអ្នកទាំងឡាយប្រកបព្រមដោយសទ្ធាផង ដោយសីល
ផង ដោយព្យាយាមផង ដោយការដឹកល់ចិត្តឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួនផង
ដោយវិនិច្ឆ័យនូវធម៌ផង បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានឹងបរណាផង
មានស្មារតីដឹកល់នៅចំពោះផង គង់នឹងលះបង់បាននូវវិនិច្ឆ័យ
មានប្រមាណដ៏ច្រើននេះមិនខាន ។

ភាថា កុណ្ឌរៀនសូត្រសាមណោ

(១១) ធម្មតាអ្នកនាំទឹកទាំងឡាយ តែងបង្ហូរទឹក (ទៅ
កាន់ទីតាមប្រាហ្មរបស់ខ្លួន) ជនអ្នកធ្វើកូនសរទាំងឡាយតែង
ពត់ដិម្រង់កូនសរបាន (ទ្រាបប្រ្បិញ) ជនអ្នកបាំងឈើទាំង
ឡាយ តែងបាំងដិម្រង់ឈើបាន ដជនអ្នកប្រដៅងាយតែង
ទ្រនាតខ្លួនឲ្យត្រឹមត្រូវល្អ ។

ធម្មបទេ ឯកាទសមោ ជំរាវិគ្គោ

វិសាខាយសមាយកាវត្តកថា

(១) កោនុ ហាសោ កិមាធន្នោ និច្ចំ បដ្ឋលីតេ សតិ

អន្ធកាវេន ឱនទ្ធា បទីបំ ន គវេសបិ ។

សិវមាវត្តកថា

(២) បស្ស បិគ្គកតំ ពិម្ពំ អរកាយំ សមុស្សិតំ

អាតរំ ពហុសង្កប្បំ យស្ស តតិ ធុរំ បិទិ ។

ទុត្តរាវេរិវត្តកថា

(៣) បរិជីណ្ណមិទំ រូបំ ពាគនិទំ បរាង្គណំ

ភិជ្ជតិ បូតិ សន្នេហោ មរាណត្ថំ ហិ ជីវិតំ ។

ជំរាវក្នុងទី ១១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងស្រ្តីជាសំឡាញ់នៃនាគវិសាខ

(១) កាលបើលោកសន្និវាសដែលភ្លើងមានភាគជាដើម
នេះរុងរឿងអស់កាលជានិច្ចហើយ តើនឹងសើចដូចម្តេចបាន
ត្រេកអរដូចម្តេចបាន នាងទាំងឡាយដែលងងឹតរូបរិតហើយ
ម្តេចឡើយក៏មិនស្វែងរកប្រទិបជាគ្រឿងបំភ្លឺ ។

ភាសាក្នុងរឿងសិរិមា

(២) សេចក្តីទៀងទាត់ស្ថិតស្ថេរមែងមិនមានដល់អត្តភាព
ដណ្ត អ្នកប្តូរមើលអត្តភាពនោះចុះក៏កម្មធ្វើឲ្យរិបិទហើយ ជា
កាយប្រកបដោយដំបៅគឺទ្វារទាំង ៩ ជាកាយដែលសង្វារ
តាក់តែងសង់ចូលគ្នាឡើងហើយ ដោយផ្លូវ ៣០០ កំណាត់
ជាកាយក្តៅក្រហាយគឺឈឺចាប់ជានិច្ច ដែលមហានិទ្រ្តការ
ដោយច្រើន ។

ភាសាក្នុងរឿងទុក្ខពាថេរី

(៣) រូបនេះគ្រិក្រាអស់ហើយជាទីសំណាក់នៃនោគ ជា
របស់ពុកផុយរលួយ រាងកាយនៃខ្លួនជារបស់ស្អុយតែងតែបែក
ធ្លាយទៅ ព្រោះហិរិវិត (របស់សត្វ) មាសេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុត ។

ធម្មបទេ ឯកាទសមោ ជីវាវគ្គោ

សតញ្ច ធម្មោ ន ជីវំ ទុបេតិ

សត្តោ ហរិ សត្វំ បរិទេយន្តិ ។

លោឡុនាយិវេវត្តកាថា

(ក) អប្បស្សតាយំ បុរិសោ ពលិតទោវ ជីវិតិ^(១)

មិសានិ តស្ស វិឌ្ឍន្តិ បញ្ញា តស្ស ន វិឌ្ឍន្តិ ។

បឋមតោតិវត្តកាថា

(ខ) អនេកជាតិសំសារំ សន្ធាវិស្សំ អនិច្ចិសំ

គហការំ គវេសត្តោ ទុក្ខា ជាតិ បុនប្ប្នំ ។

គហការក ទិដ្ឋោសិ បុនគេហំ ន កាហសិ

១ ម. ជីវិតិ ។

ជំរាវគ្រូទី ១១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

មានតែធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ទើបមិនចូលទៅជិតដល់
នូវសេចក្តីចាស់គ្រិក្រាបាន ឯលោកសប្បុរសទាំងឡាយ តែង
ពោលនូវពាក្យដោយសប្បុរសទាំងឡាយ តែប៉ុណ្ណោះ ។

គាថាក្នុងរឿងលោឡទាយថេរ

(៧) បុរសអ្នកមានពុទ្ធវិបសនតិបច្ចុប (បេះដឹងពុទ្ធវិបសនតិប)
តែងបំរើនរស់នៅដួងគោបិរី សាប់តែងបំរើឡើងដល់បុរស
នោះ ឯប្រាជ្ញាមិនបំរើនដល់បុរសនោះឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងបឋមរោង

(៨) តថាគតកាលស្វែងរកជាងឈើគឺតណ្ហាជាអ្នកធ្វើ
ផ្ទះពោលគឺអត្តភាព កាលមិនបានប្រទះឃើញ (ពោធិញ្ញាណ)
ទើបអន្ទោលទៅកាន់សង្សារមានជាតិមិនតែមួយ ឯសេចក្តីកើត
តែងនាំយកនូវទុក្ខមកឲ្យជារឿយ ។ ។ នែជាងឈើគឺតណ្ហាជា
អ្នកធ្វើផ្ទះពោលគឺអត្តភាព អ្នកដងតថាគតឃើញមុខហើយ
អ្នកដងនឹងធ្វើផ្ទះពោលគឺអត្តភាព (របស់តថាគត) ទៀតមិនបាន
ឡើយ ។

ធម្មបទេ ឯកាទសមោ ជិវាវគ្គោ

សព្វា ពេ ជានុកា ភគ្គា គហ្គដំ វិសង្កតំ ។

វិសង្ការគតិ បិគ្គំ តណ្ហានំ ខយមជ្ឈិកា ។

មហា ធន សេដ្ឋី ពុត្តវត្តតា ថា

(៧) អបរិគ្គា ព្រហ្មបរិយំ អលទ្ធា យោពូនេ ធនំ

ជីណ្ណកោញារិ ឈាយន្តិ ខីណមប្ចេ វិ បល្លលេ ។

អបរិគ្គា ព្រហ្មបរិយំ អលទ្ធា យោពូនេ ធនំ

សេន្តិ បាបាតិខីណារិ ប្រោរណានិ អនុត្តនំ ។

ជំរក្តីទី ១១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ឆ្លឹងជំនីរទាំងអស់របស់អ្នកឯង តថាគតកាប់បំបាក់ពោល
បង់អស់ហើយ ឯកំពូលផ្ទះសោតក៏តថាគតកំបាត់កំបាយពោល
អស់ហើយ ចិត្តរបស់តថាគតដល់ហើយនូវព្រះនិព្វាន ដែល
មានសង្ខារទៅប្រាសហើយ តថាគតបានដល់នូវធម៌ជាគ្រឿង
ក្ស័យនៃតណ្ហាទាំងឡាយ ។

តថាគតរឿងមហាធនសេដ្ឋីបុគ្គ

(៧) ជនពាលមិនប្រព្រឹត្តព្រហ្មបរិយធម៌ មិនបានទ្រព្យ
ធនក្នុងកាលនៃខ្លួននៅក្មេង រមែងជ្រប់នៅដួបសត្វក្រៀលចាស់
ទាំងឡាយ កាលសុបសៅ (សំរុកនៅ) ក្នុងស្រែដីដល់មានត្រី
អស់ហើយ ។ ជនពាលទាំងឡាយមិនប្រព្រឹត្តព្រហ្មបរិយធម៌
មិនបានទ្រព្យក្នុងកាលនៃខ្លួននៅក្មេង កាលសោកស្តាយអំពើ
ដែលខ្លួនធ្វើក្នុងកាលអំពីមុនទាំងឡាយ រមែងដេកនៅដួបកូន
សរទាំងឡាយដែលអស់ស្រឡះហើយ គឺបារបូតស្រឡះហើយ
អំពីធន ។

ធម្មបទេ ទ្វាទសមោ អត្ថវិគោ

ពោធិវាជក្យមាវត្ថុកាថា

(១) អត្តានព្វេ បិយំ ជញ្ញា រក្ខេយ្យំ នំ សុរក្ខិតំ
តិណ្ណាមញ្ញតំ ហរមំ បដិជគ្គេយ្យំ បណ្ឌិតោ ។

ឧបទទ្ធសក្យបុត្តន្តវត្ថុកាថា

(២) អត្តានមេវ បរិមំ បដិរូបេ និវេសយេ
អបិញ្ញាមនុសាសេយ្យំ ន កិលិស្សេយ្យំ បណ្ឌិតោ ។

បដានិកតិស្សន្តវត្ថុកាថា

(៣) អត្តានព្វេ តហំ កយិវា យថំញាមនុសាសតិ
សុទត្តោ វិត ទមេថំ អត្តា ហំ កិវ ទុទ្ធកោ ។

អត្ថវិក្កទី ១២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពោធិវាជកុមារ

(១) បើបណ្ឌិតដឹងថាខ្លួនជាទីស្រឡាញ់ហើយ គួររក្សា
ខ្លួននោះឲ្យល្អ គួរសំអាតខ្លួនក្នុងវ័យទាំង ៣ វិបណាមួយកុំ
ខានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងឧបនន្ទសក្យបុគ្គត្ថេរ

(២) បណ្ឌិតគួរញ្ជ័ងខ្លួនឲ្យដំកល់នៅក្នុងគុណសម្បត្តិ
ដ៏សមគួរជាមុនសិន ហើយសម្រៀនប្រិ ដើម្បីអ្នកដទៃជាខាង
ក្រោយ (ធ្វើយ៉ាងនេះ) ទើបនឹងមិនសៅហ្មងឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងបធានិកភិស្សត្ថេរ

(៣) បើបុគ្គលប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃយ៉ាងណា ត្រូវធ្វើខ្លួន
ឲ្យបានយ៉ាងនោះដែរ ក៏អ្នកដែលទូន្មានខ្លួនល្អហើយ ទើបគួរ
នឹងទូន្មានអ្នកដទៃបាន ព្រោះថាខ្លួនបុគ្គលទូន្មានបានដោយ
កម្រក្រៃពេកណាស់ ។

ធម្មបទេ ទ្វាទសមោ អត្តវិគ្គោ

កុមារកស្សបមាភាវន្តុតាថា

(៤) អត្តា ហិ អត្តនោ នាហោ កោ ហិ នាហោ បពោ សិយា

អត្តនា ហិ សុទន្តេន ភាបិ លភតិ ទុល្លរិ ។

មហា កាលទុចារសកវន្តុតាថា

(៥) អត្តនា ហិ កតិ បាបំ អត្រំ អត្តសម្បិ

អភិមត្តតិ ទុម្មេធំ វិជិំ វិម្ហយំ មណី ។

ទេវនត្តវន្តុតាថា

(៦) យស្ស អប្ចន្តទុស្សីស្សិ មាលុរិ សាលមិវោត្តតិ

ករោតិ សោ តចិត្តានំ យថា នំ តិប្បតី ទិសោ ។

អត្ថកថា ១២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងកុមារកស្សបមាតា

(៤) ខ្លួនជាទីពឹងរបស់ខ្លួន ឯអ្នកដទៃដូចម្តេចឡើយនឹង
ជាទីពឹងខ្លួនបាន ព្រោះបុគ្គលដែលមានខ្លួនទូន្មានល្អហើយ
តែងបាន (អរហត្តផល) ជាទីពឹងដែលបុគ្គលរកបានដោយរកម្រ។

គាថាក្នុងរឿងមហាកាលទុបាសក

(៥) ក៏ឯបាបដែលខ្លួនធ្វើហើយ តែងកើតអាស្រ័យនៅ
ក្នុងខ្លួន មានខ្លួនជាដៃនិងជាទីកើតឡើងនៃបាប ក៏រមែងញាំញី
បុគ្គលឥតប្រាជ្ញា ដូចគ្នានឹងពេជ្រដែលកើតអំពីប្លង់ រមែងស៊ីនូវ
កែវមណីគឺប្លង់ដែលជាទីកើតនៃខ្លួនដូច្នោះដែរ ។

គាថាក្នុងរឿងទេវទត្ត

(៦) ការទ្រុស្តសីលដោយចំណែកមួយគឺតណ្ហា របស់
បុគ្គលណា តែងរូបវិតគ្របសង្កត់នូវអត្តភាពឲ្យញាក់បុះ ដូចគ្នា
នឹងព្រួញដែកលរូបវិតគ្របសង្កត់ដើមឈើ ហោះតែងមានប្រាជ្ញា
ធ្វើបុគ្គលនោះឲ្យវិសាសអន្តរាយយ៉ាងណា បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
ធ្វើខ្លួនឲ្យវិសាសអន្តរាយយ៉ាងនោះដែរ ។

ធម្មបទេ ទ្វាទសមោ អត្តវគ្គោ

សង្ឃកេន បរិសុទ្ធិនវគ្គតាថា

(៧) សុករាភិ អសាធ្មនិ អត្តនោ អហិតានិ ប

យំ វេ ហិតព្វា សាធ្មព្វា តិ វេ បរមទុក្កំ ។

កាលន្ទោរវគ្គតាថា

(៨) យោ សាសនំ អរហតំ អរិយានិ ធម្មជីវិនំ

បដិក្កោសតិ ទុម្មេជោ ទិដ្ឋិ និស្សាយ បាបិកំ ។

ផលានិ កណ្តកស្សេវិ អត្តយញ្ញាយ^(១) ផល្លតិ ។

១ ម. អត្តហោតាយ ។

អត្ថកថាទី ១២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងសង្ឃកេសរិសក្កនៈ

(៧) កម្មទាំងឡាយឯណា ដែលមិនល្អផង មិនជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនផង កម្មទាំងនោះគឺជនពាលធ្វើបានដោយងាយ ចំណែកខាងកម្មណាដែលជាប្រយោជន៍ផង ល្អផង កម្មនោះឯងគឺជនពាលធ្វើបានដោយកម្រក្រៃពេក ។

គាថាក្នុងរឿងកាលគោរ

(៨) បុគ្គលណាតិចប្រាជ្ញាអាស្រ័យនូវទិដ្ឋិដ៏លាមកហើយ ហាមឃាត់សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះអង្គជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើរ តែងរស់នៅប្រកបដោយធម៌ជាប្រក្រតី បុគ្គលនោះឯងឈ្មោះថាប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសម្លាប់ខ្លួនឯង ដូចផ្លែឫស្សី ផ្លែឡើងកាលណាសម្លាប់ដើមវាចោល ។

ធម្មបទេ ទ្វាទសមោ អត្តវគ្គោ

ចូឡិកាសទ្ធវាសកវត្តកាថា

(៩) អត្តតា វិ កតំ បាបំ អត្តតា សង្កិលីស្សតិ

អត្តតា អកតំ បាបំ អត្តតា វិ វិសុជ្ឈតិ

សទ្ធិ អសទ្ធិ បបតិ តាសោ អញ្ញំ វិសោធយេ ។

អត្តនត្តិទ្ធវាសកវត្តកាថា

(១០) អត្តទត្ថំ បរត្ថេន ពហុណបិ^(១) ន ហាបយេ

អត្តទត្ថមភិញ្ញាយ សទត្ថំ^(២) បសុតោ សិយា ។

អត្តវគ្គោ ទ្វាទសមោ សមវោ

អត្ថវិគ្គី ១២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងចូឡកាលទបាសក

(៧) អ្នកធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង នឹងសៅហ្មងដោយខ្លួន
ឯងវិញ អ្នកមិនធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង តែងនឹងបរិសុទ្ធស្អាត
ដោយខ្លួនឯងវិញដែរ សេចក្តីបរិសុទ្ធនឹងមិនបរិសុទ្ធ អាស្រ័យ
បំពោះអំពីខ្លួនឯង ឯអ្នកដទៃញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យបរិសុទ្ធស្អាតមិន
បានទេ ។

ភាថាក្នុងរឿងអក្ខទត្តភោ

(១០) បុគ្គលមិនត្រូវញ៉ាំងប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឲ្យរីសាល
ទៅ ព្រោះតែប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃដែលច្រើនឡើយ បើ
ដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួនហើយ គួរខ្វល់ខ្វាយក្នុងប្រ-
យោជន៍របស់ខ្លួន (នោះ) កុំខាន ។

ធម្មបទេ តេរសមោ លោកវគ្គោ

អបារកិក្ខុវគ្គកាថា

(១) ហីនំ ធម្មំ ន សេវេយ្យ បមាទេន ន សំរិសេ

មិប្បាទិដ្ឋំ ន សេវេយ្យ ន សិយា លោកវិឌ្ឍនោ ។

សុត្តាន្តវគ្គកាថា

(២) ខតិជ្ជេ នប្បមជ្ជេយ្យ ធម្មំ សុប្បវិតិ បវេ

ធម្មបារី សុខំ សេតិ អស្មី លោកេ បរម្មិ ប ។

ធម្មំ បវេ សុប្បវិតិ ន តំ ទុប្បវិតិ បវេ

ធម្មបារី សុខំ សេតិ អស្មី លោកេ បរម្មិ ប ។

លោកវគ្គ ទី ១៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងទេហាភិក្ខុ

(១) បុគ្គលមិនត្រូវសេពគប់ធម៌ដ៏លោកទាប គឺបញ្ចាសិក
កាមគុណ មិនត្រូវប្រព្រឹត្តនៅដោយសេចក្តីប្រមាទ មិនត្រូវ
សេពគប់ គឺមិនត្រូវកាន់យកមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិនត្រូវញ៉ាំងលោកឲ្យ
បំរើនទេ ។

គាថា ក្នុងរឿងសុត្តោទេ

(២) បុគ្គលមិនគួរប្រមាទ (មើលងាយ) អាហារ
បិណ្ឌបាតទេ គួរតែប្រព្រឹត្តធម៌ដែលសុបរិតល្អ ព្រោះថាអ្នក
ប្រព្រឹត្តធម៌តែងដេកនៅជាសុខ ក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោក
ខាងមុខផង ។

បុគ្គលត្រូវប្រព្រឹត្តធម៌ដែលសុបរិតល្អ មិនត្រូវប្រព្រឹត្តធម៌
ទុប្បរិតទេ ព្រោះថាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌តែងដេកនៅជាសុខក្នុងលោក
នេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ។

ធម្មបទេ ពេរសមោ អត្តវគ្គោ

មនុស្សសភាវស្សនវគ្គតាថា

(៣) យថា បុព្វទ្បកំ បស្សេ យថា បស្សេ មរិបិកំ
ធារិ លោកំ អវិក្ខន្តំ មច្ចុរាជំ ន បស្សតិ ។

អកយរាជកុមារវគ្គតាថា

(៤) ធាបំ បស្សមិមំ លោកំ បិទ្តំ រាជរូបិមមិ
យត្ថ ពាលា វិសីទន្តិ នត្តិ សង្កោ វិជានតិ ។

សមជ្ឈនន្ទេរវគ្គតាថា

(៥) យោ ច បុព្វេ បមជ្ជិតា បច្ឆា សោ នប្បមជ្ជិតិ
សោមិ លោកំ បកាសេតិ អញ្ញា មត្តោវិ ចន្តិមា ។

លោកវគ្គទី ១៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងបញ្ចូសគរិបស្សកន្តិកុ

(៣) បុគ្គលឃើញពពុះទឹកយ៉ាងណា ឃើញថ្ងៃបណ្តើរ
កូនយ៉ាងណា ឯស្តេចម្នាក់មិនឃើញអ្នកណាមួយ កាល
មិលមើលនូវលោក មានខន្ធលោកជាដើមយ៉ាងនោះដែរ ។

គាថាក្នុងរឿងអកយកដកុមារ

(៤) ជនពាលទាំងឡាយរមែងលិបចុះក្នុងអត្តភាពឯណា
អ្នកទាំងឡាយប្រមកមើលអត្តភាពគឺលោកនេះ ឧបមាដូចរាជ
រថង្គិចិត្រ ឯសេចក្តីជាប់ជំពាក់ រមែងមិនមានដល់បណ្ឌិត
ទាំងឡាយកាលដឹងច្បាស់ឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងសមជ្ជនគរ

(៥) បុគ្គលណាកាលពីមុនប្រមាទហើយ លុះដល់
កាលជាខាងក្រោយគេមិនប្រមាទវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
ញាំងលោកនេះឲ្យភ្លឺច្បាស់ ដូចព្រះចន្ទ្រូបផុតអំពីពពក ។

ធម្មបទេ ធារសមោ លោកវិគ្គោ

អន្តិលីមាលទ្ធករត្តតាថា

(៦) យស្ស បាបំ កតំ កម្មំ កុសលេន បិបី^(១) យតិ
សោមំ លោកំ បភាសេតិ អត្តា មត្តោវិ បន្និមា ។

បេសកាវិដីតាវត្តតាថា

(៧) អន្តភូតោ អយំ លោកោ តនុកេត្ត វិបស្សតិ
សកុណោ^(២) ជាលមត្តោវិ អប្បោ សគ្គាយ គប្បតិ ។

ទីសតិក្កវត្តតាថា

(៨) ហង្ស អាទិច្ចបលេ យន្តិ អាកាសេ យន្តិ ឥទ្ធិយា
នីយន្តិ ជីវា លោកម្ហា ជេត្វា មារំ សវិហនំ ។

១. បហិយតំ ។ ២. សកុណោតិបំ បាបោ ។

លោកវិគ្គទី ១៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអន្តរិមាលតេរ

(៦) បុគ្គលណាធ្វើអំពើបាបហើយលះបង់ដោយកុសល
បាន បុគ្គលនោះឈ្មោះថាញាំងលោកនេះឲ្យភ្លឺច្បាស់ ដូចព្រះ
បន្ទូលដិតអំពីពពក ។

គាថាក្នុងរឿងបេសការីធិនា

(៧) លោកិយមហោជននេះមានងងឹតកើតហើយ បណ្តា
ជនទាំងនេះ ជនតិបណាស់រមែងបើញច្បាស់ដោយអំណាច
លក្ខណ មានអនិច្ចលក្ខណជាដើម (ព្រោះហេតុនោះបានជា)
ជនតិបគ្នា (ណាស់) ដែលទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ដូចគ្នានឹងសត្វ
ស្លាប (តិបណាស់) ដែលរួបអំពីសំណាញ់ (ឬ) អន្ទាក់ ។

គាថាក្នុងរឿងតីសភិក្ខុ

(៨) សត្វហង្សទាំងឡាយតែងហើរទៅក្នុងគន្លងព្រះ
អាទិត្យគឺអាកាស បុគ្គលអ្នកបំរើនតិទ្ធិបាទទាំងឡាយ តែង
ហោះទៅក្នុងអាកាសដោយប្រទ្ធិ ឯអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយលុះផ្ទាញ់
កំលេសមារត្រឹមទាំងវិហានគឺតណ្ហាបានហើយ រមែងរលាស់
ខ្លួនបេញចាកលោកបានដោយងាយ ។

កម្មបទ ពេរសមោ អត្ថវិគ្គោ

ចិត្តាចារ្យសមាគមស្រុកកោះ

(៧) ឯកំ ធម្មំ អតីតស្ស មុសាវិទិស្ស ជន្តោ
វិតិណ្ណបរលោកស្ស នត្ថិ បាបំ អការិយំ ។

អសនិសទានស្រុកកោះ

(១០) ន វេ កទិយា ទេវលោកំ វិជិន្និ
ពាលា ហវេ នប្បសំសន្តិ ទានំ
ជីវោ ប ទានំ អនុមោទមាគោ
តេនេវ សោ ហោតិ សុខំ បរត្ថ ។

អនាថ ចិត្តាចារ្យសមាគមស្រុកកោះ

(១១) បវិព្យា ឯករជ្ជេន សគ្គស្ស គមនេន វិ
សព្វលោកាធិបច្ឆេន សោតាបត្តិជីវំ វិ ។

លោកវគ្គទី ១៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងចិញ្ចាណារិកា

(៧) បុគ្គលប្រព្រឹត្តកន្លងពាក្យសច្ចៈដែលជាធម៌ឯកចោល
បង់ ពោលតែពាក្យកុហកជាប្រក្រតី បរលោកក៏លះចោល
ស្រឡះហើយ ឈ្មោះថាមិនធ្វើអំពើបាបគ្មានឡើយ (គឺធ្វើ) ។

គាថាក្នុងរឿងអសទិសទាន

(១០) បុគ្គលកំណាញ់ស្វិតស្វាញមិនបានទៅកាន់ទេវ-
លោកទេ ជនពាលទាំងឡាយរមែងមិនសរសើរទាន (របស់
បុគ្គលដទៃ) សោះឡើយ បំណែកឯលោកអ្នកប្រាជ្ញត្រេកអរនឹង
ទាន (របស់បុគ្គលដទៃ) លោកតែងបានសេចក្តីសុខ ក្នុង
លោកខាងមុខព្រោះសេចក្តីត្រេកអរនឹងទានរបស់បុគ្គលដទៃ ។

គាថាក្នុងរឿងបុគ្គកាលនៃអនាថបិណ្ឌិក

(១១) សោតាបត្តិផលជាគុណជាតិដ៏ប្រសើរជាងភារិសៃ
ខ្លួនជាស្លេបឯករាជលើផែនដីផង ជាងទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ផង
ជាងភារិសៃបុគ្គលជាធំក្នុងលោកទាំងអស់ផង ។

ធម្មបទេ បុទ្ធសមោ ពុទ្ធវិគោ

មារដីតារវត្តកាថា

(១) យស្ស ជិតំ តារជ័យតិ

ជិតមស្ស តោ យាតិ កោបិ លោកេ

តំ ពុទ្ធមនន្តគោបរិ

អបទំ កេន បទេន នេស្សបិ

យស្ស ជាលីនី វិសត្តិកា

តណ្ហា នតិ កុហិញ្ញិ នេតវេ

តំ ពុទ្ធមនន្តគោបរិ

អបទំ កេន បទេន នេស្សបិ ។

យ មគាថាដីហារវត្តកាថា

(២) យេ ណានប្បសុតា ជីវា នេក្ខមបសមេ វតា

ពុទ្ធវិគ្គទី ១៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុន្ធ រឿន មារ ធីតា

(១) កិលេសជាតិដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដំណា ឈ្នះហើយ (ដោយមគ្គនោះ) មិនត្រឡប់ឈ្នះវិញបាន កិលេសជាតិដែល ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះឈ្នះហើយ (ដោយមគ្គនោះ) កិលេសណា មួយតែងមិនត្រឡប់មកក្នុងលោកនេះទៀតឡើយ ព្រះសម្មា សម្ពុទ្ធនោះ មានអារម្មណ៍រកទីបំផុតគ្មាន មិនមានស្នាមជើងគឺ កិលេស តាងទាំងឡាយនាំទៅដោយស្នាមជើងគឺកិលេសដូច ម្តេច ។ តណ្ហាមានឧបមាដូចសំណាញ់ ប្រកបដោយកិរិយា ជាប់នៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗរមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនាំទៅក្នុងភព ណា ១ មិនមានដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដំណា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ នោះមានអារម្មណ៍រកទីបំផុតគ្មាន មិនមានស្នាមជើងគឺកិលេស តាងទាំងឡាយនាំទៅដោយស្នាមជើងគឺកិលេសដូចម្តេច ។

ភាថា កុន្ធ រឿន យមក បាជិហរ រូ

(២) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយឯណា មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ក្នុងឈាន ត្រេកអរក្នុងព្រះនិព្វានជាទីរម្ងាប់បង់នូវកិលេស

ធម្មបទេ បុទ្ធសមោ ពុទ្ធវិគ្គោ

ទេវាបិ តេសំ បិហយន្តិ សម្ពុទ្ធានំ សតីមតំ ។

ឧបសម្ព័ន្ធនាម ឧបសម្ព័ន្ធនាម

(៣) កិច្ចោ មនុស្សបដិលាភោ កិច្ចំ មច្ចានជីវិតំ

កិច្ចំ សទ្ធមស្សវិនំ កិច្ចោ ពុទ្ធានមប្បាទោ ។

អាណន្តទ្រព្យវត្ថុនាម

(៤) សព្វបាបស្ស អករណំ កុសលស្សបសម្បទា

សបិត្តបរិយោទបនំ ឯតិ ពុទ្ធានសាសនំ ។

ខន្តិ បរមំ តបោ តីតិក្ខា និព្វានំ បរមំ វិទន្តិ ពុទ្ធា

ពុទ្ធវិគ្គទី ១៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ តែងស្រឡាញ់អ្នកប្រាជ្ញទាំងនោះ
ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលមានសតិ ។

គាថាក្នុងរឿងឯកបត្តនាគរាជ

(៣) ការបានបំពោះនូវអត្តភាពជាមនុស្ស សត្វគប្បីបាន
ដោយកម្រ ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ សត្វគប្បីបីពង្សបាន
ដោយកម្រ ការស្តាប់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសត្វគប្បីបានស្តាប់ដោយ
កម្រ កាលជាទីកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ សត្វគប្បីបាន
ដោយកម្រ ។

គាថាក្នុងរឿងអាទន្ទក្ខេរ

(៤) ការមិនធ្វើនូវបាបទាំងពួង ១ ការញ៉ាំងកុសលធម៌ឱ្យ
បរិបូណ៌ ១ ការញ៉ាំងបិត្តរបស់ខ្លួនឱ្យស្អាតផ្លូវផង ១ ទាំង ៣
នេះឈ្មោះថាសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់គ្រប់ព្រះអង្គ ។

ខន្តីពោលគឺសេចក្តីអំណត់ជាតបៈធម៌ដ៏ឧត្តម ព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ តែងពោលនូវព្រះនិព្វានថាជារបស់ដ៏ឧត្តម

ធម្មបទេ បុទ្ធសមោ ពុទ្ធវិគោ

ន ហិ បព្វជិតោ បរុបយាតី
 សមុណោ ហោតិ បរិ វិហោបិយន្តោ ។
 អន្ធពវាទោ អន្ធពយាតោ បាតិមោក្ខេ ឬ សំវិរោ
 មត្តញ្ញតា ឬ មត្តស្មី បន្តញ្ញា សយនាសនំ ។
 អធិបិត្តេ ឬ អាយោគោ ធនំ ពុទ្ធានសាសនំ ។

អន ភិរត ភិ ត្ថុវត្ត ភា ថា

(៥) ន កហាបណវិស្សេន តិត្តិ កាមេសុ វិជ្ជតិ
 អប្បស្សាទា ទុក្ខា កាមា និតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ ។
 អបិ ទិព្វេសុ កាមេសុ រតី សោ នាធិគប្បតិ
 តណ្ហក្ខយរតោ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធសាវិកោ ។

ពុទ្ធវិគ្គទី ១៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

អ្នកបួសបៀតបៀនបុគ្គលដទៃ មិនឈ្មោះថាអ្នកបួសឡើយ
 សមណកាលបៀតបៀនបុគ្គលដទៃ ក៏មិនឈ្មោះថាសមណ
 ដូចគ្នា ។ ការមិនគិះដៀល ១ រិនបៀតបៀនគេ ១
 សង្ខមក្នុងព្រះហតិមោក្ខ ១ ភារវាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងភត្ត ១
 ទីដេកទីអង្គុយនៅដ៏ស្ងាត់ ១ ព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបទូទៅ
 ក្នុងអធិបិត្ត ១ ទាំង ៦ នេះឈ្មោះថាសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធជា
 ម្ចាស់គ្រប់ព្រះអង្គ ។

តាថាកងរឿងអនកិរតកិកុ

(៥) សេចក្តីឆ្អែតក្នុងកាមទាំងឡាយ ដោយភ្លៀងជា
 វិការនៃកហាបណកមិនមានឡើយ កាមទាំងឡាយតែងមាន
 សេចក្តីសុខតិប មានទុក្ខប្រើន អ្នកប្រាជ្ញដឹងច្បាស់ដូច្នោះ
 ហើយ លោកមិនបានត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយដ៏ជាទិព្វសូម្បី
 បន្តិចបន្តួចឡើយ ឯសាវិករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ តែង
 ត្រេកអរក្នុងធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃតណ្ហា ។

ធម្មបទេ បុទ្ធសមោ ពុទ្ធកោ

អត្ថិនត្តត្រា ឬ ឈានត្តតា ជា

(៦) ពហំ^(១) វេ សរណំ យន្តិ បព្វតានិ វិនានិ ប

អារាមរុក្ខបេត្យានិ មនុស្សា ភយតជ្ជិតា ។

នេតិ ខោ សរណំ ខេមំ នេតិ សរណាមុត្តមំ

នេតិ សរណមាគម្ម សព្វទុក្ខា បមុច្ចតិ ។

យោ ប ពុទ្ធា ធម្មតា សង្ឃតា សរណំ គតោ

បតារិ អរិយសប្បានិ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ ។

ទុកំ ទុក្ខសមប្បាទំ ទុក្ខស្ស ប អតិកមំ

អរិយពាជ្ជដីកំ មគ្គំ ទុក្ខបសមគាមិនំ ។

១ ម. ពហុ ។

ពុទ្ធវិគ្គី ១៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងអគ្គិទ្ធក្នុងព្រាហ្មណ៍

(៦) មនុស្សទាំងឡាយជាប្រើសរូប បើមានភ័យមក
គម្រាមហើយ តែងដល់នូវភ្នំទាំងឡាយផង នូវព្រៃទាំងឡាយ
ផង នូវអាមាមនឹងរុក្ខបេតិយទាំងឡាយផង ថាជាទីតឹងទី
រព្វក ។

ក៏ដទីតឹងបែបនេះឯង ឈ្មោះថាទីតឹងដ៏ក្សេមក៏មិនមែន
ឬឈ្មោះថាទីតឹងដ៏ឧត្តមក៏មិនមែនដែរ បុគ្គលអាស្រ័យនូវទីតឹង
ទាំងនេះហើយ ឈ្មោះថារូបស្រឡះចាក (ទុក្ខ) ភ័យទាំងគ្នា
គ្មានឡើយ ។ លុះតែបុគ្គលណាដល់នូវព្រះពុទ្ធផង ព្រះធម៌
ផង ព្រះសង្ឃផង ថាជាទីតឹងទីរព្វកហើយឃើញច្បាស់នូវ
អរិយសច្ចទាំង ៤ គឺទុក្ខសច្ច ១ ទុក្ខសមុទេយជាហេតុញ្ញាំង
ទុក្ខឲ្យកើតឡើងព្រម ១ និរោធសច្ចជាទីប្រព្រឹត្តកន្លងនូវទុក្ខ ១
មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ជាផ្លូវរបស់ព្រះអរិយបុគ្គល
មានកិរិយាទៅកាន់ព្រះនិព្វានជាស្ថានរម្ងាប់បង់នូវទុក្ខ ១ ដោយ
ប្រាជ្ញាដ៏ល្អបាទ ។

ធម្មបទេ បុទ្ធសមោ ពុទ្ធវិគោ

ធនី ខោ សរណំ ទេមី ធនី សរណាបុត្តមិ

ធនី សរណាមាគម្ម សព្វទុក្ខា បម្មបូតិ ។

អាណន្តោស្សបញ្ញាវត្ថុតាថា

(៧) ទុល្លភោ បរិសាជិញ្ញោ ន សោ សព្វត្ថ ជាយតិ

យត្ថ សោ ជាយតី ធីរោ តិ កុលំ សុខមេធាតី ។

សុខាសម្មាសម្ពាទោ

(៨) សុខោ ពុទ្ធានម្មប្បាទោ សុខា សទ្ធម្មទេសតា

សុខា សង្ឃស្ស សាមគ្គី សមគ្គានំ តបោ សុខោ។

ពុទ្ធវិគ្គី ១៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ឯទីតាំងបែបនេះទើបឈ្មោះថាជាទីតាំងជំរុញ ទើបឈ្មោះ
ថាជាទីតាំងដុតម បុគ្គលអាស្រ័យនូវទីតាំងទាំងនេះឯង ទើប
ឈ្មោះថារូបស្រឡះចាក (ទុក្ខ) ភ័យទាំងឡាយបាន ។

គាថាក្នុងរឿងបញ្ហាបស់ព្រះអាទិទុក្ខ

(៧) បុរសអាជន័យរកបានដោយកម្រណាស់ លោក
មិនកើតសព្វទីស្ថានឡើយ លោកមានប្រាជ្ញាជំនាញខ្ពស់ បើ
កើតក្នុងត្រកូលណា ត្រកូលនោះតែងដល់នូវសេចក្តីសុខពិត ។

គាថាក្នុងរឿងសម្ពហុលភិក្ខុ

(៨) ព្រះពុទ្ធកើតឡើងជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីសុខ ការ
សំដែងនូវព្រះសទ្ធម្មជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីសុខ ការសាមគ្គី
ព្រមព្រៀងគ្នារបស់សង្ឃ ជាហេតុនាំមកនូវសេចក្តីសុខ តបៈ
ធម៌របស់បុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងគ្នាទាំងឡាយ ជាហេតុឲ្យកើត
សេចក្តីសុខ ។

ធម្មបទេ បន្ទុវសមោ សុខំគ្នោ

មារត្តកថា

- (១) សុ សុខំវិត ជីវិម វេរិទេសុ អវេរិទោ
- វេរិទេសុ មនុស្សេសុ វិហារាម អវេរិទោ ។
- សុ សុខំវិត ជីវិម អាតុវេសុ អនាតុរា
- អាតុវេសុ មនុស្សេសុ វិហារាម អនាតុរា ។
- សុ សុខំវិត ជីវិម ឧស្សុកេសុ អនុស្សុកា
- ឧស្សុកេសុ មនុស្សេសុ វិហារាម អនុស្សុកោ ។

មារត្តកថា

- (២) សុ សុខំវិត ជីវិម យេសន្នោ នត្ថិ កិញ្ចនំ
- បីតិភក្កា ភវិស្សាម ទេវិ អាភស្សរា យថា

សុខវិគ្គទី ១៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុណ្ណំ វេជ្ជិនម្ហាបជរម្ហារបសវញាតិ

(១) យើងទាំងឡាយជាអ្នកមិនមានចៀវក្នុងចៀវទាំង ៥ តែងរស់នៅជាសុខស្រួលពិត កាលបើមនុស្សទាំងឡាយមាន ចៀវ យើងទាំងឡាយតាំងនៅជាមនុស្សមិនមានចៀវ ។ យើង ទាំងឡាយជាអ្នកមិនក្លោក្រហាយហើយ ក្នុងសេចក្តីក្លោក្រ- ហាយទាំងឡាយ តែងរស់នៅជាសុខស្រួលពិត កាលបើ មនុស្សទាំងឡាយក្លោក្រហាយ យើងទាំងឡាយនៅជាអ្នកមិន ក្លោក្រហាយ ។ យើងទាំងឡាយជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងការ ខ្វល់ខ្វាយទាំងឡាយ តែងរស់នៅជាសុខស្រួលពិត កាលបើ មនុស្សទាំងឡាយខ្វល់ខ្វាយហើយ យើងទាំងឡាយតាំងនៅ ជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយ ។

ភាថា កុណ្ណំ វេជ្ជិនមារ

(២) សេចក្តីកង្វល់របស់យើងគ្មាន យើងរស់នៅជាសុខ ស្រួលពិត យើងមានបីតិជាអាហារ ដូចទេវតាទាំងឡាយក្នុង ទេវលោកឈ្មោះអាភស្សវៈ ។

ធម្មបទេ បន្ទសមោ សុខវិគោ

កោសលវន្តាចារ្យយុវនុតាថា

(៣) ជិយំ វេរិំ បសវតិំ ទុក្ខំ សេតិំ បរាជិតោ
ឧបសន្តោ សុខំ សេតិំ ហិត្វា ជិយបរាជិយំ ។

អញ្ញតារកុលទារិកាវនុតាថា

(៤) នតិំ វាគសមោ អគ្គិំ នតិំ ទោសសមោ កលិំ
នតិំ ខន្ធសមា^(៦) ទុក្ខា នតិំ សន្តិំ បរិំ សុខំ ។

ឯកទុចារសតាវនុតាថា

(៥) ជិយច្ចា បរមា វោគា សង្ខារា បរមា ទុក្ខា
ធនំ ញត្វា យហិំ ភ្នតំ និព្វានំ បរមំ សុខំ ។

បសេនទិកោសលវន្តាថា

(៦) អរោគ្យបរមា លាភា សន្តិដ្ឋបរមំ ធនំ
វិស្សាសបរមា ញាតិំ និព្វានំ បរមំ សុខំ ។

• ទិសា ទុក្ខតិបិំ ពារថា ។

សុខវិគ្គទី ១៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា ក្នុងរឿងអបរាជីយវៃនៈសុចកោសល

(៣) បុគ្គលឈ្នះគេតែងសោយទៀវ បុគ្គលចាញ់គេតែង
ដេកសោយទុក្ខ បុគ្គលមានកំលេសសូបម្យាប័បង់ហើយ លះ
បង់នូវការឈ្នះនឹងចាញ់បានហើយ តែងដេកសោយសុខ ។

ភាថា ក្នុងរឿងអញ្ញាតរកុលភារិកា

(៤) រកភ្លើងអ្វីស្មើដោយរាគៈគ្មាន សេចក្តីខុសអ្វីស្មើ
ដោយខោសៈគ្មាន រកទុក្ខអ្វីស្មើដោយបញ្ចក្ខន្ធគ្មាន រកសុខអ្វី
ក្រៃលែងជាងព្រះនិព្វានគ្មាន ។

ភាថា ក្នុងរឿងឯកទុបាសក

(៥) សេចក្តីឃ្លានជាពោកយ៉ាងក្រៃលែង សង្វារទាំងឡាយ
ជារបស់នាំឲ្យកើតទុក្ខយ៉ាងក្រៃលែង អ្នកប្រាជ្ញដឹងច្បាស់នូវ
សេចក្តីនេះដោយចិត្តហើយ តែងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន
ព្រះនិព្វានជាសុខយ៉ាងក្រៃលែង ។

ភាថា ក្នុងរឿងបលេនទិកោសល

(៦) ភារីនៃបុគ្គលមិនមានរោគជាលាភយ៉ាងក្រៃលែង
សេចក្តីសន្តោសជាទ្រព្យយ៉ាងក្រៃលែង សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលជា
ញាតិយ៉ាងក្រៃលែង ព្រះនិព្វានជាសុខ (ដ៏ទុត្តម) ក្រៃលែង ។



លោកសង្ឃត្រា គណៈសុទ្ធម្ម
(បែបយ៉ាងគណៈមហានិកាយនៅស្រុកខ្មែរ)
កាន់បាត្រខ្នុរម្រាត់គោបរមិណ្ឌុបាត ។

1927

រឿងមាយាស្រី

នេះយើងនិយាយពីរឿងព្រេងតំដើម

ថាមានបុរសម្នាក់មានប្រពន្ធនៅជាមួយគ្នា តែតំមាន
កូនបៅ ដល់យូរទៅប្រពន្ធនោះមានពុតកំណាចមានសហាយ
ហើយនាំសហាយមកដេកក្នុងផ្ទះតែសព្វថ្ងៃ ។

សម័យថ្ងៃ ១ ប្តីនោះតំនៅ ទៅរកជីកដំឡូងក្នុងព្រៃ ដល់
ថ្ងៃក្តៅចូលទៅអាស្រ័យនៅខ្ទមអ្នកតា ប្រពន្ធក៏រៀបឥវ៉ាន់ទៅ
បន់អ្នកតាឲ្យទៅធ្វើប្តីឲ្យស្លាប់ នឹងយកសហាយធ្វើប្តី លុះរៀប
ស្រេចហើយ ក៏យកឥវ៉ាន់នោះដើរចូលទៅក្នុងខ្ទមអ្នកតា ឯប្តី
នោះឃើញ ប្រពន្ធដើរចូលទៅក្នុងខ្ទមអ្នកតាហើយគិតធ្ងល់ថា
ប្រពន្ធអញវាមករកអ្នកក្នុងខ្ទមអ្នកតានេះ គិតហើយចូលខ្លួន
ក្រោយខ្នងរូបអ្នកតាលបស្លាប់ប្រពន្ធ ។

ឯប្រពន្ធចូលទៅហើយអុបទៀនធ្មបហើយនិយាយបន់
អ្នកតាថា ខ្ញុំមិនបង់យកប្តីខ្ញុំទេ ខ្ញុំយកប្តីទៀត សូមអ្នកតាកាប់
ប្តីខ្ញុំឲ្យស្លាប់ទៅ ខ្ញុំថ្វាយជ្រក ១ ។

ប្តីនោះឲ្យដូច្នោះហើយឆ្លើយឡើងពីក្រោយអ្នកតាថា អើ
បើគាងមានសហាយ ហើយចង់ឲ្យមេត្តា កាប់ប្តីឲ្យស្លាប់នោះ
ងាយទេ វិលទៅវិញហើយរកមាន់ក្រាបទាំងមេទាំងពង១ សំ-
បុកស្មៅឲ្យប្តីគាងឯងស៊ីទៅវិស្លាប់ហើយ ។

គាងនោះឲ្យដូច្នោះហើយក៏ក្រែងតែអ្នកតាបង្គាប់ ប្រញាប់
វិលមកផ្ទះវិញ រកទិញបានមាន់ក្រាប ១ សំបុក ស្មៅទុកឲ្យប្តី
ស៊ីឲ្យស្លាប់នឹងយកសហាយ ។

លុះដល់ព្រលប់ប្តីនោះមកដឹកដំបូងដល់ហើយសួរថាគេ
អើយ បានស៊ីបាយរ៉យ មេនោះឆ្លើយថា ខ្ញុំបានពងមាន់
ក្រាប ១ សំបុកស្មៅទុកឲ្យអ្នកប្តី ២ ថាហៀបបាយមកនឹងស៊ី ។

ប្រពន្ធលើកបាយទាំងពងមាន់ក្រាបមកឲ្យប្តីស៊ី ប្តីនោះ
ស៊ីអស់ពងមាន់ហើយធ្វើជាលប់ដេកប៉ុណ្ណោះ ២ មេនោះគិតស្មាន
ជាប្តីត្រូវនឹងពាក្យអ្នកតាបង្គាប់ហើយផ្អិតឲ្យប្តីរាអណាស់ ប្តី
នោះធ្វើជាដេកទៅ ឯមេនោះបើកទ្វារដាំយកសហាយចូលទៅ
ដេកផងគិតស្មានថាជាប្តីស្លាប់ ។

កំពុងតែនិយាយគ្នាប្តីឡើងអង្គុយហោប្រពន្ធដារងារណាស់
ឲ្យដឹងទឹកមកដាំនឹងដូតបន្តិច ។

ឯសហាយនោះលុះឃើញប្តីនាងនោះឡើងអង្គុយដូច្នោះ ក៏
ស្ទុះរត់ទុំទាន់ ចូលទៅត្រួតក្នុងពាងធំ១នៅខាងដំណែកសំដំបាំ
ប្តីនោះដេកនឹងចេញពីពាងទៅដេកនឹងមេនោះវិញ ។

ឯប្តីនោះឃើញហើយក៏ពុំស្រដី ធ្វើជាមិនឃើញមិនដឹង
ហោប្រពន្ធដារងារណាស់ ឲ្យដាំទឹកឲ្យដូតបន្តិចនឹងអាលស្លាប់
មេនោះឲ្យហាចង់ស្លាប់ដូច្នោះអរណាស់ ដ្បិតត្រូវនឹងពាក្យដែល
ទៅបន់អ្នកតា ។

លុះដាំទឹកពុះហើយប្តីហៅទៅដឹងទឹកត្រជាក់បាន ១ ក្នុងមួយក
មកលាយនឹងទឹកក្តៅនោះ ប្រពន្ធច្បងប្រើដូច្នោះក៏យកក្រមចេញ
ទៅដឹងទឹក ឯប្តីនោះឃើញប្រពន្ធទៅបាត់ហើយ ក៏ឡើងដើរ
ទៅលើកទឹកពុះ ១ ខ្លះនោះយកទៅស្រោចលើសហាយនៅក្នុង
ពាងស្លាប់ទៅ ហើយចូលទៅដេកវិញធ្វើជាឈឺប្តីហើយទៀត ។

ឯមេនោះដឹងទឹកយកមកដល់ហើយមើលទៅឃើញ
សហាយត្រូវទឹកក្តៅរួញសរសៃដូចគេដកកចេញពីពាង ក៏

ឱនឡើយថាប្តីក៏មិនឱនទៅវិមិនទាល់ដេកទេ អាសោះនៅឆ្ងក់ដ
 ដែល មេនោះយកដៃទៅចាប់ជ្រមុជទៅត្រូវស្លឹកត្របៀករហែក
 ជ្រះទាំងសក់ ក៏ដឹងជាប្តីល្មោបទឹកក្តៅស្លាប់ហើយ ក៏ពុំស្រដី
 យកគ្របពាងមកគ្របហើយយកទឹកឲ្យប្តីងូត ឯប្តីក៏មិនស្រដី
 ទឹកក៏មិនងូត ប្រាប់ប្រពន្ធហាអញគ្រាន់បើហើយ ។ ហៅប្រពន្ធ
 ចូលទៅដេក ។

លុះត្រឹកត្រហាមឡើងមេនោះពុំដឹងបើសឹងគិតផ្សំដួងម្តេចនឹង
 យកខ្មោចបេញឲ្យរួចពីផ្ទះ ក៏គិតក្នុងចិត្តថា ក្នុងស្រុកនេះមាន
 ចោរ ៤ នាក់ តែងលបលួចអ្នកផងតែសព្វថ្ងៃ សព្វយប់
 គ្រប់ភូមិ ។ ដូច្នោះអញនឹងគិតឲ្យចោរទាំងបួននាក់នោះយក
 ខ្មោចបេញពីផ្ទះអញទៅចោលក្នុងព្រៃឲ្យបាន គិតហើយដើរ
 ខ្ញុំសំពត់ហូលអាវព្រៃគេយកមកហាលជុំផ្ទះ ឯចោរទាំង ៤
 នាក់នោះឃើញហើយគិតគ្នាថា ដើរ មេនេះមានណាស់តើ
 យប់នេះយើងទៅលបលួចវាឲ្យបានកុំខាន សព្វថ្ងៃយើងក្រែង
 តែវាក្រិ ។

ឯមេនោះហាលអារវីត្រៃសំពត់ហួលនោះ លុះដល់ពេល
ល្ងាចក៏យកទៅជូនគេវិញអស់ ហើយក៏យកខ្សែបង្កំត្រូវតាង
ខ្មោចនោះឲ្យជាប់ទុកឲ្យហោរចូលមកសែង ។

ឯហោរទាំងបួននាក់ លុះយប់ក៏បបួលគ្នាទៅលួច ចូល
ទៅរករបស់ទាំងនោះពុំឃើញ ។ តែពាង ១ បង់ខ្ជាប់មាត់បើកពុំ
រួច ហោរទាំងបួននិយាយគ្នាថា របស់អស់នោះវាដាក់ក្នុងពាង
នេះហើយ បើដូច្នោះយើងសែងពាងនេះទៅ គិតហើយក៏នាំគ្នា
សែងពាងនោះទៅ ដល់ព្រៃឆ្ងាយហើយក៏ស្រាយលូកមើល ។
អា ១ លូកដៃទៅត្រូវសក់ ហារ៉ុយស្មត្រដឹកដៃចេញវិញ ។
អា ១ លូកដៃទៅទៀតត្រូវស្លឹកត្រចៀក ត្រូវភ្នែក ច្រមុះ ហើយ
ស្រែកហារ៉ុយខ្មោចទេ ។ អា ១ ទៀតមិនឃើញ លូកដៃទៅទៀត
ត្រូវដើមទ្រូង ក៏ដឹងជាខ្មោច ស្មុះត់ចោលហើយខឹងណាស់
ថា ដ្បិតមេនោះបញ្ឆោតឲ្យសែងខ្មោចទៅចោលបាន ហោរ
ទាំងបួនគិតគ្នាថា យើងឃ្នាំមើលមេនោះ បើឃើញវាដើរទៅ
ណាតែម្នាក់វា គ្នាយើងចោមចាប់វាយឲ្យវារាង កុំឲ្យវា
បញ្ឆោតយើងទៀត ។

ជួន ១ ថ្ងៃ មេនោះចុះទៅក៏ពង្រកទិញឥវ៉ាន់ ដ្បិតមាន
 សំពៅបិទទើបនឹងដល់មកពីស្រែកបិទ ។ មេនោះដើរដល់
 កណ្តាលជុំវិញ ក៏ដួបនឹងចោរទាំងបួននាក់នោះ ចោរឃើញ
 ហើយក៏នាំគ្នាប្រតិបត្តិចាប់នឹងវាយ ហើយដេរតឡើងដែលវា
 បញ្ឆោតនោះ មេនោះឆ្លើយថា ឈ្មើយអ្នក បើអ្នកវាយខ្ញុំក៏
 ឥតប្រយោជន៍ដែរ ដ្បិតខ្ញុំទៅទារប្រាក់ពីបិទ ដូច្នោះមកអញ្ជើញ
 ទៅនឹងខ្ញុំ ។ ទារបានបែកគ្នាចាយលេង ។

ចោរទាំងបួនឮវាថាឲ្យទៅយកប្រាក់ដូច្នោះ ក៏ចូលបិត្តនាំ
 គ្នាទៅ មេនោះដឹងចោរទាំងបួននោះថា អស់អ្នកឈរចាំនៅលើ
 ប្រាំង បើកាលណាឃើញខ្ញុំបោយដៃនោះអ្នកចុះទៅចុះ បាន
 ប្រាក់ហើយ ។

មេនោះនិយាយដំបូងចោរទាំង ៤ ហើយក៏ចុះទៅសំពៅ
 និយាយនឹងនាយសំពៅលក់ចោរទាំង ៤ វាថាចោរនោះដាច់ខ្ញុំវា
 ហើយវាចង់លបង្ហាញនាយសំពៅ ប្រាប់នាយសំពៅថា បើវា
 ចុះមកខ្ញុំឡើងទៅលើគោក អ្នកចាប់វាដាក់ប្រាក់ឲ្យដាច់កុំឲ្យ
 វាវត់បាន នាយសំពៅព្រមហើយសួរថាខ្ញុំរបស់នាងឯងទាំង

៤ នាក់លក់ថ្លៃប៉ុន្មាន វាហិម្មកថាថ្លៃ ២ ណែននាយសំពៅឲ្យ
១ ណែន ១ កំណាត់ វាក៏ត្រមលក់ ហើយចេញមកក្រៅបោយ
ដៃហៅបោរទាំង ៤ នាក់នោះ ឯបោរទាំង ៤ គិតស្មានថាជា
ហៅឲ្យទៅយកប្រាក់កំណាត់ចុះទៅ ដល់ហើយស្រាប់តែនាយ
សំពៅប្រើមនុស្សឲ្យចាប់ ដាក់ប្រវាក់នៅបាតសំពៅទាំងអស់គ្នា
ឯមេនោះក៏យកប្រាក់ឡើងមកបាត់ ។

មេនោះបានប្រាក់ហើយដើរវិលមកផ្ទះវិញ ដល់កណ្តាល
ផ្លូវ ក៏បួនជាយបំពុំហានដើរទៅទៀត ក៏ឡើងទៅដេកលើដើម
ឈើធំ ១ នៅប្រមាណនោះ ។

ឯបោរទាំងបួននោះលុះបិទដាក់ប្រវាក់ជាប់ហើយក៏និយាយ
គ្នាថា ដើរ មេនេះហៅប្រាជ្ញាធំ វាបញ្ជាឲ្យយើងសែងខ្មោចទៅ
ចោលក្នុងព្រៃហើយ ឲ្យវាវិលក៏យើងបានទៀត ។ បោរទាំង
៤ ខឹងណាស់ កាប់ប្រវាក់បាក់រត់ចុះចេញពីសំពៅដើរឡើងរត់
មកទាំងយប់នោះ ក៏ជួនយប់យូរណាស់នាំគ្នាឡើងទៅដេកលើ
ដើមឈើធំដែលមេនោះដេក បោរបីនាក់ឡើងទៅដេកលើមែក
ដោយខ្លួន ឯបោរម្នាក់ឡើងៗ ទៅក៏បួបនឹងមេនោះនៅលើបុង

ឈើនោះ អាចារនោះថា អើហង់ងងស្លាប់ហើយម្តងនេះ ហង់
ងងធ្លាប់តែបញ្ឆោតយើង ឥឡូវហង់ងងរត់ចុះឲ្យរួច ។

មេនោះលើកប្រាក់បង្ហាញហើយទិនឡើងថា ល្ខោយអ្នកកុំ
ស្រដី កុំឲ្យអ្នកទាំងបីនោះដឹង យើងយកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធ យក
ប្រាក់នេះទៅចាយរកស៊ីកុំអ្នកធ្វើបាបខ្ញុំប្តី ។

អាចារឮដូច្នោះក៏មិនស្រដីទៀត ទិតចូលទៅជិតលូកដៃ
ឱបកៀកហើយថា អើប្តូនងងហៅប្រាជ្ញាធំ បញ្ឆោតបងពីរបី
ដងហើយ ឥឡូវបងបាននាងជាប្រពន្ធដោយសារព្រេងយើង
និយាយហើយឱបបើប ។ មេនោះតុំមានប្រកែកអ្វីហើយស្រដីថា
ខ្ញុំក្រែងអ្នកស្រឡាញ់ខ្ញុំមិនស្មោះ ឯខ្ញុំស្រឡាញ់អ្នកស្មោះចិត្ត
១ ហើយ ។ អាសោះថាបងស្រឡាញ់ស្មោះហើយ នាងតុំដឹង
ចិត្តបងនឹងឲ្យបងស្បថឬឲ្យបងធ្វើដូចម្តេច ។ មេនោះថាបើ
ស្រឡាញ់គ្នាចិត្ត ១ នឹងគ្នា មានតែលិទ្ធអណ្តាតគ្នា នោះ
មេនោះលៀនអណ្តាត ហើយទិនទៅរកអាចារនោះ អាចារ
នោះ លិទ្ធអណ្តាតមេនោះ ហើយលៀនអណ្តាតឲ្យមេនោះ

លិទ្ធវិញ មេនោះស្រាប់តែទាំងអណ្តាតនោះអស់ ១ កំណាត់ ហើយប្រានទិលាក់ពីលើចុងឈើ ធ្លាក់ដល់ដីស្រែក ឮតែឡូល ។ ។

ឯហោរទាំងបីគិតស្មានជាបិទសំពៅតាមមកចាប់ ក៏លោត ពីមែកឈើរត់ទៅ ហើយស្រែកហៅគ្នាថា រុំយក្នុងយើងរត់ អា បិកដេញហើយ ។ អាហោរដែលជាប់អណ្តាតនោះស្រែកហៅគ្នា វាថា មេនោះវាទៅលើចុងឈើនោះឲ្យមកចាប់ ប៉ុន្តែវាជាប់ អណ្តាតនិយាយមិនច្បាស់ឮតែឡូល ។ គ្នាវាគិតស្មានជាបិទ ចេះតែប្រឹងរត់យកព្រះអាយុដោយខ្លួន ។

ឯមេនោះចុះពីលើចុងឈើយកប្រាក់ទៅផ្ទះ ឲ្យប្តីនៅរកស៊ី គឹងប្តីទៅ ។

ចប់រឿងនេះតែប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

KAMPUCHEA SURIYA

កម្មជីសុរិយា

សៀវភៅទស្សនាវិទ្យាចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគំរប់ ៧

ខ្សែ ១០, ១១, ១២, រួមគ្នា

កុំអ្វីយសេនាបតីបានអនុញ្ញាតហើយ

សម្រេចសង្ឃនាយកវាំងព័រតណៈយល់ព្រម



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ព. ស. ២៤៨០

គ. ស. ១៩៣៧

ក្រុមប្រឹក្សាជំនឿមន្ត្រី
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

បញ្ជីរឿង

លេខទំព័រ

១ សារទេសនា ព្រះវិសុទ្ធិវង្ស ហ-នាត រៀបរៀង	៣
២ ទេមទេមសរណកថា (សំដែងអំពីវិធីសុំទមទោស) ព្រះមហាភិទ្ធា ក្រសេម រៀបរៀង (ចប់)	២៥
៣ គាថាធម្មបទ ប្រែ	៤៩
៤ រឿងព្រេងខ្មែរ រឿងអាពុហាតស៊ី (ចប់)	៩៣

រូបក្រិវីរឿង

១ លោកសង្ឃភូមាទៅវត្ត តែកការ ក្រុងមណ្ឌលេ កំពុងមើលក្រាំងធម៌	១
២ ក្មេងប្រុសភូមា វេលារៀបបួសជាសាមណេរ តែងខ្លួនយ៉ាងរាជកុមារ ។ នឹង ក្មេងស្រីពីរនាក់ តែងខ្លួនយ៉ាងកំណ្តរី សម្រាប់ក្នុងពិធីបោះត្រចៀក	២៣

TABLE DES MATIÈRES

I. Sāradesanā — Abrégé de la doctrine bouddhique par le Vénérable Tath.....	3
II. Khemā - Khema Saranakathā ou Religions refuges des hommes.....	25
III. Gāthādhāmmāpada traduit du Pali en Cambodgien.....	41
III. Contes populaires cambodgiens inédits:	
Le menteur pour manger.....	93

HORS TEXTE:

I. Bonze birman lisant le livre sacré fait de vieux vêtements des bonzes laqués noir et dorés. Pagode de Tekataw Mandalay.....	1
II. Enfants birmans au moment de prendre le froc s'habillent de costumes princiers et des anges ailés.....	23



លោកសង្ឃរូមានៅវត្ត តែពភាវ ក្រុងមណ្ឌលេ កំពុងមើលក្រាំង
ដែលធ្វើអំពីថ្មរខ្ពុកម្រាក់លាបមាស សរសេរអក្សរទំពមាស ។
ក្រាំងបែបនេះច្រើនសរសេររឿងកម្មវិបាក ។

សារទេសភា

បំពោះទាហានជាតិខ្មែរ

គឺ

ព្រះវិស្ណុទ្ធវិវង្ស ហ.តាត

អាចារ្យបង្រៀននៅសាលាបាឡឺជាន់ខ្ពស់ ក្រុងភ្នំពេញ

បានអធិប្បាយហើយរៀបរៀងឡើង

ព.ស. ២៤៧០

ទេសនាមន្ត

សូមអស់លោកអ្នកទាំងឡាយប្រុងចាំស្តាប់ ។

អាត្មានឹងអធិប្បាយពីសេចក្តីដែលមានប្រយោជន៍ដល់លោក
អ្នកទាំងឡាយ តាមសមគួរដល់ភាសិតរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជា
បរមគ្រូនៃយើង នឹងតាមមតិរបស់អាត្មាដែលជាអ្នកអធិប្បាយ
នេះខ្លះ ដើម្បីនឹងឲ្យអស់លោកអ្នកទាំងឡាយស្តាប់ដោយយល់
ដោយចូលចិត្ត ព្រោះការស្តាប់នេះ កាលបើស្តាប់ពុំបានមិនដឹង
ជាថាដូចម្តេច នោះទោះបីស្តាប់អស់ប៉ុន្មានឆ្នាំ ក៏ជាការឥត
ប្រយោជន៍ប្រហែលគ្នានឹងមិនស្តាប់ កាលបើស្តាប់បានយល់
សេចក្តី សូម្បីស្តាប់តែ ១ រំពេច ក៏ឈ្មោះថាបានស្តាប់ដោយ
ប្រពៃ ។ អស់អ្នកទាំងឡាយសុទ្ធតែជាខេមរជាតិ គេដឹង
សព្វប្រទេសថាជាជាតិអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា គួរតែឲ្យមាន
សេចក្តីរីករាយក្នុងចិត្តថាមានភ័ពមានសំណាង បានមកជួប
ប្រទះព្រះពុទ្ធសាសនាដែលជាពាក្យប្រដៅដ៏ថ្លៃថ្នារិសេស ព្រោះ
ព្រះពុទ្ធសាសនាជាគុណជាតិដ៏ឧត្តម អាចធ្វើអ្នកដែលប្រតិបត្តិ

តាមឲ្យបានចំរើនដោយការបេះដឹងនឹងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ។ តែអ្នក
ដែលមានឈ្មោះថាកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាចំពោះខ្លះ ដែលបាន
សិក្សាឲ្យស្គាល់ជាក់លាក់អំពីព្រះពុទ្ធសាសនា នៅមានគំនិត
ងងឹតងងោងដោយសេចក្តីជឿជឿងច្រលំ ដូចជាអ្នកខ្លះដែលបាន
ឃើញអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្លះដែលពុំសូវបេះដឹង ជាអ្នក
ទាបថោក, ជាអ្នកក្រីក្រលំបាក ក៏បូលបិត្តថាព្រះពុទ្ធសាសនា
ទាបថោកណាស់ ធ្វើអ្នកដែលប្រតិបត្តិតាមឲ្យល្ងង់ ឲ្យទាប
ថោក ឲ្យក្រីក្រលំបាក ម្ល៉ោះហើយក៏មិនយកចិត្តទុកដាក់នឹង
ព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យជាការមាំមួនឡើយ នេះមកពីអ្នកគិត
នោះឯង មិនបានសិក្សា មិនបានពិនិត្យឲ្យឃើញតាមការពិត
មែន ។ សព្វថ្ងៃនេះមានអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាអ្នក
បេះដឹង, ជាអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់, ជាអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិ ក៏មាន
ជាច្រើនរូបណាស់ដែរ តែមិនទាញយកមកជាគ្រឿងដឹកនាំ
គំនិត ។ ម្យ៉ាងទៀត មានអ្នកដែលមិនកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាអ្នកឥតមានបេះដឹងអ្វីសោះ ជាអ្នកទាបថោក ជាអ្នកក្រីក្រ

លំបាក ក៏សឹងមានជាប្រើសរាប់មិនអស់ អ្នកមានគំនិត ហេតុ
ដូចម្តេចក៏មិនគិតឲ្យឃើញដល់ហេតុនេះផង ?

ម្យ៉ាងទៀត មានមនុស្សបំព្រកខ្លះបានចូលមកសិក្សាបំណេះ
វិជ្ជាខាងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនាមានបំណេះអក្សរជាដើម នៅទី
វត្តអារាមដែលជាទីបណ្តុះនៃពូជបំណេះខាងព្រះពុទ្ធសាសនា
តាំងពីក្មេងមក អ្នកខ្លះបានទាំងបួសបែបទៀត តែមិនខំប្រឹង
រៀនសូត្រឲ្យចេះដឹងប្រាកដមែនទែន លុះដល់វេលាដែលចេញ
ពីវត្តអារាមទៅ បានទៅសិក្សាបំណេះវិជ្ជាដទៃទៀតក្រៅពីលទ្ធិ
ព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏ត្រឡប់ឃើញថាព្រះពុទ្ធសាសនាមិនរៀប
រយ មិនប្លែងប្រែតែដូចជាបំណេះវិជ្ជាដទៃទៀត ម្ល៉ោះហើយក៏
នាំគ្នានិយាយបង្កាប់បំណេះដែលចេះពីវត្តអារាមទៅ គឺថាបើ
ឃើញបំណេះណាមួយដែលមិនប្រាកដ ឬឃើញអក្សរដែល
អ្នកណាមួយគេសរសេរមិនល្អ ក៏នាំគ្នានិយាយថាបំណេះ
វត្តអក្សរវត្តប្រើការមិនកើត ដូចជាទីវត្តរមែងតែធ្វើមនុស្សអ្នក
រៀនមិនឲ្យចេះប្រាកដ ត្រង់ខ្លួនឯងដែលខ្ជិលរៀននោះគិតមិន

ឃើញដល់ នេះមកពីគំនិតដែលគិតឃើញខុស ព្រោះលុះ
 ក្នុងអំណាចនៃសេចក្តីភាន់ប្រឡំ ។ អស់លោកទាំងឡាយ
 ប្រយ័ត្នកុំឲ្យភាន់ប្រឡំគំនិតដូចមនុស្សចំពួកខ្លះដែលគិតឃើញ
 ខុសដូចខាងលើនេះឡើយ ត្រូវចូលចិត្តឲ្យមាំមាំ ព្រះពុទ្ធ
 សាសនានេះជាច្បាប់ប្រដៅមនុស្សដែលជឿប្រតិបត្តិតាម ឲ្យ
 មានប្រាជ្ញា ឲ្យមានបំណេះវិជ្ជា ឲ្យបានថ្លៃថ្នូរ ឲ្យមានរបៀប
 រៀបរយល្អ ឲ្យបានសេចក្តីសុខ ដូចសេចក្តីអធិប្បាយត
 ទៅនេះ :

កិរិយាកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធសាសនា

ពាក្យថា “ពុទ្ធសាសនា” ដែលយើងកាន់សព្វថ្ងៃនេះ
 បែកចេញជាពីរបទ គឺពុទ្ធ ជាបទ ១ សាសនា ជាបទ ១;
 ពុទ្ធនេះជាឈ្មោះនៃមនុស្សអស្ចារ្យ ១ នាក់ ដែលកើតក្នុងសក្យ
 ត្រកូល ជាតិជាក្សត្រិយ៍នៅក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស គឺប្រទេសដែល
 គេហៅសព្វថ្ងៃនេះថាស្រុកឥណ្ឌូរឫស្រុកអាំងប៉ែកខាងជើង បើ
 គិតចំនួនឆ្នាំបីយក្រោយពីឥឡូវនេះទៅទលនឹងកាលសម័យ

ដែលមនុស្សអស្ចារ្យនោះកើតឡើង នោះយូរប៉ុន្មានជាង ២.៥៥០
ឆ្នាំមកហើយ ។

មនុស្សអស្ចារ្យនោះមានឈ្មោះថាសិទ្ធីត្ថ បានសោយរាជ្យ
តាំងពីព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ ដល់មកព្រះជន្ម ២៧ ឆ្នាំបានពិចារណា
ឃើញច្បាស់នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយដែលកើតឡើងអំពីជាតិគឺខន្ធ ៥
អំពីជរាគឺចាស់គ្រាំគ្រា អំពីព្យាធិគឺសេចក្តីឈឺចាប់ អំពីមរណា
គឺសេចក្តីស្លាប់ ដោយប្រាជ្ញាជំនាញហោសហើយមិនអាចនឹងទ្រាំ
នៅក្នុងនិវេសនដ្ឋាន ដែលជាទីដោកដាំដោយកាមគុណទាំង ៥
បានឡើយ ក៏បេញបួសខំប្រឹងស្វែងរកធម៌ដើម្បីនឹងរំលត់បង់នូវ
សេចក្តីទុក្ខព្រួយទាំងនោះ ដរាបដល់បានសំរេចនូវប្រាជ្ញាដ៏ថ្លៃ
ថ្លារិសេសឈ្មោះថា “សម្ពោធិញ្ញាណ” ដែលយើងធ្លាប់ហៅមក
ធ្លាប់ឲ្យមកថាព្រះអង្គបានត្រាស់ ។ មនុស្សអស្ចារ្យនេះហើយ
ដែលមាននាមថា “ពុទ្ធ” ប្រែថាព្រះអង្គបោះគ្មានសល់ ឬថា
ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវសេចក្តីពិតមែន ឬថាព្រះអង្គភ្ញាក់ហើយ
អំពីដេកលក់គឺសេចក្តីល្ងង់ ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នេះ កាល
ដែលព្រះអង្គបានត្រាស់ហើយ ទ្រង់បានពិចារណាឃើញសត្វ-

និករគឺពពួកមនុស្សនឹងទេវតា ដែលកើតឡើងក្នុងលោកមាន
សត្វានុក្រាស់ដោយមោហគឺសេចក្តីល្ងង់ មិនដឹងថាខ្លួនធ្លាក់
លិចនៅក្នុងសមុទ្រដ៏ធំពោលគឺសង្សារវដ្ត ដែលជាទីប្រកប
ដោយទុក្ខភ័យមិនដឹងថាខ្លួនប្រឡោតនៅលើគំនរភ្លើងទាំង ៥
ពោលគឺកាមគុណ ៥ ដែលជាគ្រឿងសំបណ្តាលឲ្យបានសេចក្តី
ទុក្ខលំបាកសេចក្តីពាលរាលជាសិច្ច មានតែសេចក្តីធ្វេសប្រ-
ហែស គិតមានគំនិតគិតស្វែងរកឧបាយនឹងរលាស់ខ្លួនឲ្យរួច
ផុតពីក្នុងមហាសមុទ្រ ឬពីក្នុងគំនរភ្លើងនោះឡើយ ដោយ
សញ្ញារឹបល្អាស គឺសេចក្តីសំគាល់ខុសថាជាទីប្រកបដោយ
សេចក្តីសុខស្រួលវិញ ។

ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញថា សត្វនិករទាំងអស់ប្រើនមានគំនិត
គិតឆ្កោយយ៉ាងនេះ មកពីមោហធម៌ដែលស្រោបគំនិតសត្វបិទ
បាំងជិត ហើយដឹកនាំសត្វឲ្យធ្វើនូវអំពើខុសផ្សេងៗ; មោហ
ដែលបិទគំនិតមនុស្សសត្វ ហើយដឹកនាំមនុស្សសត្វទៅនោះ
ឧបមាដូចជាសេចក្តីល្ងង់របស់ពពួកសត្វមហាប, សត្វកណ្តុប
ជាដើម បិទបាំងមិនឲ្យស្គាល់ភ្លើងថាជាគ្រឿងក្តៅឡើយ ហើយ

បណ្តាលឲ្យអាចហានចូលទៅក្នុងភ្លើង ដរាបដល់បានសេចក្តី
 វិនាស ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់ពិចារណាយើង
 ដូច្នោះហើយ ក៏កើតមានព្រះទ័យប្រកបដោយមហាករុណា គឺ
 សេចក្តីអាណិតធំដល់ពពួកមនុស្សសត្វទាំងនោះ ប្រាថ្នានឹង
 ជួយដោះឲ្យចេញពីសេចក្តីងងឹតល្ងង់ ដើម្បីនឹងឲ្យកើតមាន
 ប្រាជ្ញាភ្លឺស្វាងឡើង នឹងបានស្គាល់ ទុក្ខ-សុខ, អាក្រក់-ល្អ
 នឹងគុណ-ទោស ហើយនឹងស្វែងរកឧបាយដោះខ្លួនឲ្យចេញ
 ចាកគ្រឿងទុក្ខ ។ ទើបព្រះអង្គទ្រង់សង្កេតធម៌ទេសតាប្រដៅ
 សត្វនិករ រាប់បំនួនឆ្នាំតាំងពីព្រះអង្គបានត្រាស់ហើយ ដរាប
 ដល់ថ្ងៃដែលព្រះអង្គចូលបរិនិព្វាន បានបំនួន ៤៥ ឆ្នាំគត់ ។
 ធម៌ទេសតាជាពាក្យប្រដៅទាំងអស់ របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ
 ឈ្មោះថា “សាសន” គឺដែលយើងធ្លាប់ហៅថា “សាសនា
 ឬសាស្តា” ប្រែថា “ពាក្យឬធម៌ជាច្បាប់សម្រាប់ប្រៀនប្រដៅ”
 បើមេពាក្យថា “ពុទ្ធ” ភ្ជាប់មកនឹងពាក្យថា “សាសនា” ជា
 ពាក្យ១ម៉ត់ ហៅថា “ពុទ្ធសាសនា” ប្រែថា “ពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ” គឺច្បាប់សម្រាប់ប្រដៅមនុស្សសត្វមិនឲ្យ

ល្ងង់ ឲ្យកើតមានប្រាជ្ញាស្គាល់គ្រឿងពិតមែន ឬឲ្យកើតឲ្យ
មានចំណេះវិជ្ជា ឬថាច្បាប់សម្រាប់ប្រដៅសត្វ ឲ្យបេះគិត
ស្វែងរកឧបាយគឺដោះខ្លួនឲ្យរួចពីគ្រឿងទុក្ខ ឲ្យបានដល់នូវ
សេចក្តីសុខ ។

ដម្លែនៃព្រះពុទ្ធសាសនា

ព្រះពុទ្ធសាសនានេះ គួរអស់លោកអ្នកទាំងឡាយជ្រាបថា
ជាពាក្យប្រដៅមានដម្លែដោយក្រៃលែង ។ ពាក្យប្រដៅទាំងនោះ
មានពាក្យខ្លះ ត្រូវគ្នាគឺជាពាក្យសុភាសិតរបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំង
ឡាយអំពីបុរាណ ដែលមនុស្សក្នុងលោកគេបានបោះរៀងៗមក
តាំងអំពីមុនព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានត្រាស់មកក៏មាន ពាក្យខ្លះជា
ពាក្យប្រដៅផុតវិស័យគំនិតមនុស្សនឹងទេវតាទាំងអស់ ក្រៅតែ
អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ គិតមានអ្នកណាមួយនឹងមានគំនិតគិត
បង្កើតឡើងបានដូចនោះក៏មានជាច្រើនអង្លើ ដូចសេចក្តីដែល
សម្លែងដោយសង្ខេបតទៅនេះ :

១ ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលមានឡើងដំបូង ក្នុងស្រុកមជ្ឈិម
ប្រទេស ៗ នោះ កាលមុនដែលមិនទាន់មានព្រះពុទ្ធសាសនា

មនុស្សក្នុងប្រទេសទាំងនោះនាំគ្នាប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាមលទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍ដោយច្រើន ជាផ្លូវប្រតិបត្តិតឹងពេកក៏មាន ធូរពេកក៏មាន ដូចយ៉ាងប្រតិបត្តិបង្កត់អាហារខ្លួនឲ្យលំបាករូបកាយ, ដេកលើបន្ទា និងអាំងភ្លើងក្នុងវេលាថ្ងៃក្នុងរដូវក្តៅជាដើម ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិតតប្រយោជន៍ទាំងអស់ ក៏ពិតមាន មនុស្សណាមួយគិតឃើញថាពិតប្រយោជន៍ ហើយនឹងរើគំនិតរកផ្លូវប្រតិបត្តិថ្មីទៀតនោះឡើយ ។

ដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់បានត្រាស់ឡើង ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ទេសនាជាដំបូង កែប្រែសេចក្តីប្រតិបត្តិទាំងនោះ គឺពន្យល់មិនឲ្យប្រតិបត្តិតាម ហើយឲ្យប្រតិបត្តិតាមបែបយ៉ាងដែលព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបថាមានប្រយោជន៍ពិតវិញ ធម៌ទេសនាជាដំបូងនោះ ព្រះអង្គសម្តែងថា :

“ទ្វេមេ ភិក្ខុវេ អន្តា បព្វជិតេន ន សេវីតញា” ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ, សេចក្តីប្រតិបត្តិដ៏លាភអាក្រក់ទាំងពីរយ៉ាងនេះ បព្វជិតមិនគួរសេព គឺថាមិនត្រូវប្រតិបត្តិឡើយ; សេចក្តីប្រតិបត្តិអាក្រក់ពីរយ៉ាងនោះ គឺការសុខល្អិកានុយោគ ការ

ប្រកបខ្លួនឲ្យជាប់ដីពាក់ដោយសេចក្តីសុខក្នុងកាមទាំងឡាយ ១
អត្តកិលមហានុយោគ ការប្រកបសេចក្តីលំបាកដល់ខ្លួនឲ្យ
ស្មើយហត់តតប្រយោជន៍ ១ ។

សេចក្តីប្រតិបត្តិទាំង ២ យ៉ាងនេះ ជាការនាំឲ្យសាស្ត្រស្យ
មិនជាសេចក្តីបំរើនទេ មិនតែប៉ុណ្ណោះឡើយថែមទាំងបណ្តាល
ឲ្យបាននូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយទៀត ។

ឯតេ ខោ ភិក្ខុវិ ឧភោ អន្តេ អនុបគម្ម មជ្ឈិមា បដិ-
បទា, ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីប្រតិបត្តិជាកណ្តាលដែល
មិនលាយប្រឡំនឹងសេចក្តីប្រតិបត្តិអាក្រក់ទាំង ២ យ៉ាងនោះ
តថាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើឲ្យកើត
ប្រាជ្ញា ឲ្យកើតសេចក្តីដឹងច្បាស់ប្រាកដ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ ដើម្បីសេចក្តីដឹងក្រៃពេក ដើម្បីសេចក្តី
ដឹងល្អ ដើម្បីព្រះនិព្វាន ។

ក៏សេចក្តីប្រតិបត្តិជាកណ្តាលនោះដូចម្តេច ? សេចក្តី
ប្រតិបត្តិជាកណ្តាលនោះ គឺធម៌ដែលគួរស្វែងរកមានអង្គ ៤

ហៅថា “អដ្ឋង្គិកមគ្គ” ជាគ្រឿងចេញផុតចាកសត្រូវគឺ
កិលេស ។

អដ្ឋង្គិកមគ្គទាំង ៨ នោះគឺ សម្មាទិដ្ឋិ ប្រាជ្ញាយល់ត្រូវ ១
សម្មាសង្កប្បោ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ១ សម្មាវាចា សំដីនិយាយ
ត្រូវ ១ សម្មាកម្មត្តោ ការងារត្រូវ ១ សម្មាអាជីវោ ចិត្តម
ជីវិតត្រូវ ១ សម្មាវាយាមោ ព្យាយាមត្រូវ ១ សម្មាសតិ
សេចក្តីរំលឹកត្រូវ ១ សម្មាសមាធិ កិរិយាដឹកល់ចិត្តត្រូវ ១ ។

២ មានធម៌ជាពុទ្ធសាសនាម្យ៉ាងទៀត ហៅថា “សច្ច
ធម្ម” ជាធម៌ប្រកាសនូវសេចក្តីពិតមែន ជាសេចក្តីកំបាំងនឹង
គំនិតប្រាជ្ញារបស់មនុស្សទេវតាទាំងអស់ កាលមុនដែលពុទ្ធន
មានព្រះពុទ្ធសាសនា នោះពិតមានអ្នកណាមួយចេះប្រដៅគ្នា
ឲ្យគិតឃើញត្រូវដូចសច្ចធម៌នេះឡើយ បើទុកជាមានអ្នកឃើញ
ខ្លះ ក៏គ្រាន់តែឃើញព្រំល ៗ មិនច្បាស់លាស់ លុះដល់ព្រះ
អង្គបានត្រាស់ឡើង ទើបព្រះអង្គសម្តែងអំពីធម៌ពិតមែននោះ
ឲ្យអស់មនុស្សទេវតាទាំងឡាយបានស្គាល់ច្បាស់ប្រើសក្កាឡើង
ហៅថា “អរិយសច្ច” ៗ នេះមាន ៤ យ៉ាងគឺ:

១ - ទុក្ខំ កិរិយាកើតនៃខន្ធ ៥, កិរិយាចាស់គ្រិក្រានៃ
ខន្ធ ៥, កិរិយាលើចាប់នៃខន្ធ ៥, កិរិយាបែកធ្លាយនៃខន្ធ ៥,
គឺសេចក្តីស្លាប់ប៉ុណ្ណោះជាដើម ជាគ្រឿងទុក្ខ ។

២ - ទុក្ខសមុទយោ តណ្ហាជាមេបណ្តាលឲ្យកើតទុក្ខ ។

៣ - ទុក្ខនិរោធោ ធម៌ជាគ្រឿងរលត់មិនសល់នៃគ្រឿង
ទុក្ខគឺព្រះនិព្វាន ។

៤ - ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទា សេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើអ្នក
ដែលប្រតិបត្តិតាមឲ្យដល់នូវទុក្ខនិរោធ (សេចក្តីប្រតិបត្តិត្រង់នេះ
បានដល់មជ្ឈិមបដិបទាទាំង ៨ ប្រការ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើម
មានសម្មាសមាធិជាទីបំផុត ដូចសម្លឹងខាងដើមហើយ) ។

អរិយសច្ចធម៌ទាំង ៤ នេះ បណ្តាមនុស្សមានប្រាជ្ញា
ទាំងប៉ុន្មាន តែបានឲ្យបានស្តាប់ ហើយគិតតាមទំនងលំអាន
ធម៌នេះទៅ ក៏នឹងជឿប្រាកដថាត្រូវតែតមែន ដូចក្នុងសម័យ
សព្វថ្ងៃនេះ បានដំណឹងថាពួកអ្នកប្រាជ្ញក្នុងប្រទេសធំៗ ដូច
ក្នុងប្រទេសឱរុត គេបានគិតពិនិត្យដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាត្រង់

ណោះក៏មានសេចក្តីស្នើបអស្ចារ្យសរសើរថា ព្រះពុទ្ធចេះសម្តែង
ធម៌ត្រូវពិតមែនណាស់ ។

៣ មានធម៌ជាពុទ្ធសាសនាម្យ៉ាងទៀតសម្រាប់ប្រដៅ
មនុស្ស ឲ្យចេះគិតពិចារណាដល់រូបកាយ ឲ្យឃើញថាមិន
ទៀង ថាជាទុក្ខ នឹងឲ្យឃើញថាមិនមែនជារបស់ខ្លួន ហៅថា
“ព្រះត្រៃលក្ខណ” ជាប្រយោជន៍នឹងកុំឲ្យសត្វទាំងឡាយមាន
សេចក្តីស្រវឹងទៅក្នុងរូបកាយ ។

ធម៌ជារបៀបនៃព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលនាំយកមកពន្យល់
ក្នុងទីនេះបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីឲ្យឃើញជាតួយ៉ាងនៃព្រះ
ពុទ្ធសាសនាដែលមានដ៏ថ្លៃវិសេស ព្រោះជាពាក្យប្រដៅផុត
វិស័យមនុស្សនឹងទេវតាគិតប្រដៅឲ្យជួបពុំបានឡើយ ។

ដែលនៅមានតទៅទៀតនោះច្រើនណាស់ មិនមាន
ពេលល្មមនឹងនាំយកមកអធិប្បាយឲ្យសព្វគ្រប់បាន ព្រោះព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ឡើង បានសម្តែងធម៌ជាពាក្យប្រដៅ
អស់ ៤៥ ឆ្នាំ ទើបព្រះអង្គបរិនិព្វានទៅ ព្រះសង្ក័តិកាហរ្យ
គឺពួកសិស្សរបស់ព្រះអង្គតមក លោកបានសង្ហាយនារូបរូម

ពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះអង្គទុកជា ៣ ផ្នែក ហៅថា “ ព្រះត្រៃ-
បិដក ” គឺវិស័យបិដក ១ សុត្តន្តបិដក ១ អភិធម្មបិដក ១
បិដកទាំង ៣ នេះដូចជាទូសំរាប់ដាក់នូវរបស់មានដង្ហែម្ល៉ៃ គឺព្រះ
ពុទ្ធសាសនានេះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលជាពាក្យប្រដៅមនុស្ស
សត្វឲ្យមានប្រយោជន៍ឲ្យបានសេចក្តីសុខនោះ មិនមែនប្រដៅ
ឲ្យតែបានប្រយោជន៍នឹងសុខក្នុងបរលោកឯមុខ ដែលយើង
មើលទៅមិនបើឃ្លានោះទេ ជាពាក្យប្រដៅឲ្យបានទាំងប្រ-
យោជន៍នឹងសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះផង ដូចសេចក្តីរៀបរាប់
ដោយសង្ខេបតទៅនេះ :

១ ព្រះអង្គប្រដៅមនុស្សមិនឲ្យប្រព្រឹត្តតាមអបាយមុខ ៦
យ៉ាង គឺមិនឲ្យផឹកស្ករ ១ មិនឲ្យដើរលេងតាមប្រកល្អកក្នុង
វេលាយប់ ១ មិនឲ្យដើរមើលល្បែងមហោស្រព ១ មិនឲ្យ
លេងល្បែងភ្នាល មានប្លៀប្រាណជាដើម ១ មិនឲ្យសមគំនិត
នឹងមនុស្សខូចយកធ្វើជាមិត្តសម្លាញ់ ១ មិនឲ្យខ្ជិលធ្វើការងារ
រកស៊ី ១ (បើអស់លោកអ្នកទាំងឡាយចង់ដឹងសេចក្តីពិស្តារ

អញ្ជើញមើលសៀវភៅសិក្ខាលោកិយសូត្រ ដែលបោះពុម្ពផ្សាយ
មេត្តាពិព្រោះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា) ។

២ ព្រះអង្គប្រដៅមនុស្សឲ្យចេះសង្គ្រោះគ្នាទៅវិញទៅមក
តាមដាន គឺមាតាបិតានឹងកូន, គ្រូអាចារ្យនឹងសិស្ស, ភរិយា
នឹងស្វាមី មិត្តសម្លាញ់នឹងមិត្តសម្លាញ់ផងគ្នា ហៅហ្វាយតាយ
នឹងខ្វាលកម្មករគឺកូនឈ្នួលឬប្រព្រឹត្តិ, សមណគឺអ្នកបួសនឹង
គ្រូហស្ថ (មើលសៀវភៅសិក្ខាលោកិយសូត្រ) ។

៣ ព្រះអង្គប្រដៅឲ្យមានព្យាយាមក្នុងការរករបររិក្ខុមជ្ឈិម
ឲ្យចេះរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិដែលកើតដោយព្យាយាមនោះ, ឲ្យរក
មនុស្សល្អធ្វើជាមិត្តសម្លាញ់, ឲ្យចេះហាយវាយទ្រព្យរបស់តាម
សមគួរដល់របរដែលរកបានមក ។

៤ ព្រះអង្គប្រដៅមនុស្សមិនឲ្យដេកទ្រមក់, មិនឲ្យចូល
បិត្តប្រជុំនិយាយគ្នាលេង បើខ្លួនចាស់កុំឲ្យស្វែងរកប្រពន្ធក្រមុំ
បើប្រសកុំឲ្យយកស្រីអ្នកលេងជាអ្នកកញ្ជះកញ្ជាយធ្វើជាមេផ្ទះ
បើស្រីកុំឲ្យយកប្រសអ្នកលេងជាអ្នកកញ្ជះកញ្ជាយធ្វើជាម្ចាស់
ផ្ទះ (មើលសៀវភៅបរាភរិយសូត្រ) ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលនាំយកមកពន្យល់បន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ
នេះ ឲ្យឃើញថាជាពាក្យប្រដៅមនុស្សសត្វឲ្យមានប្រយោជន៍
ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង ។

សូមអស់លោកទាំងឡាយជ្រាបថា ព្រះពុទ្ធសាសនានេះ
បើអ្នកណាមួយបានកាន់ បានសិក្សា បានសង្កេតពិនិត្យមើល
ឲ្យសព្វគ្រប់ទៅគង់នឹងបានដឹងជាប្រាកដ ថាមានរសជាតិដ៏ថ្លៃ
ថ្លា អាចឲ្យសំរេចប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនអ្នកប្រតិបត្តិក្នុងបច្ចុប្បន្ន
នេះផង ក្នុងបរលោកខាងមុខផង ។

ឯសាសនាដទៃទៀតដែលមានក្នុងស្រុកយើងក៏សុទ្ធតែមាន
ពាក្យប្រដៅឲ្យមនុស្សប្រតិបត្តិល្អដោយឡែកដែរ យើងមិន
បន្តបង្កាប់សាសនារបស់គេនោះទេ ព្រោះបូលបិត្តថា ធម្មតា
ពាក្យប្រដៅដែលហៅថាសាសនាគឺមួយៗ បើប្រសិនជាប្រដៅ
ឲ្យមនុស្សប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើសុទ្ធតែអាក្រក់នោះ តើអ្នកណាគេ
នឹងទំប្រតិបត្តិតាម គឺមានពាក្យប្រដៅឲ្យធ្វើល្អដែរ បើមិន
មានច្រើនក៏គង់មានខ្លះ ល្មមតែអ្នកដែលបូលបិត្តជឿយកមក
ប្រតិបត្តិតាមបាន តែទោះបីមានដូច្នោះក្តីក៏គង់មិនមានលើស

លុបជាងព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ក្នុងសាលាឯទៀតបើមាន
សេចក្តីប្រតិបត្តិវិល្លុប្តិស្ថាន សេចក្តីប្រតិបត្តិសោះក៏សឹង
មានបរិបូណ៌គ្រប់គ្រាន់ខាងព្រះពុទ្ធសាសនាឯណោះឥតមានខ្វះ
ព្រោះព្រះពុទ្ធសាសនានេះកើតមានឡើងមុនសាលាឯទៀត ។
ជាច្រើន ។

ហេតុដូច្នោះ អស់លោកអ្នកទាំងឡាយដែលបានចូលមក
កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាហើយ គួរតាំងបិត្តប្រតិបត្តិឲ្យស្របស្រួល
បើមានកិច្ចការរស់ចំពោះខ្លួនច្រើន មិនអាចនឹងប្រតិបត្តិឲ្យ
ពេញបន្តិកបាន ក៏គប្បីប្រតិបត្តិយ៉ាងតិចល្មមសមគួរដល់
កម្លាំងដែលអាចនឹងប្រតិបត្តិបាន ព្រោះព្រះពុទ្ធសាសនានេះ
មានសេចក្តីប្រតិបត្តិច្រើនយ៉ាង តាមជាន់នៃអ្នកប្រតិបត្តិ ដូច
សេចក្តីអធិប្បាយតទៅក្នុងខាងមុខ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការប្រតិបត្តិតាមព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ដូច
ក្នុងសម័យឥឡូវនេះមិនជាការលំបាកនឹងបេះដឹងពេកទេ ឥត
មែនជាព្រះពុទ្ធសាសនាប្រៀបដូចជារបស់មានដៃដៃដកលំនៅ

ក្នុងទ្រង់មាំមួនគោលគឺព្រះត្រៃបិដក ហើយចាក់ដោយសោ
 គឺថាភាសាបាឡី អ្នកដែលមិនបោះភាសាបាឡីដូចគេនិយម
 ក្នុងសោនៅដៃ មិនអាចនឹងចាក់បើកទ្រង់របស់មានដៃ
 គឺព្រះពុទ្ធសាសនាមកបាន ឯសព្វថ្ងៃនេះក្នុងស្រុកយើងក្នុង
 សោកាន់តែមានក្រិលដែរហើយ ក្នុងសោនោះគឺគម្ពីរសាស្ត្រា
 ឬសៀវភៅដែលគេប្រើភាសាបាឡីមកជាភាសាយើងហើយ
 បោះពុម្ពឡើង កាលបើបានសៀវភៅប្រែធម៌អាចទាំងនោះមក
 ក៏ដូចគេមានក្នុងសោនៅដៃ អាចនឹងចាក់ទ្រង់គឺព្រះត្រៃបិដក
 បើកយករបស់មានដៃគឺព្រះពុទ្ធសាសនា មកប្រដាប់តាក់
 តែងខ្លួនគឺប្រតិបត្តិតាមដូចប្រាថ្នាបាន ។



កូនក្មេងភូមា វេលារៀបនឹងបួសជាសាមណេរ បានតែងខ្លួនយ៉ាងអាជីកុមារ
 នឹងកុមារីពីរនាក់តែងខ្លួនយ៉ាងកិណ្ណារី សម្រាប់ក្នុងទកាសពិធីបោះត្រចៀក
 ក្រុងបាទន ភូមា ។

ម្យ៉ាងទៀត ការប្រតិបត្តិធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ក្នុង
 ក្នុងសម័យឥឡូវនេះមិនជាការលំបាកនឹងចេះដឹងពេកទេ ពិត
 មែនជា ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រៀបដូចជាបស់មានជម្លៃដ៏កល់តោ

ខេងខេមសរណកថា

ព្រះមហាតិទួរ ក្រសែម គន្ថរបនបណ្ឌិត
រៀបរៀង (តបប័)

សេចក្តីកែតម្រូវ

ប្រសិនបើប្លង់ដោយធ្វើអគារក្នុងព្រះរតនត្រ័យដោយ
 កាយភ្នំ ដោយវាចាភ្នំ គប្បីខ្មោចទោសខ្លួនបេញ ព្រះអង្គក៏ប៉ា
 ចារ្យលោកណែនាំទុកសម្រាប់ក្នុងកិច្ចនេះថា អគារកិរិយាដែល
 បុគ្គលបានឆ្លើសឆ្លើសយូរក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គហើយ គប្បីពោល
 ខ្មោចទោសក្នុងទីបំពោះព្រះភក្ត្រព្រះអង្គក្តី ឬទីមហាបេតិយភ្នំ
 ដោយគោរពក៏ឈ្មោះថាបានញ៉ាំងទោសឲ្យត្រឡប់ឲ្យស្រាលចុះ
 មានឧទាហរណ៍ដូចយ៉ាងដំដីលសេដ្ឋី កាលកើតជាជាងមាស
 ក្នុងសាលនកាលនៃព្រះពុទ្ធកស្សប បានប្រមាទព្រះពុទ្ធកស្សប
 ក្នុងកាលដែលព្រះអង្គបរិនិព្វានហើយ ដោយពាក្យអាសូរោះ
 លាមក វេលាក្រោយដឹងទោសខ្លួនហើយ បាននាំយកផ្កាមាស
 ៣ ទងមកកាន់លានព្រះបេតិយធ្វើ ក្បាលដំ ខ្លួនក៏ស្លៀក
 ដំណាប់សំពត់ទទឹក នឹងជ្រលក់សក់ក្បាលឲ្យទទឹកអាបឡាប
 ជាទណ្ឌកម្ម ហើយចូលទៅក្រាបទូលសូមខ្មោចទោសដោយ
 បូជាប្រយោគជាកុសល ដោយហេតុប៉ុណ្ណោះទោសនោះក៏

ស្រាលចុះ ជាងមាសនោះមិនបានទៅកើតក្នុងនរកដោយសារ
 កម្មនោះ លុះមកដល់សាសនានៃព្រះសាក្យមុនីនេះ បានមក
 កើតជាជំងឺលសេដ្ឋីមានសម្បត្តិគឺភ្នំមាសកំពស់ ៤០ ហត្ថ ផុល
 ផុសឡើងសម្រាប់ប្រដាប់បុណ្យ បែបបទសម្រាប់ទម្លាក់ទោស
 នឹងមានសំដែងទៅខាងចុង ។

បើប្រសិនជាធ្វេសប្រហែសបានធ្វើអាការៈក្នុងព្រះធម៌សោត
 កាលដឹងទោសខ្លួនហើយ គប្បីទៅសុំទម្លាក់ទោសក្នុងទីជាទី
 សំដែងនូវធម៌ចំពោះមុខព្រះធម្មកបិកភ្នំ ព្រះមហាបេរិអ្នកទ្រទ្រង់
 នូវព្រះធម៌ភ្នំ ដូចយ៉ាងព្រះសុមនសេរ ដែលនៅក្នុងទីបរិហារក្នុង
 កោះលង្កា បានជំដែកគ្នានឹងព្រះចុលនាគបេរិដ៏ជាសិស្សរបស់
 ខ្លួន ដែលពោលធម៌ត្រឹមត្រូវហើយ ថាពោលខុស ដោយ
 សំគាល់វិប្បលាស វេលាក្រោយយល់ថាខ្លួនពោលខុស ព្រះ
 ចុលនាគបេរិពោលត្រឹមត្រូវតាមគន្លងធម៌ លុះដល់ថ្ងៃឧបោ-
 សថជាថ្ងៃប្រជុំធំ មានព្រះមហាបេរិដែលជាពហុស្វតដ្ឋបដ្ឋិតនៅ
 ទីនោះជាច្រើន វេលាដែលព្រះចុលនាគបេរិកំពុងសំដែងធម៌
 ព្រះសុមនសេរក៏ចូលទៅគោះធម្មាសនពីខាងក្រោយឲ្យសញ្ញា

កាលព្រះបុលសាគបេរីងាកមក ទើបសំដែងនូវទោសដែលខ្លួន
ពោលខុសនោះឲ្យប្រាកដក្នុងទីប្រជុំសង្ឃបរិសទ្យ រឿងនេះជា
គួយរាំងក្នុងការដែលសុំខមាទោសព្រះធម៌ ។

បើប្រសិនជាភ្នាំងភ្លាត់ធ្វើអាការក្នុងព្រះសង្ឃលោក ក៏គប្បី
ឲ្យប្រជុំសង្ឃក្នុងមណ្ឌលសីមានណានីមួយហើយ គប្បីសំដែង
នូវទោសនឹងសូមខមាទោសចុះ, បើបានប្រមាទព្រះអរិយ
ឬបុប្ផិជ្ជនភិក្ខុអង្គឯណានីមួយ ដែលមានសីលបរិសុទ្ធដោយ
កាយឬដោយវាចាសោត ក៏គប្បីចូលទៅរកលោកដែលខ្លួន
ប្រមាទនោះ ធ្វើអភិវាទនកម្មហើយសំដែងនូវទោសនោះថា ខ្ញុំ
ព្រះករុណាបានធ្វើខុសឆ្គាំឆ្គងយ៉ាងនេះៗ នឹងលោកដ៏មានអាយុ
ជាកម្មដ៏លាមក សូមលោកដ៏មានអាយុប្រោសអត់ទោសនោះៗ
ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាចុះ, កាលបុគ្គលបានធ្វើនូវប្រយោគសម្បត្តិ
ប្រព្រឹត្តប្រពៃដូចពោលមកនេះ ឈ្មោះថាបានញាំងទោសឲ្យ
ត្រឡប់ បើភិក្ខុដែលខ្លួនប្រមាទនោះទៅនៅឆ្ងាយ មិនអាចនឹង
ទៅដល់សោត គប្បីបញ្ជូនពណ៌ដ៏មានទៅសូមខមាទោសចុះ,
បើលោកដែលខ្លួនប្រមាទនោះជាព្រះអរិយ លោកបរិនិព្វាន

បាត់បង់ទៅហើយ គប្បីទៅសួរមុខមាទោសនៅទីដែលលោក
 បរិនិព្វាន ឬទីដែលធ្វើឈាបនកិច្ចសពលោក ឬចេតិយដ្ឋាន
 ដែលបញ្ចុះអដ្ឋិធាតុរបស់លោក ធ្វើសក្ការបូជាដោយគោរព
 ហាក់ដូចជាកាលលោករស់នៅ ហើយសឹមសុំមុខមាទោសចុះ,
 បំណែកឯព្រះសេខបុគ្គលនឹងភិក្ខុបុប្ផិនដែលមានសីលបរិសុទ្ធ
 លោកធ្វើកាលកិរិយាទៅហើយ ឲ្យគប្បីបដិបត្តិដូចសីលដែល
 រោលមកហើយនេះ, សរីរឯណាដែលជាទីរងរាប់ព្រះលោកត្រូវ
 ធម៌ នឹងបដិបត្តិជាបុព្វភាគ គឺបតុបារិសុទ្ធិសីល សរីរនោះ
 ទោះបីគ្មានជីវិតគ្រងនៅហើយ ក៏គួរនឹងបូជាដោយទិត ព្រះ
 អដ្ឋិកថាបារម្យលោកសរសើរទុក ទោះបីនឹងធ្វើសក្ការបូជាឲ្យដូច
 សរីរព្រះទីណាស្រពក៏គួរ សូម្បីព្រះពុទ្ធអង្គមិនបានអនុញ្ញាត
 ឲ្យធ្វើព្រះចេតិយបញ្ចុះអដ្ឋិធាតុទុកបូជា ក៏ព្រោះថាមានច្រើន
 ណាស់មិនជារបស់អស្ចារ្យ នឹងបានទ្រង់ហោមមិនឲ្យបូជានោះ
 ក៏ទេ ហេតុនោះបុគ្គលកុំគប្បីរង្កៀសសង្ស័យឡើយ គប្បីបូជា
 ហើយមុខមាទោសដោយគោរព ដូចកាលដែលលោករស់នៅចុះ
 បើភិក្ខុដែលខ្លួនប្រមាទនោះជាអ្នកដំណើរគ្មានទីលំនៅ ៗ នឹងភ្នំ

ឬធ្វើកាលកិរិយាបាត់បង់ទៅក្តី អ្នកប្រមាទនោះគប្បីទៅកាន់
 សំណាក់សង្ឃក្តី ឬទៅកាន់សំណាក់ភិក្ខុដែលជាបណ្ឌិតអង្គ
 ឯណាមួយក្តី ហើយប្រកាសនូវទោសដែលខ្លួនធ្វើខុសនោះ
 ថា ខ្ញុំករុណាបានធ្វើខុសយ៉ាងនេះៗទៅលើលោក៍មានអាយុ
 ឈ្មោះនោះ សូមលោកម្ចាស់អត់ទោសនោះដល់ខ្ញុំករុណា
 ចុះ តែគប្បីកំណត់ប្រមាណមើលថា ភិក្ខុនោះលោកទៅកាន់
 ទិសណា លោកនៅក្នុងទីណា គប្បីបែរមុខទៅកាន់ទិសគោះ
 ហើយនមស្សការទៅរកលោកពោលថា សោ ខមតុ សូម
 លោកម្ចាស់នោះអត់ទោសដល់ខ្ញុំករុណាចុះ ។ បើភិក្ខុដែល
 ខ្លួនប្រមាទនោះជាបុប្ផិស ឬដាសោតាបន្តបុគ្គល ជា
 សកិទាតាមីបុគ្គល ហើយខ្លួនខ្លាចក្រែងក្រៃពេកណាស់ មិន
 ហ៊ានចូលទៅជិតសំខមាទោសនឹងលោកសោត ក៏គប្បីឲ្យធ្វើ
 ដួងពោលមកហើយខាងលើនោះចុះ ។ ន័យ ១ ទៀត លក្ខណ
 ដែលសំខមាទោសក្នុងទីកំបាំងមុខ ដួងបរិយាយដែលពោល
 ហើយនេះ ក្នុងគម្ពីរវិស្វទិមគ្គ នឹងគម្ពីរអដ្ឋកថា ឈ្មោះថា
 បរិមសមន្តបាសាទិកា គម្ពីរសារសង្កហលោកណែនាំទុកថា

បើភិក្ខុដែលខ្លួនប្រមាទនោះធ្វើកាលកិរិយាភ្នំ ទៅកាន់ទីដទៃជា
 ដើមភ្នំ គប្បីទៅសុំខមាទោ ក្នុងសំណាក់សង្ឃនឹងបណ្ឌិតអ្នក
 នោះឈ្មោះថាបានញាំងទោសឲ្យត្រឡប់ដោយប្រពៃ កុំគប្បី
 សង្ស័យឡើយ ព្រោះថាកិរិយាដែលធ្វើដូច្នោះជាការបដិបត្តិត្រឹម
 ត្រូវតាមព្រះពុទ្ធដីកា ដែលអង្គសម្តេចព្រះបរមសាស្តាទ្រង់
 ប្រទានដល់ព្រះរាហុលបេរ ក្នុងអម្ពដ្ឋករាហុលោវាទសូត្រថា
 “សត្វរិវា វិញ្ញសុ វា សត្រហ្មចារីសុ ទេសេតត្វំ ឧត្តានី កាតត្វំ
 បកាសិតត្វំ” ម្ចាស់រាហុល អ្នកចូរពិចារណាមើល កាយកម្ម
 វិបិកម្មនឹងមនោកម្ម ដែលអ្នកបានធ្វើហើយ បើឃើញថា
 កម្មឯណាជាកម្មមិនគាប់មិនប្រពៃ អ្នកបានភ្នាំងភ្នាត់ធ្វើទៅ
 ដោយសេចក្តីប្រមាទហើយ កុំគប្បីស្ងៀមបិទបាំងទុក គប្បី
 សំដែងបើកប្រកាសឲ្យប្រាកដឡើងក្នុងសំណាក់ព្រះសាស្តាភ្នំ
 ក្នុងសំណាក់អ្នករួមត្រហ្មចារីយជាមួយគ្នាដែលជាវិញ្ញជនភ្នំ ឲ្យ
 ទាល់តែបាន កាលអ្នកធ្វើដូច្នោះហើយ វុឌ្ឍិ ហេសា អរិយស្ស
 វិនយេ សេចក្តីចំរើនក្នុងវិន័យនៃព្រះអរិយក៏នឹងមានដល់អ្នក
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

រឹងដែលព្រះអង្គកថាបារ្យ ឲ្យសំដែងទោសក្នុងសំណាក់
 បណ្ឌិតភិក្ខុនោះ ឃើញសមគ្នានឹងព្រះពុទ្ធដីកាដែលថា ឲ្យ
 សំដែងទោសក្នុងសំណាក់អ្នករួមព្រហ្មចរិយដែលជាវិញ្ញូជន
 ហេតុដូច្នោះ ទើបឃើញដោយប្រៀបធៀបនឹងអនុមានថា
 ឧបាសកធ្វើខុស ដឹងទោសខ្លួនហើយ បើសូងរកសង្ឃឬ
 បណ្ឌិតភិក្ខុដើម្បីនឹងសំដែងទោសមិនបាន នឹងសំដែងក្នុង
 សំណាក់នៃឧបាសកដែលជាអ្នកឆ្លាស់ក្នុងធម៌ មានសីលស្មើ
 គ្នា ធ្វើនមស្សការដល់ព្រះតនត្រ័យ ហើយទើបសុំខមាទោស
 ក៏គួរ ។

១ ទៀត បុគ្គលបានធ្វើអការប្រមាទក្នុងព្រះតនត្រ័យ
 ដោយកាយ ឬតិះដៀលដោយវាចា ឬប្រមាទបំពោឃតនវត្ថុ
 ណានីមួយកាលព្រះអង្គគង់ព្រះជិន្ននៅ គេតែងតែសុំខមាទោស
 ក្នុងសំណាក់ព្រះអង្គតែមួយអង្គប៉ុណ្ណោះ ដូចយ៉ាងបុគ្គលមាន
 វិទ្យុលិច្ឆរិជាដើម ដែលចោទព្រះទព្វមល្លបុត្រដោយបារាណិក
 សំរកមូលគ្មាន ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មសូត្រផ្តាច់បាត្រ ហើយ

ត្រឡប់ដឹងទោសខ្លួន ក៏សុំទោសក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធអង្គ
 ព្រោះព្រះអង្គជាធម្មសាមិស្សរាជិបតី ជាម្ចាស់ធម៌ ជាធំក្នុង
 បរិសេដ្ឋទាំង ៤ កាលព្រះអង្គបរិនិព្វានហើយ ដូចយ៉ាងក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ ព្រះអង្គក៏បាចារ្យទាំងឡាយពណ៌នាទុកក្នុង
 អង្គកថាវិន័យថា ឲ្យបុគ្គលអ្នកធ្វើខុសនោះសំដែងនឹងទោ-
 សក្នុងសំណាក់សង្ឃ គឺពួកភិក្ខុតាំងតែ ៤ អង្គឡើងទៅ
 ព្រោះថាសាធនកិច្ចមានបត្តនិកុជ្ជនកម្មជាដើម ដែលទាក់ទិន
 ដោយសង្ឃ រមែងជាអធិបតីក្នុងកម្មដែលគប្បីធ្វើដល់គ្រិហស្ថ
 ពាក្យដែលសុំទោសនោះនឹងយកភាសាបាឡី ដែលវុឌ្ឍនិប្បវិសុ
 ទោនោះក៏បាន នឹងយកតែទំនងមកពោលដោយភាសារបស់
 ខ្លួនក៏បាន ឲ្យអ្នកធ្វើខុសនោះទៅកាន់សំណាក់សង្ឃក្នុងសីមា
 ឯណានិមួយ ក្របបាទព្រះសង្ឃដោយគោរព ហើយសុំទោ
 សដោយបាឡីថា :

អច្ចយោ មី វន្តេ អច្ចគមា យថាពាលំ យថាមុទ្ធិ
 យថាអកុសលំ យោហំ វន្តេ កាយេន វា វាចាយ វា មនសា
 វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា អគារំ អកាសំ

តស្ស មេ ភន្តេ សង្ខោ អប្បយំ អប្បយតោ បដិគ្គណ្ណត
អាយតី សំរិរាយ ។

ប្រែថា បតិត្រព្រះសង្ឃដំបំរើន ខ្ញុំព្រះករុណាឯណាបាន
ធ្វើហើយ នូវសេចក្តីមិនគោរពដល់ព្រះពុទ្ធ ឬព្រះធម៌ ឬថាព្រះ
សង្ឃ ដោយកាយខ្លះ ដោយវាចាខ្លះ ដោយចិត្តខ្លះ, បតិត្រ
ព្រះសង្ឃដំបំរើន រឺទោសខុសបានកន្លងហើយនូវខ្ញុំព្រះករុណា
នោះ តាមដែលខ្លួនជាបុគ្គលពាល តាមដែលខ្លួនជាបុគ្គល
រវៃង្វែង តាមដែលខ្លួនជាបុគ្គលមិនឆ្ងាស បតិត្រព្រះសង្ឃដំ
បំរើន សូមព្រះសង្ឃប្បវេណីអត់នូវសេចក្តីខុស នៃខ្ញុំព្រះ
ករុណានោះ ដោយភារវនៃកម្មនោះជាសេចក្តីខុស ដើម្បីនឹង
សង្រួមតទៅទាំងមុខ ។ បាឡីបែបនេះជាឯកវិបស សម្រាប់
បុគ្គលតែម្នាក់សូត្រ បើគ្នាច្រើនឲ្យផ្លាស់ជាពហុវិបសតាមសម
គួរ ហើយបែបនេះសម្រាប់បុគ្គលធ្វើខុសដោយទ្វារទាំង ៣ ជា
មួយគ្នា បើធ្វើខុសតែទ្វារឯណាគឺមួយ គប្បីដាក់តែទ្វារនោះ
ឬធ្វើខុសទៅលើវត្ថុឯណា គប្បីបេញឈ្មោះវត្ថុនោះកុំឲ្យសំ
សិន ។ កាលមិនឃើញទោសដោយខ្លួនឯង បើប្រសិនជា

មានអ្នកដទៃដែលជាពហុស្នូតប្រកបដោយគុណមកដាស់តឿន
 ក្តី នឹកសង្ស័យក្រែងមានទោសដោយមិនដឹងខុសក្តី នឹងសុំខមា-
 ទោសក៏គួរ ដែលពោលមកនេះដោយអាស្រ័យជឿអ្នកដាស់
 តឿនជាប្រមាណ បើមិនឃើញទោសខុសសោះហើយ សុំខមា-
 បាត់ជាមុសា មិនគួរ, បើសង្ស័យគប្បីពោលជាពាក្យបរិកប្ប
 ថា “ ទោសនេះបើប្រសិនជាខ្ញុំព្រះករុណាបានធ្វើហើយ សូម
 លោកម្ចាស់អត់ទោសនោះឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាចុះ ខ្ញុំព្រះករុណានឹង
 បានសង្គ្រឹមតទៅ” ដូច្នោះទើបគួរ ការបដិបត្តិដូច្នោះដូចព្រះ
 រាហុលថេរកាលនៅជាសាមណេរ កាលមានសេចក្តីប្រមាទឆ្គាំ
 ឆ្គងហើយ លោកតែងតែសុំខមាទោសជាជរាប ហេតុដូច្នោះ
 យើងទាំងឡាយគួរគប្បីកាន់យកតាមយ៉ាងព្រះរាហុលថេរ ដូច
 មានប្រាកដក្នុងអម្ពដ្ឋករាហុលោវិទូសូត្រ វាដើមនោះ ។

ការសុំខមាទោសនេះក៏មានអានិសង្សគួរប្រាថ្នា សម្តេច
 ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់សំដែងទុកក្នុងសូត្រដូចមានតទៅនេះ “វុឌ្ឍិ
 ហោសា ភិក្ខុវេ អរិយស្ស វិនយេ យទិទំ អច្ចយំ អច្ចយតោ
 ទិស្វា យថាកម្មំ បដិករោតិ អាយតី សំរិវំ អាបជ្ជតិ “អធិប្បាយ

ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីបំរើនក្នុងអរិយវិន័យនេះ បាន
 ដល់កិរិយាដែលបុគ្គលធ្វើខុសឃើញទោសខ្លួនហើយ ប្រញាប់
 សំដែងទោសនោះដើម្បីនឹងសង្រួមតទៅ ឈ្មោះថាធ្វើប្រពៃ
 ជាហេតុឲ្យបាននូវសព្វគុណទាំងពួង ។ មួយទៀតព្រះអង្គ
 ប្រៀបដោយសេចក្តីឧបមាថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត
 នឹងឧបមាឲ្យអ្នកទាំងឡាយស្តាប់ ដូចយ៉ាងបុរសមានសក់វែង
 ដណ្តប់សំពត់អង្គុយអាំងភ្លើងក្នុងរជ្ជវិល្លា កាលបុរសនោះធ្វេស
 ប្រហែស សក់ឬសំពត់ធ្លាក់ទៅលើភ្លើង ភ្លើងក៏ឆាបឆេះឡើង
 បើបុរសនោះដឹងខ្លួនហើយប្រញាប់លាត់មួយរំពេច របស់នោះ
 ក៏មិនខូចខាតទៅទាំងអស់ កាយបុរសនោះក៏មិនឆេះរលាក
 សក់បុរសនោះយូរទៅក៏ល្ងួតលាស់ឡើងវិញដូចដើម សំពត់
 នោះកាលបុរសដេរប៉ះទៅ ក៏ប្រើបានដូចដើម កាយបុរស
 នោះក៏ធ្វើការរកស៊ីជាប្រយោជន៍តទៅទៀតបាន ព្រោះភ្លើងមិន
 បានពាលរាលមកឆេះ នេះមានឧបមាដូចម្តេចមិញ ឧបម័យ
 ដូចបុគ្គលបុគ្គលជាអ្នកអង្គុយជិតភ្លើងគឺកិលេស រមែងក្តៅ
 ក្រហាយទៅដោយកាយទុច្ចរិត រឺបីទុច្ចរិតជាសិប្បនិរន្តរៈដូច្នោះ

កាលបើភ្នំភ្លាត់ធ្វើបាបកម្មដោយកាយ វាចាហើយ កុំគប្បី
 សម្លៀក គប្បីសរសេរក្បឿងប្រក្រតីឡើងវិញ ដោយសំ-
 រែងនូវទោសដែលខ្លួនធ្វើខុសនោះក្នុងសំណាក់លោកអ្នកប្រាជ្ញ
 ហើយប្តេជ្ញាថា នឹងសង្រួមតទៅ ដូចយ៉ាងបុគ្គលប្រញាប់
 លត់ភ្លើងដែលឆេះសក់នឹងសំពត់នោះ កាលបុគ្គលមកបដិបត្តិ
 ដ្ឋង្វេះ ទោសនោះមិនអាចនឹងកំបាត់បង់នូវគុណវិសេស មាន
 មគ្គផលជាដើមក្នុងបច្ចុប្បន្ន កាលបុគ្គលបំពេញសម្មាបដិបត្តិ
 ឲ្យក្រាស់ក្រិនឡើង អាចសម្រេចគុណវិសេសក្នុងជាតិនោះ
 បាន នេះជាអាទិសង្ស័យនៃទមាទោស ។

អាទិសង្ស័យនៃការដល់សរណាគមន៍

“វិវិដ្ឋតាមិកុសលំ ហិ ឥទំ សរណំ” សរណាគមនកិរិយា
 នេះជាវិវិដ្ឋតាមិកុសល ញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យដល់ព្រះនិព្វាន ជាកុ-
 សលដ៏ឧត្តមខ្ពង់ខ្ពស់ រមែងឲ្យសម្រេចនូវសម្បត្តិទាំង៣ប្រការ
 ចំពោះមានតែក្នុងសាសនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ក្នុងក្រុងទន្លេ
 សូត្រនឹងទក្ខិណារិក្ខសូត្រ សង្កេតព្រះមហាករុណាទ្រង់

សំដែងថាជាបុញ្ញកម្មដ៏ធំក្រៃលែង មានអានិសង្សជាងអាមិស
 ទានទាំងពួង មានអន្តរាទជាដើមហ្នកដល់វិហារទានជាទី
 បំផុត ដែលបុគ្គលធ្វើដល់សង្ឃក្នុងបតុទិស អាមិសទាននោះ
 ទោះបីបុគ្គលបរិច្ចាគប្រាក់មាសអស់ទាំងរោងទាំងកោដិក៏ស្ងួត
 តឹងផលដល់នូវសរណាគមន៍មិនបាន ផលដែលខ្ពស់បំផុតក៏គឺ
 ដល់នូវព្រះនិព្វានវាទីក្សេមផុតចាកទុក្ខភ័យទាំងពួង សមដូច
 ពុទ្ធភាសិតដែលទ្រង់សំដែងទុកក្នុងខេមាខេមសរណាបទីបិកា
 គាថា ដែលបានលើកឡើងសំដែងខាងដើមម្តងហើយថា :

ឯតំ ខោ សរណំ ខេមំ ឯតំ សរណាមុត្តមំ
 ឯតំ សរណាមាគម្ម សព្វទុក្ខា បមប្បតិ

សរណា គឺព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃនេះជាសរណាដ៏ក្សេម
 ជាសរណាដ៏ឧត្តម អ្នកដែលដល់នូវត្រិសរណានេះហើយ រមែង
 រួចចាកទុក្ខទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

តាថាឆម្មបទ ១២

របស់អាចារ្យ ហឹម

ក្រុមជំនុំប្រែច្រវែនប្រែប្រែ

ធម្មបទេ បន្តិសមោ សុខវិគ្គោ

និ សុប្បត្តេវត្ថុតា ថា

(៧) បរិវេករសំ បិត្តា រសំ ឧបសមស្ស ច
និទ្ធិពោ ហោតិ និប្បាបោ ធម្មបីតិរសំ បិរិ ។

សុត្តន្តបិដក ថា

(៨) សាហុ ទស្សនមរិយានំ សន្និវាសោ សទា សុខោ
អទស្សនេន ពាលានំ និច្ចមេវិ សុខំ សិរិយា ។
ពាលសង្កតតារី ហិ ទិយមទ្ធាន សោចតិ
ទុក្ខោ ពាលេហិ សំវាសោ អមិត្តេនេវិ សត្វទា ។
ជីពោ ច សុខសំវាសោ ញាតីនិវិ សមាគមោ

សុខវគ្គទី ១៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងតិស្សគោរ

(៧) ភិក្ខុកាលដឹកនូវវិសដ៏កើតអំពីទិស្វាត់ផង នូវវិសនៃ ព្រះនិព្វានជាទីម្យ៉ាងបង្កនូវកិលេសផង នូវវិសនៃបីតិដែលកើត អំពីលោកុត្តរធម៌ផង តែងមិនមានក្រវិល់ក្រវាយនឹងមិនមាន បាបឡើយ ។

ភាសាក្នុងរឿងសក្ក

(៨) ការឃើញនូវព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយជាការល្អ ការ នៅរួមជាមួយនឹងព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយនោះជាហេតុឲ្យកើត សុខសព្វកាល ។ បុគ្គលគប្បីមានសេចក្តីសុខអស់កាលជានិច្ច ដោយហេតុមិនបានឃើញបុគ្គលពាលទាំងឡាយមែនពិត ព្រោះ ថាបុគ្គលណាសេពគប់ប្រិសព្វនឹងបុគ្គលពាល បុគ្គលនោះតែង សោយសោកអស់កាលជាយូរអង្វែង ។ ការនៅរួមរួមជាមួយនឹង បុគ្គលពាលទាំងឡាយជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខសព្វកាល ដូចនៅរួម ជាមួយនឹងសឹកសត្រូវ ការនៅរួមរួមជាមួយនឹងលោកអ្នកប្រាជ្ញ តែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដូចការនៅជួបជុំនៃញាតិទាំងឡាយ។

ធម្មបទេ សោឡសមោ បិយវិគោ

តស្មា ហិ ធីរញ្ច បញ្ញញ្ច តហស្សតញ្ច ធារយ្ហសីលំ ។

វិវរន្តមរិយំ តំ តាទិសំ សប្បវិសំ សុមេធំ

ភជេបិ នក្ខត្តបបិវិ ចន្ទិមា ។

សុវវិគោ បន្តសមោ សមត្តោ

តយោ មង្គ ដិវត្ត តា ថា

(១) អយោគេ យញ្ញមត្តានំ យោគស្មិត្តា អយោជយំ

អត្ថំ ហិត្វា បិយគ្គាហី បិហោតត្តានុយោគិនំ ។

បិយវត្ថុទី ១២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ព្រោះហេតុដូច្នោះ បុគ្គលគួរសេពគប់បុគ្គលមានចិត្ត
ខ្ជាប់ខ្ជួនផង មានបញ្ញាផង ជាពហូស្តកផង មានកិរិយាសំ
ទៅនូវធុរៈជាប្រក្រតីផង មានសីលវត្ថុនឹងធុតង្គវត្ថុផង ជាព្រះ
អរិយផង ដែលជាសប្បុរសមានប្រាជ្ញាប្រាកដដូច្នោះ ឲ្យដូចជា
ព្រះចន្ទ្រិកាលសេពគប់ គឺថាកាលច្រើនទៅតាមផ្លូវនក្ខត្តបុក្ស ។

សុខវត្ថុ ទី ១៥ ចប់

ភាសាភូមិភាសាខ្មែរយោបត្តជិត

(១) បុគ្គលឯណាប្រកបនូវខ្លួន ក្នុងអំពើដែលគេមិនត្រូវ
ប្រកបផង មិនប្រកបនូវខ្លួនក្នុងអំពើដែលគេត្រូវប្រកបផង បោះ
បង់នូវប្រយោជន៍ចោលចេញហើយ កាន់យកនូវអារម្មណ៍ជាទី
ស្រឡាញ់ផង បុគ្គលនោះតែងប្រាថ្នានូវបុគ្គលប្រកបរឿយ ។
នូវខ្លួនទាំងឡាយ ។

បិយវិត្តទី ១៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ក្នុងកាលណា ៗ ក៏កុំគប្បីសេពគប់ដោយឡែកសត្វនឹងសង្ខារ
ជាទីស្រឡាញ់ កុំសេពគប់ឡែកសត្វនឹងសង្ខារមិនជាទីស្រឡាញ់
ឡើយ ព្រោះថាការមិនឃើញនូវសត្វនឹងសង្ខារជាទីស្រឡាញ់
ទាំងឡាយផង ការឃើញនូវសត្វនឹងសង្ខារមិនជាទីស្រឡាញ់
ផង ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ ។

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បីធ្វើនូវសត្វនឹងសង្ខារថាជាទី
ស្រឡាញ់ឡើយ ការត្រាត់ប្រាសចាកសត្វនឹងសង្ខារដែលជាទី
ស្រឡាញ់ ជារបស់លាមកអាក្រក់ណាស់ សេចក្តីស្រឡាញ់
នឹងមិនស្រឡាញ់ បើមិនមានដល់ជនទាំងឡាយឯណាហើយ
ក៏លេសជាគ្រឿងចាក់ស្រែះទាំងឡាយក៏មិនមានដល់ជនទាំង
នោះឡើយ ។

គាថា ក្នុង វៀន អញ្ញ គរ កុដ្ឋ ម៉ុក

(២) សោកកើតមកអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ភ័យកើតមក
អំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ កាលបើបុគ្គលរួចស្រឡះចាកសេចក្តី
ស្រឡាញ់ហើយ សោកនឹងភ័យមានមកពីណាបាន ។

ធម្មបទេ សោឡសមោ បិយវិត្តោ

វិសោទា ទ ទា សិ កាវត្តុតា ថា

(៣) បេមតោ ជាយតេ សោកោ បេមតោ ជាយតេ ភយំ
បេមតោ វិប្បមុត្តស្ស ឆត្ថិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

និទ្ទេវវត្តុតា ថា

(៤) រតិយា ជាយតេ សោកោ រតិយា ជាយតេ ភយំ
រតិយា វិប្បមុត្តស្ស ឆត្ថិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

អធិត្ថិកម្មេ ទេ បាវត្តុតា ថា

(៥) កាមតោ ជាយតេ សោកោ កាមតោ ជាយតេ ភយំ
កាមតោ វិប្បមុត្តស្ស ឆត្ថិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

កម្មតា ក្រា ឈ ឈវត្តុតា ថា

(៦) តណ្ហាយ ជាយតេ សោកោ តណ្ហាយ ជាយតេ ភយំ
តណ្ហាយ វិប្បមុត្តស្ស ឆត្ថិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

បិយវិត្តទី ១៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងវិសាខាទុបាសិកា

(៣) សោកកើតមកអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ភ័យកើតមក
អំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ កាលបើបុគ្គលរួចស្រឡះចាកសេចក្តី
ស្រឡាញ់ហើយ សោកនឹងភ័យមានមកពីណាបាន ។

គាថាក្នុងរឿងលិច្ឆវិ

(៤) សោកកើតមកអំពីសេចក្តីដំប្រែក ភ័យកើតមកអំពី
សេចក្តីដំប្រែក កាលបើបុគ្គលរួចស្រឡះចាកសេចក្តីដំប្រែក
ហើយ សោកនឹងភ័យមានមកពីណាបាន ។

គាថាក្នុងរឿងអន្តិក្ខន្ធកុមារ

(៥) សោកកើតមកអំពីកាម ភ័យកើតមកអំពីកាម
កាលបើបុគ្គលរួចស្រឡះចាកកាមហើយ សោកនឹងភ័យមាន
មកពីណាបាន ។

គាថាក្នុងរឿងអញ្ញាតព្រាហ្មណ៍

(៦) សោកកើតមកអំពីតណ្ហា ភ័យកើតមកអំពីតណ្ហា
កាលបើបុគ្គលរួចស្រឡះចាកតណ្ហាហើយ សោកនឹងភ័យមាន
មកពីណាបាន ។

ធម្មបទេ សោឡុសមោ បិយវិគោ

ចន្ទិយេវត្ថុតា ថា

(៧) សីលទស្សនសម្មន្នំ ធម្មដ្ឋិ សប្បវិទីតំ
អត្តនោ កម្មកុញ្ញតំ តំ និនោ កុរុតេ បិយំ ។

អនាគា ចិវ្វេវត្ថុតា ថា

(៨) ឆន្ទជាតោ វនក្ខតោ មនស្សា ច ផុដ្ឋោ សិយា
កាម្មេសុ^១ អប្បដីតទ្ធិបិគោ ខន្ធិសោតោតិ បរិបូតិ ។

នន្ទិយេវត្ថុតា ថា

(៩) បិប្បវាសី បរិសំ ទ្វេតោ សោតិហគតំ
ញាតិ មិត្តា សហជ្ជា ច អភិទន្ធនំ អាគតំ ។

១ ម. កាមេសុ ច ។

បិយវិត្តទី ១៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងបញ្ចសគព្វក

(៧) មហាជនតែងធ្វើបុគ្គលដែលបរិបូណ៌ ដោយសីលនឹង
សមាទស្សនៈ ស្ថិតនៅក្នុងធម៌ ពោលពាក្យឡើងត្រង់ជាប្រ-
ក្រតីធ្វើកម្មជាបស់ខ្លួននោះឯងថាជាទីស្រឡាញ់ ។

គាថាក្នុងរឿងអនាគាមគ្មេរ

(៨) បុគ្គលឯណាប្រាថ្នាចំពោះព្រះនិព្វាន ដែលគេមិនគប្បី
ពោលបាន មានមគ្គបិដ្ឋានិងផលបិដ្ឋពាល់ត្រូវហើយ ឥតមាន
បិដ្ឋជាប់ចំពោះក្នុងកាមទាំងឡាយឡើយ បុគ្គលនោះព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគឲ្យឈ្មោះថា មានខ្សែនៃមគ្គប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងលើ ។

គាថាក្នុងរឿងនន្ទិយ

(៩) ញាតិទាំងឡាយក្តី មិត្តទាំងឡាយក្តី សំឡាញ់ទាំង
ឡាយក្តី ឃើញបុរសដែលព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់កាលជាយូរ
ហើយមានសិរីសួស្តីមកអំពីបម្រាម តែងត្រេកអរក្រៃពេកនឹង
បុរសដែលទើបមកដល់នោះ យ៉ាងណាមិញ ។

ធម្មបទេ សត្តវសមោ កោពវគ្គោ

តត្ថេវ កតបុញ្ញំបិ អស្មា លោកា បរំ គតំ

បុញ្ញានិ បដិគណនី បិយំ ញាតីវ អាគតំ ។

បិយវគ្គោ លោក្យសមោ សមត្ថោ

ហេ ហិ លី ខត្តិ យេ គា ត្ថាវ ត្ថុ តា ថា

(១) កោពំ ជិហោ វិប្បជំហោយ្យ មាណំ

សំយោជិនំ សព្វមតិក្កមេយ្យ

តំ តាមរូបស្និមសជ្ជមាណំ

អភិញ្ញនំ តានុបតន្តិ ទុក្ខា ។

កោដិក្កទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

បំណែកឯបុណ្យទាំងឡាយក៏តែងទទួលនូវបុគ្គល ដែល
មានបុណ្យធ្វើហើយ ច្យុតអំពីមនុស្សលោកនេះហើយទៅកាន់
លោកខាងមុខ ក៏ដូចញាតិទាំងឡាយកាលត្រឹកអរទទួលបុរស
ជាទីស្រឡាញ់ទើបមកដល់ យ៉ាងដូច្នោះឯង ។

បិយ ក្កទី ១៦ ចប់

ភាសាក្នុងរឿងកេហ៍ណ៍ខត្តិយកញ្ញា

(១) បុគ្គលត្រូវលះបង់សេចក្តីក្រោធ ត្រូវលះបង់មានៈ
ត្រូវប្រព្រឹត្តកន្លងសំយោជនធម៌ទាំងអស់ចោលចេញ សេចក្តី
ទុក្ខទាំងឡាយមិនបានអន្ទោលតាមបុគ្គលនោះ ដែលមិនជាប់
នៅក្នុងតាមនឹងរូប មិនមានសេចក្តីកង្វល់ព្រោះកិលេសនោះ
បានឡើយ ។

ធម្មបទេ សត្តរសមោ កោធរិត្តោ

អត្ថកថាសិក្ខាស្តកថា

(២) យោ វេ ឧបត្ថិតំ កោធំ វបំ ភន្តំ វិ វិរយេ

តមហំ សារប៊ី ព្រមិ រស្មីគ្នាយោ ឥតោ ជនោ ។

ឧត្តរឧបាសិក្ខាស្តកថា

(៣) អក្កោធនេ ជិនេ កោធំ អសោជំ សោធុតា ជិនេ

ជិនេ កទរិយំ ទានេន សប្បេតាសិកាវិទិនំ ។

មហាមោគ្គស្មារន្តោស្តកថា

(៤) សច្ចំ ភណេ ន កុដ្ឋេយ្យ ទដ្ឋា អប្បំបិ យាបិតោ

ឯតេហិ តីហិ ហិនេហិ គច្ឆេ ទេវាន សន្តិកេ ។

កោដិក្ខទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថក្ខន្ធរឿនអញ្ញាតកិកុ

(២) បុគ្គលណាអាចអត់សង្កត់សេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើងហើយបាន ដូចនាយសារបីកាលយាត់នូវវាជរិបដែលស្ទុះលឿនទៅ តថាគតពោលថាបុគ្គលនោះឈ្មោះថា ជានាយសារបីពិត ឯជនជានាយសារបីក្រៅពីនេះ គ្រាន់តែជាអ្នកកាន់ខ្សែបរប៉ុណ្ណោះ ។

ភាថក្ខន្ធរឿនកុកុបាសិកា

(៣) បុគ្គលគប្បីឈ្នះបុគ្គលអ្នកក្រោធ ដោយសេចក្តីអំណត់មិនក្រោធ គប្បីឈ្នះបុគ្គលអសប្បុរស ដោយសេចក្តីសប្បុរស គប្បីឈ្នះបុគ្គលអ្នកកំណាញ់រឹង ដោយការឲ្យទាន គប្បីឈ្នះបុគ្គលអ្នកពោលពាក្យឡេះឡោះ ដោយពោលពាក្យទៀងត្រង់ ។

ភាថក្ខន្ធរឿនមហាមោគ្គលាខត្តរ

(៤) បុគ្គលគប្បីពោលពាក្យទៀងត្រង់ ១ មិនគប្បីក្រោធខឹង ១ បើអ្នកមានសីលមកសូមហើយគប្បីឲ្យវត្ថុសូម្បីមានប្រមាណតិចតួច ១ បុគ្គលនឹងគប្បីទៅកាន់ទេវលោកបាន ដោយហេតុទាំង ៣ យ៉ាងនេះឯង ។

ធម្មបទេ សត្វសមោ កោធវិគោ

អិក្ខុហិ បុដ្ឋបញ្ញាវត្ថុតាថា

(៥) អហំសកា យេ មុនយោ និច្ចំ កាយេន សំវិតា
តេ យន្តិ អប្បតិ ហិនំ យេត្ថ គន្ធា ន សោបេ ។

បុណ្ណាទា សីវត្ថុតាថា

(៦) សទា ជាគរមាតានំ អហោរត្តានុសិក្ខិនំ
និញ្ចានំ អធិប្បត្តានំ អដ្ឋំ គប្បនិ អាសវា ។

អតុលទទា សត្វវត្ថុតាថា

(៧) បោរាណមេតិ អតុល នេតិ អដ្ឋិតនាមិវ

កោដិវគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងភ័ក្ត្រទាំងឡាយសូរបញ្ជា

(៥) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយឯណា លោកមិនបៀតបៀន
សត្វដទៃ សង្រួមហើយដោយទ្វារទាំង ៣ មានកាយទ្វារជាដើម
អស់កាលជាតិបូ ក៏សត្វទាំងឡាយទៅក្នុងទីណាហើយដែល
មិនគប្បីសោកស្រណោះបាន ឯអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយនោះលោក
តែងទៅកាន់ទីដ៏ទៀង ពោលគឺព្រះនិព្វាននោះដ្ឋប្បោះដែរ ។

គាថាក្នុងរឿងបណ្ណាទាសី

(៦) អាសវៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែល
ភ្ញាក់រឭកឃើញ ៗ សព្វកាល ដែលមានកិរិយាសិក្សានូវសិក្ខា
ទាំង៣អស់យប់នឹងថ្ងៃជាប្រក្រតី ដែលមានចិត្តបង្កោនទៅកាន់
ព្រះនិព្វាន តែងដល់នូវហេតុជាទីតាំងនៅមិនបានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងអតុលទុបាសក

(៧) ម្នាលអតុល ក៏សេចក្តីនិស្វា (តិះដៀល) នឹង
សេចក្តីសរសើរនេះ ជាពាក្យមានមកហើយក្នុងកាលមុន ឯ
ពាក្យទាំងពីរនេះមិនមែនដូចជាទើបនឹងកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះទេ

ធម្មបទេ សត្តរសមោ កោធនិគ្គោ

និទ្ទន្តិ តណ្ហិមាសីនំ និទ្ទន្តិ ពហុភាណិនំ ។

មិត្តភាណីបី និទ្ទន្តិ នត្ថិ លោកេ អនិទ្ទតោ

ន បាហុ ន ប ភវិស្សតិ ន ចេតរហិ វិជ្ជតិ ។

ឯកន្តំ និទ្ទតោ បោសោ ឯកន្តំ វា បសំសិតោ

យញ្ចោ វិញ្ញា បសំសន្តិ អនុវិប្ប សុវេសុវេ ។

អបិទ្ធវិត្តិ មេធាវី បញ្ញាសីលសមាហិតិ

នេកំ ជម្ពោនទស្សេវិ កោ តិ និទ្ទតុមរហាតិ ។

ទេវាបី នំ បសំសន្តិ ព្រហ្មតាបិ បសំសិតោ ។

កោដិវគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ជនទាំងឡាយគឺចង់ដៀលបុគ្គលអ្នកអង្គុយស្ងៀមមិននិយាយខ្លះ
 គឺចង់ដៀលបុគ្គលអ្នកនិយាយច្រើនខ្លះ ។ គឺចង់ដៀលបុគ្គលអ្នក
 និយាយតិចខ្លះ បុគ្គលណាមួយក្នុងលោកឈ្មោះថាដែលគេមិន
 គឺចង់ដៀលនោះគ្មានឡើយ ក៏ឯបុរសដែលគេគឺចង់ដៀលតែម្យ៉ាង
 ឬថាដែលគេសរសើរតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះនោះ ក្នុងកាលដែលកន្លង
 ទៅហើយក៏មិនមាន ក្នុងកាលទៅខាងមុខទៀតក៏មិនមាន
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះក៏មិនមានសោះឡើយ ។ តែបើអ្នកប្រាជ្ញ
 ទាំងឡាយដែលពិចារណាយើងរាល់ៗថ្ងៃ លោកសរសើរនូវ
 បុគ្គលណាថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ជាអ្នកមានកំរិយាប្រព្រឹត្តមិន
 ឆ្គុះឆ្គាយជាប្រក្រតី ជាអ្នកមានចិត្តដឹកល់ខ្ជាប់ក្នុងបញ្ញានឹង
 សីលហើយ ។

អ្នកណាគួរនឹងទៅគឺចង់ដៀលនូវបុគ្គលនោះ ដូចប្លោនៃមាស
 ជិម្ពនទបាន ទេវតាទាំងឡាយក្តី ក៏តែងសរសើរបុគ្គលនោះ
 មហោត្រហ្មក្តី ក៏តែងសរសើរបុគ្គលនោះដែរ ។

ធម្មបទេ សត្តរសមោ កោធរិគ្គោ

ធម្មតិយវត្តកាថា

- (៨) កាយប្បកោបំ រក្ខេយ្យ កាយេន សំរិទោ សិយា
- កាយទុច្ចរិតំ ហិត្វា កាយេន សុបរិទំ បរេ ។
- វិបីបកោបំ រក្ខេយ្យ វិហាយ សំរិទោ សិយា
- វិបីទុច្ចរិតំ ហិត្វា វិហាយ សុបរិទំ បរេ ។
- មនោបកោបំ រក្ខេយ្យ មនសា សំរិទោ សិយា
- មនោទុច្ចរិតំ ហិត្វា មនសា សុបរិទំ បរេ ។
- កាយេន សំរិទា ជីវា អថោ វិហាយ សំរិទា
- មនសា សំរិទា ជីវា តេ វេ សុបរិសំរិទា ។

កោដរត្តទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តាថា កុដរោសិវេនព្វត្ថិយ

(៨) បុគ្គលត្រូវរក្សាសេចក្តីកម្រើកនៃកាយ ត្រូវសង្រួម
 ដោយកាយ ត្រូវលះបង់កាយទុច្ចរិតចេញហើយ ត្រូវប្រព្រឹត្ត
 សុបរិតដោយកាយឡើង ។ ត្រូវរក្សាសេចក្តីកម្រើកដោយវាចា
 ត្រូវសង្រួមដោយវាចា ត្រូវលះបង់វិបីទុច្ចរិតចេញហើយ ត្រូវ
 ប្រព្រឹត្តសុបរិតដោយវាចាឡើង ។ ត្រូវរក្សាសេចក្តីកម្រើកនៃចិត្ត
 ត្រូវសង្រួមដោយចិត្ត ត្រូវលះបង់មនោទុច្ចរិតចេញ ត្រូវប្រព្រឹត្ត
 សុបរិតដោយចិត្តឡើង ។ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ (ឯណា) បាន
 សង្រួមកាយសង្រួមវាចាសង្រួមចិត្តហើយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 គោះដងឈ្មោះថាសង្រួមហើយដោយប្រពៃពិត ។

ធម្មបទេ អដ្ឋទសមោ មលវិគ្គោ

គោ យា ត កាវត្តុ កា ដា

(១) បណ្ណាបលាសោវិទានិសិ យមបុរិសាបិច តេ^(១) ឧបដ្ឋិតា

ឧយ្យោគមុខេ បតិដ្ឋិសិ បាថេយ្យបិ ច តេ ន វិដ្ឋិតិ ។

សោ កណាហិ ទីបមត្តតោ ទិប្បំ វាយាម បណ្ណិតោ ភវ

និទ្ធក្ខមលោ អនង្គណោ ទិព្វំ អរិយភ្នមិមេហិសិ ។

ឧបនីតវិយោវិទានិសិ សម្បយាតោសិ យមស្ស សន្តិកំ

វាសោបិ ច តេ នត្ថិ អន្តរា បាថេយ្យបិ ច តេ ន វិដ្ឋិតិ ។

១ តន្តិកំ បាថោ ។

មលវត្ថុទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងគោយានក

(១) ឥឡូវខ្លួនអ្នកដូចស្លឹកឈើទុំហើយ មួយទៀតឯ
 យមបុរសទាំងឡាយ ក៏មានប្រាកដដល់អ្នកហើយ ខ្លួនអ្នក
 តាំងនៅហើយក្នុងមាត់នៃសេចក្តីស្លាប់ សូម្បីស្បៀងអាហារ
 គឺកុសលសោត ក៏មិនមានដល់អ្នកឡើយ ។ អ្នកឯងប្តូរធ្វើទី
 តាំងនៃខ្លួន ប្តូរព្យាយាមឲ្យឆាប់ ប្តូរធ្វើជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក
 ធ្វើយ៉ាងនេះហើយ អ្នកនឹងកំចាត់បង់មន្ទិលបានមិនមានទីទួល
 គឺកិលេសហើយគង់នឹងដល់នូវទីជាអរិយបុគ្គលដ៏ជាទិព្វមិនខាន
 ឡើយ ។ ឥឡូវខ្លួនអ្នកមានវ័យកន្លងហើយ ខ្លួនអ្នករៀបដំណើរ
 ដើម្បីទៅកាន់សំណាក់នៃយមរាជ^(១) ការវេទិលនៅក្នុងបន្ទោះ
 របស់អ្នកគ្មានឡើយ ស្បៀងគឺកុសលរបស់អ្នកក៏គ្មានដែរ ។

១ យមរាជនេះគឺសេចក្តីស្លាប់មិនមែនព្រះយមរាជដែលត្រូវប្រាសាទរាជ ។

ធម្មបទេ អដ្ឋារសមោ មលវិត្តោ

និស្សន្ទវគ្គសូត្រា ថា

សោ កោហិ ទីបមត្តនោ ខិប្បំ វាយាម បណ្ឌិតោ ភវិ
និទ្ធគមលោ អនង្គណោ ន បុន ជាតិ ជំ ឧបេហិសិ ។

អដ្ឋារសមោ មលវិត្តោ ថា

(២) អនុបុត្រេន មេធាវី ហោកំ ហោកំ ខណោ ខណោ
កម្មាវោ រជិតស្សេវិ និទ្ធគមេវិ មលមត្តនោ ។

និស្សន្ទវគ្គសូត្រា ថា

(៣) អយសាវិ មលំ សមុជ្ឈាយ^(១) តទុជ្ឈាយ តមេវិ^(២) ខាទតិ
ឯវិ អតិណោនហរិសំ សានិ កម្មានិ នយន្តិ ទុក្ខតិ ។

១ សមុជ្ឈិតន្តិបិ ធារេវ ។ ២ ម. តំយេវ ។

មលវគ្គទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុណ្ណរោ ភិកាយា ភកបុគ្គ

អ្នកឯងត្រូវធ្វើទីតាំងដល់ខ្លួន ប្តូរព្យាយាមឲ្យឆាប់ ប្តូរធ្វើ
ជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នកធ្វើយ៉ាងនេះហើយ អ្នកនឹងកំចាត់បង់
មន្ទិលបាន មិនមានទីទួលគឺកិលេស ទើបនឹងមិនមកកាន់
ជាតិនឹងជរាទៀតឡើយ ។

ភាថា កុណ្ណរោ អញ្ញករ ព្រាហ្មណ៍

(២) អ្នកប្រាជ្ញធ្វើកុសលកំចាត់បង់នូវមន្ទិលរបស់ខ្លួន
បន្តិចម្តងៗ ក្នុងមួយខណៈៗ ដោយលំដាប់ ដូចជាងមាន
ដែលកំចាត់បង់នូវមន្ទិលរបស់ប្រាកមាន ។

ភាថា កុណ្ណរោ តិស្សគោរ

(៣) ប្រែកើតឡើងអំពីដែក លុះកើតឡើងអំពីដែក
នោះហើយ ក៏ត្រឡប់ស៊ីដែកនោះវិញ យ៉ាងណា ឯកម្ម
ទាំងឡាយជារបស់នៃខ្លួន ក៏តែងសាំបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តកន្លង
បញ្ញាវាគ្រឿងពិចារណានូវបច្ច័យ ហើយបរិភោគ ឲ្យទៅ
កាន់ទុក្ខតិយ៉ាងដូច្នោះឯង ។

ធម្មបទេ អដ្ឋវរសមោ មលវគ្គោ

លោឡុនាយវគ្គតាថា

(៤) អសង្ហាយមលា មត្តា អនុដ្ឋានមលា យរា

មលំ វណ្ណស្ស កោសជ្ជំ បមាទោ រក្ខតោ មលំ ។

អដ្ឋវរកុលបុត្រវគ្គតាថា

(៥) មលិត្តិយា ទុប្បតិំ មប្បេ ទទតោ មលំ

មលាវេ បាបកា ធម្មា អស្មិលោកេ បរម្មិច

តតោ មលា មលតរំ អវិជ្ជា បរមំ មលំ

ឯតិំ មលំ បហត្តាន ឥម្មណា ហោចិ ភិក្ខុវោ ។

មលវត្តទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា ក្នុងរឿងលោក្ខតាយ

(៤) មន្តទាំងឡាយមានមិនស្វាធួរាយជាមន្តិល ផ្ទះ
ទាំងឡាយមានការមិនជួសជុលបោសប្រាសជាមន្តិល សេចក្តី
ខ្ជិលជាមន្តិលដល់ពណ៌សម្បុរ សេចក្តីប្រមាទជាមន្តិលដល់
បុគ្គលជាអ្នករក្សា ។

ភាថា ក្នុងរឿងអញ្ញាតរកុលបុត្រ

(៥) អំពើទុច្ចរិតគឺការប្រព្រឹត្តកន្លងជាមន្តិលរបស់ស្រី សេព
ក្តីកំណាញ់ជាមន្តិលរបស់អ្នកឲ្យ ឯធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយ
ជាមន្តិលក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង ។ ឯធម្ម
ជាតិជាមន្តិលដោយវិសេសជាងមន្តិលទាំងអស់នោះ គឺអវិជ្ជា
ជាមន្តិលដ៏ក្រៃលែង, ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរ
លះបង់មន្តិលនេះចោលចេញហើយ ចូរជាអ្នកកុំមានមន្តិល
ឡើយ ។

ធម្មបទេ អដ្ឋារសមោ មលរិគ្គោ

ឧទ្ធសារីកំ ឧទ្ធសារីកំ ថា

- (៦) សុ ជំរំ អហិរិកេន កាកស្សុវេន ធំសិវា
 បក្ខន្តិសា បគព្ភេន សង្កំលិដ្ឋេន ជំរិតំ ។
 ហិរិមតា ប ទុដ្ឋិរិំ និប្មំ សុបិគវេសិសា
 អលិទេសាបគព្ភេន សុទ្ធាជំវេន បស្សតា ។

ឧទ្ធសារីកំ ឧទ្ធសារីកំ ថា

- (៧) យោ បាណមតិបាតេតិ^(១) មុសារិទញ្ច ភាសតិ
 លោកេ អទិដ្ឋិំ អាទិយតិ បរទារញ្ច គប្បតិ ។

• បាណមតិមាបេតិគិបិ បាថោ ។

មលវិគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងចូឡសារី

(៦) ការចិញ្ចឹមជីវិត របស់បុគ្គលអ្នកមិនមានអៀនខ្មាស
 អ្នកក្លៀវក្លាដូចសត្វក្អែក អ្នកមានកិរិយាកំចាត់បង់នូវគុណនៃ
 បុគ្គលដទៃជាប្រក្រតី អ្នកប្រព្រឹត្តិយកមុខ អ្នកឃ្លើសឃ្លង់ អ្នក
 មានធម៌ជាគ្រឿងសេរីហ្មងហើយ តែងរស់នៅដោយងាយរយ ។
 ឯការចិញ្ចឹមជីវិត របស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីអៀនខ្មាស អ្នក
 មានកិរិយាស្វែងរកអំពើដ៏ស្អាតជានិច្ចជាប្រក្រតី អ្នកមិនឡោះ
 ឡោះ អ្នកមិនឃ្លើសឃ្លង់ មានព្យាយាមជាគ្រឿងរស់នៅ
 ដោយកម្មដ៏មត់បត់ឃើញថាជាធម៌មានខ្លឹមហើយ តែងរស់នៅ
 ដោយកម្រ ។

គាថា ក្នុងរឿងបញ្ចុះបញ្ចូល

(៧) ផលឯណាញ៉ឹងសត្វមានជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះកន្លងគឺសម្លាប់
 សត្វផង ពោលពាក្យកុហកផង កាន់យកនូវវត្ថុដែលគេមិន
 បានឲ្យហើយក្នុងលោកផង សេចក្តីប្រពន្ធរបស់បុគ្គលដទៃផង

ធម្មបទេ អង្គារសមោ មលវិគ្គោ

សុរាមេរយបាទព្វ យោ នវោ អនុយុញ្ជតិ

ឥធើរមេសោ លោកស្និ ម្លំ ខណតិ អត្តនោ ។

ឯវិ ភោ បុរិស ជាតាហិ បាបធម្មា អសញ្ញតា

មា តំ លោភោ អធម្មោ ច បិរិ ទុក្ខាយ វន្តយិ ។

តិ ស្សន ហរត្តតា ថា

(៨) ទោតិ វេ យថាសទ្ធិ យថាបសាទនំ ជនោ

តត្ថយោ មង្គតោ ហោតិ បវេសំ បាទភោជនេ ។

ន សោ ទិវិ វិ វត្តិ វិ សមាធិ អធិគប្បតិ ។

មលវគ្គទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

មួយទៀតជនឯណាដឹកទឹកស្រវឹងគឺសុភានឹងមេរ័យផង ជននោះ
ឯងឈ្មោះថាគាស់រម្លើងឫសគល់របស់ខ្លួនក្នុងលោកនេះដោយ
ពិត ។

ម្ចាស់បុរសដ៏បំផុស អ្នកឯងប្តូរដឹងយ៉ាងនេះប៉ុន្តែ ធម៌ដ៏
លាមកទាំងឡាយដែលគេមិនសង្រួមហើយគឺលោភ ១ អធម្មគឺ
ទោស ១ ប្តូរកុំបៀតបៀនអ្នកដើម្បីសេចក្តីទុក្ខអស់កាលដោយ
ឡើយ ។

តាមការរៀនសូត្រ

(៨) មហាជនគេឲ្យទានតាមសមគួរដល់សទ្ធា តាមសម
គួរដល់សេចក្តីជ្រះថ្លារបស់គេ បើបុគ្គលឯណាជាអ្នកអៀន^(១)
ខ្មាសក្នុងទឹកនឹងភោជនរបស់ជនទាំងឡាយដទៃនោះហើយ
បុគ្គលនោះឯងតែងនឹងមិនបានសមាធិចិត្ត ក្នុងវេលាថ្ងៃឬក្នុង
វេលាយប់ឡើយ ។

១ ឬគ្មានការរៀនសូត្រអស់ ។

ធម្មបទេ អដ្ឋារសមោ មលវគ្គោ

យស្សបេតិ សម្មច្ចិដ្ឋំ មូលយេដ្ឋំ សម្មហតិ
ស វេ ទិវា វា រត្ថិ វា សមាធិ អធិកប្បតិ ។

បទ្បាទិចាសកវត្ថុកាថា

(៧) នត្ថិ វាគសមោ អត្ថិ នត្ថិ ទោសសមោ គហោ
នត្ថិ មោហសមិ ដាលំ នត្ថិ តណ្ហាសមា នទី ។

បទ្បាទិចាសកវត្ថុកាថា

(១០) សុទស្សំ វិជ្ជមញ្ញាសំ អត្តោ បន ទុទ្ធសំ
បវេសំ ហិ សោ វិជ្ជានិ ឱបុនាតិ យថាភុសំ
អត្តោ បន ឆាទេតិ កលីវិ កិច្ចវា សហោ ។

មលវគ្គទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

លុះតែបុគ្គលឯណាផ្ដាច់បង់នូវសេចក្ដីអៀនខ្មាសនោះ
ចោលចេញ ដឹកឡើងឲ្យទៅជារបស់មានប្រសិទ្ធភាពគឺខ្លួនម៉្លេង
ឡើងបានហើយ ទើបបុគ្គលនោះឯងតែងនឹងបានសមាធិបិត្ត
ក្នុងវេលាថ្ងៃឬក្នុងវេលាយប់នោះបាន ។

គាថាក្នុងរឿងបញ្ចេទបាសក

(៧) រកភ្លើងអ្វី (ក្ដៅ) ស្មើដោយភក្ដៈគ្មាន រកការ
ចាប់យកអ្វីស្មើដោយទោសគ្មាន រកបណ្ដាញអ្វីស្មើដោយមោហ
គ្មាន រកស្ទឹងអ្វីស្មើដោយតណ្ហាគ្មាន ។

គាថាក្នុងរឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

(១០) ទោសរបស់ជនទាំងឡាយដទៃ បុគ្គលតែងឃើញ
ដោយងាយបាន ឯទោសរបស់ខ្លួនវិញ បុគ្គលតែងឃើញបាន
ដោយកម្រ ព្រោះថាបុគ្គលនោះតែងរោយរាយទោសទាំងឡាយ
របស់ជនទាំងឡាយដទៃ ដូចបុគ្គលរោយរាយផេះហើយ បិទ
បាំងទោសរបស់ខ្លួនទុក ដូចព្រានសត្វស្លាប់បិទបាំងអត្តភាព
ដោយវត្ថុសម្រាប់បិទបាំងមានមែកឈើជាដើម ។

ធម្មបទេ អដ្ឋារសមោ មលវគ្គោ

ឧដ្ឋានសញ្ញាត្តោវគ្គកាថា

(១១) មរវិជ្ជានុបស្សិស្ស ឆិប្ចំ ឧដ្ឋានសញ្ញាតោ

អាសវា តស្ស វិឌ្ឍន្តិ អាវា សោ អាសវិក្ខយា ។

សុគន្ធបរិច្ឆាជគវគ្គកាថា

(១២) អាកាសេវិ បទំ នត្ថិ សមណោ នត្ថិ ពាហិរោ

បបញ្ចាភិរតា បដា និប្បបញ្ចា តថាគតា ។

អាកាសេវិ បទំ នត្ថិ សមណោ នត្ថិ ពាហិរោ

សង្ខារា សស្សតា នត្ថិ នត្ថិ ពុទ្ធា ន មំញីតិ ។

មលវគ្គទី ១៨ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងនុដ្ឋានសញ្ញាគោរ

(១១) បុគ្គលឯណាមានកិរិយារិះគន់រឿយ ។ នូវទោស
របស់បុគ្គលដទៃជាប្រក្រតី មានកិរិយាសំគាល់ក្នុងការពោល
ទោសជានិច្ចជាប្រក្រតីហើយ អាសវទាំងឡាយតែងបំផ្លិចដល់
បុគ្គលនោះ បុគ្គលនោះឈ្មោះថាស្ថិតនៅឆ្ងាយអំពីធម៌ជាគ្រឿង
អស់ទៅនៃអាសវ ។

គាថា ក្នុងរឿងសុកខ្ទប់វិញ្ញាជក

(១២) ស្នាមជើងនៅលើអាកាសគ្មានទេ សមណខាង
ក្រៅក៏គ្មានដែរ ពពួកសត្វត្រេកអរចំពោះវត្ថុក្នុងកិលេសជា
គ្រឿងធ្វើឲ្យយឺតយូរ ឯព្រះតថាគតមិនមានកិលេសធ្វើឲ្យយឺត
យូរឡើយ ។

ស្នាមជើងនៅលើអាកាសគ្មានទេ សមណខាងក្រៅក៏
គ្មានដែរ សង្ខារទាំងឡាយឈ្មោះថាជារបស់ទៀងទាត់គ្មានទេ
ឯកិលេសជាគ្រឿងញាប់ញ័រ មិនមានដល់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ទាំងឡាយឡើយ ។

ធម្មបទេ ឯក្ខនវិសតិមោ ធម្មជ្ឈិតោ

វិនិច្ឆ័យមហាមគ្គវគ្គកាថា

(១) ន តេន ហោតិ ធម្មជ្ឈោ យេនត្ថំ សហសា នយេ
 យោ ប អត្ថំ អនត្តណ្ណំ ឧកោ តិច្ឆេយ្យ បណ្ឌិតោ
 អសាហសេន ធម្មេន សមេន នយតិ បរេ
 ធម្មស្ស គុត្តោ មេណី ធម្មជ្ឈិតិ បរិច្ចតិ ។

វិនិច្ឆ័យមហាមគ្គកាថា

(២) ន តេន បណ្ឌិតោ ហោតិ យាវតា ពហុ ភាសតិ
 ខេមី អរិរី អរាយោ បណ្ឌិតោតិ បរិច្ចតិ ។

ធម្មដ្ឋវគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងវិនិច្ឆ័យមហាមគ្គ

(១) បុគ្គលឯណាគប្បីនាំទៅគឺថាគប្បីកាត់សេចក្តីដោយ
អាការដ៏រហ័សរូសរាន់ដោយហេតុឯណាមួយហើយ បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថាជាអ្នកស្ថិតនៅក្នុងធម៌ដោយហេតុនោះក៏មិនបាន ។

លុះតែបណ្ឌិតឯណាវិនិច្ឆ័យជំនះនូវហេតុទាំងឡាយ ២ គឺ
ហេតុដ៏ពិត ១ ហេតុមិនពិត ១ នាំទៅនូវជនទាំងឡាយដទៃ
ដោយអាការមិនរហ័សរូសរាន់ត្រឹមត្រូវតាមធម៌ហើយ គឺថាគត
ពោលហៅបុគ្គលនោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញរក្សានូវធម៌ថាគតឈ្មោះ
ថាជាអ្នកស្ថិតនៅក្នុងធម៌ដោយពិត ។

គាថាក្នុងរឿងនព្វគ្គយ

(២) - បុគ្គលណាពោលពាក្យច្រើនដោយហេតុត្រឹមណា
ហើយ បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថាបណ្ឌិតដោយហេតុត្រឹមណោះក៏
មិនមែន លុះតែបុគ្គលណាមានធម៌ដ៏ក្សេមមិនមានចៀរមិនមាន
ធម៌ដែលគេគប្បីខ្ជាប់ បុគ្គលនោះ ទើបតែថាគតឲ្យឈ្មោះថា
បណ្ឌិតបាន ។

ធម្មបទេ ឯកុនវីសតិមោ ធម្មជីវិតោ

ឯកុនុនា នត្ថេវវត្ថុនា នា

(៣) ន តារិតា ធម្មធាណោ យោវិទា ពហុ ភាសតិ

យោ ច អប្បិបិ សុតាន ធម្មំ កាយេន បស្សតិ

ស វេ ធម្មធាណោ ហោតិ យោ ធម្មំ នប្បមជ្ជតិ ។

សតិ ធម្មានុវិចារិយន្តិយវត្ថុនា នា

(៤) ន តេន ថេរោ ហោតិ យេនស្ស បសិទ្ធំ សីលោ

បរិបក្កោ វិយោ តស្ស មោយវិណ្ណោតិ វិច្ឆតិ ។

ធម្មជីវិតទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងឯកុទានគ្រូ

(៣) បុគ្គលណាពោលពាក្យច្រើនដោយហេតុត្រឹមណា ហើយ បុគ្គលនោះឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ដោយហេតុត្រឹម ណោះក៏មិនមែន លុះតែបុគ្គលណាស្តាប់អង្វររបស់សូម្បីមានប្រិ- មាណាតិបហើយឃើញធម៌តាម^(១)កាយ បុគ្គលនោះទើបថាជា អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ តុំនោះសោតបុគ្គលណាមិនប្រមាទនូវធម៌ បុគ្គលនោះឯងឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវធម៌ដែរ ។

ភាសាក្នុងរឿងលក្ខណ៍កក្កិយគ្រូ

(៤) បុគ្គលណាមានសក់ស្កូវលើក្បាលដោយហេតុឯណា ហើយ បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថាព្រះប៉ែរដើរដោយហេតុនោះក៏ទេ ឯ រយៈរបស់បុគ្គលនោះចាស់ជ្រុលហើយ បុគ្គលនោះតថាគតឲ្យ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលចាស់ទទេនីតអ្វីតើ ។

១ តាមគំ វេទនា យញ្ញា យង្គារក្ខន្ធ កាយគំ រូបក្ខន្ធ ។

ធម្មបទេ ឯក្ខនវិសតិមោ ធម្មជ្ឈិវគ្គោ

យម្ហិ សប្បញ្ញ ធម្មោ ច អហិសា សញ្ញាមោ ទមោ

ស វេ វិន្ទមលោ ធីណ លោ លើពោតិ បរិច្ចតិ ។

ស ប្បញ្ញ លោ ធី ធី វិន្ទ តា ថា

(៥) ន វាក្ករណាមតេន វិន្ទ្យបោក្ខរតាយ វា

សាធុបោ នវោ ហោតិ ឥស្សក្កិ មច្ឆិ សហោ ។

យស្ស ចេតិ សម្មច្ឆិគ្គិ ម្ពលយច្ឆិ សម្មរោតិ

ស វិន្ទទោសោ មេណិ សាធុបោតិ វិច្ឆតិ ។

ធម្មជីវិតទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

លុះតែមានសច្ចៈផង លោកុត្តរធម៌ផង ការមិនបៀតបៀន
ផង ការសង្ខមផង ការទូន្មានផង មាននៅក្នុងបុគ្គលណា
ហើយ តថាគតឲ្យឈ្មោះបុគ្គលនោះថាជាអ្នក បាជិមានមន្ទិល
ខ្វាក់ចោលដោយពិត ឬនឹងឲ្យឈ្មោះថាថេរក៏បាន ។

តាថា កុន រឿង សម្តហុ លក្ខកុ

(៥) បុគ្គលណាជាអ្នកមានបូស្សា អ្នកមានសេចក្តី
កំណាញ់ជាអ្នកអួតអាងហើយ ជននោះឲ្យឈ្មោះថាជាអ្នកមាន
សភាពប្រពៃ ដោយហេតុគ្រាន់តែធ្វើអាក្យគឺពោលពាក្យល្អ
ឬថាដោយភារវៈនៃខ្លួនជាអ្នកមានពណ៌ ដល់ទីគាប់ចិត្តក៏មិន
បាន ។

លុះតែបុគ្គលណាកាត់ពោលទោសមានបូស្សាជាដើមនេះ
រម្លឹងឲ្យអស់ឫសគល់ចេញ ទើបតថាគតឲ្យឈ្មោះបុគ្គលនោះ
ថាជាអ្នកប្រាជិមានទោសខ្វាក់ចោល ឬនឹងឲ្យឈ្មោះថាជាអ្នក
មានសភាពប្រពៃវិញក៏បាន ។

ធម្មបទេ ឯកុនវីសតិមោ ធម្មជ្ឈិតោ

ហេតុនិកាយោ

(៦) ន មុណ្ណកេន សមណោ អតតោ អលីកំ វណំ

ឥច្ឆាលោភសមាបន្នោ សមណោ កី វាវិស្សតិ ។

យោ ប សមេតិ ឃាបាតិ អនុប្បិណតិ សត្វសោ

សមិតត្តា ហិ ឃាបាតិ សមណោតិ បរិច្ចតិ ។

អន្តរាមិ ឯកុនវីសតិមោ

(៧) ន តេន ភិក្ខុ សោ ហោតិ ចារិតា ភិក្ខុតេ បវេ

វិសំ ធម្មំ សមាទាយ ភិក្ខុ ហោតិ ន តារិតា ។

ធម្មដ្ឋវគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងហត្ថក

(៦) បុគ្គលឈ្មោះថាជាសមណ ដោយហេតុគ្រាន់តែមាន ក្បាលកោរត្រដោលប៉ុណ្ណោះក៏មិនបាន ព្រោះបុគ្គលនោះគ្មាន សីលវិត្តនឹងធុតង្គវិត្ត មានតែពោលពាក្យលះលោះប្រកបដោយ សេចក្តីប្រាថ្នានឹងលោភ នឹងឈ្មោះថាជាសមណដូចម្តេចបាន។

លុះតែបុគ្គលណាម្យ៉ាងបង់បាបទាំងឡាយតូចនឹងធំដោយ ប្រការទាំងឡាយបាន បុគ្គលនោះទើបតថាគតឲ្យឈ្មោះថាជា សមណបាន ព្រោះការដែលបាបទាំងឡាយគឺបុគ្គលនោះលះបង់ អស់ហើយ ។

គាថាក្នុងរឿងអញ្ញត្រព្រហ្មណ៍

(៧) បុគ្គលណាសូមជិនទាំងឡាយដទៃដោយហេតុត្រឹម ណាហើយ បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថាជាភិក្ខុដោយហេតុគ្រាន់តែ សូមប៉ុណ្ណោះក៏មិនបាន ឬថាបុគ្គលណាកាន់យកព្រមនូវធម៌ មានតិសដោយហេតុត្រឹមណាហើយ បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថា ភិក្ខុដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះក៏មិនបានដែរ ។

ធម្មបទេ ឯកុសីសតិមោ ធម្មដ្ឋវិគោ

យោធិ បុញ្ញញ្ច បាបញ្ច វាហេត្វា ព្រហ្មចរិយវា

សង្ខាយ លោកេ បរតិ ស វេ ភិក្ខុតិ វិច្ឆតិ ។

និដ្ឋយវគ្គកថា

(៨) ន មោធិន មុនិ ហោតិ មុទ្ធក្កុប្បេ អវិទូសុ

យោ ច គុណវិ បគប្ប្ណ វិមាទាយ បណ្ឌិតោ ។

បាបាទិ បរិវេជ្ជតិ ស មុនិ តេន សោ មុនិ

យោ មុនាតិ ឧភោ លោកេ មុនិ តេន បរិច្ឆតិ ។

ធម្មជីវិតទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

លុះតែបុគ្គលណាក្នុងសាលនោះបន្ស្រឺចោលបង់ នូវ
បុណ្យធំធេង នូវបាបធំធេង ហើយជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ
ហើយដឹងនូវលោកដោយញាណ បុគ្គលនោះឯងទើបតថាគត
ឲ្យឈ្មោះថាជាកីក្ខុបាន ។

ភាសាក្នុងរឿងទិត្យ

(៧) បុគ្គលណាមានតែរូបទទេមិនដឹងអ្វីសោះ បុគ្គល
នោះឲ្យឈ្មោះថាមុនី (អ្នកប្រាជ្ញ) ដោយសភាពជាអ្នកស្ងៀម
(ប៉ុណ្ណោះ) ក៏មិនបាន លុះតែបុគ្គលណាជាបណ្ឌិតកាន់យក
នូវធម៌ដ៏ប្រសើរហើយរៀបរយនូវបាបទាំងឡាយ ដូចបុគ្គលប្លឹង
នូវជញ្ជាំង ។

បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថាមុនីដោយហេតុឯណា បុគ្គលនោះ
ឲ្យឈ្មោះថាមុនីដោយហេតុដូចពោលមកនោះ មួយទៀត
បុគ្គលណាដឹងប្រយោជន៍ទាំងពីរក្នុងលោក បុគ្គលនោះទើប
តថាគតឲ្យឈ្មោះថាមុនីដោយហេតុនោះ ។

ធម្មបទេ ឯកុសីលតិមោ ធម្មដ្ឋវគ្គោ

ពាឡិសិកេវុត្តតាថា

(៧) ន តេន អរិយោ ហោតិ យេន បាណានិ ហីសតិ
អហីសា សព្វបាណានិ អរិយោតិ បរិបូតិ ។

សព្វបុលកិវុត្តតាថា

(១០) ន សីលព្វតមត្តេន ពាហុសច្ឆេន វា បន
អបិ វា សមាធិលាភាន វិវិត្តសយនេន វា ។
ផុសាមិ នេក្ខម្មសុខិ អប្បប្បជ្ឈនសេវិតិ
ភិក្ខុ វិស្សាសមាបាទិ អប្បត្តោ អាសវិក្ខយំ ។

ធម្មដ្ឋវគ្គោ ឯកុសីលតិមោ សមត្តោ

ធម្មដ្ឋវគ្គទី ១៧ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងពាលសិក

(៧) បុគ្គលណាបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដោយហេតុ
ឯណាហើយ បុគ្គលនោះឲ្យឈ្មោះថាអរិយដោយហេតុនោះ
ក៏មិនបាន បំណែកឯបុគ្គលដែលតបែកឲ្យឈ្មោះថាអរិយ
ព្រោះមិនបៀតបៀនសត្វទាំងអស់ ។

ភាសាក្នុងរឿងសម្ពហុលភិក្ខុ

(១០) ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះថាភិក្ខុបើមិនទាន់ដល់នូវធម៌
ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃអាសវិនៅឡើយទេ មិនត្រូវដល់នូវសេចក្តី
ទុកចិត្តដោយគុណគ្រាន់តែសីលនឹងវត្ត ឬថាដោយការនៃខ្លួន
ជាអ្នកមានពុទ្ធវិបស្សនាបំប្រើន ម្យ៉ាងទៀតដោយបានសមាធិ
ឬថាដោយការដេកនៅក្នុងទីស្ងាត់ ។ ឬថាដោយគុណមាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា អាត្មាអញបាននូវសេចក្តីសុខដ៏កើតអំពី
នេក្ខម្មដែលបុប្ផិជនមិនសេចក្តីហើយ ។

ធម្មបទេ វីសតិមោ មគ្គវិគ្គោ

បញ្ចក្កសាសនាសុត្តន្តបិដក ជា

- (១) មគ្គានុជ្ជង្គិកោ សេដ្ឋោ សប្បាសំ ចតុរោ បទា
 វិរាគោ សេដ្ឋោ ធម្មានំ ទិបទានញ្ច ចក្ខុមា ។
 ឯសេវិ មគ្គោ នត្ថញ្ញោ ទស្សនស្ស វិសុខិយា
 ឯតញ្ជី តុម្លេ បដិបជ្ជបំ មារសេសប្បមោហានំ ។
 ឯតំ ហិ តុម្លេ បដិបន្នោ ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សបំ
 អក្ខតោ វោ មយា មគ្គោ អញ្ញាយ សល្លសត្តនំ ។
 តុម្លេហិ កិច្ចំ អាតប្បំ អក្ខតារោ តថាគតា
 បដិបន្នា បមោក្ខន្តិ យាយិគោ មារពន្ធតា ។

មគ្គវិគ្គី ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងបញ្ចសគកកុ

(១) ផ្លូវប្រកបដោយអង្គ ៤ ប្រសើរបំផុតជាងផ្លូវទាំងឡាយ
 បទទាំងឡាយ ៤ ប្រសើរបំផុតជាងសច្ចទាំងឡាយ ធម៌មាន
 ភាគទៅប្រាសហើយប្រសើរបំផុតជាងធម៌ទាំងឡាយ ឯតថាគត
 មានចក្ខុ (ភ្នែក) ប្រសើរបំផុតជាងសត្វជើងពីរទាំងឡាយ ។
 ផ្លូវនេះឯងជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីញ៉ាំងកិរិយាយើងឲ្យម៉ត់ចត់
 ឯផ្លូវដទៃទៀតគ្មានទេ ព្រោះហេតុនោះអ្នកទាំងឡាយចូរដើរ
 ទៅតាមផ្លូវនេះចុះ ជាផ្លូវញ៉ាំងមាននឹងសេនារបស់មានឲ្យវង្វែង ។
 ព្រោះថាបើអ្នកទាំងឡាយដើរទៅតាមផ្លូវនេះហើយ នឹងធ្វើនូវ
 ព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខមិនខាន ផ្លូវនេះហើយដែលតថាគត
 ដឹងថាជាផ្លូវកំចាត់បង់នូវក្លនសរ ទើបប្រាប់ហើយដល់អ្នកទាំង
 ឡាយ ។ ព្យាយាមជាគ្រឿងញ៉ាំងកិលេសឲ្យក្លោទ្ធទៅ គឺអ្នក
 ទាំងឡាយគប្បីធ្វើ ឯតថាគតជាអ្នកប្រាប់តែប៉ុណ្ណោះ ជនទាំង
 ឡាយបានឈានដើរទៅតាមផ្លូវនេះហើយ មុខជានឹងរួចស្រឡះ
 ចាកបំណងរបស់មានមិនខាន ។

ធម្មបទេ វីសតិមោ មគ្គវិគោ

អ ប ប ឡ ឧ ក ភ ឡ ក ឡ ក ប វ

(២) សព្វេ សង្ខារា អនិច្ចាតិ យទា បញ្ញាយ បស្សតិ

អបំ និព្វិន្ទតិ ទុក្ខេ ឯស មគ្គោ វិសុទ្ធិយា

សព្វេ សង្ខារា ទុក្ខាតិ យទា បញ្ញាយ បស្សតិ

អបំ និព្វិន្ទតិ ទុក្ខេ ឯស មគ្គោ វិសុទ្ធិយា

សព្វេ ធម្មា អនត្តាតិ យទា បញ្ញាយ បស្សតិ

អបំ និព្វិន្ទតិ ទុក្ខេ ឯស មគ្គោ វិសុទ្ធិយា ។

មគ្គិក្ខន្ធិ ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអបរាមណសត

(២) បុគ្គលពិចារណាយើងច្បាស់ដោយបញ្ញាថា សង្ខារទាំងពួងទាំងឡាយមិនទៀងជ្រុះចុះក្នុងកាលណាហើយ គង់ស្ងៀមណាយបំពោះសេចក្តីទុក្ខក្នុងកាលនោះមិនខាន នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីម៉ត់បត់ ។

បុគ្គលពិចារណាយើងច្បាស់ដោយបញ្ញាថា សង្ខារទាំងពួងទាំងឡាយ សឹមកន្ធុរសេចក្តីទុក្ខជ្រុះចុះក្នុងកាលណាហើយ គង់ស្ងៀមណាយបំពោះសេចក្តីទុក្ខក្នុងកាលនោះមិនខាន នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីម៉ត់បត់ ។

បុគ្គលពិចារណាយើងច្បាស់ដោយបញ្ញាថា សង្ខារធម៌ទាំងពួងទាំងឡាយ មិនមែនជារបស់ខ្លួនជ្រុះចុះ ក្នុងកាលណាហើយ គង់ស្ងៀមណាយបំពោះសេចក្តីទុក្ខក្នុងកាលនោះមិនខាន នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីម៉ត់បត់ ។

រឿងអាកុហកស៊ី

រឿងអាណាមកស៊ី

មានក្មេងម្នាក់នៅនឹងម្តាយ ចិត្តមជ្រិកកំរើរ ១ ដល់
ជ្រិកនោះធំឡើងក្មេងនោះបង់ស៊ីសាប់ជ្រិក ហើយនិយាយនឹង
ម្តាយថា ម៉ែខ្ញុំបង់ស៊ីសាប់ជ្រិក ម៉ែឯងឲ្យខ្ញុំកាប់ជ្រិកយើងនេះ
ស៊ីផឹកស្រាទៅ ម្តាយឃាត់ថា កុំ ឯងស៊ីអីក៏ប្រើនម្ល៉េះ ទុកវានឹង
លក់ឲ្យចិនយកកាសប្រាក់បាយ ឯកូននោះឮម្តាយឃាត់ដូច្នោះ
ហើយ ក៏នឹកតែក្នុងចិត្តបង់ស៊ីសាប់ជ្រិកពុំមានភ្លេចតែសព្វថ្ងៃ
លុះដល់មួយថ្ងៃកូននោះភ្ញាក់ឡើងពីដេកហើយនិយាយប្រាប់ម៉ែ
ដ្បិតទេពតាប្រាប់ខ្ញុំថាមានមាសប្រាក់ប្រើនណាស់ ម៉ែឯងជូនខ្ញុំ
ទៅយក ម្តាយនោះឮកូននិយាយប្រាប់ដូច្នោះហើយ សួរថា
មាសប្រាក់នៅឯណា កូននោះឆ្លើយថា ម៉ែឯងទៅនឹងខ្ញុំប៉ុះ
ហើយបើខ្ញុំបង្គាប់ដូចម្តេចម៉ែឯងធ្វើតាមខ្ញុំ ឯកូននោះយកកញ្ជើ
ហើយនាំម្តាយដើរទៅក្នុងព្រៃឆ្ងាយអំពីស្រុក ហើយកូននោះ
យកកញ្ជើស្ទុះទៅគ្របលើដីប្រឹងសង្កត់ ហើយស្រែកទៅម្តាយ
ថា ម៉ែជួយសង្កត់មាសប្រាក់នៅក្នុងដីនេះប្រើនណាស់ ម៉ែ

សង្កត់ឲ្យដាច់កុំលែង ខ្ញុំនឹងទៅយកបបដឹកមកដឹកមាន ម៉ែដង
នៅសង្កត់ឲ្យដាច់កុំលែង បើម៉ែដងលែងមានប្រាក់នឹងបាត់
អស់ទៅ ។ ឯម្តាយឲ្យកូនប៉ាដូច្នោះក៏ខំសង្កត់ស្តីសោះហាំកូន ៗ
នោះក៏រត់ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ លុះដល់ផ្ទះហើយចាប់ជ្រូកនោះ
យកមកកាប់ ហើយបបួលអស់បងប្អូនផ្ទះជិតខាងមកផឹកស្រា
លេងសប្បាយ ឯម្តាយនៅហាំកូនឯក្នុងព្រៃទន្លឹងតុំឃើញមក
ឃ្លានបាយអស់កំឡាំងរោយដៃរោយជើងរហូតបេញពីលើស្នី
ហើយមើលក្នុងស្នីតុំមានឃើញអ្វីសោះ ឯម្តាយនោះក៏ដឹង
ហាំកូនបញ្ឆោត ហើយក៏ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ លុះទៅដល់ផ្ទះ
ហើយឃើញកូនកំឡុងតែស៊ីសាច់ជ្រូកផឹកស្រា លេងសប្បាយ
ដូច្នោះខឹងនឹងកូនណាស់ ហើយក៏និយាយនឹងប្អូនថា ដ្បិតកូន
នេះខូចណាស់ ទុកចិត្តមិនបានទេ បើដូច្នោះឯងច្រកការុង
យកទៅចោលក្នុងទឹកសម្លាប់ទៅ ឯប្អូននោះឲ្យដូច្នោះហើយ
សួរទៅបងថា ដំណើរដូចម្តេចបានជាឲ្យយកកូនទៅច្រកការុង
ចោលទៅក្នុងទឹកសម្លាប់ដូច្នោះ ឯបងនោះនិយាយប្រាប់ទៅ
ប្អូនតាមដំណើរសព្វគ្រប់ថា វាចេះបញ្ឆោតឲ្យអញទៅក្នុងព្រៃ

ទៅយកមាសប្រាក់ ហើយវាឲ្យអញនៅចាំក្នុងព្រៃ លុះត្រាតែ
 ដល់ថ្ងៃឃ្លានបាយស្ទើរតែនឹងដាច់ពោះ ឯវាមកកាប់ជ្រូកស៊ីដឹក
 ស្រាលេងសប្បាយ ជ្រូកអញតែមួយទុកលក់ឲ្យបិទយកប្រាក់
 កាសបាយ ឯបួននោះក៏ទៅចាប់អាកុហកស៊ីច្រកក្នុងការុងធំ
 ចង់មាត់ការុងជាប់ល្អ លើកលីយកទៅនឹងចោលក្នុងទឹកទន្លេ
 លុះទៅដល់មាត់ទន្លេហើយ អាកុហកស៊ីនិយាយនឹងមាវាថា
 លោកមាអាណិតខ្ញុំ ៗ នឹងស្លាប់ហើយ បើដូច្នោះលោកមាអា-
 ណិតទៅយកក្បួនកុហកឲ្យខ្ញុំបន្តិច ដ្បិតខ្ញុំស្លាប់ទៅនៅស្ថាន
 ខ្មោច បើគ្មានក្បួនកុហកនឹងកុហកខ្មោចស៊ី នោះនឹងដាច់ពោះ
 ស្លាប់ ឯមាសោះឮក្បួនអង្វរដូច្នោះហើយក៏សួរទៅវិញ អាតុក
 មាក់សួរទៅក្បួនថា ក្បួនកុហកឯងដាក់នៅឯណា នោះក្បួន
 ប្រាប់ទៅថា ខ្ញុំដាក់នៅលើផ្ទឹម ឯមាសោះដាក់អាកុហកស៊ី នៅ
 មាត់កំពង់ទឹកហើយក៏ត្រឡប់ទៅយកក្បួនឲ្យអាកុហកស៊ីវិញ ។
 កាលណោះមានមនុស្សកើតយូងមួយនាក់ដើរមកជិតអាកុហក
 ស៊ី ឯអាកុហកស៊ីមើលទៅឃើញមនុស្សយូងដើរមកជិតដូច្នោះ
 ហើយ ធ្វើជានិយាយថា អញមកតមយូងក្នុងការុងនេះយូរ

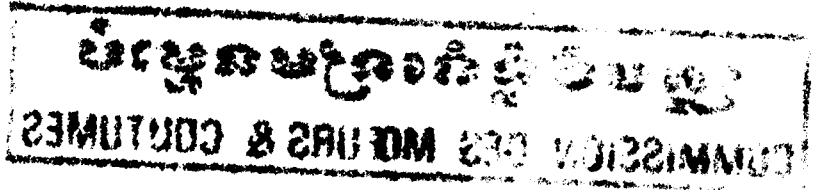
ថ្ងៃហើយ មិនដឹងជា ៗ ហើយឬនៅ ប៉ុន្តែស្លាប់មើលទៅ
 ឃើញហាក់ដូចសះជាអស់ហើយ មនុស្សយួងឲ្យអាកុហកស៊ី
 ហាតមយួងក្នុងការងារដូច្នោះ ពីព្រោះខ្លួនកើតយួង ហើយ
 សួរហាតមយួងក្នុងការងារនោះនឹងជាឬ ។ អាកុហកស៊ីប្រាប់ថា
 ជឿតខ្ញុំកើតយួង គេយកមកឲ្យតមកក្នុងការងារយូរថ្ងៃហើយមិន
 ដឹងជាហើយឬនៅ បើដូច្នោះអាណិតស្រាយឲ្យខ្ញុំបន្តិច ឯ
 មនុស្សយួងក៏ស្រាយមាត់ការងារឲ្យអាកុហកស៊ីចេញមក ឯអាកុហកស៊ី
 ចេញអំពីក្នុងការងារ បោសខ្លួនមើលហើយហាអញជា
 យួងហើយ ឯអាគីលង់ឲ្យអាកុហកស៊ីហាតមយួងក្នុងការងារជា
 ដូច្នោះហើយ ក៏និយាយនឹងអាកុហកស៊ីថា ឲ្យគ្នាតមយួងផង
 ឯអាកុហកស៊ីឲ្យដូច្នោះអរណាស់ គិតក្នុងចិត្តហាអញអស់ស្លាប់
 ហើយ បានអាគីលង់ស្លាប់ផ្លូវ អាកុហកស៊ីប្រាប់អាគីលង់
 ថា បើឯងចង់ជាយួងឆាប់ឯងកាន់ត្រីណាមឲ្យជាប់ កុំនិយាយ
 ស្រដីនឹងអ្នកណាសោះ បើនរណាមកសួរក្តី មកដេរមកវាយ
 ដូចម្តេចៗក្តី ឯងកុំនិយាយកុំស្រដី ខ្ញុំកាន់ត្រីណាមឲ្យខ្ជាប់
 ទើបបានជាឆាប់ ឯអាគីលង់ឲ្យអាកុហកស៊ីហាដូច្នោះហើយ ក៏

ទទួលបានហើយចូលទៅក្នុងការងារ ឯអាកុហកស៊ីបង់មាត់ការងារ
 ខ្ជាប់ហើយរត់បាត់ទៅ ។ ឯមានោះរកដំរាឲ្យអាកុហកស៊ីតំ
 យើង ដឹងថាអាកុហកស៊ីបញ្ឆោត នឹកខឹងណាស់ គំហើ
 អញទៅដល់អញនឹងទំលាក់ក្នុងទឹកឲ្យស្លាប់ទៅ ហើយខំដើរ
 ទៅដល់ស្នះទៅដាលវាយអាគីលង់ ឯអាគីលង់ខំអត់បង់ជា
 យូរ ឯមាស្មានថាជាអាកុហកស៊ី លុះវាយជាក់អស់ពីត្ថ
 ហើយលើកបោះទៅក្នុងទឹកស្លាប់ទៅ ។

ឯអាកុហកស៊ីរត់រួចអំពីនោះទៅ ៗ ជួបនឹងមនុស្សកុហក
 ម្នាក់ បោះកុហកដួបគ្នា ក៏ពុំដឹងតែងតែទឹក ឯអាកុហកនោះយើង
 អាកុហកស៊ីដើរទៅពីបម្រាយ ហើយធ្វើជាមុជទឹកយូរបន្តិបងើប
 ឡើង ហើយលើកកាសឡើងថា អញមុជទឹកទៅហែនក្រោម
 មានគេលេងបៀវច្រើនណាស់ អញលេងឈ្នះកាសប្រាក់ជា
 ច្រើន ប៉ុន្តែយកមកមិនរួច បានតែមួយត្រីណោតមក អាកុហក
 ស៊ីឲ្យដូច្នោះហើយក៏ជឿគិតស្មានជាមែន ហើយផ្លាស់សំពត់
 លោតប្រះទៅក្នុងទឹក ហើយខំមុជទៅទង្គិចក្បាលនឹងគល់បែក
 ឈាម ហើយដឹងខ្លួនថាជាមនុស្សកុហក ក៏នឹកក្នុងចិត្តយើង

ប្រាជ្ញានឹងកុហកវិញ ហើយដើបឡើងនិយាយទៅនឹងអាដែល
 បញ្ឆោតនោះ អ្នកអើយខ្ញុំមុជទឹកអំបាញ់មិញទៅតាមពាក្យអ្នក
 ឯង ហើយយើងគេលេងបៀរប្រោរធ្មេរកំតាត់ច្រើនណាស់
 ហើយខ្ញុំលេងឈ្នះប្រាក់កាសជាច្រើន ខ្ញុំទារពីគេ ៗ ថាឲ្យមក
 យកអំពីអ្នកឯង នោះខ្ញុំមិនព្រមខ្ញុំបេះតែទារ គេខឹងគេៗវាយ
 ខ្ញុំបែកក្បាល ហើយគេថាឲ្យខ្ញុំមកយកអំពីអ្នកឯង បើអ្នកមិន
 ជឿអ្នកមើលក្បាលខ្ញុំដែលបែកនេះប៉ុះ ឯអាដែលកុហកនោះ
 ក៏ដឹងជាអាកុហកស៊ីមានប្រាជ្ញាកុហកទល់មិនបានបាញ់ អាកុ-
 ហកស៊ីស្រាយកាសបែកឲ្យពាក់កណ្តាលម្នាក់ ហើយសុំគ្នាជា
 បងប្អូនដើររកស៊ីកុហកគេអំពីថ្ងៃនោះទៅ ។

និយាយរឿងអាកុហកស៊ីអស់តែប៉ុណ្ណោះឯង



បញ្ជីរឿង

លេខទំព័រ

- ១ សារទេសនា របស់ព្រះវិស្ណុវិទូរិយ ហ. ភាត រៀបរៀង (ត) ១០៧
- ២ ភាវាធម្មបទ ប្រែ ១២១
- ៣ លោកន័យ ពាក្យពាក្យ (ត) ៤៧៩
- ៤ រឿងព្រេងខ្មែរ រឿងបុរសបេះថ្នាំពិសពស់ ២០១

រូបក្រៅរឿង

- ១ ព្រះចេតិយធំបំផុត នៅវត្តស្វេតដោង ក្រុងប្រាម (ភូមា) ១១៧
- ២ លោកសង្ឃភូមា គណសទ្ធម្ម នៅវត្តតែកតាវ ក្រុងបណ្ណលេ ៤៩៩

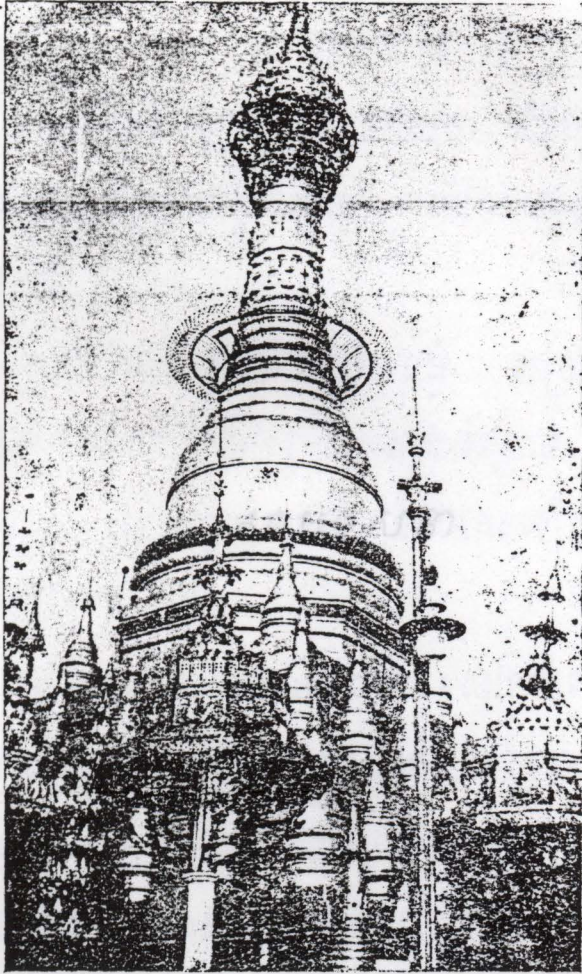
គ្រូបដំនុំទំនៀមទម្លាប់
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

TABLE DES MATIÈRES

	Page
I. Sāradesanā ou Abrégé de la doctrine bouddhique par le Vénérable Tath.....	107
II. Gāthā Dhammapada traduit du Pali en cambodgien.....	121
III. Lokanaya.....	179
IV. Contes populaires cambodgiens inédits :	
Histoire de l'homme connaissant le remède contre le venin des serpents.....	201

HORS TEXTE

I. Le chedi central Pagode de Shwedatng Prôme Birmanie.....	105
II. Bonze birman de la Secte Suddhamma — Pagode de Taik-Taw -- Mandalay.....	199



ព្រះចេតិយធំបំផុត នៅវត្តស្វេតជោង (ក្រុងប្រោម (ភូមា) នៅកំពូល
ប្រជាប័ណ្ណោយមាសជាំត្បុងពេជ្រិ ជាទីគោរពរបស់ភូមាយ៉ាងបំផុត

សារទេសនា

សារទេសនា (ត)

ពុទ្ធសាសនបដិបត្តិ

សេចក្តីប្រតិបត្តិក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលអ្នកកាន់សាសនាត្រូវប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាមនោះ បើចែកដោយសង្ខេបមាន ៣ ជាន់គឺ :

១ ជាន់ខាងក្រោមគឺលោកិយធម៌ សម្រាប់ពុទ្ធសាសនិកជនគឺជនអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជាន់ក្រោម គឺអ្នកដែលជាបុប្ផជន ប្រតិបត្តិធ្វើតាមដើម្បីនឹងឈានឡើងទៅកាន់ជាន់កណ្តាល ។

២ ជាន់កណ្តាលគឺលោកុត្តរធម៌ សម្រាប់ពុទ្ធសាសនិកជនជាន់កណ្តាល គឺអ្នកដែលបានដឹកលំនៅក្នុងមគ្គផល តាំងពីទី ១ គឺសោតាបត្តិមគ្គ ដល់ទី ៧ គឺអរហត្តមគ្គ ប្រតិបត្តិធ្វើតាម ដើម្បីនឹងឈានឡើងទៅកាន់ជាន់ខ្ពស់បំផុត ។

៣ ជាន់ខ្ពស់បំផុតគឺលោកុត្តរធម៌ សម្រាប់ពុទ្ធសាសនិកជនជាន់ខ្ពស់បំផុត គឺអ្នកដែលបានដឹកលំនៅក្នុងអរហត្តផល ប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាម ។

ក្នុងឱកាសនេះ នឹងអធិប្បាយតែត្រង់សេចក្តីប្រតិបត្តិក្នុង
ព្រះពុទ្ធសាសនាជាន់ខាងក្រោម សម្រាប់មនុស្សជាបុប្ផិជន
សេចក្តីប្រតិបត្តិនោះមានបែបផ្សេងគ្នាជាពីរយ៉ាង គឺសេចក្តី
ប្រតិបត្តិសម្រាប់អ្នកបួស ១ សម្រាប់គ្រហស្ថ ១ ។

នឹងសំដែងតែត្រង់សេចក្តីប្រតិបត្តិសម្រាប់គ្រហស្ថ ដោយ
សង្ខេបដូចមានតទៅនេះ :

ផ្លូវប្រតិបត្តិក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលគ្រហស្ថត្រូវប្រតិបត្តិ
នោះមានច្រើនប្រការ មានតាំងពីកិច្ចដែលដឹកលំខ្លួននៅក្នុង
ព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដរាបដល់សេចក្តីប្រតិបត្តិផ្ទេរខ្លួនឲ្យដឹកលំ
នៅក្នុងអរិយភូមិ មានសោតាបត្តិមគ្គជាដើម ។

អ្នកដែលប្រតិបត្តិក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា កាលយ៉ាងដើមពី
ក្នុងពុទ្ធសម័យ ឬក៏ក្នុងកាលខាងក្រោយតពីព្រះជាបរមគ្រូទ្រង់
ចូលបរិនិព្វានរៀងមក ក៏រមែងប្រតិបត្តិទៅតាមសមគួរដល់
សទ្ធាចិត្តរបស់ខ្លួនទីទេ ។ អ្នកខ្លះបានដឹកលំខ្លួននៅក្នុងព្រះត្រៃ
សរណគមន៍ អ្នកខ្លះដឹកលំខ្លួននៅក្នុងនិច្ចតវិល នឹងឧបោសថ
សីល នឹងសុបរិតទាំង ៣ ប្រការ អ្នកខ្លះក៏បានប្រតិបត្តិតាម

គន្លងនៃសមបិភារវិនិច្ឆ័យសម្មាសម្ពុទ្ធិ ដរាបដល់ធ្វើខ្លួនឲ្យ
ផុតជាតិជាបុប្ផិជន ឲ្យដំកល់នៅក្នុងទីអរិយភូមិបាន ។

អស់លោកអ្នកទាំងឡាយ ក៏សុទ្ធតែជាអ្នកប្រកបដោយ
កិច្ចកង្វល់ ក្នុងការងារដែលត្រូវធ្វើ បើមិនអាចនឹងប្រតិបត្តិឲ្យ
សព្វគ្រប់បាន ក៏គប្បីប្រតិបត្តិឲ្យសមគួរដល់ស្ថានដែលត្រូវ
បានឈ្មោះថាជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ត្រឹមតែសេចក្តីខាង
ក្រោយនេះគឺ :

១ ដំកល់ខ្លួននៅក្នុងព្រះត្រៃសរណគមន៍ គឺតាំងចិត្តឡើ
ដាក់ហើយចេញវាចាប្រកាសយក ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះ
សង្ឃថាជាទីពឹង ទីរព្យក ព្រមទាំងសេចក្តីដឹងក្នុងគុណនៃព្រះ
រតនត្រ័យនោះផង មានដឹងថា ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គមាននាមថា
“អរហំ” ព្រោះព្រះអង្គក៏ចាត់បង់ហើយនូវសត្រូវគំធម៌ជាគ្រឿង
សៅហ្មងដូច្នោះជាដើម ដឹងថា “ស្វាក្ខតោ ភគវិនោ ធម្មោ”
ព្រះបរិយត្តិធម៌នឹងនរណាកុត្តរធម៌ ដែលព្រះអរហំសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទ្រង់ត្រាស់សំដែងហើយដោយល្អ ដូច្នោះជាដើម ដឹងថា “សុ-
បដិបន្នោ ភគវិនោ សារិកសង្ឃោ” ព្រះសង្ឃជាសារិករបស់

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិហើយដោយល្អ ដូច្នោះជា
ដើម ។

២ សមាទានរក្សាសីល ៥ គឺរៀរមិនសម្លាប់បំបាត់ជីវិត
សត្វតូចធំ ១ មិនលួចទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ដែលគេមិនឲ្យ ១
មិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងផ្លូវកាម ១ មិននិយាយកុហក ១ មិនផឹក
ស្រា ១ ។

(សីល ៥ នេះត្រូវរក្សាឲ្យបានដាច់ជានិច្ច បើប្រសិនជា
មានដាច់ត្រង់សីលណាមួយនៅពេលណាដោយសេចក្តីភ្លាំង
ភ្លាត់នោះ ត្រូវសមាទានអំពីអ្នកដទៃ ឬគ្រាន់តែអធិដ្ឋានដោយ
ខ្លួនឯង ឲ្យបានដាច់ឡើងវិញក៏បាន) ។

៣ រក្សានូវសុចរិត ៣ ប្រការគឺ កាយសុចរិត ១ វិបិ-
សុចរិត ១ មនោសុចរិត ១ ។

កាយសុចរិត ប្រព្រឹត្តល្អដោយកាយ មាន ៣ យ៉ាងគឺ
រៀរមិនសម្លាប់បំបាត់ជីវិតសត្វតូចធំ ១ រៀរមិនលួចយកទ្រព្យ
របស់អ្នកដទៃ ១ រៀរមិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងផ្លូវកាមគឺការកន្លង
ប្រណី ១ ។

វិបិសុបរិត ប្រត្រីត្តល្អដោយវាចា មាន ៣ យ៉ាងគឺ រឿរ
មិននិយាយកុហក ១ រឿរមិននិយាយពាក្យញុះញង់ ១ រឿរ
មិននិយាយពាក្យអាក្រក់គឺពាក្យចាក់ដោតដោយការប្រទេបផ្ដា-
សា ១ រឿរមិននិយាយពាក្យឥតប្រយោជន៍ ១ ។

មនោសុបរិត ប្រត្រីត្តល្អដោយចិត្ត មាន ៣ យ៉ាងគឺ មិន
មានប្រាថ្នាលោភលន់បង់បានទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ១ មិនមាន
គិតគំនុំធ្វើអ្នកដទៃឲ្យវិនាស ១ មានគំនិតគិតត្រូវតាមហេតុ
ពិត ១ (តាំងពីត្រៃសរណគមន៍ដល់សុបរិត ៣ ប្រការ មាន
ពិស្តារក្នុងសៀវភៅគិហិបដិបត្តិ) ។

សេចក្ដីប្រតិបត្តិក្នុង ព្រះពុទ្ធសាសនាដូចរៀបរាប់ខាងលើ
នេះ សូម្បីបន្តិបប៉ុណ្ណោះ ក៏គង់តែនឹងមានប្រយោជន៍ដល់អ្នក
ដែលប្រតិបត្តិតាមដូចសេចក្ដីខាងក្រោយនេះ:

១ នឹងបាននូវអំណរពេញចិត្តខ្លួនឯងថា “ខ្លួនអញបាន
ដកល់ខ្លួនក្នុងទីដ៏ត្រូវល្អហើយ, អញបានត្រូវហើយ អញឥត
មានខុសទេ” ។

២ នឹងបានជាទីទុកបិត្ត, ជាមនុស្សជំនឿពេញបិត្តនៃ
 អ្នកដទៃទៀត គឺថាបើខ្លួននៅក្នុងបន្ទុកអ្នកដទៃទៀតដែលយសសក្តី
 ធំជាងខ្លួន គេនឹងទុកបិត្តជឿស្រឡាញ់រាប់អាន ដោយគេដឹង
 ថាខ្លួនជាអ្នកសុបរិតល្អហើយ គេនឹងលើកសរសើរទិសុកបំរុង
 ឲ្យបាននូវសេចក្តីប៉ុប៉ង់នឹងសេចក្តីសុខស្រួល ព្រោះហេតុ
 ដែលខ្លួនកាន់សុបរិតគួរឲ្យគេទុកបិត្តបាន ។

៣ នឹងមានកិត្តិសព្វកេរ្តិ៍ឈ្មោះថាជាអ្នកប្រព្រឹត្តសុបរិត
 ត្រឹមត្រូវ ។

៤ វេលាដែលនឹងដល់នូវមរណកាល ក៏ឥតមានសេចក្តី
 រង្វេងឡើយ ។

៥ លុះធ្វើមរណកាលទៅហើយ ក៏រមែងបានទៅកើត
 ក្នុងសុគតិភព ។

ម្យ៉ាងទៀត សូមអស់លោកអ្នកទាំងឡាយជ្រាបថាផល
 ប្រយោជន៍ដែលកើតឡើងអំពីសេចក្តីប្រតិបត្តិក្នុងព្រះពុទ្ធសាស-
 នា ដូចសេចក្តីអធិប្បាយក្នុងខាងលើនេះ ក៏សឹងមានប្រ-
 យោជន៍ប្លែកអំពីគ្នា ដោយរូបអ្នកដែលប្រតិបត្តិខ្លះល្ងង់ ខ្លះមាន

ប្រាជ្ញាបោះដីធំ បើល្ងង់ក៏បានផលប្រយោជន៍តិបចុះទៅ បើ
មានប្រាជ្ញាបោះដីធំក៏បានផលប្រយោជន៍ច្រើនឡើង ដួងសេចក្តី
អធិប្បាយតទៅក្នុងខាងមុខនេះ :

ទោសនៃសេចក្តីល្ងង់

សេចក្តីមិនបោះមិនដឹង ហៅថាសេចក្តីល្ងង់ បើមិនបោះ
អក្សរនឹងលេខហៅថាល្ងង់ក្នុងអក្សរនឹងលេខ បើមិនបោះធ្វើការ
អ្វីហៅថាល្ងង់ក្នុងការនោះ បើមិនបោះគិតហៅថាល្ងង់ក្នុងការ
គិត អ្នកណាមានសេចក្តីល្ងង់ អ្នកនោះឈ្មោះថាមនុស្សឥត
បំណេះវិជ្ជា អ្នកណាឥតមានបំណេះវិជ្ជា អ្នកនោះឈ្មោះថា
មនុស្សល្ងង់ ៗ នោះបើនឹងធ្វើការអ្វី ការនោះច្រើនមិនកើត បើ
ទុកជាកើតច្រើនមិនល្អ បើនឹងនិយាយពាក្យណា ពាក្យនោះ
ច្រើនមិនប្រាកដ បើនឹងគិតហេតុអ្វី ហេតុនោះមិនចេញមក
សម្តែងឲ្យប្រាកដជាខុសឬត្រូវបាន . ។

មនុស្សល្ងង់ខុសបែបមនុស្សខ្វាក់ ធម្មតាមនុស្សខ្វាក់
កម្រនឹងដើរតាមផ្លូវឲ្យត្រង់នឹងរហ័សបានឡើយ ព្រោះមាន

សេចក្តីញញើតញញើមរូញរាស្ត្រក៏ស្ទើរក្នុងចិត្តជានិច្ច ម៉្លោះ
 ហើយសេចក្តីមិនប្រាកដក្នុងចិត្តនោះ ធ្វើដំណើរក៏មិនឲ្យប្រា-
 កដីទៅមុខឬទៅខាង ច្រើនទីសទាល ជួបគ្នាគឹងមនុស្ស
 ល្ងង់ បើគឹងធ្វើឬនិយាយឬគិត ក៏ឥតមានប្រាកដក្នុងចិត្ត
 សេចក្តីមិនប្រាកដនេះឯង មិនអាចនឹងធ្វើប្រយោជន៍ដែលខ្លួន
 ត្រូវការឲ្យសំរេបបាន ។

មានពុទ្ធភាសិត ១ កន្លែងសម្តែងថា មោហគឺសេចក្តីល្ងង់
 តែមានច្រើនក្នុងសត្វានុកណាមួយហើយ នឹងអាចធ្វើអ្នកនោះ
 មិនឲ្យស្គាល់សេចក្តីអាក្រក់ល្អ នឹងខុស-ត្រូវ-បានឡើយ ។

មានសុភាសិតពីបុរាណ ក្នុងគម្ពីរហិរោបទេសជាភាសា
 សំស្ក្រឹត សេចក្តីដើមថា មានស្តេច ១ អង្គព្រះនាមសុទសិននៅ
 ក្នុងក្រុងបាដិលិបុត្រ ទ្រង់នឹកប្រារព្ធដល់ព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះ
 អង្គ ដែលមិនយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការសិក្សាសាស្ត្រវិទ្យាប្រព្រឹត្ត
 តែក្នុងផ្លូវខុស ទើបព្រះអង្គទ្រង់ព្រះរាជដំរិះថា : “ កូនដែល
 គ្មានបំណេះវិជ្ជា ជាមនុស្សល្ងង់ មិនប្រព្រឹត្តតាមធម៌ នឹង
 មានប្រយោជន៍អ្វីដោយកូនដូច្នោះ ប្រៀបឧបមាដួងភ្នែកខ្វាក់

នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយភ្នែកខ្វាក់នោះ មានតែលេចក្តីអផ្សុក
ព្រួយបិត្តតែម្យ៉ាង” ។

“កូនមាន ៣ យ៉ាង គឺកូនដែលមិនទាន់កើត ១ កូនដែល
កើតហើយស្លាប់បាត់ទៅវិញ ១ កូនដែលកើតហើយនៅរស់តែ
ល្ងង់ខ្លៅ ១ បណ្តាកូនទាំង ៣ យ៉ាងនេះ គួរយកកូន ២ យ៉ាង
ខាងដើម ព្រោះថាបើមានទុក្ខព្រួយប្រយ័ត្នមានតែ ១ គ្រា ១ លើក
ហើយក៏បាត់ទៅ ឯកូន ១ ទីបំផុតនោះមិនគួរយកឡើយ ព្រោះ
កូននោះនឹងនាំបណ្តាលឲ្យបានលេចក្តីទុក្ខព្រួយជានិច្ច” ។

អ្នកណាមួយ ទោះបីមានរូបឆោមលោមពណ៌ល្អតាំងនៅ
ក្នុងតុណារីយគឺនៅក្មេងនៅឡើយ, កើតនៅក្នុងត្រកូលដ៏ខ្ពង់
ខ្ពស់ក្តី តែប្រាសចាកចំណេះវិជ្ជាគឺឥតមានបេះដឹងអ្វីហើយ អ្នក
នោះឯងជាមនុស្សឥតរាសីមានដង្ហែ ដួបគ្នានឹងផ្កាចារ (មានតែ
ពណ៌ល្អស្រស់) តែឥតមានក្លិនក្រអូប ។

មានសុភាសិតម្យ៉ាងទៀតថា “មនុស្សនឹងសត្វគោមាន
ការនឹងបរិភោគអាហារ សេពមេប៉ុន នឹងដេក ដួបគ្នា តែ

មនុស្សមានបំណងវិជ្ជាសំរាប់ធ្វើឲ្យប្លែកអំពីគោ មនុស្សណា
ឥតមានបំណងវិជ្ជា មនុស្សនោះឈ្មោះថាស្មើគ្នានឹងសត្វគោ” ។

ដែលនាំរឿងសុភាសិតខ្លះមកអធិប្បាយក្នុងទីនេះ ដើម្បី
ឲ្យឃើញថា សេចក្តីល្ងង់នេះធ្វើអ្នកនោះឲ្យបានដល់នូវសេចក្តី
មិនចំរើន និងទន់ទាបថយថោក តាំងពីក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះដរាប
ដល់លោកខាងមុខ ។

ឯទោសនៃសេចក្តីល្ងង់ដែលនឹងឃើញច្បាស់ក្នុង បច្ចុប្បន្ន
នេះដូច្នោះ

១ បើល្ងង់ក្នុងវិធីអក្សរ គឺមិនបោះសរសេរ មិនបោះមើល
នឹងនាំឲ្យខាតបង់នូវប្រយោជន៍ដូច្នោះ :

ក) មិនអាចមើលសាស្ត្រាឬសៀវភៅដែលមានច្បាប់ប្រ-
ដៅល្អ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាឬក្រៅពីព្រះពុទ្ធសាសនាជាគ្រឿង
នាំឲ្យកើតគំនិតប្រាជ្ញា ។

ខ) មិនអាចសរសេរសំបុត្រដោយខ្លួនឯងឲ្យដំណឹងដល់
ញាតិមិត្តដែលខ្លួនត្រូវការ ។

គ) សេចក្តីកំបាំងឬការក្រៃដែលញាតិមិត្តផ្ទៀសបុត្រឲ្យដំណឹងមកបំពោះខ្លួននោះនឹងមិនសំរេបប្រយោជន៍ ។

២ អ្នកដែលឥតមានបំណងវិជ្ជាអ្វី បើនៅអាស្រ័យជ្រកកោនក្នុងសំណាក់អ្នកធំ ហើយបេះគោរពប្រតិបត្តិឲ្យអ្នកធំលោកស្រឡាញ់អាណិតមេត្តាជួបម្តេចក្តី អ្នកធំនោះក៏មិនអាចនឹងលើកដំកើងអ្នកនោះឲ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះយេសសក្តិបានឡើយ ព្រោះលោកយល់ថាខ្លួនល្ងង់ បើគ្រាន់បើណាស់បានត្រឹមតែសេចក្តីសុខ ព្រោះអាស្រ័យនឹងឥស្សរភាពរបស់អ្នកធំនោះ ប៉ុណ្ណោះ តែក៏គង់មិនរួបអំពីទីដែលជាអ្នកបំរើគេ ។

៣ មនុស្សល្ងង់ ទោះបីមានយេសសក្តិដោយអំណាច ព្រៃងសំណាងជួយឧបថម្តមក បើប៉ុប៉ង់គ្រាន់បើបានតែក្នុងទីឯទៀត តែដល់ក្នុងទីប្រជុំក៏នឹងត្រឡប់ទៅជាមនុស្សឥតរាសីឥតមានដង្ហែទៅវិញ ព្រោះមិនបេះរៀបបំធ្វើអាការៈប្រកាសឲ្យសមគួរដល់ស្នាដៃរបស់ខ្លួន ឬនឹងហានិយាយឡើងក៏មិនត្រូវតាមទំនងធម៌នឹងទំនងច្បាប់ ជាហេតុឲ្យអ្នកឯទៀតគេញញឹម

ក្នុងចិត្តរាល់គ្នាដោយការមើលងាយ ម្ល៉ោះហើយគេពុំជឿស្តាប់
ពុំកោតខ្លាច ដោយគេដឹងថាខ្លួនជាមនុស្សល្ងង់ ។

៤. មនុស្សល្ងង់ ជាមនុស្សខ្សត់មិត្តសម្លាញ់ ព្រោះគេ
មិនសូវត្រូវការយកខ្លួនធ្វើជាមិត្តសម្លាញ់ឡើយ ។

ព្រោះហេតុអ្វី? ព្រោះគេដឹងថាខ្លួនជាមនុស្សល្ងង់ បើនឹង
ពឹងរកយកទៅឲ្យជួយធ្វើអ្វី ឬជួយដោះស្រាយប្រឹក្សាការអ្វីក៏មិន
កើតទាំងអស់ ។

តាថាធម្មបទ វិប

របស់អាចារ្យ ហឹម

ក្រុមជំនុំវិបត្រះត្រីប័ណ្ណ

ធម្មបទេ វិសតិមោ មគ្គវិគ្គោ

បដាននកម្មិតតិស្សន្តរវត្តតាថា

(៣) ឧដ្ឋានកាលម្ហិ អនុដ្ឋហានោ

យុវា ពលី អលសិយំ ឧបេតោ

អសម្មន្តសង្កប្បមនោ^(១) កុសីតោ

បញ្ញាយ មគ្គិ អលសោ ន វិន្ទតិ ។

ស្វការបេតវត្តតាថា

(៤) វិបាឌុរក្ខី មនសា សុសំវិតោ

កាយេន ច អកុសលំ ន កបិរា

ឯតេ តយោ កម្មបថេ វិសោធយេ

អារាធយេ មគ្គមិសិប្បវេទិតំ ។

១ សំសន្តសំកប្បមនោនិមិ បាថោ ។

មគ្គវិគ្គទី ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុន រឿន បធាន កម្មកតិ ស្ស ភេរ

(៣) បុគ្គលឯណានូវកំឡោះមានកំឡាំង តែប្រកបដោយ
សេចក្តីខ្ជិលប្រអូស មានបិត្តញាប់ញ័រដោយមិច្ឆារិតក្ក (ដង្រៃ
ខុស) ស្លឹកទំរង់មិនក្រោកឡើង គឺមិនប្រឹងប្រែងក្នុងកាលដែល
ខ្លួនមានការគួរខ្លះខ្លាំងបាន បុគ្គលខ្ជិលនោះមុខជានឹងមិនបាន
អរិយមគ្គ ដែលខ្លួនគប្បីឃើញដោយបញ្ញាឡើយ ។

ភាថា កុន រឿន សូករ បេត

(៤) បុគ្គលឯណារក្សាវាចាឆ្លើយ ៗ ផង សង្រួមបិត្តឲ្យ
ល្អផង មិនធ្វើអកុសលដោយកាយផង បើញាំងកម្មបចិទាំង ៣
នេះឲ្យស្អាតរិសេសបានហើយ បុគ្គលនោះនឹងគប្បីត្រេកអរនូវ
មគ្គដែលបុគ្គលអ្នកស្វែងរក (នូវគុណដ៏ប្រសើរមានព្រះពុទ្ធជា
ដើម) ទ្រង់សំដែងហើយមិនខាន ។

ធម្មបទេ វីសតិមោ មគ្គវគ្គោ

ទេស្តិលក្ខេវវគ្គុកាថា

(៥) យោគា វេ ជាយតេ ភ្នំ អយោគា ភ្នំសង្ខយោ

ឯតំ ទ្វេពា បរិ ញត្វា ភារិយេ វិភារិយេ ប ។

តបំត្តានំ និវេសេយ្យ យថា ភ្នំ បរិវឌ្ឍតិ ។

មហា ស្វក្ខេវវគ្គុកាថា

(៦) វិនំ ធិន្ទុបិ មា វុក្ខំ វិនតោ ជាយតេ ភយំ

ឆេត្វា វិនំ វិនដ្ឋិត្វា និព្វតា ហោចិ ភិក្ខុពោ ។

មគ្គិក្ខទី ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពោធិ៍សត្វ

(៥) បញ្ញាកើតមកអំពីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបញ្ជីយ ។
ឯសេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៃបញ្ញា កើតមកអំពីគ្មានព្យាយាមជាគ្រឿង
ប្រកប អ្នកមានប្រាជ្ញាបើដឹងថាព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបនឹងមិន
ប្រកបទាំងពីរនេះ ជាគន្លងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីចំរើននឹង
សេចក្តីវិនិច្ឆ័យហើយ បញ្ញាចំរើនឡើងដោយប្រការឯណា គួរ
ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យជំកល់នៅដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

គាថាក្នុងរឿងមហាលូកត្តេរ

(៦) អ្នកទាំងឡាយប្តូរកាត់នូវព្រៃគីកិលេសចោលចេញ
កុំកាប់នូវដើមឈើឡើយ ភ័យកើតមកអំពីព្រៃគីកិលេស ម្នាល
ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយប្តូរកាត់នូវកិលេសដូចព្រៃធំផង
នូវកិលេសដូចព្រៃតូចផង ហើយប្តូរជាអ្នកកុំមានព្រៃគីកិលេស
ឡើយ ។

ធម្មបទេ វិសតិមោ មគ្គវិគ្គោ

យាវិញ្ញំ វិនដោ ន ចិជ្ជិតិ អនុមត្តោបិ នរស្ស ឆារិសុ
បដិពទ្ធមនោ វិ ធាវិ សោ វិប្បាទីរបកោវិ^១ មាតរិ ។

សាវិបុត្តុន្តរស្សសន្និវិហារិករិកិ កុម្ភវន្តុតា ថា

(៧) ទុធិន្ត សិទេហមត្តនោ កុម្ភុទំ សារទិកិវិ បាណិនា
សន្តិមគ្គមេវិ ព្រហយេ និព្វានំ សុគតេន ទេសិតំ ។

មហាននវាសនយវន្តុតា ថា

(៨) ឥធិ វិស្សំ វិសិស្សាមិ ឥធិ ហេមន្តគិម្ពិសុ
ឥតិ ពាលោ វិបិរន្តតិ អន្តរាយំ ន ពុជ្ឈិតិ ។

១ ម ទិបកោ ។

មគ្គវិគ្គទី ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ព្រោះថាកិលេសដូចព្រៃត្រូវបំផ្លាញដោយដំបូល សូម្បីមានប្រមាណ
តិចក៏ដោយ បើកាត់មិនដាច់ដរាបណាហើយ ផុតនោះឯងតែង
មានបិត្តជាប់បំពោះក្នុងស្រ្តីទាំងឡាយដរាបនោះ ដូចកូនគោនៅ
កំពុងបោរដោះមានបិត្តជាប់នៅក្នុងមាតា (មេ) ដូច្នោះឯង ។

ភាសាក្នុងរឿងភិក្ខុជាសទ្ធិវិហារករបស់ព្រះសាវ័បុគ្គ

(៧) អ្នកប្តូរកាត់សេចក្តីស្រឡាញ់ចោលចេញ ឲ្យដូចជា
បុគ្គលដែលកាត់ទងផ្កាក្រមុះដែលដុះក្នុងរដូវរេទកាល ចូរ
បំរើនន្ទវិអង្គីកមគ្គ ដែលជាផ្លូវទៅកាត់ព្រះនិព្វានជាទីរម្ងាប់តែ
ម្យ៉ាង ដ្បិតព្រះនិព្វានព្រះសុគតទ្រង់សំដែងទុកមកហើយ ។

ភាសាក្នុងរឿងមហាធនពលិក

(៨) អាត្មាអញនឹងនៅក្នុងទីនេះឲ្យអស់វិស្សានរដូវ
អាត្មាអញនឹងនៅក្នុងទីនេះឲ្យអស់ហេមន្តរដូវនឹងគំម្ពន្តរដូវទាំង
ឡាយ ផុតពាលរមែងគិតខុសដូច្នោះ មិនដឹងសេចក្តីអន្តរាយ
ឡើយ ។

ធម្មបទេ វិសតិមោ មគ្គវគ្គោ

និស្សាយោ ធម្មវគ្គោ ថា

(៩) តំ បុត្តំបសុសម្មតំ ព្យាសត្តមនិសង្សំ^(១)
សុតំ គាមិ មហោយោវិ មច្ចុ អាទាយ គប្បតិ ។

មហោយោវគ្គោ ថា

(១០) ន សន្តិ បុត្តា តាណាយ ន បិតា នបិ ពន្ធហិ
អន្តរោតាធិបន្តស្ស ឥតិ ញាតិសុ តាណាតា ។
ឯតមត្តវសំ ញត្តា បណ្ឌិតោ សីលសំវិតោ
និព្វានគមនំ មគ្គំ ទិប្បមេវិ វិសោធយេ ។

មគ្គវគ្គោ វិសតិមោ សមត្តោ

១ ម. ព្យាសត្តមនិសង្សំ ។

មគ្គវគ្គទី ២០ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងភិសានោគមី

(៧) មច្ចុគ្គីសេចក្តីស្លាប់រមែងកាន់យកនូវនរជាតិមានបិត្ត
ជាប់នៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ដែលលោកសន្មតថាកូននឹងសត្វ
បិត្តមនោះហើយគ្រែបទៅ ដូចជាអន្លង់ទឹកដ៏ធំដោរជន់មកកាន់
យកនូវអ្នកស្រែកដេកលក់ហើយទៅ ។

ភាសាក្នុងរឿងបដាបាវ

(១០) កូនទាំងឡាយមិនមានដើម្បីជាទីជ្រិកកោន បិតា
ក៏មិនមានជាទីជ្រិកកោន ឯជេវតង្សទាំងឡាយក៏មិនមានជាទី
ជ្រិកកោនជាទីពឹងព្រួនដែរ ភារជាទីជ្រិកកោនក្នុងជនជាញាតិ
ទាំងឡាយ (មានកូនជាដើម) នៃបុគ្គលដែលសេចក្តីស្លាប់
គ្របសង្កត់ហើយមិនមានឡើយ ។

អ្នកមានប្រាជ្ញាដែលបានសង្រួមក្នុងសីលល្អហើយ បើ
ដឹងនូវអំណាចនៃប្រយោជន៍នេះហើយ គួរជិះជិះទៅកាន់ព្រះ
និព្វានឲ្យឆាប់ៗ ។

ធម្មបទេ ឯកវិសតិមោ បកិណ្ណករិគោ

អត្ថនោ បុព្វកេ ធម្មវត្ថុតា ថា

(១) មត្តាសុខបរិច្ចាគា បស្សេ ចេ វិបុលំ សុខំ
បដេ មត្តាសុខំ ជីវោ សម្មស្សំ វិបុលំ សុខំ ។

កុត្តនុ ៥ ល្អា ខា ធំ កោវត្ថុតា ថា

(២) បរទុក្ខបជានេន យោ អត្ថនោ សុខមិច្ឆតិ
វេរិសំសគ្គសំសដ្ឋោ វេរោ សោ ន បរិមច្ឆតិ ។

កុត្តនុ យ កិ ត្ថុវត្ថុតា ថា

(៣) យញ្ញំ កិប្បំ តទបរិទ្ធិ អកិប្បំ បន កយ័រតំ^(១)
ឧន្ទលានំ^(២) បមត្តានំ តេសំ វិឌ្ឍនំ អាសវា ។

១ ម. ករិយតិ ។ ២ ម. ខន្ទលានំ ។

បកិណ្ណករិគ្គទី ២១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុនិរៀនិអត្តនោបុត្តកម្ម

(១) បុគ្គលគប្បីឃើញនូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយបាន ព្រោះលះបង់នូវសេចក្តីសុខមានប្រមាណតិច អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលបើឃើញច្បាស់ នូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយហើយ គួរ គប្បីលះបង់នូវសេចក្តីសុខមានប្រមាណតិចកុំខាន ។

ភាថា កុនិរៀនិកុក្កដណ្ណ ខាទិកា

(២) ជិនឯណាប្រាថ្នាសេចក្តីសុខដ៏ល្អ ដោយ ដឹកល់សេចក្តីទុក្ខដ៏ល្អបុគ្គលដទៃ ជិននោះឈ្មោះថាសៅច្រឡក ច្រឡំដោយពៀរ មិនរួបស្រឡះចាកពៀរឡើយ ។

ភាថា កុនិរៀនិកម្មិយភិក្ខុ

(៣) ពិតណាស់ កិច្ចណាដែលខ្លួនធ្វើធ្វើ កិច្ចនោះភិក្ខុ ទាំងឡាយលះបង់ចោល ក៏ដំអំពើដែលមិនមែនជាកិច្ច (របស់ ខ្លួន) បើភិក្ខុទាំងឡាយឯណាធ្វើហើយ អាសវៈទាំងឡាយតែង បំផ្លើនដល់ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកមានមានដួបជាដើមបបុះ ងើបឡើងហើយ ដែលប្រមាទហើយ ។

ធម្មបទេ ឯកវីសតិមោ បកិណ្ណករិគ្គោ

យេសព្វា សុសមារទ្ធា និច្ចំ កាយគតាសតិ
អកិច្ចន្តេ ន សេវិន្តិ កិច្ចេ សាតច្ចការិសោ ។
សត្តានំ សម្បជានានំ អង្គំ គប្បនិ អាសវា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ វិទ្យាសាស្ត្រ

- (៤) មាតរំ បិចរំ ហត្ថំ វាជានោ ទ្វេ ច ខត្តិយេ
អង្គំ សានុ បរិ ហត្ថំ អនិយោ យាតិ ព្រាហ្មណោ ។
មាតរំ បិចរំ ហត្ថំ វាជានោ ទ្វេ ច សោត្តិយេ
វេយ្យគ្យបញ្ចមំ ហត្ថំ អនិយោ យាតិ ព្រាហ្មណោ ។

បកិណ្ណករិក្ខទី ២១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

លុះតែសតិជាគ្រឿងរព្វកតាំងនៅក្នុងកាយ បើភិក្ខុទាំង
ឡាយឯណាបានប្រារព្ធដោយប្រពៃហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយ
នោះមិនសេពនូវកម្មដែលមិនមែនជាកិច្ច ជាអ្នកមានកិរិយាធ្វើ
រឿយ ៖ មិនជាប់ក្នុងកិច្ចជាប្រក្រតី ទើបអាសវៈទាំងឡាយ
របស់ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសតិសម្បជញ្ញៈនោះ តែងដល់នូវ
កិរិយាវិសាលអស់ទៅមិនខានឡើយ ។

ភាថាភ្នំរឿងលកុណាកកទុយ

(៤) ព្រាហ្មណ៍គឺព្រះទ័ណាសវិ លោកសម្លាប់បង់នូវ
តណ្ហាដូចជាមាតាផង នូវអស្មិមានៈដូចជាបិតាផង នូវសស្សត
ទិដ្ឋិនឹងឧប្បេទទិដ្ឋិដូច (ជាស្តេច) ជាក្សត្រិយ៍នៃព្រះអង្គផង នូវ
អាយតន ១២ ដូចជាដៃនៃប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើដោយងាយស្រៀន
ជាអ្នកញ៉ាំងស្វយឲ្យសម្រេចផង ទើបជាបុគ្គលគ្មានទុក្ខឡើយ ។
ព្រាហ្មណ៍គឺព្រះទ័ណាសវិលោកសម្លាប់បង់នូវតណ្ហា ដូចជា
មាតាផង នូវអស្មិមានៈដូចជាបិតាផង នូវសស្សតទិដ្ឋិនឹងឧប្បេទ-
ទិដ្ឋិ ដូច(ជាព្រាហ្មណ៍) នឹងស្តេចទាំងពីរផង នូវវិបិកិញ្ញាសិរិណា
ជាគំរប់ ៥ ដូចជាខ្លាធំផង ទើបជាបុគ្គលគ្មានទុក្ខឡើយ ។

ធម្មបទេ ឯកវិសតិមោ បកិណ្ណករិគោ

ទានុសកេ ធម្មត្ថុក្កតា ថា

- (៥) សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
- យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និប្ចំ ពុទ្ធកតា សតិ ។
- សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
- យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និប្ចំ ធម្មកតា សតិ ។
- សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
- យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និប្ចំ សង្ឃកតា សតិ ។
- សុប្បពុទ្ធិ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
- យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច និប្ចំ កាយកតា សតិ ។

បក្សីណ្ណករិត្តទី ២១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងទារុសកដបុគ្គ

(៥) សតិរបស់ជនទាំងឡាយឯណា បានដឹកលំនៅ ហើយក្នុងគុណព្រះពុទ្ធ អស់កាលជានិច្ចទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជន ទាំងឡាយនោះឈ្មោះថាជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នកភ្ញាក់រឭក ភ្ញាក់រឭកដោយប្រពៃ ។ សតិរបស់ជនទាំង ឡាយឯណា បានដឹកលំនៅហើយក្នុងគុណព្រះធម៌ អស់កាលជា និច្ចទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថាជាសាវ័ក របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នកភ្ញាក់រឭក ភ្ញាក់រឭកដោយ ប្រពៃ ។ សតិរបស់ជនទាំងឡាយឯណា បានដឹកលំនៅហើយក្នុង គុណព្រះសង្ឃ អស់កាលជានិច្ចទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនទាំង ឡាយនោះ ឈ្មោះថាជាសាវ័កនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នក ភ្ញាក់រឭក ភ្ញាក់រឭកហើយដោយប្រពៃ ។ សតិរបស់ជនទាំង ឡាយឯណា បានដឹកលំនៅហើយក្នុងកាយ អស់កាលជានិច្ចទាំង ថ្ងៃទាំងយប់ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថាជាសាវ័ករបស់ព្រះ ពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នកភ្ញាក់រឭក ភ្ញាក់រឭកដោយប្រពៃ ។

ធម្មបទេ ឯកវីសតិមោ បកិណ្ណកវិគ្គោ

សុប្បពុទ្ធំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច អហំសាយ រតោ មនោ ។

សុប្បពុទ្ធំ បពុជ្ឈន្តិ សទា គោតមសាវកា
យេសំ ទិវា ច រត្តោ ច ភារិនាយ រតោ មនោ ។

និម្មិត្តកិច្ចកិច្ចកិច្ចកិច្ច

(៦) ទុប្បពុជ្ឈំ ទុរិរមំ ទុរាវិសា យរា ទុក្ខា
ទុក្ខោ សមាទសំវិសោ ទុក្ខានុបតិទុក្ខ ។

តស្មា ន ចទុក្ខំ^(១) សិយា ន ច ទុក្ខានុបតិគោ សិយា ។

១ ម. តស្មា នចទុក្ខំ ន ច ។

បតិណ្ណាវគ្គទី ២១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

បិត្តរបស់ជនទាំងឡាយឯណា ត្រេកអរហើយក្នុងកិរិយាមិន
បៀតបៀនគេទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា
ជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នកភ្ញាក់រងក ភ្ញាក់
រងកដោយប្រពៃ ។ បិត្តរបស់ជនទាំងឡាយឯណា ត្រេកអរ
ហើយក្នុងមេត្តាភាវិតា ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ជនទាំងឡាយនោះ
ឈ្មោះថាជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាអ្នកភ្ញាក់
រងក ភ្ញាក់រងកដោយប្រពៃ ។

គាថាក្នុងរឿងវដ្តបុគ្គកកិក្ខ

(៦) កិរិយាដែលបុគ្គលចេញបួសបានដោយកម្រ ការ
ដែលជាអ្នកបួសត្រេកអរបានដោយកម្រ ផ្ទះទាំងឡាយបុគ្គល
នៅគ្រប់គ្រងបានដោយកម្រ តែងនាំមកនូវទុក្ខ ការនៅរូបរួម
នឹងជនស្មើគ្នាតែងនាំមកនូវទុក្ខ ជនអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយទាំងឡាយ
សេចក្តីទុក្ខតែងអន្ទោលតាម ព្រោះហេតុនោះបុគ្គលកុំគប្បីដើរ
ផ្លូវឆ្ងាយផង កុំគប្បីជាអ្នកគឺសេចក្តីទុក្ខអន្ទោលតាមផង ។

ធម្មបទេ ឯកវិសតិមោ បកិណ្ណកវិគ្គោ

ចិត្តុកមាបទិវត្តុកា ថា

(៧) សទ្ធោ សីលេន សម្មត្ថោ យសោភោគសមប្បវិតោ
យំយំ បទេសំ ភជិតិ តត្ថ តត្ថេវិ បូជិតោ ។

ឫទ្ធិសុភម្មវត្តុកា ថា

(៨) ទ្ធល សត្តោ បកាសេន្តិ ហិមវិន្តោវិ បព្វតោ
អសន្តេត្ថ ន ទិស្សន្តិ រត្តិ ទិវត្តា^(១) យថា សវា ។

ឯកវិសតិមោវត្តុកា ថា

(៩) ឯកាសនំ ឯកសេយ្យំ ឯកោ បរមតន្តិតោ
ឯកោ ទមយមត្តានំ វិនន្តេ រមិតោ សិយា ។

បកិណ្ណកវិគ្គោ ឯកវិសតិមោ សមត្តោ

១ ម. រត្តិ ទិវតា យថា សវា ។

បក្សប្រឹក្សាភិបាល ២១ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងចិត្តគហបតី

(៧) បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធាបរិបូណ៌ដោយសីល ស្តាប់
ស្តាប់ដោយយសនឹងភោគ បើទៅគប់រកប្រទេសណាៗមនុស្ស
ទាំងឡាយតែងបូជា (ដោយលាភសក្ការ) ក្នុងប្រទេសនោះ ៗ
មិនខាន ។

គាថាក្នុងរឿងចូឡសុកទ្វា

(៨) មនុស្សសប្បុរសទាំងឡាយទុកជាស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយ
ក៏គង់តែប្រាកដដូចជាភ្នំហិមពាន្តដែរ ឯមនុស្សអសប្បុរសទាំង
ឡាយទុកជាស្ថិតនៅក្នុងទីជិតព្រះពុទ្ធនេះ ក៏គង់តែមិនប្រាកដ
ហាក់ដូចជាកូនសរ ដែលបុគ្គលបាញ់ក្នុងវេលាយប់ ។

គាថាក្នុងរឿងឯកវិហារត្រូវ

(៩) បុគ្គលគួរគប់រកទីអង្គុយឯកឯង ទីដេកឯកឯង កាល
ដែលគ្រេបទៅកុំឲ្យខ្វិលប្រិអូស បុគ្គលតែឯកឯងកាលបើទូន្មាន
ខ្លួន គួរតែច្រកអរក្នុងដឹងនៃព្រៃ ។

និយមន័យ ២២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងសុខុបិវារាជកា

(១) បុគ្គលណាពោលពាក្យមិនពិតរមែងទៅកាន់សរក ១ ម្យ៉ាងទៀតបុគ្គលណាធ្វើបាបកម្មហើយពោលថា អាត្មាអញមិន ធ្វើទេដូច្នោះ ១ បុគ្គលទាំងពីរពួកនេះឯងលុះទៅកាន់លោកខាង មុខ ទៅជាកំណើតមនុស្សមានធម៌ហោកទាប ឆ្កើតក្នុងលោក ខាងមុខទៀត ។

ភាសាក្នុងរឿងទុក្ខបិទ្បិត

(២) ជនទាំងឡាយឯណាមានកត្តាទុក្ខហើយដោយ សំពត់កាសាវច្រើន តែមានធម៌ដ៏លាមកមិនបានសង្រួម ជន ទាំងឡាយនោះឈ្មោះថាមានបាប ព្រោះកម្មដ៏លាមកទាំង ឡាយរមែងចូលទៅកើតក្នុងសរកមិនខាន ។

ភាសាក្នុងរឿងវិគុម្ភទាតិយភិក្ខុ

(៣) ភិក្ខុទ្រិស្តសីល បរិភោគដុំដែកដែលភ្លើងឆេះក្តៅ ឧបមាដូចជាអណ្តាតភ្លើងប្រសើរជាង ឯភិក្ខុទ្រិស្តសីលមិនមាន សេចក្តីសង្រួម បរិភោគដុំបាយនៃជនអ្នកនៅក្នុងដែនមិនប្រសើរ ឡើយ ។

ធម្មបទេ ពារីសតិមោ និរយរិគ្គោ

ខេមភសេដ្ឋី បុត្តវត្តតាដា

(៤) បត្តារិ ហិសានិ នរោ បមត្តោ

អាបជ្ជតី បរទារុបសេរី

អបញ្ញាលាភិ ន និកាមសេយ្យំ

និដ្ឋំ រតិយំ និរយំ បតុត្ថំ ។

អបញ្ញាលារោ ប គតី ប បាបិកា

ភីតស្ស ភីតាយ រតីប ហោកិកា

រាជំ ប ទុណ្ណំ គរុកំ បណោតិ

តស្មា នរោ បរទារំ ន សេវេ ។

ទុត្តចកិកុវត្តតាដា

(៥) កុសោ យហិ ទុគ្គហិតោ ហត្ថមេវានុកន្តតិ

សាមញ្ញំ ទុប្បរាមដ្ឋំ និរយាយុបកឡតិ ។

និរយវគ្គ ទី ២២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងខេមកសេដ្ឋបត្ត

(៤) ជនដែលមានសេចក្តីប្រមាទទៅសេពប្រពន្ធរបស់បុគ្គល
ដទៃជាប្រក្រតី រមែងដល់នូវហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ៤យ៉ាងគឺ បាន
បំណែកមិនមែនជាបុណ្យទី ១ មិនបានដេកលក់តាមសេចក្តី
ប្រាថ្នាទី២ សេចក្តីនិន្ទាទី៣ ធ្លាក់នរកទី៤ (មិនតែប៉ុណ្ណោះ
សោតនឹងបាន) នូវហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ៤យ៉ាងដទៃទៀត គឺបាន
បំណែកមិនមែនជាបុណ្យ ១ មានគតិដ៏លាមក ១ ខ្លួនជាអ្នក
ខ្ជាប់ទៅត្រេកត្រអាលនឹងស្រីដែលខ្ជាប់ដែរ ជាសេចក្តីត្រេកអរ
មានប្រមាណតិច១ ព្រះរាជានឹងដាក់ពិន័យយ៉ាងធ្ងន់១ ព្រោះ
ហេតុនោះជនកុំគប្បីសេពនូវប្រពន្ធរបស់បុគ្គលដទៃឡើយ ។

ភាសាក្នុងរឿងទុព្វចក្ខុ

(៥) ស្បូវភ្លាំងបើបុគ្គលចាប់កាន់មិនល្អហើយ រមែងលះ
ឬមុតដៃយ៉ាងណាមិញ ឯសមណធម៌ បើបុគ្គលចាប់ពាល់
គឺថាប្រតិបត្តិមិនល្អហើយ រមែងទង់ទាញបុគ្គលនោះឲ្យចូល
ទៅកាន់នរកយ៉ាងនោះឯង ។

ធម្មបទេ ពារីសតិមោ និរយវគ្គោ

យំកិញ្ចិ សិបិលំ កម្មំ សំកិលិដ្ឋិញ្ច យំ វតិ

សង្កស្សរិ ព្រហ្មចរិយំ ន តំ ហោតិ មហាប្បសំ ។

កយិរា^(១) ចេ កយិរាថេនិ ទុទ្ធមេន បរក្កមេ

សិបិលោ ហិ បរិច្ចាដោ ភិយ្យេ អាកិរតេ រជំ ។

៥ ស្សេន កតតន្តិវត្តតាថា

(៦) អកតំ ទុក្កដំ សេយ្យោ បច្ចា តប្បតិ ទុក្កដំ

កតញ្ច សុកតំ សេយ្យោ យំ កត្វា តានុតប្បតិ ។

១ កយិរោ កយិរោនិមិ បាលោ ។

និយមវិគ្គទី ២២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

កម្មឯណានីមួយដែលធ្លាក់ កម្មឯណានីមួយដែលសៅ
ហ្មឯល្អក៏ ព្រហ្មចរិយធម៌ឯណានីមួយ ដែលបុគ្គលរលឹក
ឃើញហើយដោយសេចក្តីរង្វៀសក៏ កម្ម (ទាំង ៣ យ៉ាង)
នោះមិនមែនជារបស់មានផលច្រើនឡើយ បុគ្គលបើធ្វើនូវកម្ម
ឯណា គប្បីធ្វើតែកម្មនោះ គប្បីព្យាយាមប្រឹងប្រែងនូវកម្មនោះ
ឲ្យមាំមួន ព្រោះថាសមណធម៌ជាគ្រឿងដេញដោលកិលេស
ដែលធ្លាក់នោះ រមែងងាយរាយនូវផ្តល់មានភាគជាដើមដោយ
ក្រៃលែង (មកលើបុគ្គលនោះ) ។

ភាថា កុន្ធ រឿន ភស្តុបកតត្ថត្ថិ

(៦) អំពើអាក្រក់ដែលបុគ្គលមិនបានធ្វើហើយ ប្រសើរ
វិសេសណាស់ (ព្រោះថា) អំពើអាក្រក់តែងក្តៅក្រហាយក្នុង
កាលជាខាងក្រោយ ឯអំពើល្អដែលបុគ្គលធ្វើហើយឈ្មោះថា
ប្រសើរវិសេស (ព្រោះថា) បុគ្គលធ្វើកម្មឯណាហើយមិនបាន
តាមដុតកំដៅក្នុងកាលជាខាងក្រោយ កម្មនោះឯងឈ្មោះថា
ប្រសើរ ។

ធម្មបទេ ពារីសតិមោ និរយរិគោ

សម្ពុយុលកំត្តុវត្តកាថា

(៧) នគរំ យថា បច្ចុន្តំ គុត្តំ សន្តរពាហិរំ
 ឯរំ គោបេថ អត្តានំ ខណោ មា វោ ឧបច្ចុគ្គា ។
 ខណាតីតា ហិសោចន្តំ និរយម្ហិ សមប្បិតា ។

និកត្តុវត្តកាថា

(៨) អលជ្ជិតាយេ លជ្ជិតំ លជ្ជិតាយេ ន លជ្ជិវេ
 មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទាតា សត្តា គប្បន្តំ ទុគ្គតិ ។
 អភយេ ភយទស្សិតោ ភយេ ច អភយទស្សិតោ
 មិច្ឆាទិដ្ឋិសមាទាតា សត្តា គប្បន្តំ ទុគ្គតិ ។

និយមវិញ្ញាណ ២២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងសម្ពហុលភិក្ខុ

(៧) នគរដែលនៅក្នុងទីបំផុតនៃដែន គឺមនុស្សទាំងឡាយ គ្រប់គ្រងរក្សាហើយទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅយ៉ាងណា អ្នកទាំង ឡាយចូរគ្រប់គ្រងរក្សាខ្លួនយ៉ាងនោះ កុំឲ្យខណៈកន្លងអ្នកទាំង ឡាយបានឡើយ ព្រោះបំផុតទាំងឡាយតែកន្លងនូវខណៈ ហើយ ទៀងតែទៅសោយសោកក្នុងនរកពេញបន្ទុក ។

ភាសាក្នុងរឿងនិគ្ខន្ធ

(៨) សត្វទាំងឡាយឯណាប្រកាន់នូវមិច្ឆាទិដ្ឋិ ខ្មាសក្នុង ហេតុដែលមិនគួរខ្មាស មិនខ្មាសក្នុងហេតុដែលគេត្រូវខ្មាស សត្វទាំងឡាយនោះមែងទៅកាន់ទុគ្គតិ សត្វទាំងឡាយឯណា ប្រកាន់នូវមិច្ឆាទិដ្ឋិ មានកិរិយាយើងនូវហេតុដែលគេមិនត្រូវ ខ្មាស បំផុតហេតុត្រូវខ្មាសជាប្រក្រតីផង មានកិរិយាយើងនូវ ហេតុដែលគេត្រូវខ្មាស បំផុតហេតុមិនត្រូវខ្មាសជាប្រក្រតីផង សត្វទាំងឡាយនោះតែងទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

ធម្មបទេ ពេរីសតិមោ នាគវគ្គោ

និទ្ទេយ សាវកេវន្តុ កា ថា

- (៧) អវិជ្ជេ វិជ្ជមតិសោ វិជ្ជេ^(១) អវិជ្ជទស្សីនោ
 មិហាទិដ្ឋិសមាទាតា សត្តា គប្បន្តិ ទុគ្គតី ។
 វិជ្ជញ្ច វិជ្ជតោ ញ្ចត្វា អវិជ្ជញ្ច អវិជ្ជតោ
 សម្មាទិដ្ឋិសមាទាតា សត្តា គប្បន្តិ សុគតី ។

និរយវត្តោ ពារីសតិមោ សមត្តោ

អត្តនោវន្តុ កា ថា

- (១) អហំ នាគោរិ សង្កាមេ បាបាតោ បតិទំ សរិ
 អតិវិក្យំ តិទិក្ខិស្សិ ទុស្សីលោ ហិ តហជ្ជនោ ។

១ ម. វដ្ឋេ បាវដ្ឋិទស្សីនោ ។

នាគរក្ខទី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

នាថាក្នុងរឿនភិក្ខុយសាវក

(៧) សត្វទាំងឡាយឯណាប្រកាន់នូវមិច្ឆាទិដ្ឋិ ជាអ្នក
ដឹងថាមានទោសក្នុងរបស់ដែលមានទោស យល់ឃើញថាគ្មាន
ទោសក្នុងរបស់ដែលមានទោស សត្វទាំងឡាយនោះតែងទៅ
កាន់ទុក្ខតិ ។

សត្វទាំងឡាយឯណាប្រកាន់នូវសម្មាទិដ្ឋិ ដឹងនូវរបស់
មានទោសថាជារបស់មានទោសផង ដឹងនូវរបស់មិនមានទោស
ថាជារបស់មិនមានទោសផង សត្វទាំងឡាយនោះតែងទៅកាន់
សុគតិ ។

និរយវគ្គទី ២២ ចប់

នាថាក្នុងរឿនអត្តទោ

(១) តថាគតនឹងទ្រាំអត់ពាក្យពោលកន្លង ដូចជាដំរីដី
ប្រសើរ ដែលទ្រាំអត់នឹងកូនសរដែលធ្លាក់ចុះអំពីខ្សែបន្លោះក្នុង
សង្រ្គាម ព្រោះជនច្រើនតែងទ្រុស្តសីល ។

ធម្មបទេ តេវីសតិមោ ភាគវគ្គោ

ទុន្តំ នយន្តិ សមិតី ទុន្តំ វាជានិរូហតិ

ទន្តោ សេដ្ឋោ មនុស្សេសុ យោតិវាក្យំ តិច្ឆិក្ខតិ ។

វិមស្សតវា ទន្តា អាជានិយា ច សិន្ធាវា

កុញ្ញវា ច មហានាគា អត្តទន្តោ តតោ វិ ។

ហត្ថាចារិយេ បុព្វកវត្តកា ថា

(២) ន ហិ ឯតេហិ យានេហិ ធម្មេយ្យ អមតំ ទិសំ

យបិច្ឆនា សុទន្តេន ទន្តោ ទន្តេន គប្បតិ ។

នាគវិគ្គទី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ជនទាំងឡាយតែងនាំនូវវិហារនៃដែលខ្លួនហ្នឹកហ្នឹនហើយ
ទៅកាន់ទីប្រជុំ ឯព្រះរាជាក៏តែងឡើងគង់លើវិហារនៃដែលបុគ្គល
ទូន្មានហើយតែម្តង ជនឯណាអត់សង្កត់នូវពាក្យពោលកន្លង
ក្នុងពួកនៃមនុស្សទាំងឡាយបាន ជននោះឈ្មោះថាមានខ្លួន
ទូន្មានហើយតែងប្រសើរបំផុត ។

សេះអស្សុតរទាំងឡាយក្តី សេះអាជិន័យទាំងឡាយក្តី
សេះសន្ទពទាំងឡាយក្តី ដំរីដ៏ប្រសើរទាំងឡាយដែលឈ្មោះថា
កុញ្ចរក្តី ដែលបុគ្គលប្រៀនប្រដៅបានហើយក៏ឈ្មោះថាប្រសើរ
ដែរ តែថាបុគ្គលដែលមានខ្លួនទូន្មានហើយ ប្រសើរបំផុតជាង
វិហារនៃទាំងឡាយមានសេះអស្សុតរជាដើមនោះឯង ។

នាថាក្នុងរឿងហត្ថាចារិយបុព្វកៈ

(២) បុគ្គលមានខ្លួនទូន្មានឈ្មោះថាមានខ្លួនទូន្មានដោយ
ល្អហើយ គប្បីទៅកាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅគឺព្រះនិព្វាន
យ៉ាងណា បុគ្គលគប្បីទៅកាន់ទិសដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ទៅគឺព្រះ
និព្វាន ដោយយានទាំងឡាយមានយានដំរីជាដើមនេះ យ៉ាង
នោះគ្មានឡើយ ។

ធម្មបទេ តេរីសតិមោ ភាគវគ្គោ

បរិដិដ្ឋានំ ត្រា ឃ្ម ណ បុត្តវគ្គតា ថា

(៣) ធនបាលកោ តាម កុញ្ញោ

កដិកប្បភេទនោ ទុនិវារយោ

ពទ្ធោ កពលំ ន ភុញ្ញតិ

សុមរតិ ភាគវិស្ស កុញ្ញោ ។

បរិសេសនិកោ សលវគ្គតា ថា

(៤) មិទ្ធិ យទា ហោតិ មហាគ្យសោ ច

និទ្ធាយិតា សម្មវិត្តសាយី

មហារិកៈហោរិ និវាបបុដ្ឋោ

បុនប្បនំ គត្តមចេតិ មន្ទោ ។

នាគវិគ្គី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុណំ វេទី បរិជណ្ណា ព្រាហ្មណំ

(៣) ដំរីឈ្មោះធនបាលបើបុះប្រឹងភ្លៀវភ្លាហើយ នាយ
ហត្ថាចារ្យកម្រិតខ្ពស់ឃាត់បានឡើយ បើនាយហត្ថាចារ្យចង់
ហើយ ក៏មិនបរិភោគនូវចាប់ស្មៅឡើយ ព្រោះរព្វកដល់ត្រៃ
នាគវិន (ត្រៃដំរី) ។

ភាថា កុណំ វេទី បរិសេនទំ កោសល

(៤) ជនណាជាអ្នកមានសេចក្តីដោកងុយផង ជាអ្នក
បរិភោគភោជនមានប្រមាណច្រើនផង ជាអ្នកដេកហើយបំរះ
នឿយផង ដូចជាជ្រូកស្រែកដែលបុគ្គលចិត្តខ្លះដោយស្តុករភក្ត
ក្នុងកាលឯណា ជននោះឈ្មោះថាមានបញ្ញាខ្លៅ តែងចូលទៅ
កាន់បន្ទប់ឡើយ ៗ ក្នុងកាលនោះ ។

ធម្មបទេ តេរីសតិមោ ភាគវគ្គោ

សាទ្ធិសាមណេវត្តកា ថា

(៥) ឥទំ បុរេ បិត្តមចារិ ចារិកំ

យេនិច្ឆកំ យត្ថកាមំ យថាសុទ្ធំ

តទជ្ជហំ និគ្គហោស្ស្សមិ យោនិសោ

ហត្ថិ បភិន្នមិវ អង្គសគ្គហោ ។

ហោវេកហន្តិវត្តកា ថា

(៦) អប្បមាទរតា ហោបិ សបិត្តមនុរក្ខបិ

ទុគ្គា ទុទ្ធរបិត្តានិ បង្កេ សនោវិ កុញ្ញោ ។

តារាងទី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តាថាភូតិរឿនសាទ្ធសាមណោ

(៥) (បុគ្គលគួរសង្កត់សង្កិនបិត្តដោយគិតថា) ក្នុងកាល
មុន បិត្តនេះត្រេបទៅកាន់បារិកតាមអាការៈដែលខ្លួនប្រាថ្នាគួរ
ដល់សេចក្តីសប្បាយ ក៏ក្នុងថ្ងៃនេះអាត្មាអញនឹងសង្កត់សង្កិន
បិត្តនោះដោយឧបាយប្រាជ្ញា ឲ្យដួបជាដំរីកាន់យកកង្វែរ
សង្កត់សង្កិនដំរីចុះប្រេង ។

តាថាភូតិរឿនបារេកហត្ថិ

(៦) អ្នកទាំងឡាយប្តូរត្រេកអរក្នុងសេចក្តីមិនប្រមាទ
ប្តូររក្សាបិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យល្អ ប្តូរឡើងបេញចាកផុក ដែលឆ្លង
បានដោយកម្រគឺកំលេស ឲ្យដួបជាដំរីដែលជាប់នៅក្នុងផុក
ហើយឡើងឲ្យរួចបាន ។

ធម្មបទេ តេរីសតីមោ តាគរិត្តោ

សម្មាសមាសាសា

(តី) សចេ លភេចិ និបកំ សហាយំ

សទ្ធិចរំ សាធុហារិណំ

អភិកុប្ប សព្វានិ បរិស្សយានិ

ចធម្ម្យ តេនត្តមនោ សតីមា ។

នោ ចេ លភេចិ និបកំ សហាយំ

សទ្ធិចរំ សាធុហារិណំ

វាជារិ វដ្ឋំ វិជិតំ បហាយ

ឯកោ ចេ មាតង្គរញ្ញោ តាគោ ។

នាគវិគ្គទី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

នាថា កុនរឿនសម្ពហុលភិក្ខុ

(៧) បុគ្គលបើបានសំឡាញ់ដែលមានប្រាជ្ញាជា
គ្រឿងរក្សានៃខ្លួន មានបិត្តខាប់ខ្លួនជាអ្នកនៅដោយគុណធម៌
ជាគ្រឿងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចត្រេបទៅជាមួយផងបាន
គ្របសង្កត់នូវសេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង មានចិត្តរីករាយមានស្មារ
តីដ៏មាំមួន គួរត្រេបទៅជាមួយនឹងសំឡាញ់នោះឯង ។

ថាបើបុគ្គលមិនបានសំឡាញ់ដែលមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
រក្សានៃខ្លួន មានបិត្តខាប់ខ្លួន ជាអ្នកនៅដោយគុណធម៌ជា
គ្រឿងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចត្រេបទៅជាមួយផងទេ គួរ
ត្រេបទៅតែឯកងវិញ ដូចជាព្រះរាជាដែលលះបង់នូវដែនដែល
ព្រះអង្គឈ្នះហើយ ហើយព្រះអង្គត្រេបទៅតែឯកង តុំនោះ
សោតដូចជាជំរើប្រសើរបោះបង់នូវហ្វូង ហើយត្រេបទៅតែឯក
ងក្នុងព្រៃ ។

ធម្មបទេ តេរីសតិមោ នាគរិគ្គោ

ឯកស្ស បរិតិ សេយ្យោ

នត្ថិ ពាលេ សហាយតា

ឯកោ បវេ ន ប បាបាសិ កយិវា

អប្បោស្សកោ មាតង្គុញោរិ នាគោ ។

មារត្តុកា ថា

(៨) អត្ថម្ហិ ជាតម្ហិ សុខា សហាយា

តុដ្ឋិ សុខា យា ទិតរិវេនេន

បញ្ញិ សុខំ ជីវិតសង្ខយម្ហិ

សព្វស្ស ទុក្ខស្ស សុខំ បហានំ ។

ភាគីគ្មាន ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ឯការត្រេចទៅរបស់បុគ្គលឯកឯងឈ្មោះថាជាគុណដ៏ប្រសើរណាស់ ព្រោះថាគុណធម៌ជាសំឡាញ់មិនមានចំពោះជនពាលឡើយ តែថាបុគ្គលដែលត្រេចទៅឯកឯងនោះ មិនត្រូវធ្វើអំពើបាបទាំងឡាយឡើយ មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិបដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរជាសត្វមានខ្វល់ខ្វាយតិប បោះបង់នូវហ្វូងហើយត្រេចទៅតែឯកឯងក្នុងព្រៃដូច្នោះ ។

ភាសាក្នុងរឿងនារ

(៨) សំឡាញ់ទាំងឡាយជាគុណនាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងខណៈដែលមានប្រយោជន៍ (កិច្ច) កើតឡើងហើយ សេចក្តីត្រេកអរដោយវត្ថុតាមមានតាមបានជាហេតុនាំមកនូវសេចក្តីសុខ បុណ្យជាគុណជាតនាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងកាលជាទីក្ស័យជីវិត ការលះបង់នូវសេចក្តីទុក្ខទាំងអស់ជាហេតុនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

ធម្មបទេ តេរីសតិមោ ភាគវិគ្គោ

សុខា មេត្តេយ្យតា លោកេ

អហោ បេត្តេយ្យតា សុខា

សុខា សាមញ្ញតា លោកេ

អហោ ព្រហ្មញ្ញតា សុខា ។

សុខំ យារិ ជរា សីលំ

សុខា សទ្ធា បតិដ្ឋិតា

សុខោ បញ្ញា បតិលោកោ

បាបាសំ អករណំ សុខំ ។

នាគវគ្គទី ២៣ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភារិវៈនៃបុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិលក្នុងមាតា ជាគុណនាំមកនូវ
 សេចក្តីសុខ ឯភារិវៈនៃបុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិលក្នុងបិតា ជាគុណនាំ
 មកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះដែរ ភារិវៈនៃបុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិ
 លក្នុងសមណ ជាគុណនាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក ឯ
 ភារិវៈនៃបុគ្គលប្រតិបត្តិលក្នុងព្រហ្មគឺមនុស្សអ្នកមានបាបបន្ទាត់
 បង់ហើយមានព្រះពុទ្ធជាដើម ជាគុណនាំមកនូវសេចក្តីសុខ
 ក្នុងលោកនេះដែរ ។

សីលជាគុណជាតនាំមកនូវសេចក្តីសុខដរាបដល់ចាស់
 សទ្ធាដែលបុគ្គលដឹកលំខ្លាប់ហើយ ជាគុណជាតនាំមកនូវ
 សេចក្តីសុខ ការបាតបំពោះនូវបុណ្យ ជាគុណនាំមកនូវ
 សេចក្តីសុខ ការមិនធ្វើអំពើបាបទាំងឡាយ ជាគុណនាំមក
 នូវសេចក្តីសុខ (គ្រប់ប្រការ) ។

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហាវគ្គោ

កថាសម្ពច្ឆវគ្គកថា

(១) មនុស្ស បមត្តហរិសោ តណ្ហា វិឌ្ឍតិ មាលុរិរិយ

សោ បរិប្បវតិ ហរុរហរុំ ផលមិច្ឆិវិ វិនស្មី វិនពោ ។

យំ ឯសា សហតេ ជម្មី តណ្ហា លោកេ វិសត្តិកា

សោកា តស្ស បវិឌ្ឍន្តិ អភិវិជ្ជិវិ វីរណំ^(១) ។

យោ ចេ តំ សហតេ ជម្មី តណ្ហំ លោកេ ទុរច្ចយំ

សោកា តម្មា បបតន្តិ ឧទតិសិវិ បោក្ខរា ។

១ ពិរណន្តិមិ បាវោ ។

តណ្ហារិក្ខទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងកបិលមច្ច

(១) តណ្ហាតែងតែបំផ្លិចដល់បុគ្គលអ្នកមានកិរិយាប្រព្រឹត្ត
ដោយសេចក្តីប្រមាទជាប្រក្រតី ដូចជាព្វនៃដ្រែកាលរូបវិតន្តរិ
ជើមឈើ ឯបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងអំណាចតណ្ហានោះឯងតែងតែ
ស្ទុះទៅកាន់ភពតូចភពធំ ដូចគ្នានឹងសត្វស្វាកាលប្រាហ្មិណ្ឌឈើ
ហើយលោតទៅក្នុងព្រៃ ។ តណ្ហានេះលាមកអាក្រក់ (ណាស់)
ប្រកបដោយកិរិយាជាប់ជំពាក់នៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗក្នុងលោក
បើគ្របសង្កត់បុគ្គលណាហើយ សេចក្តីសោកស្តាយទាំងឡាយ
តែងបំផ្លិចឡើងដល់បុគ្គលនោះ ដូចជាស្បូវអណ្តាសដែលត្រូវ
ភ្លៀងធ្លាក់ចុះហើយរឿប ។ លុះតែបុគ្គលឯណាគ្របសង្កត់
នូវតណ្ហាដ៏លាមកអាក្រក់ ដែលគេឆ្លងបានដោយកម្រនេះ
បាន ទើបសេចក្តីសោកស្រណោះទាំងឡាយធ្លាក់ចេញចាក
ជននោះឯង ដូចគ្នានឹងដំណក់ទឹកដែលធ្លាក់ចុះចាកស្លឹកឈូក

ធម្មបទេ ចតុរិសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

តំ វោ វិទាមិ ភទ្ធំ វោ យាវិន្តេត្ថ សមាគតា

តណ្ហាយ មូលំ ខណបិ ខុសិរតោវ វីរណំ^(១) ។

មា វោ នលំ វិ សោតោវ មាពា ភញ្ញិ បុនប្បុនំ ។

សូត្របទេ តិកាវត្ថុតាថា

(២) យថាបិ មូលេ អនុបទុវេ ទុទ្ទេ

ធិន្ទោបិ រុក្ខោ បុនវេ រូហតិ

ជវិម្បិ តណ្ហានុសយេ អន្ធហាតេ

និព្វត្តតិ ទុក្ខមិទំ បុនប្បុនំ ។

១ ពីរណន្តិបិ ពាថោ ។

តណ្ហាវិគ្គទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ព្រោះហេតុនោះបានជាតថាគតប្រាប់ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។ មាន
ប៉ុន្មានរូបដែលប្រជុំក្នុងទីនេះ សេចក្តីចំរើនចូរមានដល់អ្នកទាំង
ឡាយទាំងប៉ុណ្ណាឧបបុរៈ ។

អ្នកទាំងឡាយចូរដឹករឿងឫសគល់នៃតណ្ហាចោលចេញ
ឲ្យដួបជាបុគ្គលដែលត្រូវការដោយស្បូវភ្លាំងហើយ ដឹកជំរះស្បូវ
អណ្តាសចោលចេញ មារកុំបំបាក់បង់នូវអ្នកទាំងឡាយឆ្លើយ ។
ដួបខ្សែទឹកកាលបំបាក់បង់នូវដើមបុសដូច្នោះឡើយ ។

ភាសាក្នុងរឿងសូតរទោតិកា

(២) កាលបើឫសគល់ឈើ គ្មានសេចក្តីអន្តរាយចូល
ទៅជិតបៀតបៀននៅមាំមួននៅឡើយទេ ដើមឈើបើទុកជាគេ
កាប់ចោលហើយក៏គង់តែជុះឡើងវិញមិនខាន មានឧបមាដួប
ម្លេចមិញ កាលបើអនុស័យគឺតណ្ហាដែលបុគ្គលមិនបានផ្តាច់
បង់ទេ សេចក្តីទុក្ខនេះក៏តែងតែកើតឡើងឆ្លើយ ។ មានឧបម័យ
ដូច្នោះឯង ។

ធម្មបទេ បតុវីសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

យស្ស ឆត្តិសតិ សោតា មនាបស្សវិតា ភុសា

មហោវហន្តិ ទុទ្ធិដ្ឋី សង្កប្បា ភគនិស្សវិតា ។

សវិន្តិ សព្វដ្ឋី សោតា លតា ឧត្តដ្ឋី តិដ្ឋតិ

តញ្ច ទិស្វា លតិ ជាតិ ម្មសំ បញ្ញាយ ឆិដ្ឋបិ ។

សវិតានិ សិទេហតានិ ប សោមនស្សានិ ភវិន្តិ ជន្តនោ

តេ សាតសីតា សុខេសីនោ តេ វេ ជាតិជរូបតា នវា ។

តសីណាយ បុរក្ខតា បដា បរិសប្បន្តិ សលោវ ពាធិតោ

តណ្ហារិក្ខទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

បុគ្គលណាមានខ្សែតណ្ហា ៣២ ដ៏ក្លៀវក្លា តែងតែហូរទៅ
 ក្នុងអារម្មណ៍ជាទីគាប់ចិត្តហើយ ដំប្រិះទាំងឡាយដ៏ធំដែល
 អាស្រ័យនូវរាគៈ តែងតែនាំបុគ្គលនោះទៅកាន់ទិដ្ឋិអាក្រក់មិន
 ខាន ។ ខ្សែនៃតណ្ហាទាំងឡាយតែងតែហូរទៅក្នុងអារម្មណ៍
 ទាំងពួង តណ្ហានេះដូចជាវិល្លីតែងកើតឡើងហើយស្ថិតនៅក្នុង
 អារម្មណ៍មានរូបជាដើម ក៏អ្នកទាំងឡាយបើឃើញតណ្ហាដូច
 ជាវិល្លីកើតឡើងហើយ ចូរកាត់ឫសចោលចេញដោយកាំបិត
 គឺបញ្ញា ។ សេចក្តីរីករាយទាំងឡាយដែលផ្សាយទៅហើយ
 ផង ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ផង រមែងមាន
 ដល់សត្វ ។

ជនទាំងឡាយឯណាជាអ្នកអាស្រ័យហើយនូវសេចក្តីរីក
 រាយ ជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខ ជនទាំងឡាយនោះឯងតែង
 ចូលទៅជិតកាន់ជាតិសឹងជរា ។ ពួកសត្វទាំងឡាយឯណា
 ដែលតណ្ហាជាគ្រឿងធ្វើនូវសេចក្តីតក់ស្លុតទាំងឡាយហើយ តែង
 តក់ស្លុតញាប់ញ័រ ដូចជាសត្វទន្សាយដែលត្រានព្រៃទាក់ហើយ

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

សំយោជនសង្កសត្តា ទុក្ខមបេន្តិ បុនប្បន្តំ បិរាយ ។

តសិណាយ បុរក្ខតា បដា បរិសប្បន្តិ សសោវិ ពាធិតោ

តស្មា តសិណំ វិគោទយេ ភិក្ខុ អាកង្ខំ វិរាគមត្តតោ ។

វិគ្គន្ធកាភិក្ខុវត្តតា ថា

(៣) យោ និព្វនហោ វិនាធិមុត្តោ វិនមុត្តោ វិនមេវិ ធាវតិ

តំ បុគ្គលមេវិ បស្ស្សិ មុត្តោ ពន្ធនមេវិ ធាវតិ ។

តណ្ហាវិគ្គទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

សត្វដែលជាប់នៅដោយសំយោជនទាំងឡាយ តែងដល់នូវ
សេចក្តីទុក្ខជាឿយៗអស់កាលដ៏យូរ ។ ពន្យកសត្វទាំងឡាយ
ដែលតណ្ហាជាគ្រឿងធ្វើនូវសេចក្តីតក់ស្លុតព័ន្ធព័ន្ធហើយ តែង
តក់ស្លុតញាប់ញ័រ ដូចជាសត្វទន្សាយដែលព្រានព្រៃទាក់
ហើយ ព្រោះហេតុនោះភិក្ខុកាលប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វានទីសម្រាន
ដើម្បីខ្លួន គប្បីបន្ទោបង់នូវតណ្ហាជាគ្រឿងធ្វើសេចក្តីតក់ស្លុត
ចោលចេញ ។

គាថា ក្នុងរឿងវិញ្ញាណកិក្ខុ

(៣) បុគ្គលណារកព្រៃតូចគឺសេចក្តីរាល់យក្នុងគិហិ-
ភាពគ្មាន ជាអ្នកមានបិត្តបង្កោនទៅបំពោះព្រៃគឺតបធមិហើយ
ជាអ្នកផុតចាកព្រៃគឺសេចក្តីបំណងក្នុងយរាវាសហើយ អ្នក
ចូរមើលបុគ្គលនោះរូបចាកព្រៃហើយ ត្រឡប់ជាស្នះទៅរក
បំណងរបស់យរាវាសវិញ ។

ធម្មបទេ បត្តិសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

ពន្លឺនា តារាវត្តុតា ដ៏

(៤) ន តំ ទឡំ ពន្លឺនមាហុ ធីរា

យទាយសំ ទារជំបព្វជំពា

សារត្តតា មណិកុណ្ណលេសុ

បុត្តេសុ ទារេសុ ប យា អបេកា ។

ឯតំ ទឡំ ពន្លឺនមាហុ ធីរា

ឱហារិដំ សិបិសំ ទុប្បមុញំ

ឯតំបិ ឆេត្តាន បរិព្វជំនំ

អនបេក្ខិនោ កាមសុទំ បហាយ ។

តណ្ហាគ្រូទី ២៤: ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងពន្ធនាគារ

(៤) បំណងណាដែលធ្វើកើតវិវែកក្តី ដែលធ្វើកើត
 ពីឈើនឹងស្មៅយាប្លង់ក្តី អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលថាបំណង
 នោះជាបំណងមាំក៏ទេ ជនទាំងឡាយឯណាប្រព្រឹត្តទៅមួយ
 អង្វើដោយសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេក ក្នុងកុណ្ណាលដារីការនៃកែវ
 មណីទាំងឡាយក្តី សេចក្តីអាណោះអាណ័យឯណាក្នុងកូន
 នឹងប្រពន្ធទាំងឡាយក្តី ។ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលថា
 សេចក្តីត្រេកអរនឹងសេចក្តីអាណោះអាណ័យនោះ ជាបំណងមាំ
 (ណាស់) ជាគ្រឿងទង់ទាញសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអបាយ
 (បំណងនេះ) ធ្លូវ ៗ ទេ ប៉ុន្តែគឺបុគ្គលស្រាយកាត់បានដោយ
 កម្រ (ក្រៃពេក) ។

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហារិគោ

ខេមាដេវីភ្នុតាថា

(៥) យេ វាករត្ថានុបតន្តិ សោតិ

សយំ កតិ មកដិកោវិ ជាសិ

ធនម្បិ ឆេត្វាន វិជិនិ ធីរា

អនបេក្ខិទោ សព្វទុក្ខំ បហាយ ។

ឧត្តរសេនវិភ្នុតាថា

(៦) មញ្ញ បុន មញ្ញ បបួតោ មជ្ឈេ មញ្ញ ភវិស្ស បារគូ

សព្វត្ថ វិមុត្តិមានសោ ន បុន ជាតិជំ ឧបេហិសិ ។

តណ្ហារិក្ខទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងខេមាថេរី

(៥) ជនទាំងឡាយឯណាត្រេកអរហើយដោយអំណាចនៃភាគៈ
តែងធ្លាក់បុះរឿយៗ កាន់ខ្សែនៃតណ្ហាដែលខ្លួនធ្វើហើយដោយ
ខ្លួនឯង (ជនទាំងឡាយនោះមិនអាចដើម្បីឆ្លងនូវខ្សែតណ្ហានោះ
ឡើយ) ដូចគ្នានឹងសត្វតឹងពាងដែលធ្វើសំណាញ់ គឺសម្បក
អំពីសរសៃហើយដេកចាំត្រង់ទីពាក់កណ្តាល (ផ្ចិតសម្បក)
បំណែកឯអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងកាត់បំណងនោះចោល
មិនមានអាឡោះអាល័យ លះបង់ទុក្ខទាំងពួងចោលជាស្រឡះ។

ភាសាក្នុងរឿងឧត្តសេន

(៦) អ្នកឯងចូរលែងអាល័យក្នុងខន្ធ ដែលកន្លងទៅ
ហើយ ចូរលែងអាល័យក្នុងខន្ធដែលមិនទាន់មានមកក្នុងខាង
ក្រោយ ចូរលែងអាល័យក្នុងខន្ធដែលមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន (នេះ)
ចូរជាបុគ្គលដល់ហើយនូវត្រើយនៃភព បើអ្នកឯងមានចិត្ត
រួចស្រឡះចាកខន្ធទាំងពួងហើយ គង់នឹងមិនប្តូរទៅកាន់ជាតិ
នឹងជរាទៀតឡើយ ។

ធម្មបទេ ចរេវិសេតិសោ តណ្ហារិទ្ធា

ទុន្ទរេនុកមា មន្ទិវេនុកមា

(៧) វិតក្កមបិតស្ស ជន្នុនោ វិតព្វាគស្ស សុភានុបស្សិនោ

ភិយ្យោ តណ្ហា បរិវ្យាតិ ឯស ខោ ទឡំ ករោតិ ពន្ធនំ ។

វិតក្កមសមេ ច យោ រោ អសុភំ ភារិយតិ សទា សតោ

ឯស ខោ ព្យុត្តិ កាហតិ ឯស វិត្តតិ មារពន្ធនំ ។

មារវេនុកមា

(៨) ភិជ្ជង្គតោ អសន្តាសី វិតតណ្ហោ អនង្គណោ

អបិវិទ្ធិ ភរិសស្ថានិ អន្តិមោយេ សមុស្សយោ ។

តណ្ហាវគ្គទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា កុន្ធ រឿន ចូស្ស ធម្ម គហ បណ្ឌិត

(៧) តណ្ហាគឺសេចក្តីបំណង រមែងបំផ្លាញដោយក្រែងលែង
ដល់បុគ្គលណា ដែលមានការវិន័យត្រូវឱ្យមានភាគដ៏ក្រាស់
ក្លៀវក្លា មានកិរិយាឃើញឆ្ងាយ ។ នូវការម្នាក់ហាល្អស្អាត
ជាប្រក្រតី បុគ្គលនោះឯងឈ្មោះថាធ្វើបំណងគឺតណ្ហាឱ្យមាំ
មួន ។ លុះតែបុគ្គលណាព្រេកអរក្នុងអសុភវិជ្ជា ដែល
ជាហេតុឱ្យស្ងប់ម្យ៉ាងនូវការវិន័យត្រូវឱ្យមានភាគដ៏ក្រាស់ខ្លះសព្វកាល
តែងបំផ្លាញអសុភវិជ្ជានោះ បុគ្គលនោះឯងទើបឈ្មោះថាធ្វើ
តណ្ហាដែលជាហេតុនាំឱ្យកើតក្នុងភពទាំងបីនោះឱ្យស្ងួតទៅ
បុគ្គលនោះឯងទើបឈ្មោះថាកាត់នូវបំណងនៃមារបាន ។

គាថា កុន្ធ រឿន មារ

(៨) បុគ្គលណាដែលហើយនូវព្រះអរហត្តជាគ្រឿង
សម្រេច ជាអ្នកមិនអត់ស្អប់ មានតណ្ហានាំប្រាសហើយ រា
កិលេសដួងជាទីទួលគ្មាន បានកាត់ហើយនូវវិញ្ញាណដ៏កិលេស
ជាហេតុឱ្យកើតក្នុងភពទាំងបីនោះ រាងកាយរបស់បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា នាំងនៅក្នុងទីបំផុត (ចេតិមភ័ក្ត) ។

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

វិតតណ្ហោ អនាទានោ និព្វិតិ បទកោវិទោ

អក្ខរានំ សន្និបាតំ ជិញ្ញា បុប្ផាបរានិ ច ។

ស វេ អន្តិមសារីរោ មហាបញ្ញោ មហាបុរិសោតិ វិប្បតិ។

ទ ប កា ដី ក វ ត្ថ កា ថា

(៧) សព្វានិក្ខំ សព្វវិទូហមស្មិ

សច្ចេសុ ធម្មេសុ អន្តបសិគ្គោ

សព្វញ្ញហោ តណ្ហាក្ខយេ វិមុត្តោ

សយំ អភិញ្ញាយ កម្មទិសេយ្យំ ។

តណ្ហាវគ្គទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

មួយទៀតបុគ្គលឯណាមានតណ្ហាទៅប្រាសហើយ មិន
បានប្រកាន់មាំក្នុងសភាវីមានខន្ធជាដើម ជាអ្នកឆ្លាស់ក្នុងនិរុត្តិ
នឹងបទដ៏សេស ដឹងច្បាស់នូវប្រជុំនៃអក្ខរទាំងឡាយផង នូវ
ខាងដើមនឹងខាងចុងនៃអក្ខរទាំងឡាយផង បុគ្គលនោះឯងជា
អ្នកមានសរីរស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុត ជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើន តថា-
គតឲ្យឈ្មោះថាមហាបុរស ។

តថាគតឲ្យឈ្មោះថាមហាបុរស

(៧) តថាគតជាអ្នកគ្របសង្កត់នូវតេត្យមិកធម៌ទាំងអស់
ដឹងច្បាស់នូវបតុត្យមិកធម៌ទាំងអស់ មានបិត្តមិនបានជាប់នៅ
ក្នុងតេត្យមិកធម៌ទាំងឡាយឡើយ លះបង់នូវបតុត្យមិកធម៌ទាំងឡាយ
អស់ហើយ មានបិត្តផុតស្រឡះហើយក្នុងហេតុជាគ្រឿងអស់
ទៅនៃតណ្ហា (បើតថាគត) ត្រាស់ដឹងធម៌ដោយព្រះអង្គឯង
ហើយចាំបាច់សំដែងឡើងនូវអ្នកណាថាជាគ្រូអាណារ្យទៀត ។

លោកនិយ

(ត)

នេះបទព្រហ្មគិត យើងប្លែងពិតពីទំនង ពោធិសត្វ
 ច្បាស់ច្បង ស្តេចបានឆ្នាំប្រាំបួនណា ។ មានកាលគាប់១ថ្ងៃ
 មហាក្សត្រិប្លែសោយក្រិយា- ស្វោយជួនអស់អង្គអា- ចារ្យឡើង
 គាល់ព្រះមហាក្សត្រិ ។ ស្តេចបើកបន្ទូលថា អ្វីពីសាពន់ពេក
 ក្តាត់ ចូរអាចារ្យបួនកាត់ ឆ្លើយដោយគួរកុំលង់ឡើយ ។
 ឯសុន្តរាល់យ ទូលក្សត្រិប្លែថាម្ចាស់សើយ សាប់ប្តីនោះឯង
 ហើយ មានសលើសលែងដទៃ ។ ឥដ្ឋារម្មណ៍ទូលថា បតិព្រិ
 មហាក្សត្រិប្លើងក្រៃ បង្កើមទាំង៤ នៃ មានសក្រៃលែងឆាតា ។
 រីអភ័យបណ្ឌិត ថាបតិព្រិមហាក្សត្រិ អាហារទើបខ្ញុំថា សម
 មានសពន់ពេកក្រៃ ។ ទើបអាចារ្យទាំង ៣ ក៏នពោធិសត្វថា
 ហៃ ឯអ្នកឯងសោតនៃ ថាអ្វីមានសព៌សា ។ ឯពង្សពោធិ
 សត្វ បុរសរតន៍ប្លែសោភា អ្នកសើបតុំបរចា អ្នកសម្មិស្សៀម
 នៅនិត ។ ស្តេចបន្ទូលថាហៃ ហៅធនញ្ញ័យរាជបណ្ឌិត រីក្នុង
 បិត្តហៅគិត យល់ដូចម្តេចប្តូរបរចា ។ ទើបព្រះពង្សពោធិ ទូល
 ថារីសព៌សា អាក្រក់ល្អក្តីណា លោកតុំរាប់ឡើយក្សត្រិប្លែ ។

រាប់តែកាលណាយ្មាន ថាបើបានមកហើយនៃ បរិភោគចូល
 ពេកក្រៃ លោកទុកជាពិសាពិត ។ រីឯអ្នកទាំងបី គេស្រីដ៏
 ដោយគំនិត ដំណឹងអ្នកពាលពិត ទើបអ្នកសូត្រិយ៍ជាគាថា ។
 វិចារសម្បិរ រសោស ពាក្យសត្យា ទោះជាវសពិសា មនុស្ស
 សត្វផងសឹងអាស្រ័យ ។ វិទិតសយា សុរសោសំឡេងនៃ
 ជាតិជាវសប្រពៃ បម្រៀងប៉ុន្មានទាំងឡាយ ។ ភិរយរសា
 សោត្តាលារស្វរសាយ ស្រឡៃលេងឡឆ្ងាយ ទោះជាវសត្យា-
 តន្ត្រី ។ ធនុសង្គ្រាម សរស ផ្លូវដើម ជាវសពិសានៃ
 កាលបំប៉ងដោយចំរោះ ។ កាមាយោពនំ សរសំ រិប្រិសខ្លះ
 នឹងស្រីក្រមុនោះ ជាវសសុខងតណ្ហា ។ ឆាតាអាហារ
 សោរសរសពិសា កាលយ្មានបានភោក្តា លោករាប់ជាពិសា
 ក្រៃ ។ វិនិច្ឆយស្ស កិរិ លោទោះនៃ ពិចារណាប្រពៃ
 ជាវសនៃអ្នកប្រាជ្ញប្រាយ ។ ធម្មោសុរសា គឺលោកថា
 ធម៌ទាំងឡាយ ព្រះទេស្ឋាប្រាប់ប្រាយ ទោះជាវសភព ៣
 ណា ។ រឺអ្នកមានប្រាជ្ញា តិចារណា គួរគប្បី ឲ្យស្គាល់
 នូវវសពិ- សាទាំងនេះយកទុកប្រាណ ។ ១ គឺព្រះឧបមា

មានត្រីក្សត្រលសាម៉ាឡ ពីប្លសដល់គ្រូយមាន ផ្លែគេស៊ី
 ពុំមរណ៍ឡើយ ។ សង្សារព្រះទុកដា ដើមត្រីក្សត្រសនិត
 ត្រើយ រឹងពាក្យបំឡើយ រសពាក្យសំគ្យនោះទុកដា ។ ផ្លែ
 ផ្កានោះមគ្គផល បើបុគ្គលសន្ធាតា នឹងអ្នកមានប្រាជ្ញា នោះ
 ប្រសើរមរណាគាយ ។ ស្តេចស្លាប់ពាក្យព្រះពោ- ធីវិញ្ញូល
 ប្រៀបប្រាយ ត្រាស់ថាអ្នកទាំងឡាយ ទាំងពាក្យឆ្លើយដូច
 ឆ្លើយ ។ អ្នកទាំងបីប្រណម្យ ថ្វាយបង្គំច្របប់ប្រិប ភ្នែកស្ងៀម
 ពុំដឹងកិច្ច ក៏នឹងទូលប្តានវាជា ។ រសបណ្ណា និដ្ឋិតោរស
 ពីសា សុរុបអស់ម៉ែនពា យើងថ្វាយថ្លែងកាល១ថ្ងៃ ។ ស្តេច
 បើកព្រះកោវិតា អស់លេនាគាល់ក្រាស់ព្រៃ ស្តេចបន្ទូលថាហៃ
 អ្នកប្រាជ្ញទាំង៤ ប៉ាស្លាប់ ។ អ្វី១ បិត្តទុកបាទី គិតនិយាតតែង
 សំឡាប់ ម្តាយដងចូរចៅប្រាប់ មកដោយគួរកុំយូរឡើយ ។
 ពោធិសត្វទូលថា បតិគ្រិមហាក្សត្រិត្រាសត្រើយ លាភខុស
 នោះដងហើយ តែងសម្លាប់ម្តាយដងណា ។ ឯសុន្តាល័យ
 ទូលក្សត្រថ្លៃនោះអាណា- ន័យសម្លាប់ម្តាយវា ឯនិដ្ឋារម្មណ៍
 ក្រាបទូល ។ ថាដើមចេកទាំងឡាយ សម្លាប់ម្តាយក្សត្រិស្ស្រ

អភ័យបណ្ឌិតទូល ឫស្សីសម្លាប់ម្តាយឯង ។ ស្តេចបន្ទូល
 ថាហែ ចៅអភ័យបណ្ឌិតថ្លែង យល់ម្តេចទៅចៅឯង ថាឫស្សី
 សម្លាប់ម្តាយ ។ អភ័យបណ្ឌិតទូល ក្សត្រិទិស្វរលើសទាំង
 ឡាយ ឫស្សីជំងឺសម្លាយ មានផ្ទៃហើយសឹងស្លាប់បង់ ។ ទោះ
 គុម្ពដើមស្លឹកទាំង បងទំពាំងស្លាប់គុំគង់ សូមក្រាបទូលព្រះ
 អង្គ ប្រាកដពិតមហាក្សត្រថ្លៃ ។ និដ្ឋារម្មណ៍ទូលថា បតិទ្រម-
 ហាក្សត្រជេស្ឋជ័យ បេកបើផ្ទៃហើយនៃ គេសម្លាប់បង់ស្ងៀត
 ហោង ។ ហើយគេទុំទាន់យក ផ្ទៃវាមកបរិភោគផង សឹង
 មរណ៍ឯងជាម្តង គុំដែលរស់ឡើយក្សត្រា ។ សុន្ទរាល័យទូល
 ក្សត្រិទិស្វរសេះញឹក មានគភ៌គឺអាណា- ន័យកាលបើចាស់ផ្ទៃ
 ហើយ ។ លោកទំលាយស្បែកវា យកអាណាន័យជាត្រើយ
 បើពុំសម្លាប់ហើយ សឹងមរណ៍មួយនឹងកូនវា ។ ហេតុ
 នោះខ្ញុំក្រាបទូល ក្សត្រិទិស្វរលើសិរសា សត្វសម្លាប់ម្តាយវា
 មានតែសេះនោះឯងហោង ។ ទើបស្តេចបើកបន្ទូល រសមធ្វរ
 សាន្តសួរសង់ ប្តានពោធិប្បាសប្បង ម្តេចប៉ាលាវសម្លាប់
 ម្តាយ ។ ពោធិសត្វទូលថា បតិទ្រិសាលាវទាំងឡាយ អ្នក

កាបដឹងសម្មាយ តែងបង្កើតលាភខុសនោះ ។ បង្កើតលាភ
 បានហើយ តុលង់ឡើយលាភបានស្មោះ សម្លាប់អ្នកកាប
 នោះ ឲ្យអន្តរធានបាត់បង់ ។ ហេតុនោះខ្ញុំទូលហំ អ្នក
 ឫស្សាបិត្តពុំត្រង់ ឃើញទ្រព្យគេបិត្តបង់ បានមកប្រដាប់
 អាត្មា ។ គិតកាប់ប្លន់ល្អបយក ទ្រព្យនោះមកស្តង់អាត្មា
 ដណ្តើមដោយពាល ការបំពោតបញ្ឆោតយក ។ បង្កើត
 បិភិតគំ- រាមគេពុំឲ្យទ្រព្យមក លលក់ទន្ធិញ្ជារក កល់
 បិបាត់បិត្តបង់បាន ។ ១ គឺមានយសស័ក្តិ បិត្តអប្បលក្ខណ៍
 នៅពុំក្បាន បង់ស្វែងលាភបើបាន អប្បាលនេះពុំប្រពៃ ។
 បើបុគ្គលឯណា បិត្តឫស្សាកាបបង្រៃ បានទ្រព្យដូច្នោះនៃ
 ហើយមានទាំងបរិពារពល ។ សោយសម្បត្តិធំក្រៃ ទ្រព្យ
 ប្រពៃច្រើនសោតសល់ ពុំបិតឡើយកម្មផ្តល់ ដោយផល
 កាបទុច្ចរិតកម្ម ។ វិនាសអន្តរាយ បាត់ទ្រព្យខ្លាយហេតុ
 បាបនាំ កើតជាសាធារណ៍ ៥ ប្រកបឲ្យទ្រព្យខ្ចាត់ខ្ចាយ ។
 សាធារណ៍ ១ គឺសឹក ១ នឹងទឹកផ្លាញអន្តរាយ ១ ខ្លួនដើរ
 ទៅឆ្ងាយ ភ្លើងឆេះផ្ទះវិវាសបង់ ។ សាធារណ៍ ១ រាជទណ្ឌ

១ ចោរឃ្នង់ហោតុត្តិដឹង សាធារណ៍ទាំង ៥ អង្គ ដឹងកើត
 ផ្កាញមនុស្សពាលា ។ សាធារណ៍ ១ វិញនៃ បិប្ផក្សយ
 នៃជន្មា វិទ្រព្យកើតជាសា- ធារណ៍បាត់បង់ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ ។
 វិទ្ធីនឹងធ្លាក់ទៅ សោយទុក្ខនៅសរកឆ្ងាយ អស់ទ្រព្យផង
 ទាំងឡាយ ពុំបានទៅផងឡើយនៃ ។ រីឯអ្នកសប្បុរស
 បានរបស់គាប់ប្រពៃ គេមកស្លាប់ធម៌ថ្លៃ គេបូជាទទួលយក ។
 ១ ជាពេទ្យតែងផ្សំ ប្បិដ្ឋុដម្ហីគេរក ១ យកខ្លួនចូលមក
 នៅបំរើគេប្រក្រតី ។ ១ ធ្វើបិត្តិយមិត្ត ស្មាលស្ម័យស្ម័ន
 មូលមេត្រី ហៅទៅធ្វើស្រែក្តី កាប់បង្ការខ្ញុំឃ្នាត ។ ១ បម្រើ
 អម្ចាស់ ផ្តាច់ឲ្យណាស់កុំឲ្យឃ្នាត បម្រើដិតគ្រិះបាទ ទ្រង់
 ករុណាឲ្យប្រទាន ។ អ្នកណាបានលាភប្តេះ អប្បាលនេះ
 សឹងក្សេមក្សាន្ត ប្រាកដនិតហៅមាន មន្ទិលឡើយបរិសុទ្ធ
 ក្រៃ ។ រីលាភក្រៅពីនោះ អាសារសោះពុំប្រពៃ កំណាច
 កាចពោកក្រៃ ដឹងសំឡាប់ម្ចាស់វិញណា ។ បពិត្រក្សត្រិ
 ទុត្តម ខ្ញុំពិតពុំទូលមុសា សត្វសំឡាប់មាតា មានតែលាភ
 ខុសឯងនៃ ។ ពោធិសត្វទូលថា បពិត្រមហាក្សត្រិដេស្ឋជ័យ

ស្តេចយកទុកព្រះទ័យ ទើបអ្នកសូត្រជាគាថា ។ អនត្តោបដិ
 រូបេន ១ គឺវា នឹងឥតប្រយោជន៍ប្រា - កដិនឹងបាត់លាភ
 សូន្យសោះ ។ វាយល់ប្រហែលបាន ហាក់ជាមានលាភវិញ
 ស្មោះ ហាក់បានប្រយោជន៍នោះ ហេតុបទុឥតពិចារណា ។
 អត្តោបនត្ត រូបត ១ គឺជា លាភប្រយោជន៍ហើយណា យល់
 ជាឥតប្រយោជន៍វិញ ។ ក្តីទាំងពីរក្រិការ ពុំពិចារណាអស់
 អញ ដល់វាកើតឡើងវិញ នឹងវិនាសអន្តរាយ ។ ហេតុ
 នោះហោងខ្ញុំថា ឲ្យពិចារណាសម្បាយ បើលាភធំទាំង
 ឡាយ គួរឃើញបានសមឲ្យយក ។ រឺអ្នកកាបវង្វេង ពុំពិត
 ក្រែងឮដំលោក បរលោកនឹងសោយលោក ទល់ទុក្ខនៅ
 នរកនាយ ។ ស្តេចស្តាប់ពោធិសត្វ បុរសវត្ថុនឿយក្លោះ
 ក្លាយ ឬជាទ្រព្យទាំងឡាយ ដួចពីមុននោះឯងណា ។
 ជនិយយត្ត បណ្ឌិតដ្ឋិតា សូរេបនៃប្រស្នា សម្លាប់ម្តាយ
 បរម្បិណ៍ហើយ ។

នេះបទកាកគៈ- ឥកាលពុទ្ធៈ ពន្លកត្រាណាត្រើយ ជំរំន
 ប្រជ័យកូ ឥតអ្នកស្មើឡើយ ដល់ ១០ ឆ្នាំហើយ មានកាល
 ១ថ្ងៃ ។ ស្តេចបើកព្រះកោ- វិភាគឯនៅ ប្រាសាទមាសមែ
 អាហារ្យទាំង ៣ ពោធិសត្វថ្ងៃ ប៉ុនប៉ងប្រាស្រែ ឡើងគាល់
 ក្បត្រា ។ ដល់ហើយបង្គំ ទើបក្សត្រិឧត្តម បើកបន្ទូល
 ថា អ្នកប្រាជ្ញទាំង ៤ មកបួនហើយណា ប្តូរស្រាយប្រិស្នា
 ដោយត្រូវទីទៃ ។ វិទ្យារទាំងបួន សឹងមាននៅខ្លួន គ្រប់គ្ន
 សព្វថ្ងៃ គឺមាត់គឺភ្នែក ត្រចៀកវិស័យ ច្រមុះសោតនៃ ទាំងបួន
 នោះណា ។ ទ្វារណាឲ្យគុណ ឲ្យទោសលើសលន់ ក្រៃ
 លែងនាតា អាហារ្យទាំងឡាយ ប្តូរស្រាយបណ្ណា ដោយត្រូវ
 ឲ្យប្រា- កដិកាលធិរូរិ ។ ព្រះពោធិសត្វ ពន្លកពុទ្ធវត្តន៍
 ទូលថ្នានព្រះភ្នំ- ធរាជនជីវក្ស ចមចក្រឥតគូ មាត់នោះឯង
 ក្រី គុណទោសកើតមាន ។ សុទ្ធតាមយ ទូលមហាក្សត្រ
 ថ្លៃ អម្ចាស់ប្តឹងថ្នាន ច្រមុះឲ្យគុណ ពេកពន់ក្សត្រិក្សាន្ត
 ច្រមុះសោតមាន ឲ្យទោសប្រើនក្រៃ ។ ឥដ្ឋារម្មណ៍ទូល
 បពិត្រឥស្សរ អម្ចាស់ថ្លៃថ្លៃ ត្រចៀកឲ្យគុណ ពេកពន់វិស័យ

ត្រចៀកសោតនៃ ឲ្យទោសច្រើនផង ។ អភ័យបណ្ឌិត ទូល
 ហាបពិត្រ ក្សត្រិក្សន្តប្បាល់ប្បង ភ្នែកតែងឲ្យគុណ ពេកពន់
 កន្លង ភ្នែកឯងសោតហោង ឲ្យទោសច្រើនក្តាត់ ។ ស្តេច
 ស្តាប់បោះហើយ ពិតពុំលុះឡើយ បន្ទូលរឹងប៉ាត់ ដណ្តឹងហា
 ហៃ អភ័យបណ្ឌិត ប្តូរថ្លែងដោយពិត ពីគុណទៀតផង ។
 អភ័យបណ្ឌិត ទូលហាបពិត្រ ក្សត្រិថ្លៃប្បាល់ប្បង មនុស្ស
 ផងមានភ្នែក ក្រឡេករឹងស្នង យល់ប្រាកដហោង ពុំប្រាកដ
 ក្តី ។ យល់អង្គអ្នកខ្វះ យល់អ្នកបរិសុទ្ធ យល់ហិន
 អប្រិយ ភ្នែកតែងអាស្រ័យ សព្វថ្ងៃឥតបី បានឯទៀតពីរ
 ក្រែនឹងនេត្រា ។ ឥដ្ឋិរម្មណ៍ទូល បពិត្រឥស្សរ អម្ចាស់
 សិរសា ទោះគេតិះដៀល ដំនៀលនិគ្នា សើបយំក្តីណា
 ពាក្យសរសើរផង ។ ស្រដីពីរោះ ស្រណុកបិទ្តស្មោះ បរចា
 ស្មែរស្នង ត្រចៀកអាស្រ័យ សព្វថ្ងៃតែងត្រង រងស្តាប់ពាក្យ
 ផង គុណទោសកើតមាន ។ សុន្ទរាល័យ ទូលហាក្សត្រិថ្លៃ
 អម្ចាស់ប្លើងប្តាន ប្រមុះបើធម៌ ក្លិនពុំប្រៀបបាន អស្សុដោរ
 លោហិន ទៀបដិតក្រោធក្រៃ ។ បើធម៌ប្រេងប៉ន្តន់ ក្រស្នាស្តរ

មាន ហេតុហើយអាល័យ បើធម្មត្ថិៗ ហេតុក្តីអាល័យ ច្រមុះ
សព្វថ្ងៃ ក្រែលែងនានា ។ ស្តេចស្លាប់ពាក្យពី អាចារ្យ
ទាំង ៣ ទូលគ្រប់អាត្មា ដោយនូវដំណើរ ផ្សេង ៗ ពីគ្នា
ទើបដំណឹងមហា បុរសរតន៍ថ្ងៃ ។ ព្រះពោធិសត្វ ពន្លកពុទ្ធ
រតន៍ លើសលោកភពត្រៃ ក្រាបទូលព្រះមហា ក្សត្រាផេស្ត
ជ័យ បពិត្រក្សត្រិថ្ងៃ ឥស្សរត្រាណាត្រើយ ។ នាអ្នកទាំងបី
នេះនឹងស្រដី ពាក្យពុំត្រូវហើយ ពុំជាអ្នកប្រាជ្ញ ឯងអាចធ្លាស់
ឆ្លើយ រឺពាក្យបំឡើយ នេះអ្នកពាលពិត ។ ត្រចៀកច្រមុះ
ភ្នែកអស់ទាំងនោះ សោតសឹងតែនិត គុណទោសឡើយណា
ខ្ញុំថាពិត ដោយនូវពាក្យពិត មានក្នុងគាថា ។ វិបេសអ
បទបញ្ច បពិត្រក្សត្រិ មានលាភតិបក្ខាត់ ហេតុបរហា ខ្ញុំពុំ
មុសា ទូលក្សត្រិផេស្តជ័យ ។ វិបេសនោ វិសាសិតោ បពិត្រ
ក្សត្រិថ្ងៃ ហេតុមាន់ឲ្យលាញ ផ្កាញទ្រព្យច្រើនក្រៃ មាត់ឯង
នោះនៃ ឲ្យទោសក្តាត់ណា ។ វិបេសាសេ តិបុគ្គលេ វិសា
ក្រិយា នាំកូនទាំងឡាយ អន្តរាយឃ្លាតឃ្លា ហេតុមាត់ពុំ
ច្រ. ដៅកូនឡើយនៃ ។ ភវិយំច ដេវាបេស បពិត្រក្សត្រិថ្ងៃ

តាំកូនព្រាត់ខ្ចាយ ខ្ចាត់ដោយទីដៃ ភរិយាសោតនៃ លះ
 លែងខ្ចាត់ខ្ចាយ ។ ហេតុពាក្យពុំចេះ ស្នូនគ្រងត្រេកទ្រិះ
 កិច្ចការសម្មាយ ប្រដៅភរិយា បរិពារទាំងឡាយ ទើបព្រាត់
 ខ្ចាត់ខ្ចាយ ហេតុពាក្យនោះណា ។ កុរិយា ភយបុត្ត
 ភារិក្រិយា ឲ្យខ្លួនភ័យភិត ហេតុបទវាចា នឹងមាត់ពាក្យថា
 ប្រាកដក្សត្រិស្នៃ ។ វាចេនអ តប្តិដ្ឋិយំ បពិត្រផេស្នដ្ឋយ
 តាំឲ្យជាប់អង្គ បោះបង់ទីដៃ ស្នូលក្សិណក្ស័យ ហេតុបទ
 វាចា ។ វាចេនប ភវិឡិត ហេតុពាក្យបរាចា ចេះប្រដៅកូន
 ឲ្យទូន្មានវា កូនសោតដ្បិតបា ប្រដៅនោះនៃ ។ អត្តានហ
 តិវបន បពិត្រក្សត្រិស្នៃ ឲ្យគេពិយាត ប្រមាទខ្លួននៃ ហេតុ
 ពាក្យសំដី ពុំពិរោះឡើយ ។ វាចេនល ភិទំលាភ បានទ្រព្យ
 ច្រើនហើយ ហេតុចេះចាយបែង ប្លាប្លែងជាត្រើយ បានទ្រព្យ
 មកហើយ ហេតុមាត់ស្រដី ។ វាចេនភ រិយវិឡិ ប្រពន្ធ
 សព្វថ្ងៃ បំរើសឲ្យសុខ ឥតទុក្ខទោសពែរ ស្នែហ៍ស្និទ្ធម្លូលមែ
 គឺហេតុវាចា ។ វាចេបនំ ធមទោសំ កើតក្តីស្នេហា ត្រៀង
 លានញាតិដៅ កូនហៅក្តីណា ប្លាក់ប្លែមសិក្ខា មាត់មែនមាត់

ហ្នឹង ។ វិចេសប តសោតិយ មាត់មិនឲ្យឆ្គង កើតសុខ
 ស្នូស្តី វិឌ្ឍការផង ហេតុពាក្យបេះសង សានស្នូមេត្រី ។
 វិចេសុខំ បត្តាទាយំ ពាក្យបេះស្រដី តាំងខ្លួនឲ្យបាន ធន
 ធានវិឌ្ឍី លុះសុខស្នូស្តី ហេតុបេះបរា ។ សុគតិគ- តោ
 វិចេស បពិត្រក្សត្រា តាំងសត្វឲ្យបាន ផលរោងស្នូតិ ហេតុ
 បទវាចា សព្វិឡើងក្រៃ ។ បាបេន្តិដិ - លំវាបោន មនុស្ស
 ផងសព្វថ្ងៃ បានផលស្រោតា សកទាតានៃ អរហត្តញ្ញាណ
 ញែយ ហេតុពាក្យភារីតា ។ និព្វត្តិត តោវិចេស- ហេតុពាក្យ
 ប្រាថ្នា សម្បត្តិទិដ្ឋាន រួបបានសុខសោ បាយបទវាចា តុំ
 តាំងខែ ។ បពិត្រព្រះអង្គ ប្រសើរឡើងទ្រង់ រាយរដ្ឋភាពត្រៃ
 បើបុរសណា ប្រាថ្នារាំងវៃ សង្រួមពាក្យនៃ អាត្មាទុក្ខម ។
 បែងបេះបរា ហើយពិចារណា ពាក្យរោចន៍សុខុម គួរគាប់
 ទើបបាយ សាស្រ្តាយសោតសម តាំងលែងខ្លួនលំ - តោបាន
 ស្នូតិ ។ បពិត្រមហាក្សត្រ គុណកើតពីមាត់ ទោសទុក្ខ
 ភយា សឹងកើតពីមាត់ បង់បាត់ទ្រព្យ បានយសសក្ខ
 បង់បាត់ខ្នាត់ខ្នាយ ។ បានសុខបាត់ទុក្ខ បានទោសពុំសុខ

អំពលរូបកាយ ហេតុមាត់ស្រងី អក្រិយនិយាយ តំដិទៃ
 ឆ្ងាយ ពីពាក្យឡើយណា ។ ស្តេចស្តាប់ពាក្យពី ទូលទើប
 ត្រាស់ថា បាប្លែងពីពោះ ស្មានស្មោះសោះសា ស្តែងស្តេច
 បូជា ដូចមុននោះនៃ ។ ទ្វារបណ្ណា និដ្ឋិតោជា សូមប
 ច្រៃ រឺទ្វារបណ្ណា ប្រស្នានេះនៃ ចប់បរិច្ចណិក្រៃ ពិតពុំ
 ឃ្លាតឃ្លា ។ ព្រះពោធិសត្វ ពន្លកពុទ្ធវត្តន៍ ប្លើងព្រះប្រាជ្ញា
 ស្រុកតំនួបបិ, រដ្ឋរាស្ត្រភាសា ស្សីព្រះយសា ប្លើងសត្វ
 សាយ ។ បីដូចព្រះប័ន្ទ រុងរឿងសោភ័ណ រស្មីតាតាយ
 ដូចព្រះអាទិត្យ ប្លើងរឺទ្វីពត្រាយ អ្នកផងទៀបគ្នាយ ទូរទាំង
 ទិសា ។ អ្នកខ្លះបានស្តាប់ ធម៌មាគ្គរតាប់ ពោធិទេស្នា
 សឹងតែសរសើរ ដំណើរកុមារា សឹងបបួលគ្នា មកមើលចង់
 យល់ ។ ដំណើរនេះណា យើងតំបរចា ឯងឯទសពល
 មានអ្នកស្រុកក្រៅ លំនៅឆ្ងាយសល់ ម្នាក់ឯងទុព្វល ចិត្តម
 ត្រៃនៅ ។ តាមឈ្មោះសុនខ គោបាលតែងដឹក ភ្លែបឆ្នើរ
 ទៅ នឹងប្លែងស្រងី សេដ្ឋី១នៅ ទីហានស្រុកក្រៅ មាន
 ពពៃច្រើន ។ ឲ្យខ្ញុំមួយឃ្លាល ឈ្មោះអង្គុយល ដាស់តឿន

ក្រផឹន តែងឃ្វាលសព្វថ្ងៃ ខាងព្រៃនោះច្រើន កាល់គៀង
 ក្រផឹន ក្រវែលសព្វថ្ងៃ ។ ជាហេតុនាកាល សុនខគោបាល
 សាំឆ្កែទៅព្រៃ ប្រយោជន៍រកឧស អម្រឹសនោះនៃ ចរចូលក្នុង
 ព្រៃ កាប់ឧសហើយណា ។ ឯអម្ចាស់ឆ្កែ ទៅដូតទឹក
 ស្រែ ១មានគង្គា មានដើមឈើធំ ដង្កុលខា ស្រែនោះឯង
 ណា អដ្ឋបាលនោះនៅ ។ ឆ្កែឃើញពពែ ស្រែក្នុងស្រែ
 ក្រឡេកក្រឡៅ ដេញម៉េខាយខ្លាត់ រត់បាត់ចេញទៅ កូន១
 ព្រាត់នៅ ឆ្កែស្តាប់ទាំបាន ។ កូនពពែស្រែក យំខ្លាំង
 ចំឡែក ដើរសាហ៊ាន ទ្រមាក់ពពែ យល់ឆ្កែរករាន ទាំពពែ
 បាន ដូច្នោះហើយណា ។ ទ្រមាក់ពពែ រត់ទៅពីស្រែ
 ស្រែកខ្លាំងសោះសា កូនពពែលោក ឆ្កែមកទាំវា ឆ្កែផង
 នរណា មកទាំច្រោះនៃ ។ ឯអម្ចាស់ឆ្កែនោះ ឮសំឡដូច្នោះ
 រត់ចេញពីព្រៃ មកវាលបង់ដឹង ដំណឹងប្រាស្រែ ដំណឹង
 ថាហែ ស្រែកអ្វីច្រោះណា ។ អដ្ឋបាលថាឆ្កែ ទាំកូនពពែ
 លោក ១ មរណា ឯអម្ចាស់ឆ្កែ ថាទេក្រវិវា ពុំឃើញឡើយបា

ពុំឲ្យសព្វផង ។ ឯម្ចាស់ពពែត ស្រដីហែត្ត ហៅឯងនេះហោង
 ខាំកូនពពែត ក្នុងស្រែជាម្តង បោះគួរហើសឯ ពពែតនេះនែន ។
 បើហៅពុំដឹង ពុំឲ្យដំណឹង ត្រូវចៅកាចក្រៃ ខាំស្លាប់អាសារ
 មរណាក្នុងព្រៃ បើដូច្នោះនែន លែងម្តេចហៅបាន ។ ទ្រមក់
 ពពែត នាំអម្ចាស់ត្រូវ វិលវឹងមកហែន នែមហោសេដ្ឋី ស្រដីទៅ
 ប្តាន ប្រាប់ហាដ្ឋិតមាន ត្រូវចៅនេះឯង ។ ខាំកូនពពែត
 ស្លាប់នៅក្នុងស្រែ ខ្ញុំពុំហានលែង ខ្ញុំនាំមកប្តាន ដល់ហែន
 នេះឯង ទើបវាថ្លាថ្លែង ប្រាប់សព្វសេចក្តី ។ សេដ្ឋីស្លែង
 ស្តាប់ អស់អាបិសាសព្វ បង្គាប់ទៅខ្ញុំ ឲ្យម្ចាស់ត្រូវសង
 គួរស្នងសេចក្តី ម្ចាស់ត្រូវហែទេ ខ្ញុំពុំសងឡើយ ។ សេដ្ឋីហែបើ
 ពុំព្រមចុះតើ ប្តូរហៅឡើងឆ្លើយ ទៅប្តានសាលា ដល់អាមាត្យ
 ហើយ សឹមហៅឆ្លាស់ឆ្លើយ ទើបប្តូរសេចក្តី ។ អាសោះ
 ឆ្លើយហា បោះទៅផងគ្នា ខ្ញុំនឹងខ្លាចអ្វី សេដ្ឋីនាំស្មោះ ចំពោះ
 ទៅខ្ញុំ ដល់សាលាទី បញ្ជានសឹងនោះ ។ ទើបថ្លាថ្លែងប្រាប់
 ដំណើររៀបរាប់ ទំនងស្មានស្មោះ អាមាត្យស្លែងស្តាប់ សាសព្វ

ដូច្នោះ ថាអើអាសោះ ប្តូរឆ្លើយដោយពិត ។ ម្ចាស់ផ្តែឆ្ងាស់
ឆ្លើយ ថាម្ចាស់ខ្ញុំឆ្លើយ ខ្ញុំឆ្លើយពិត អញខ្ញុំពុំដឹង ដំណឹង
ដោយពិត ពុំបាននៅពិត ខ្ញុំនៅឆ្ងាយក្រែ ។ អាមាត្យនោះថា
បើបោះប្តូរអា រិះរកទិព្វថ្ងៃ ស្នង់គូពពៃ ដ្បិតផ្តែនេះនៃ
ទាំងនៅក្នុងព្រៃ អាថាមិនយល់ ។ នរណាគេតែង ជឿពាក្យ
ច្រះស្តង់ កុហករិលរិល បង់តែឲ្យឈ្នះ ស្រឡាអញយល់
អាងកាបសល់ ភក្ត្រមោសា ។ អាសោះដង្ហែក ឆ្លើយឈ្លោះ
ច្រកក ថាខ្ញុំនេះណា គុំយល់ពុំដឹង ដំណឹងនេះណា ម្តេច
ឡើយមកថា ឲ្យខ្ញុំសង់ថ្លៃ ។ បង្គាប់អាមាត្យ ឈ្លោះកាលរិ-
ភាទ ពិតពុំប្រពៃ ថាបោះអាចាំ ទម្រាមដល់ថ្ងៃ ស្លែកសឹមរិលវិ
យើងមកជំនុំ ។ ឲ្យបានជួបមហា ឧជុកសេនា- បតីជាធំ
មកជួយគិគ្រោះ ដោះឲ្យគួរសម គួរយើងជំនុំ ថ្ងៃស្អែកផង
គ្នា ។ អ្នកក្តីទាំងពីរ ក្រាបលាបរលេ ប៉ានផ្ទះអាត្មា សេដ្ឋី
កំណាប គិតកាបមោសា គិតក្នុងចិត្តថា ប្តោះគួរអញទៅ ។
អង្វរសូមមហា ឧជុកសេនា- បតីជាចៅ- ក្រមឲ្យបំភ្លាត់ ឲ្យ

គាត់ជួយទៅ បង្គាប់លក់ហៅ ម្ចាស់ផ្លែនោះណា ។ គិតដូច្នោះ
 ហើយ ពិតពុំលង់ឡើយ យប់នោះយាត្រា យកទ្រព្យសម្បត្តិ
 ទៅស្តាប់បូជា ឧទុកសេនា- បតីអរក្រៃ ។ ទទួលយកហើយ
 ថាសេដ្ឋីអើយ រឺក៏នេះនៃ កុំឲ្យដល់ច្បាប់ ទំលាប់បំភ្លៃ អ្នក
 ឈ្នះឆាប់ក្រៃ កុំព្រួយបិត្តឡើយ ។ ទើបសេដ្ឋីលា មកផ្ទះ
 អាត្មា ដល់ដេកព្រងើយ ត្រឹមទើបយាត្រា ដល់សាលាហើយ
 ម្ចាស់ផ្លែសោតឆ្លើយ ដូចដើមនោះនៃ ។ ឧទុកសេនា- បតី
 យាត្រា ដល់ហើយថាហែ អ្នកស្រីដ៏ក្តី ក្តីនៅតាម្លែ នេះឲ្យ
 សង្ស័យ មន្ទិលដូច្នោះ ។ អាមាត្យប្រាយប្រាប់ ថាអ្នកចូរស្តាប់
 អស់ដំណើរនេះ អាមាត្យថ្វាយថ្លែង សំដែងអស់ម៉្លេះ ដំណើរ
 ដូច្នោះ ឲ្យអ្នកជំនុំ ។ សេនាបតី ប្រាប់ទៅអ្នកក្តី ថាអញមិន
 សម នឹងហើមឡើយ ហៅឆ្លើយដោយដំ- ណើរពិតថាកុំ
 ភ្លេចភរមោសា ។ ពាក្យដូចអាថា កាលនឹងរឺវាទ ឯពាក្យហៅថា
 ដូចម្តេចចូរថ្លែង សំដែងចរចា ហៅទាំងពីរថា ប្តោះហើយ
 ម្ចាស់ថ្លៃ ។ កាលនោះសេនា- បតីថាអា ម្ចាស់ផ្លែនេះនៃ

បិត្តុចោរកំណាច កាចក្រើរិស័យ មាននៅក្នុងព្រៃ ពិតថា
 មិនយល់ ។ អាឆ្នើយបំពោត កុហកបញ្ឆោត ថាឲ្យយើង
 ឆ្ងល់ យើងមានប្រាជ្ញា ពិចារណាយល់ អាងកាចសល់
 កុហកសោះសា ។ បើយើងទាំងឡាយ គួរតែនិយាយ
 ប្រាប់ពិតក្រិជា អ្នកអង្គុយជុំ ជំនុំនេះណា គួរដឹងឬថា តុំគួរ
 ដឹងឡើយ ។ អស់ទាំងហៅក្រិម ដែលអង្គុយជុំ អ្នកខ្លះឆ្ងល់
 ឆ្លើយ ថាគួរតែដឹង ដំណឹងលោកអើយ ខ្លះស្ងៀមកន្តើយ
 ពុំហ៊ានចរចា ។ សេនាបតី ខេរខឹងហ៊ាន ម្ចាស់ផ្នែកនេះណា
 ស្មានវាប្លែងពិត ពិនិត្យវា សង្វេតវាជា ១ ជួបដើមរិញ ។

(មានតទៅទៀត)

រឿងព្រេងខ្មែរ

១ - រឿងបុរសចេះថ្នាំពិសពស់

មានសម័យថ្ងៃមួយ បុរសឈ្មោះសុខធ្វើដំណើរទៅកាប់
ឧសក្នុងព្រៃ លុះទៅដល់ឃើញសត្វខ្លាមួយធំ ក្បែរនៅជើង
ដំបូកក្បែរប្រកនោះ បុរសសុខពិនិត្យមើលហេតុសព្វគ្រប់ទៅ
ឃើញថា ខ្លានេះក្បែរនឹងពស់បឹក ព្រោះនៅខាងក្រោមខ្លា
នោះមានរន្ធពស់ ១ បុរសនេះមានសេចក្តីសប្បុរសដល់សាក
សពសត្វនេះណាស់ ក៏ស្រាយចង់យាមយកថ្នាំដុសស្រលាប
លាបឲ្យ លុះបាន១ ស្របក់ខ្លាដឹងខ្លួនងើបឡើងឃើញប្រាណ
ប្រឡាក់សុទ្ធតែថ្នាំដែលលាប ក៏មានសេចក្តីទោមនស្សដល់បុ-
រសដែលលាបថ្នាំហើយស្រដីថា ហេតុម្តេចបានជាអ្នកឯងអាច
ហានយកអ្វីមកប្រឡាក់ខ្លួនអញយ៉ាងនេះ បុរសនោះឆ្លើយថា
យើងដើរមកឃើញបងឯងក្បែរនឹងពស់បឹក ហើយយើងដុស
ថ្នាំស្រឡាបលាបឲ្យបងឯងរស់តើ សត្វខ្លាថាអញមានក្បែរ
អ្វីពស់មានបឹកអញពីកាលណា អញកំពុងដេកលក់ស្រលតើ

បើដូច្នោះអញត្រូវប្រហារជីវិតឯងធ្វើជាអាហារ បុរសឈ្មោះសុខ
 មានសេចក្តីតក់ស្លុតនឹងសេចក្តីមរណភាពខ្លាំង ក៏អង្វរខ្លាថាបង
 អើយ អាណិតកុំអាលពិឃាតយើងក្នុងគ្រានេះ ចាំយើងទៅ
 រកអ្នកប្រាជ្ញណាឲ្យគេមកជំនុំជំរះឲ្យ បើរកទៅឃើញជាយើង
 ខុស សឹមបងប្រហារជីវិតយើង បើឃើញត្រូវទុកជីវិតយើង
 ខ្លា ក៏ត្រឹមតាមសំណូមរបស់ចៅសុខ ។ រីលមកវិញប្រទះសត្វ
 សេះនឹងក្របីនៅក្បែរផ្លូវក៏ស្រដីថា បងទាំងពីរអាណិតទៅជួយ
 យកអាយុយើងផង ព្រោះខ្លាដែលពស់បិកក្បុយបានរស់ឡើង
 ដោយយើងដាក់ហ្មឲ្យវា ប្រាថ្នាប្រហារជីវិតយើង ថាយើងធ្វើគេ
 ឲ្យភ្ញាក់ហើយធ្វើឲ្យប្រឡាក់ខ្លួនគេអស់ សត្វទាំងពីរដឹងសេចក្តី
 សត្វគ្រប់ក៏ពិចារណាទៅឃើញថា ត្រូវតែកុំទៅកាត់សេចក្តីឲ្យ
 បុរសនេះឈ្មោះខ្លា ដោយគិតឃើញថា បើអញឲ្យបុរសនេះឈ្មោះ
 មុខជាសត្វខ្លាគិតយកអញធ្វើជាអាហារពុំលែង ក៏ស្រដីទៅ
 ចៅសុខថា បងឯងខុសមែនហើយ ត្រូវឲ្យខ្លាស៊ីទៅ ។
 ចៅសុខរិតតែភ័យខ្លាំងឡើង ក៏លាពាជីនឹងក្របីដើរយ៉ាងលឿន

ទៅទៀត លុះប្រទះនឹងសុភាទន្សាយ ហៅសុខប្លឹងតាមដំណើរ
ដល់ដឹងរឿងសព្វគ្រប់ សុភាទន្សាយប្រាប់ហៅសុខឲ្យទៅ
និយាយអង្វរខ្លាទៀតទៅ សិមយើងទៅជួយ ។

ក្នុងគ្រាដែលបុរសកំពុងតែជជែកនឹងខ្លា សុភាទន្សាយ
ទៅដល់ ក៏ធ្វើជាសួរទៅថា បងឯងទាំងពីរនាក់ទាស់គ្នាពីរឿង
អ្វី សត្វខ្លានឹងហៅសុខក៏បានប្លឹងតាមដំណើររៀងខ្លួន ។

សុភាទន្សាយកាត់សេចក្តីថា បើដូច្នោះត្រូវបងខ្លាឯងទៅ
ដេកនៅត្រង់កន្លែងដដែលហើយឲ្យយូរដូចពីមុន បើដល់គ្រប់
កំណត់ត្រូវភ្ញាក់ហើយពុំឃើញក្បុយទេ បងឯងត្រូវឆ្ងាយាត
មនុស្សនេះធ្វើជាអាហារបុរៈ ។

ខ្លាក៏ទៅដេកតាមបង្គាប់ សត្វពស់ចេញពីរន្តមកបឹកខ្លា
នោះក្បុយទៅ លុះឃើញសត្វខ្លាក្បុយហើយ សុភាទន្សាយ
ប្រាប់ទៅបុរសនោះថា បងឯងកុំលាបឃ្នាំឲ្យរាវរាស់ទៀតហើយក៏
លាហៅសុខទៅទីលំនៅវិញ ។

ត្រូវយើងនឹកគុណគេ កុំធ្វើដូចសត្វខ្លា ។

TABLE DES MATIÈRES

បញ្ជីរឿង

	លេខទំព័រ
I. Pamaḍappamaḍakathā	205
១ បរាមាធិប្បវេណី	២០៥
II. Gētha dharmapada traduit de Pali en Cambodgien	231
២ កថាធម្មបទ វិប្រ (គប់)	២៥១
III. Sāmaññasāsa	305
៣ សាមណេសនា (គប់)	៣០៥
IV. Sāmaññasāsa	327
៤ រឿងមនុស្សឆោត ៤ ភក់	៣២៧
V. Histoire des quatre niais	327
៥ ប្រាសាទប្រាសាទប្រាសាទប្រាសាទ	៣២៧

រូបក្រៅរឿង

HORS TEXTE

១ រូបភាពឆ្នេរទន្លេ និរតី ប្រទេសកូរ៉េ	៣០៧
2. Sur les bords du fleuve Iravady, (Birmanie) une des	
innombrables pagodes	307

ក្រុមជំនុំជំន្រ្តមទម្លាប់
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
I. Pamādāppamādakathā.....	209
II. Gāthā dhaimmapada traduit du Pali en Cambodgien...	251
III. Saradesanā.....	309
IV. Conte populaire inédit :	
Histoire des quatre niais.....	327

HORS TEXTE

I. Sur les bords du fleuve Iravady, (Birmanie) une des innombrables pagodes.....	307
---	-----

បរមាណូប្បមាទកថា

របស់អាចារ្យ សើខ - ឈុន ក្រុមជំនុំប្រែច្រកត្រៃបិដក

រៀបរៀង



បទដាបទដាប ៥ ក្បាវ ម្តោ

នមត្តវតនិត្តយស្ស

សូមគ្រាប់ថ្វាយបង្គំ (ដោយគោរព) ចំពោះព្រះគុណវិបស្សនា

គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះគមី ព្រះសង្ឃ ។

វិលាសនេះនឹងពណ៌នាស្តីប្រែស្នូ នៃបទដាបទដាប ៥ ក្បាវ ម្តោ តាមសេចក្តីដែលបានមកក្នុងគម្ពីរទាំងឡាយ មានគម្ពីរព្រះធម្មបទជាដើមផង តាមសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំអ្នកតែងដែលបានសិក្សាក្នុងគម្ពីរដទៃទៀតផង អក្សរយូមគ្នាធ្វើជាសេចក្តីបានពីរផ្នែក ។ ផ្នែកទី ១ ជាពាក្យបុព្វាវស្និទ្ធា គឺសួរនឹងឆ្លើយ, ផ្នែកទី ២ ជាពាក្យរាយ ។

ផ្នែកទី ១

បុ. សួរថា: យើងបានឮត ៥ មកយូរណាស់មកហើយថា មានមហាប្បសី លោះជំប្បមនុស្សស្លាប់ឲ្យរស់ឡើងវិញមែនឬ?

វិ. ឆ្លើយថា: បើតាមន័យក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ថា មហាប្រសិទ្ធភាពចេះជំបមនុស្សស្លាប់ឲ្យរស់វិញមែន ប៉ុន្តែជំបបានតែមនុស្សស្លាប់ តែនៅមានដង្ហើមចេញចូល ។

បុ. មនុស្សពួកណាដែលស្លាប់ហើយ តែនៅមានដង្ហើមចេញចូល?

វិ. ពួកមនុស្សដែលប្រិមាទ គឺធ្វេសប្រហែស ឬភ្លេចស្មារតី ។

បុ. មហាប្រសិទ្ធភាពគឺអ្នកណា ព្រោះហេតុដូចម្តេចបានជាឈ្មោះថាមហាប្រសិទ្ធភាព?

វិ. មហាប្រសិទ្ធភាពគឺព្រះពុទ្ធ បានជាឈ្មោះថា មហាប្រសិទ្ធភាពព្រោះលោកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ គឺ សីល, សមាធិ, បញ្ញា ដែលជាធម៌ធ្វើព្រះអង្គឲ្យរួចចេញអំពីកណ្តាប់ដៃនៃសេចក្តីទុក្ខគ្រប់យ៉ាង ។

បុ. ព្រះពុទ្ធដែលជាមហាប្រសិទ្ធភាព ទ្រង់ជំបមនុស្សប្រិមាទ ឬភ្លេចសតិដោយឧបាយដូចម្តេច?

វិ. ទ្រង់ជបដោយឧបាយដើរដាស់តឿនសតិ ឲ្យផឹកប្លាំ
ផ្សេងៗ ។

បុ. ប្លាំនោះគឺអ្វី បានជាឈ្មោះថាប្លាំនោះតើដោយហេតុ
ដូចម្តេច?

វិ. ប្លាំនោះគឺធម៌ បានជាឈ្មោះថាប្លាំនោះដោយហេតុ
ដែលបានធ្វើពាក្យរបស់សត្វឲ្យជាសះស្បើយទៅបាន ។

បុ. ពាក្យរបស់សត្វមានប៉ុន្មាន គឺអ្វីខ្លះ កើតនៅទីណា?

វិ. ពាក្យរបស់សត្វមាន ៨ យ៉ាង គឺ: មិច្ឆាទិដ្ឋិ គំនិតយល់
ខុស ១, មិច្ឆាសង្កប្បោ ច្រឡំខុស ១, មិច្ឆាវាចា និយាយសំដី
ខុស ១, មិច្ឆាកម្មត្តោ ធ្វើការងារខុស ១, មិច្ឆាអាជីវោ បិញ្ចីម
ជីវិតខុស ១, មិច្ឆាវាយាមោ ប្រឹងប្រែងខុស ១, មិច្ឆាសតិ រលឹក
ខុស ១, មិច្ឆាសមាធិ ធ្វើបិត្តឲ្យនឹងខុសពីកម្មដ្ឋានទាំង ៤០
ប្រការ ១; (ទាំង ៨ នេះ) កើតនៅក្នុងសត្តានបិត្តសត្វ ។

បុ. សេចក្តីខុសទាំង ៨ នេះព្រោះហេតុអ្វីបានជាហៅថា
ពាក្យ ឬអធិប្បាយប្រៀបធៀបសេចក្តីឲ្យពិស្តារមកមើល?

វិ. សេចក្តីខុសទាំង ៨ នេះបានជាហៅថាភោគ ព្រោះ
 ហេតុដូចគ្នានឹងភោគកើតនៅកាយខាងក្រៅ ។ ធម្មតាភោគដែល
 កើតនៅកាយខាងក្រៅ រមែងធ្វើបឋមភោគរឹបត្តិផ្សេងៗ មាន
 វិកលវិការ បាក់ដៃ បាក់ជើង ខ្វាក់ភ្នែកជាដើមខ្លះ ជួនកាល
 ភោគនោះខ្លាំងពេកធ្វើមនុស្សឲ្យស្លាប់ទៅខ្លះ យ៉ាងណាមិញ, ឯ
 សេចក្តីខុសទាំង ៨ នេះ រមែងធ្វើបដិសន្ធិវិញ្ញាណរបស់សត្វ
 ឲ្យវិកលវិការ ស្លាប់កើតក្នុងអបាយភូមិទាំង ៤ នឹងស្លាប់កើត
 ក្នុងភពទាំង ៣ មិនបោះផុតខ្លះ ជួនកាលភោគនោះខ្លាំងពេក
 ហៅថា និយតមិច្ឆាទិដ្ឋិ ធ្វើសត្វឲ្យស្លាប់ពូជសេចក្តីល្អ ខាន
 បានទៅព្រះនិព្វានខ្លះ ដូច្នោះឯង ។

បុ. ហ្ន៎សម្រាប់កែភោគ ៨ យ៉ាងនោះ មានបុគ្គលមុខ គឺ
 អ្វីខ្លះ ចូររាប់ហើយអធិប្បាយមកមើល

វិ. ហ្ន៎សម្រាប់កែភោគ ៨ យ៉ាងនោះ មាន ៨ មុខ គឺ
 សម្មាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ត្រូវ ១, សម្មាសង្កប្បោ ត្រិះរិះត្រូវ ១,
 សម្មាវាចា និយាយសំដីត្រូវ ១, សម្មាកម្មត្ថោ ធ្វើការងារត្រូវ ១,

សម្មាសមាធិវិញ្ញាណំ ចិត្តមង្គលំ ត្រីវិទ្យា ១, សម្មាសមាធិវិញ្ញាណំ ចិត្តមង្គលំ ត្រីវិទ្យា ១, សម្មាសមាធិវិញ្ញាណំ ចិត្តមង្គលំ ត្រីវិទ្យា ១, សម្មាសមាធិវិញ្ញាណំ ចិត្តមង្គលំ ត្រីវិទ្យា ១, សម្មាសមាធិវិញ្ញាណំ ចិត្តមង្គលំ ត្រីវិទ្យា ១ ។

សេចក្តីអធិប្បាយថា: ឃ្នាំទាំងនេះជាឃ្នាំព្រៃចុតឆាប់ អាចធ្វើពោកក្នុងសន្តានចិត្តរបស់សត្វដែលងឹក គឺប្រតិបត្តិតាម ឲ្យជាសះស្បើយបាន តែបំណែកពួកសត្វទាំងឡាយ ដែលមិនងឹកឃ្នាំនេះ គឺមិនប្រតិបត្តិតាមនោះ បណ្តាលមកអំពីសេចក្តីប្រមាទនោះឯង ។ ហេតុនេះពួកមនុស្សដែលប្រមាទ ឬភ្លេចស្មារតីនោះ ចាត់ថាជាអ្នកមានពូជសេចក្តីល្អស្លាប់គ្រប់គ្នា សមដូចពុទ្ធភាសិតនៃព្រះអរហំសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងគម្ពីរធម្មបទ ថា:

អប្បមាទោ	អមតំ	បទំ	បមាទោ	មច្ចុនោ	បទំ
អប្បមត្តា	ន	មីយន្តិ	យេ	បមត្តា	យហំ មតា ។
ឯតំ	វិសេសតោ	ញត្វា	អប្បមាទម្ហិ	បណ្ឌិតា	
អប្បមាទេ	បមោទន្តិ		អរិយានំ	គោបវេ	រតា ។
តេ	ឈាយិសោ	សាតតិកា	និប្នំ	ទុទ្ធិបរក្កមា	
ផុស្សន្តិ	ជីវា	និព្វានំ	យោគកេមី	អនុត្តរន្តិ	។

ធម៌មិនប្រមាទ (នេះ) ជាឧបាយ ធ្វើមនុស្សឲ្យឆ្ងាយពី
 សេចក្តីស្លាប់ ធម៌ដែលប្រមាទ (មុខតែនឹងឆាប់) ធ្វើមនុស្សឲ្យ
 ស្លាប់ជាកិច្ចឧបាយ ជនមិនមានធម៌ប្រមាទទាំងឡាយ ទោះ
 ស្លាប់ទៅឆ្ងាយហាក់ដូចរស់នៅ ជនណាប្រមាទទោះរស់នៅ
 ក៏ព្រះទ្រង់ហៅថាជាមនុស្សស្លាប់ ។ បណ្ឌិតដែលមានប្រាជ្ញា
 ឆុតឆាប់ កាលបើដឹងអប្បមាទធម៌នេះ ដោយហេតុណាមួយ
 ដែលយ៉ាងវិសេស ហើយបិត្តលោកបេះតែមានអំណរ ទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ពោលគឺព្រះធម៌ ដែលជាទីបរនៃអរិយ ។ ហើយ
 កើតសេចក្តីត្រេកអរឥតអាក់ លើកបិត្តទៅដាក់ក្នុងអប្បមាទ
 បណ្ឌិតទាំងឡាយលោកតែងសង្វាត ព្យាយាមឱហារតមាំឥត
 មានដាច់ បានដុតកិលេសហើយបានសម្រេចនិព្វាន ផុតដាច់
 ចាកយោគធម៌ (ដែលគ្មានគ្រឿងប្រៀបដូចគ្នានឹងស្ករ) ព្រោះ
 ជាធម៌ល្អលើសធម៌ទាំងឡាយ ។

បុ. អ្នកមិនប្រមាទបើទុកជាស្លាប់ ក៏ហាក់ដូចជារស់នៅ
 នោះតើដោយហេតុយ៉ាងណា ?

វិ. អ្នកមិនប្រមាទបើទុកជាស្លាប់ហើយ ក៏ហាក់ដូចជា
រស់នៅនោះ ដោយហេតុវា មនុស្សមិនភ្លេចខ្លួន រមែងធ្វើធម៌
ដែល កើត ចាស់ ឈឺ ស្លាប់ ឲ្យអស់ទៅ ដោយអំណាច
បំផ្លិចផ្លូវវិបស្សនាញាណ ហើយចូលទៅជ្រកក្នុងអមតប្បវី ។

បុ. ពួកជនដែលភ្លេចខ្លួន បើទុកជារស់នៅ ក៏ហាក់ដូច
ជាស្លាប់នោះតើយ៉ាងណា ?

វិ. ពួកជនដែលភ្លេចខ្លួន បើទុកជារស់នៅ ក៏ហាក់ដូច
ជាស្លាប់នោះ ដ្បិតថា មនុស្សទាំងនោះ បើគ្រហស្ថក្តី ក៏និត
មានបិត្តណាមួយគិតថា អញនឹងឲ្យទាន រក្សាសីល រក្សា
ឧបោសថ សោះឡើយ បំណែកបព្វជីវរកគំនិតគិតថា អញ
នឹងបំពេញវត្តមានអាបរិយវត្តនឹងឧបជ្ឈាយវត្តជាដើម អញនឹង
សមាទាននូវធុតង្គ នឹងបំផ្លិចមេត្តាភារិតា ដូច្នោះក៏មិនមាន ពួក
ជនដែលរស់នៅយ៉ាងនេះ ក៏ហាក់ដូចជាស្លាប់ ព្រោះគេបមិន
ផុតអំពី ជាតិ ជរា ព្យាទិ មរណ ផង មិនមានគំនិតដូចគ្នា
នឹងខ្មោច ឬដើមឈើ ដែលនិតវិញ្ញាណផង ។

បុ. មនុស្សភ្លេចសតិ នាំឲ្យខូចធម៌ប៉ុន្មាន ឲ្យបំរើធម៌
ប៉ុន្មានយ៉ាង? គឺធម៌អ្វីខ្លះ

វិ. មនុស្សភ្លេចសតិ នាំឲ្យខូចធម៌ ៤ យ៉ាង គឺឲ្យខូចសំរិវ
(ការសង្រួមឥន្ទ្រិយទាំងប្រាំមួយ) ១ ឲ្យខូចសុបរិត ១ ឲ្យខូច
សមចក្ខុដ្ឋាន ១ ឲ្យខូចវិបស្សនាបញ្ញា ១ នឹងឲ្យបំរើធម៌
៤ យ៉ាង គឺឲ្យបំរើអភិជ្ឈានឹងទោមនស្ស ១ ឲ្យបំរើនទុច្ចរិត ១
ឲ្យបំរើននីវរណ ១, ឲ្យបំរើអវិជ្ជា ១ ។

បុ. អភិជ្ឈានឹងទោមនស្សកើតមកពីធម៌អ្វី? ចូរអធិប្បាយ

វិ. អភិជ្ឈានឹងទោមនស្សកើតមកពីមិនសង្រួមឥន្ទ្រិយ ។
អធិប្បាយថា: ឥន្ទ្រិយទាំង ៦ មានមុខក្រសួងធំដោយបំណែក ៗ
គឺភ្នែកធំខាងមើលរូប ត្រចៀកធំខាងស្តាប់សំឡេង ច្រមុះធំ
ខាងស្រូបក្លិន អណ្តាតធំខាងដឹងរសជាតិ កាយធំខាងប៉ះពាល់
នូវដោដ្ឋិការម្មណ៍ ចិត្តធំខាងទទួលយកអារម្មណ៍ដែលចូលមក
តាមទ្វារទាំង ៦ ។ ដួងភ្នែកឃើញរូបណាមួយជាទីគួរប្រាថ្នា
ចិត្តដឹងច្បាស់កាលណាក៏កើតទៅជាអភិជ្ឈា គឺសេចក្តីលោភចង់
បាន កាលបើឃើញរូបមិនជាទីប្រាថ្នា ក៏កើតទៅជាទោមនស្ស

គឺសេចក្តីស្អប់ឃ្នាស់ខ្លាញ់ ។ ឯសេចក្តីអធិប្បាយក្នុងឥន្ទ្រិយ
ទាំង ៥ ទៀតក៏ដូចគ្នាដែរ ។ កាលបើបិត្តកើតទៅជាអភិជ្ឈានឹង
ទោមនស្សហើយ មុខតែនឹងប្រព្រឹត្តធ្វើនូវការអាក្រក់មិនលែង
បើមិនអាក្រក់ដោយកាយ ក៏អាក្រក់ដោយសំដី ឬអាក្រក់
ដោយបិត្ត ។

បុ. អាក្រក់ដោយកាយមានប៉ុន្មាន អាក្រក់ដោយសំដី
មានប៉ុន្មាន អាក្រក់ដោយបិត្តមានប៉ុន្មាន គឺអ្វីខ្លះ? ឬអធិប្បាយ

វិ. អាក្រក់ដោយកាយមាន ៣ គឺសម្លាប់សត្វ ១ លួច
ទ្រព្យគេ ១ ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម ១ ។ អាក្រក់ដោយសំដី
មាន ៤ គឺ កុហកគេ ១ និយាយញុះញង់គេ ១ និយាយពាក្យ
ទ្រគោះ ១ និយាយពាក្យឥតប្រយោជន៍ ១ ។ អាក្រក់ដោយ
បិត្តមាន ៣ គឺ បង់បានរបស់គេ ១ បង់ធ្វើឲ្យគេវិនាស ១ មាន
គំនិតយល់ឃ្នាង ១ សេចក្តីអធិប្បាយដូចមានក្នុងសៀវភៅ
គិហិបដិបត្តិស្រាប់ ។

កាលបើទុច្ចរិតទាំង ៣ ប្រការកើតបរិបូណ៌ហើយ នឹងឲ្យ
បំផ្លើសនីវណាធម៌ទៀត ។

បុ. ឥរិណាធម៌ ប្រែថាដូចម្តេច ធម៌នោះមានប៉ុន្មានយ៉ាង គឺអ្វីខ្លះ? ចូររៀបរាប់ឲ្យសព្វគ្រប់មកមើល

វិ. ឥរិណាធម៌ ប្រែថាធម៌សម្រាប់រារាំងគំនិតសត្វលោក ឲ្យក្លើងជាប់នៅក្នុងភពទាំង ៣ គឺ កាមភព ១ រូបភព ១ អរូបភព ១ ។ ធម៌នោះមាន ៥ យ៉ាង គឺ កាមប្តន្ត សេចក្តី ពេញបិត្តនឹងកាម ១ ព្យាបាទ សេចក្តីប៉ុនប៉ងឲ្យគេរីកសាស ១ បីនមិទ្ធុ ងងុយដេក ១ ទុក្ខបក្សប្បិ សេចក្តីអណ្តែតអណ្តូង នឹងវាយមាយរសាប់រសល់បិត្ត ១ វិបិកិប្បា សេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងគុណរតនត្រ័យមិនបេះដាប់ ១ កាលបើធម៌ទាំង ៥ នេះមាន ហើយជាបច្ច័យដល់អវិជ្ជាទៀត ។

បុ. អវិជ្ជា ប្រែថាដូចម្តេច ទុកជាអ្វី ដូចពុទ្ធភាសិតយ៉ាងណា បើចាត់តាមវិគ្គនឹងអត្តនឹងទោស មានប៉ុន្មាន គឺអ្វីខ្លះ? ចូរអធិប្បាយឲ្យទិស្តារ

វិ. អវិជ្ជា ប្រែថា មិនដឹង ទុកជាក្បាលនៃអកុសលធម៌ ទាំងឡាយ ដូចពុទ្ធភាសិតដែលឆ្លើយប្រស្នានឹងអវិជ្ជាមាណសថា

អរិយាមុទ្ធាតិ ជាតាហិ អ្នកឯងចូរចាំថា អរិយាជាក្បាលអក្ក-
 សល រិយាមុទ្ធាតិ បាតិសី លុះតែរករិយាបានទើបទៅទំលាក់
 អរិយាបាន^(១) ។ បើចាត់តាមវត្តមាន ៨ គឺ ១- ទុក្ខេ អញ្ញាណំ
 មិនដឹងកង់ទុក្ខ ២- ទុក្ខសមុទយេ អញ្ញាណំ មិនដឹងហេតុ
 ដែលនឹងឲ្យកើតទុក្ខ ៣- ទុក្ខនិរោធេ អញ្ញាណំ មិនដឹងឧបាយ
 ដែលរំលត់ទុក្ខ ៤- ទុក្ខនិរោធតាមិនបដិបទាយ អញ្ញាណំ
 មិនដឹងផ្លូវជាទីដើរទៅកាន់ឧបាយដែលរំលត់ទុក្ខ ៥- បុព្វន្តេ
 អញ្ញាណំ មិនដឹងទីបំផុតខាងដើមរបស់សង្សារវដ្ត ៦- អបរន្តេ
 អញ្ញាណំ មិនដឹងទីបំផុតខាងចុងនៃសង្សារវដ្ត ៧- បុព្វន្តា-
 បរន្តេ អញ្ញាណំ មិនដឹងទីបំផុតខាងដើមនឹងទីបំផុតខាងចុងនៃ
 សង្សារវដ្ត ៨- បដិច្ចសមុប្បាទេ អញ្ញាណំ មិនដឹងធម៌ដែលជា
 បច្ច័យឲ្យកើតតៗគ្នា^(២) ។ បើចាត់ដោយអត្ថមាន ២៣ យ៉ាងគឺ

១ ខុទ្ទកនិកាយសុត្តនិបាត ។ ២ ធម៌ទី ១ និលំធម៌ទី ៤ ចូរមើលក្នុងសៀវភៅអរិយ-
 សច្ច ធម៌ទី ៥ និលំធម៌ទី ៧ មើលក្នុងសៀវភៅអភិធម្មត្ថសង្គហ ត្រង់និបាយព័រដ្ឋ ៣ ប្រការ
 ធម៌ទី ៨ ចូរមើលក្នុងសៀវភៅបដិច្ចសមុប្បាទធម៌ ។

១ - អញ្ញាលំ មិនដឹង ២- អទេស្សនំ មិនឃើញ ៣- អន-
 ភិសមយោ មិនបានត្រាស់ដឹង ៤- អនុតោទោ មិនភ្ញាក់
 រលឹក ៥- អសម្ពោទោ មិនត្រាស់ដឹងព្រម ៦- អប្បដិវេទោ
 មិនចាក់ផ្កុនវិមគ្គនឹងផល ៧- អសង្ហាហណា កំណត់មិនបាន
 ៨- អបរិយោគាហណា ស្ទង់ចុះមិនបាន ៩- អសម្មេក្ខនា
 ឥតមានទំនងគយគន់មើលបាន ១០- អបច្ចុផ្ចក្ខណា ឥត
 មានទំនងពិចារណាឃើញបាន ១១- អបច្ចុក្ខម្មំ ជាអំពើ
 មិនប្រាកដ ១២- ទុម្មេជ្ឈំ ឥតប្រាជ្ញា ១៣- ពាលំ មាន
 សភាពល្ងង់ ១៤- អសម្មជញ្ញំ មានសភាពមិនដឹងខ្លួន
 ១៥- បមោហា វង្វេងភាន់ភាំង ១៦- សម្មមោហា វង្វេង
 ជ្រិប ១៧- អវិជ្ជោយោ សេចក្តីល្ងង់ជាអន្លង់ឲ្យសត្វលិចលង់
 ១៨- អវិជ្ជាយោគោ អវិជ្ជាជាគ្រឿងបង់សត្វ ១៩- អវិជ្ជានុ-
 សយោ អវិជ្ជាជាធម្មជាតិដេកនៅក្នុងបិទ្កសត្វ ២០- អវិជ្ជា
 សោ លេចក្តីល្ងង់ជាគ្រឿងត្រិសត្វ ២១- អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋានំ
 សេចក្តីល្ងង់ជាគ្រឿងស្នាក់ផ្លូវ ២២- អវិជ្ជាជាលំ សេចក្តីល្ងង់
 ជាសំណាញ់ ២៣- មោហោ អកុសលមូលំ សេចក្តីល្ងង់ជា

បួសនៃអកុសលធម៌ទាំងឡាយ^(១) ។ បើចាត់តាមទោសមាន ៥ គឺ

- ១- អនិច្ចត្ថេន ដោយសេចក្តីបំបាញ់សត្វឲ្យតាំងនៅមិនទៀង
- ២- ទុក្ខត្ថេន ដោយសេចក្តីបំបាញ់សត្វឲ្យកើតទុក្ខ
- ៣- អនត្តត្ថេន ដោយសេចក្តីបំបាញ់សត្វឲ្យបានតែស្រាយៗ
- ៤- សត្តាបត្ថេន ដោយសេចក្តីបំបាញ់សត្វឲ្យក្តៅក្រហាយ
- ៥- វិបរិណាមត្ថេន ដោយសេចក្តីបំបាញ់សត្វឲ្យទ្រុឌទ្រោម ប្រែប្រួលទៅតាមកាលតាមវេលា^(២) ។

ព្រោះហេតុនោះបានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ត្រាស់ថា អរិដ្ឋានេះហើយជាពូជនៃសេចក្តី កើត ចាស់ ឈឺ ស្លាប់ មនុស្សដែលប្រកបដោយអរិដ្ឋា ឈ្មោះថាជាមនុស្សមានពូជស្លាប់ពិតប្រាកដ ។ អរិដ្ឋា មានសេចក្តីប្រមាទ ឬភ្លេចសតិ ជាបួសព្រោះអរិដ្ឋា កើតមកពីនីវរណៗ កើតមកអំពីទុប្បវិតៗ កើតមកពីអសវរិវៗ កើតមកពីមិនមានសតិ ។ ឯរាគ្យប៉ាមិនមាន

១ អត្ថរបស់អរិដ្ឋា ២៣ យ៉ាងនេះ មានក្នុងគម្ពីរទុក្ខនិកាយចុល្លទិទ្ទេស ។ ២ មានក្នុងគម្ពីរបដិសម្ពិទ្ធាមត្ត ។

សតិដឹងពាក្យថាប្រមាទក៏ជាសេចក្តីជាមួយគ្នា ហេតុនេះបមាទ
 ធម៌ចាត់ជាកំពូលនៃអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដូចពុទ្ធភាសិត
 ដែលព្រះភគវន្តមុន្តីទ្រង់ត្រាស់ទុកមកថា សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ
 យានិ កាលិបិ ជង្គលានិ បាណានិ បទជាតានិ, សញ្ញានិ
 តានិ ហត្ថិបទេ សមោធានិ គប្បន្តិ, ហត្ថិបទិ តេសំ
 អគ្គមក្ខាយតិ, យទិទំ មហន្តត្តេន ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ
 យេ កេបិ អកុសលា ធម្មា, សព្វេ តេ បមាទម្ពុលកា
 បមាទសមោសវណា, បមាទោ តេសំ ធម្មានិ អគ្គមក្ខាយតិ
 (ប្រែថា) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ស្នាមជើងសត្វដែលនៅលើ
 ផែនដីទាំងប៉ុន្មាន ក៏មកប្រជុំចុះក្នុងស្នាមជើងដំរី គឺថាតូចជាង
 ស្នាមជើងដំរីទាំងអស់ ឯស្នាមជើងដំរី តថាគតពោលថា ជា
 កំពូលរបស់ស្នាមជើងសត្វទាំងនោះ ព្រោះថាស្នាមជើងដំរីនោះ
 ជាស្នាមជើងធំជាងគេ, ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ជាអកុសល
 ទាំងឡាយ ក៏សឹងតែមានបមាទធម៌ជាឫស តែងមកប្រជុំក្នុង
 បមាទធម៌ទាំងអស់ តថាគតហៅ បមាទធម៌ (នេះ) ថាជា
 កំពូលរបស់អកុសលធម៌ទាំងនោះ ។

មានពុទ្ធភាសិត ១ ទៀតសំដែងថា: បរមាទមនុស្សញ្ញត្តិ
 ពាលា ទុម្មេធិនោ ជិនា ប្រែថា: ជិនដែលប្រកបដោយប្រមាទ
 ឈ្មោះថាជាជិនល្ងង់អប្បធិតប្រាជ្ញា ព្រោះមិនដឹងនូវប្រយោជន៍
 ក្នុងលោកនេះនឹងលោកខាងមុខ ធ្វើកាលគឺវ័យ^(១) ទាំង ៣ ឱ្យ
 កន្លងទៅទេ ។ ព្រោះមិនឃើញទោសនៃសេចក្តីប្រមាទ ដូច
 បានពណ៌នាមកហើយ ។ ឯព្រះពុទ្ធជាមហាបូសី ទ្រង់
 ជំប្បមនុស្សមានសេចក្តីប្រមាទឱ្យរស់ឡើង ដូចភាសិតថា:

បមាទំ អប្បមាទេន យទា នុទតិ បណ្ឌិតោ
 បញ្ញាបាសាទមារយ្ហ អសោកោ សោកិនី បដំ
 បព្វតជ្ជោវិ ភម្មដ្ឋេ ធីរោ ពាលេ អវេក្ខតិ ។

ប្រែថា អ្នកប្រាជ្ញមានព្រះពុទ្ធជាដើម បានកំចាត់បង់នូវ
 បរមាទធម៌ ដោយអប្បមាទធម៌ក្នុងកាលឯណាហើយ លោកក៏
 ឡើងកាន់ប្រាសាទពោលគឺបញ្ញា ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីសោក
 អាចក្រឡេកមើលនូវព្រះមនុស្សដែលមានសេចក្តីសោក ព្រោះ
 កើត ស្លាប់ គ្មានឈប់) បានក្នុងកាលនោះ, (ម្យ៉ាងទៀត)

១ ចូរមើលក្នុងសៀវភៅអត្តានុសាសនី ។

លោកអ្នកប្រាជ្ញ (នោះ) តែងមើលមើលនូវមនុស្សពាលអប្ប
ឥតប្រាជ្ញា (កំពុងកើតស្លាប់) ដូចជាគេដែលឈរលើកំពូលភ្នំ
ហើយមើលមកមនុស្សដែលឈរនៅខាងក្រោម ឃើញបាន
ដោយសព្វគ្រប់ ។

បុ. មនុស្សដែលមិនប្រិមាទ ឬប្រកបដោយសតិសោះ
អាចកំចាត់បង់នូវធម៌ប៉ុន្មានយ៉ាងបាន ធម៌នោះគឺអ្វីខ្លះ? ឬ
អធិប្បាយ

វិ. មនុស្សដែលប្រកបដោយសតិសោះ អាចកំចាត់បង់នូវ
ធម៌៤ ប្រការបាន គឺលះអភិជ្ឈានឹងទោមនស្ស១, លះទុច្ចរិតបី ១
លះនីវរណាប្រាំ ១, លះអវិជ្ជា ១ ហើយធ្វើធម៌ទាំង៤ ប្រការ
ឲ្យបំផុសឡើង គឺ ១- សំរិរ, ២- សុចរិត, ៣- សមបកម្មជ្ជាន^(១)
៤- វិបស្សនាបញ្ញា^(២) ។ អធិប្បាយថា: ការដែលសង្រួម
ឥន្ទ្រិយទាំង៦ បាន អាស្រ័យដោយសេចក្តីមិនធ្វេសប្រហែស
គឺលើកសតិឡើងពិចារណានូវ កាយ វេទនា ចិត្ត ធម្មារម្មណ៍

១-២ ចូរមើលក្នុងសៀវភៅអភិធម្មនុស្តង្គហេស្ត្រាទុក្ខមមុនី និងមាននិយាយអំពីចរិត
និងរបៀបចម្រើនដោយសព្វគ្រប់ ។

ឲ្យឃើញថាជារបស់ មិនទៀង ជាទុក្ខ នឹងជាអនត្តា ។ លុះចិ-
 បារណាដូច្នោះហើយ ជាហេតុឲ្យលះបង់នូវអភិជ្ឈានឹងទោមនស្ស
 បាន កាលបើអភិជ្ឈានឹងទោមនស្សរលត់ហើយ ទើបបំពេញ
 នូវសុបរិតទាំងបីបាន លុះបំពេញសុបរិតបានផ្លូវផងល្អហើយ
 ទើបបំរើនូវសមបិកម្មដ្ឋានបាន កាលបើសមបិកម្មដ្ឋានដែល
 បុគ្គលបានបំរើនូវល្អហើយ ជាបង្ខំយឲ្យបំរើនូវវិបស្សនាបញ្ញា
 ទៀត វិបស្សនាបញ្ញានេះជាគ្រឿងកំចាត់ពូជអកុសលពោលគឺ
 អវិជ្ជាបាន ។

ហេតុនេះ សេចក្តីមិនប្រិមាទចាត់ជាកំពូលនៃកុសលធម៌
 ទាំងពួង ដូចពុទ្ធភាសិតទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកមកថា: សេយ្យ-
 ហិបិ ភិក្ខុវេ យានិ កានិបិ ជង្គុលានំ បាណានំ បទជាតានិ,
 សញ្ញានំ តានិ ហត្ថិបទេ សមោធានំ គប្បន្តិ, ហត្ថិបទំ តេសំ
 អគ្គមក្ខាយតិ យទិទំ មហន្តត្តេន; ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យេ
 កេបិ កុសលា ធម្មា, សព្វេ តេ អប្បមាទម្វលកា អប្បមាទ-
 សមោសរណា, អប្បមាទោ តេសំ ធម្មានំ អគ្គមក្ខាយតិ

(ប្រែថា) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្នាមជើងសត្វដែលនៅលើ
 ផែនដីទាំងប៉ុន្មាន ក៏មកប្រជុំចុះក្នុងស្នាមជើងដំរី គឺថាតូចជាង
 ស្នាមជើងដំរីទាំងអស់ ឯស្នាមជើងដំរី តថាគតពោលថាជា
 កំពូលរបស់ស្នាមជើងសត្វទាំងនោះ ព្រោះថាស្នាមជើងដំរីនោះ
 ជាស្នាមជើងធំជាងគេ យ៉ាងណាមិញ; ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ធម៌ជាកុសលទាំងអស់ ក៏សឹងមានសេចក្តីមិនប្រមាទជាបួស
 តែងមកប្រជុំក្នុងអប្បមាទទាំងអស់ តថាគតហៅអប្បមាទធម៌
 (នេះ) ជាកំពូលរបស់កុសលធម៌ទាំងនោះ ។

ហេតុនេះអ្នកមានប្រាជ្ញាមិនគួរធ្វេសប្រហែសឡើយ ចូរ
 គាំគ្នាស្វែងរកទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងលោកនេះ នឹងបរលោកឲ្យបាន
 ហើយត្រូវរក្សាទ្រព្យទាំងពីរនោះកុំឲ្យខូចអន្តរាយ ហើយចូរឲ្យ
 ប្រកបដោយអប្បមាទធម៌ ព្រោះថាអប្បមាទធម៌នេះ តែងដុត
 កិលេសធម៌ឲ្យអស់ទៅ ហើយនឹងបានជួបប្រទះនូវសេចក្តីសុខ
 ដ៏ធំទូលាយ ពោលគឺព្រះនិព្វាន (ក្នុងលោកខាងមុខ) ។

ផ្នែក ទី ២

ក្នុងផ្នែកទី ២ នេះក៏ត្រូវនិយាយពីអប្បមានទៀត ប៉ុន្តែមិន
 បានធ្វើជាពាក្យសួរឆ្លើយទេ ធ្វើវាសេចក្តីវាយអធិប្បាយតាម
 អត្ថនោមត៍ខ្លះ និងដកស្រង់យកតាមភាសិតយកមកទុក
 ប្រដាប់សតិបញ្ញារបស់កុលបុត្រអ្នកសិក្សាបរិយត្តិធម៌ខ្លះប៉ុណ្ណោះ
 ដូចមានសេចក្តីហូរហែតទៅនេះ៖

ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទប្រាប់សេចក្តីថា៖ សូម្បីការរៀនពុទ្ធ
 វិបសន៍ព្រះត្រៃបិដកទាំងមូលបានបេះចាំនោះក៏ដោយ ព្រោះតែ
 អាស្រ័យសេចក្តីមិនប្រមាទទាំងអស់ ហេតុនេះសេចក្តីមិនប្រ-
 មាទចាត់ថាជាធម៌អាចជម្រុលមនុស្សប្រសស្រី ឲ្យរៀនសូត្រ
 ចំណេះវិជ្ជាផ្សេង ៗ ឲ្យបេះចាំទៅបាន ព្រោះហេតុនោះការ
 បេះដឹងមានមូលមកអំពីមិនប្រមាទ ឯការបេះដឹងក៏ជាមូល
 របស់សេចក្តីល្អអាក្រក់ គ្រប់យ៉ាង ឯសេចក្តីល្អអាក្រក់គ្រប់
 យ៉ាងនោះទៀតសោតប្រើនមានមកតែក្នុងភាសិតទាំង ៤ យ៉ាង^(១)

១ ពុទ្ធភាសិត ១ សាវ័កភាសិត ១ ឥសីភាសិត ១ ទេវភាសិត ១ ។

ឯភាសិតទាំង ៤ យ៉ាងនោះសឹងមានជាភាសាបាឡី ឬភាសា
សំស្ក្រឹត បើមានចារិកក្នុងភាសាខ្មែរ ។ ជាភាសាសម្រាយ
គ្រប់ប្រទេសនោះ ក៏មានតិបត្តប ហើយមិនទៀងទាត់ដូចជា
ភាសាបាឡីនិងភាសាសំស្ក្រឹតឡើយ ។ ក៏ឯភាសាទាំងពីរ
នោះជាភាសាលំបាកពេកណាស់ បើអ្នកដែលមិនរៀនសូត្រឲ្យ
ចេះដឹងបាឡីទេ ក៏មិនអាចនឹងដឹងសេចក្តីបានឡើយ លុះតែអ្នក
ដែលខំរៀនសូត្រឲ្យចេះដឹងបាឡីទើបមើលយកសេចក្តីបាន ។

ឯភាសិតជាភាសាបាឡីនោះ ខ្ញុំនឹងដាក់បន្តទៅខាងមុខ
នេះ បំណែកភាសិតជាភាសាសំស្ក្រឹត^(១)នោះមិនបានដាក់មក
ផងទេ ។

- (១) អលសស្ស កុតោ សិប្បំ អសិប្បស្ស កុតោ ធនំ
- អធនស្ស កុតោ មិត្តំ អមិត្តស្ស កុតោ សុខំ
- អសុខស្ស កុតោ បុញ្ញំ អបុញ្ញស្ស កុតោ និព្វានំ

១ ចូរមើលក្នុងភាសិតដែលព្រះតេជព្រះគុណព្រះវិសុទ្ធិវង្ស បានរៀបរៀងពោះពុម្ពបញ្ចុះដី
ជាមួយគ្នានឹងសៀវភៅនេះចុះ ។

មនុស្សខ្លួននឹងមានសិល្បសាស្ត្រពីណា មនុស្សមិន
មានសិល្បសាស្ត្រ នឹងរកទ្រព្យពីណាបាន មនុស្សមិនមាន
ទ្រព្យ នឹងមានមិត្តសំឡាញ់ពីណា មនុស្សមិនមានមិត្ត
សំឡាញ់ នឹងបានសេចក្តីសុខពីណា មនុស្សមិនមានសេចក្តី
សុខ នឹងមានបុណ្យពីណា មនុស្សមិនមានបុណ្យ នឹងបាន
ព្រះនិព្វានពីណា ។

(២) សិប្បសមធនំ នត្ថិ សិប្បំ ចោរា នគណ្ណន្តិ
ឥត្តំ លោកេ សិប្បំ មិត្តំ បរលោកេ សុខារិហំ ។

ទ្រព្យទាំងអស់ (ក្នុងលោកនេះ) ស្មើដោយសិល្បសាស្ត្រ
មិនមានឡើយ ដ្បិតសិល្បសាស្ត្រហោរល្អបយកទៅមិនបាន
ក្នុងលោកនេះ បានសិល្បសាស្ត្រជាមិត្តសំឡាញ់ ដល់ទៅក្នុង
បរលោក នឹងនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ។

(៣) ពោធិ បុត្ត សទា វិជ្ជិ មា ខេទាបរិយំ គរុំ
សទេសេ បូជិតោ រាជា ពុជោ សព្វត្ថ បូជិតោ ។
ក្នុងពេលឃើញប្អូនអ្នកទំនៀមវិជ្ជា គ្រប់កាល កុំឲ្យលំបាក
គ្រិអាចារ្យលោកដាស់តឿន ដ្បិតព្រះរាជា មានមនុស្សបូជិ

(រាប់អាស) តែក្នុងប្រទេសរបស់ព្រះអង្គទេ ឯអ្នកប្រាជ្ញ មានគេ
ឬជា (រាប់អាស) គ្រប់ទីកន្លែង ។

(៤) ពោធិ បុត្ត ក៏មាលសេ អពោធិ ភារវាហកោ
ពោធិកោ ឬជិតោ លោកេ ពោធិ បុត្ត ទិនេ ទិនេ ។

កូនហៅអើយ ឬអ្នកទំលៀនកំខ្លួលប្រអូស ព្រោះមនុស្ស
ល្ងង់ច្រើនធ្វើការធ្ងន់ៗក្នុងលោកនេះ គេរាប់អាសតែអ្នកប្រាជ្ញទេ
ឬកូនហៅឯងទំឲ្យបានជាអ្នកប្រាជ្ញ ១ ថ្ងៃបន្តិច ។

(៥) សព្វសុតមជ្ជិយេបិ ហីនមក្កដ្ឋមជ្ឈិមិ
សព្វស្ស អត្ថំ ជាសេយ្យ ន ប សព្វំ បយោជិយេ ។

គួររៀនចំណេះវិជ្ជាគ្រប់យ៉ាង ទោះបែបថោកទាប ខ្ពស់
កណ្តាលក៏ដោយ នឹងគួរដឹងប្រយោជន៍សេចក្តីចេះដឹងគ្រប់
យ៉ាង តែមិនគួរប្រកបកិច្ចគ្រប់យ៉ាងទៅទេ ។

(៦) ន លោកេ សោភតេ មូឡោ កេរិលត្ថបសំសកោ
អបិសម្បិ ហិតោ កូបេ កតរិដ្ឋោបកាសិតោ ។

មនុស្សល្ងង់បេះតែលើកដំកើងខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិនបានរុំដង-
រឿងក្នុងលោកឡើយ មនុស្សដែលមានចំណេះវិជ្ជា ទោះធ្លាក់
ទៅក្នុងរណ្តៅក៏នៅតែ (មានមនុស្សរាប់អាន) ។

(៧) មទន្ធមទនំ សត្តំ ខលានំ ករុតេ មទំ .
បក្កុសង្ខារកំ តេជំ ឧល្លកានមិវិន្ទកំ ។

គម្ពីរគីក្យនច្បាប់ អាបបង្ហាត់មនុស្សដែលស្រវឹងបាន
តែមិនអាបនឹងធ្វើសេចក្តីស្រវឹងរបស់មនុស្សពាលឲ្យអស់ទៅទេ
ដូចជាភ្លើងឲ្យពន្លឺដល់មនុស្សដែលមានភ្នែក ចំណែកសត្វម្សៀម
ទៅជាងងឹតភ្នែកវិញ ។

(៨) ភោជនំ មេប៊ុនំ និទ្ធា គវេ បោសេ ច វិជ្ជតិ .

វិជ្ជា វិសេសោ បោសស្ស តំ ហីនោ គោណសមោ ភវេ ។
ការបរិភោគ មេប៊ុនធម្ម ជេក មានទូទៅទាំងគោទាំង
មនុស្ស តែវិជ្ជាធ្វើបុរសឲ្យវិសេស បើបុរសដែលមិនមានចំណេះ
វិជ្ជាទុកស្មើដូចជាគោ ។

(៩) យោ សិស្សោ សិប្បលោភោន ពហុំ ពហុំ វិ គណ្ណតិ
ម្ភគោវិ សុបិនំ បស្សំ ន សក្កា កបិតិ បរិ ។

សិស្សរូងណាលោកក្នុងសិស្សសាស្ត្រ ពៀនម្តងៗ ចង់ឲ្យ
បានច្រើនៗ ក្នុងសិស្សនោះទុកដូចជាមនុស្សគណេកយល់សប្តិ
ព្រោះនិយាយប្រាប់គេមិនកើត ។

(១០) ឧបដ្ឋានា ឧបដ្ឋានារិ សុស្សសា បរិចារិកា
សក្កប្បិ សិប្បគ្គហណំ គរិ អារាធមេ ពុណោ ។
ការក្រោកទទួល ១ ការទំនុកបំរុង ១ ជឿស្តាប់ ១ កិច្ច
បម្រើ ១ ពៀនសិស្សសាស្ត្រដោយគោរព ១ (កិច្ចល្អទាំង ៥ នេះ)
អ្នកមានប្រាជ្ញាគួរធ្វើគ្រឿងលោកប្រោសប្រាណ ។

(១១) ឧបដ្ឋាបរិយាសព្វ មាតាបិត្តនមេរិ ច
សក្កប្បិ យោ នុបដ្ឋាតិ សុតោបិ តស្ស តាទិសោ ។
អាចារ្យរូងណាមិនទំនុកបំរុងឧបដ្ឋាបារ្យ នឹងមាតាបិតា
ដោយគោរពទេ សូម្បីក្នុងសិស្សគេក៏មិនទំនុកបំរុងអាចារ្យនោះ
ដែរ ។

(១២) ឧបដ្ឋាបរិយាសព្វ មាតាបិត្តនមេរិ ច
សក្កប្បិ យោ ឧបដ្ឋាតិ សុតោបិ តស្ស តាទិសោ ។

អាចារ្យឯណាតែងទំនុកបំរុងឧបដ្ឋាហារ្យ នឹងមាតាបិតា
ដោយគោរពហើយ សូម្បីកូនសិស្សក៏ទំនុកបំរុងអាចារ្យនោះ
ដែរ ។

(១៣) សភាវិសទិសំ វាក្យំ សភាវិសទិសំ បំយំ

សភាវិសទិសំ កោធំ យោ ជាតាតិ ស បណ្ឌិតោ ។

អ្នកណាបេះនិយាយក៏សមគួរតាមភាពខ្លួន បេះស្រឡាញ់
ក៏សមគួរតាមភាពខ្លួន បេះខឹងក៏សមគួរតាមភាពខ្លួន អ្នកនោះ
ទើបហៅថា បណ្ឌិត (អ្នកបេះ) ។

(១៤) ហិរញ្ញោន មិគានំ សុសីលេន អសីលិនោ

អធម្មិកស្ស ធម្មេន ពាលានម្បិ សុតេន កំ ។

ហ្នឹងម្រឹកឥតមានត្រូវការអ្វីដោយប្រាក់ មនុស្សមិនមាន
សីលក៏ឥតត្រូវការអ្វីដោយសីលល្អ មនុស្សឥតធម៌ក៏មិនត្រូវ
ការអ្វីដោយធម៌ បំណែកមនុស្សពាល ដូចម្តេចនឹងត្រូវការ
ដោយសេចក្តីបេះដឹង ។

(១៥) អប្បសុតាយំ បុរិសោ ពលិតទោ វិ ជីវតិ

មិសានិ តស្ស វិឌ្ឍនំ បញ្ញា តស្ស ន វិជ្ជតិ ។

បុរសមិនមានសេចក្តីបេះដឹង រមែងឆបរិលដួចជាគោទឹម
រទេះ ដុះសាប់របស់វាបេះតែចំរើន តែត្រង់បញ្ញារបស់វាមិនចំរើន
ឡើយ ។

(១៦) អប្បស្សតោ សុតំ អប្បិ ពហំ មញ្ញតិ មាណិកោ
សិទ្ធីទកំ អប្បស្សន្តោ ក្ខបេតោយិវិ មណ្ឌកោ ។

មនុស្សបេះដឹងតិច មានមានសំគាល់សេចក្តីបេះដឹងតិច
ថាជាច្រើន ដួចជាសត្វកង្កែបដែលមិនបានឃើញសមុទ្រ បេះ
តែសំគាល់ទឹកអណ្តូងតូចថាច្រើនដាង (ទឹកសមុទ្រ) ។

(១៧) សីហមេទា សុរិណ្ណោន ន ច តិដ្ឋន្តិ រជ្ជតេ
បណ្ឌិតានំ តថា វាក្យំ ន ច តិដ្ឋន្តិ ទុដ្ឋនេ ។

ខ្លាញ់សត្វសីហា មិនដក់នៅក្នុងឆ្នាំងមាសនឹងឆ្នាំងប្រាក់
យ៉ាងណាមិញ ឯពាក្យរបស់បណ្ឌិតក៏មិនដក់នៅក្នុងចិត្តមនុស្ស
ទុរជនដូច្នោះឯង ។

(១៨) មហាតេជោបិ តេជោយិ មត្តិកំ ន មុទុំ កវេ
អាបោ បាបេតិ មុទុកំ សាធុ វាបា ច កក្ខុឡំ ។

ភ្លើងនេះសូម្បីមានពេជ្រមហិមា ក៏ធ្វើដីឲ្យទន់មិនបាន
មានតែទឹកទើបធ្វើដីឲ្យទន់បាន ឯវិហាររបស់សាធុជន រមែងធ្វើ
មនុស្សដែលរឹងរូសឲ្យទន់ទៅបាន ។

(១៩) មុទុតាវ វិប្បិ ជេតិ មុទុតា ជេតិ ទារុណំ

តាសិទ្ធិ មុទុតា កិញ្ចិ យតោតោ មុទុតា ជិយេ ។

គេឈ្នះសត្រូវក៏ដោយពាក្យទន់ ឈ្នះសេចក្តីអាក្រក់ក៏
ដោយពាក្យទន់ អ្វីៗដែលមិនសម្រេចដោយពាក្យទន់មិនមាន
ឡើយ ហេតុនោះគប្បីឈ្នះដោយពាក្យទន់គ្រប់យ៉ាងចុះ ។

(២០) បត្តកល្លោទិតំ អប្បិ វាក្យំ សុភាសិតំ ភវេ

ខុទ្ទិកស្ស កទ្ទន្ទម្បិ ភុត្តំ សាទុរសោ ភវេ ។

ពាក្យតិបត្តបដែលនិយាយត្រូវតាមកាល ក៏ចាត់ជាពាក្យ
ពីរោះបាន មើលតែអាហារដែលមិនឆ្ងាញ់ចុះ បើឃ្នានស៊ីទៅ
គង់តែឆ្ងាញ់ ។

(២១) សត្តកាបិ ពហុវិចា តាទរា ពហុភាណំនោ

សោបការម្មទាសីនំ ននុ ទិដ្ឋិ នទី ជលំ ។

មនុស្សនិយាយច្រើន (ហួសកាល) សូម្បីវាចាច្រើននោះ
ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ក៏មិនសូវមានអ្នកណាអើពើឡើយ
មើលចុះទឹកក្នុងទន្លេ សូម្បីមានឧបការច្រើន ពួកទាស់អ្នកដង
ទឹក ក៏នឹកឃើញឧបការ(ទឹក)ខ្លះ ។

(២២) មាតា ហ័នស្ស ទុញ្ញសា បិតា ហ័នស្ស ទុក្រិយា
ឧភោ មាតាបិតា ហ័ន ទុញ្ញសា ច ទុក្រិយា ។

ម្តាយនិយាយអាក្រក់ កូនក៏និយាយអាក្រក់តាម បិតា
កិរិយាអាក្រក់ កូនក៏មានកិរិយាអាក្រក់តាម បើមាតាបិតា
ទាបថោក (អាក្រក់) ទាំងពីរភាគ កូនក៏និយាយអាក្រក់នឹង
មានកិរិយាអាក្រក់តាម ។

(២៣) មាតា សេដ្ឋស្ស សុភាសា បិតា សេដ្ឋស្ស សុក្រិយា
ឧភោ មាតាបិតា សេដ្ឋ សុភាសា ច សុក្រិយា ។

មាតានិយាយពាក្យប្រសើរសុភាព កូនក៏និយាយពាក្យ
ប្រសើរសុភាពតាម បិតាមានកិរិយាប្រសើរសុភាព កូនក៏
មានកិរិយាប្រសើរសុភាពតាម បើមាតានឹងបិតានិយាយពាក្យ

ប្រសើរនឹងកិរិយាសុភាពទាំងពីរនាក់ ក្នុងក៏និយាយពាក្យប្រសើរនឹងមានកិរិយាសុភាពតាម ។

(២៤) បឋវីភូសនំ មេរុ រត្តិយា ភូសនំ សសី
ជនានំ ភូសនំ រាជា សេនានំ ភូសនំ គដោ ។

ភ្នំជាគ្រឿងប្រដាប់របស់ផែនដី ក្នុងព្រឹត្តិមានព្រះបន្ទូងជាគ្រឿងប្រដាប់ ស្តេចជាគ្រឿងប្រដាប់របស់ជនទាំងឡាយ ដំរីជាគ្រឿងប្រដាប់របស់សេនា ។

(២៥) សីលតា សោភតេ រូបំ បារិតា សោភតេ កុលំ
សបុប្ផា សោភតេ រញ្ញំ សគដា សោភតេ ពលំ ។

រូបមានសីលជាគ្រឿងលំអ ត្រកូលមានការប្រព្រឹត្តល្អជាគ្រឿងលំអ ព្រៃមានផ្កាជាគ្រឿងលំអ ពលមានដំរីជាគ្រឿងលំអ (ដូចគ្នា) ។

(២៦) កោកិលានំ សទ្ធិ រូបំ នារីរូបំ បតិព្វតំ
វិជ្ជា រូបំ អរូបានំ ខមា រូបំ តបស្សិនំ ។

សំឡេងស្រណោះជារូបល្អរបស់សត្វតាវ៉ៅ សេចក្តីពិត
ត្រង់នឹងស្នាមជារូបល្អរបស់នាងនារី វិជ្ជាជារូបល្អរបស់មនុស្ស
អាក្រក់ សេចក្តីអត់ធ្មត់ជារូបល្អរបស់ព្រះយោគី ។

(២៧) ទីបកោ ទីបកោ បត្នោ នារិកោ ទីបកោ បតិ
តិលោកោ ទីបកោ ធម្មោ សុបុត្តោ កុលទីបកោ ។

ព្រះបន្ទូលជាប្រទីបក្នុងទីប ប្តីជាប្រទីបរបស់នារី. ធម៌ជា
ប្រទីបក្នុងត្រៃលោក កូនដែលល្អជាប្រទីបរបស់ត្រកូល ។

(២៨) អបុត្តកំ យរំ សុញ្ញំ ទេសំ សុញ្ញំ អរាជិកំ
អបញ្ញស្ស មុទំ សុញ្ញំ សព្វសុញ្ញំ ទេសិទ្ធកំ ។

ផ្ទះមិនមានកូន ហៅថាផ្ទះស្ងួតទទេ ប្រទេសដែលមិន
មានស្តេច ហៅថាប្រទេសស្ងួតទទេ មាត់របស់មនុស្សពិត
បញ្ញា ហៅថាមាត់ស្ងួតទទេ សេចក្តីក្រលំបាក ហៅថា
ស្ងួតទទេគ្រប់យ៉ាង ។

(២៩) សោតិ សុតេសេរិ ន កុណ្ណាលេន
ទានេន ន បាលី ន តុក្កង្គណេន

អាកាតិ កាយោ បុរិសុត្តមស្ស

បរោបកាធន ន បន្ទនេន ។

មានត្រចៀកប្រយោជន៍តែនឹងស្លាប់ មិនមែនមានគ្រាន់
តែសម្រាប់ពាក់ទំហូទេ មានដៃប្រយោជន៍នឹងឲ្យទាន មិនមែន
មានគ្រាន់តែសម្រាប់ពាក់ខ្សែដៃទេ កាយរបស់មនុស្សខ្ពង់ខ្ពស់
ដែលរុងរឿងបានដោយសារធ្វើឧបការឲ្យអ្នកដទៃ មិនមែនមាន
គ្រាន់តែលាបខ្នឹមបន្ទុកទេ ។

(៣០) ទានំ អត្ថបរិយាប័យ- វាចា អត្តសម័បិ បំ

សង្កហា បតុរោ ឥមេ មុនិន្ទេន បកាសិតា ។

ការបែកវត្ថុឲ្យ ១ ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ១ មានវាចាក្នុង
ស្រឡាញ់ ១ មិនកាន់ខ្លួន ១ ទាំង ៤ នេះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់
ប្រកាសថាជាធម៌សម្រាប់យឺតយោងលោក ។

(៣១) វិនេ មីតា ន លភន្តិ មតារាយា និទ្ធុសុទ្ធំ

រាជាតោបិ ន លភន្តិ ឧត្តរហិមភីតតោ ។

សំសារាយភីតេន ន រមន្តិ យេ បណ្ឌិតា ។

ហ្វូងម្រឹកនៅក្នុងព្រៃ រមែងដេកមិនលក់ស្មិទ្ធព្រោះខ្លាច
សេចក្តីស្លាប់ ស្តេចទាំងឡាយផ្ទុំមិនលក់ស្មិទ្ធព្រោះខ្លាចសត្រូវ
ដែលមានកំឡាំង ឯបណ្ឌិតមិនសូវមានសេចក្តីរីករាយព្រោះ
ខ្លាចភ័យក្នុងសង្សារ ។

(៣២) ខមាជាគរិយដ្ឋានំ សំរិភាគោទយិកូនា

នាយកស្ស គុណា ឯតេ ឥប្បិតព្វាហិតតិសោ ។

សេចក្តីអត់ធ្មត់ ១ ប្រុងប្រយ័ត្ន ១ ការបែកចាយ ១
សេចក្តីអាណិត ១ សេចក្តីប៉ុនប៉ងល្អ ១ ទាំងនេះជាគុណ
របស់មនុស្សជាតិ នាយកអ្នកដែលត្រូវការដោយប្រយោជន៍គប្បី
ប្រាថ្នាចុះ ។

(៣៣) បរិភូតោ មុទុ ហោតិ អតិទិកូញ វេរិវា

ឯតព្វា ខរយំ ញត្វា អនុមជ្ឈំ សមាបនេ ។

ទុនគឺខ្លាចពេក ក៏គេដោះដាន់ រឹងគឺកោងពេក គេក៏បង
តៀវ (ហេតុនេះអ្នកមានប្រាជ្ញា) កាលបើដឹងសេចក្តីទាំងពីរ
នេះហើយ គួរប្រព្រឹត្តខ្លួនឲ្យជាកណ្តាល ។

(៣៤) នេកន្តមុទុនា សក្កា ឯកន្តាតិកិកោស វា
មហាត្តេ វិបិត្តិ អត្តិ តស្មា ឧភយមាបវេ ។

មនុស្សដែលទន់គឺខ្លាបតែម្យ៉ាងក្តី មនុស្សដែលរឹងគឺកោង
តែម្យ៉ាងក្តី មិនអាចនឹងធ្វើខ្លួនឲ្យធំបានទេ ព្រោះហេតុនោះ
(អ្នកមានប្រាជ្ញា) គួរប្រព្រឹត្តទាំងពីរយ៉ាង (គឺកុំខ្លាបពេក
កុំហានពេក) ។

(៣៥) មហារក្ខស្ស ផលិនោ អាមិ ធិន្តតិ យោ ផលិ
រសញ្ចស្ស ន ជាតាតិ តីជញ្ចស្ស វិនស្សតិ ។

ឈើធំមានផ្លែគ្រប់ដើម អ្នកណាបេះយកផ្លែខ្លីទៅ អ្នកនោះ
ឈ្មោះថាមិនបានដឹងឬលិពរសរបស់ផ្លែឈើនោះផង ឈ្មោះ
ថាធ្វើឲ្យជរបស់ឈើឲ្យវិនាសទៅផង ។

(៣៦) មហារក្ខបមិ រដ្ឋំ អធម្មេន បសាសតិ
រសញ្ចស្ស ន ជាតាតិ រដ្ឋញាបិ វិនស្សតិ ។

ដែនប្រៀបដូចជាឈើធំ បើស្តេចណាគ្រប់គ្រងមិនត្រូវតាម
ធម៌ (ច្បាប់) ស្តេចនោះឈ្មោះថាមិនបានសោយនូវវិសជាតិគឺ
ការគ្រប់គ្រងផង ឈ្មោះថាធ្វើដែនទាំងមូលឲ្យវិនាសផង ។

(៣៧) ទានំ សីលំ បរិច្ចាគំ អដ្ឋវិ មទ្ធវិ តបំ
 អក្កោធំ អវិហឹសញ្ច ខន្តិ ប អវិរោធនំ ។
 ទសេតេ ធម្មេ រាជាសោ អប្បមត្តេន ធារយុំ ។

ទាន ១ សីល ១ ការបរិច្ចាគ ១ បិត្តត្រង់ ១ បិត្ត
 ទន់ ១ តបៈ ១ មិនក្រោធ ១ មិនបៀតបៀន ១ អត់ធន់ ១
 កាន់មិនខុសយុត្តិធម៌ ១ ធម៌ទាំង ១០ នេះ ព្រះរាជាត្រូវកាន់
 កុំឲ្យធ្វេសប្រហែស ។

(៣៨) មហារុក្ខស្ស ផលិសោ បក្កំ ធិន្តតិ យោ ផលំ
 រសញ្ចស្ស វិជាតាតិ ព័ជញ្ចស្ស ន នស្សតិ ។
 ឈើធំរមែងមានផ្លែគ្រប់ដើម អ្នកណាបេះយកផ្លែទុំ
 ទៅ (អ្នកនោះ) ឈ្មោះថាបានដឹងឫលិណរសរបស់ឈើនោះផង
 ឈ្មោះថាធ្វើពូជរបស់ឈើនោះមិនឲ្យវិនាសទៅផង ។

(៣៩) មហារុក្ខបមំ រជ្ជំ ធម្មេន យោ បសាសតិ
 រសញ្ចស្ស វិជាតាតិ រជ្ជញ្ចាបិ ន នស្សតិ ។
 ផែនប្រៀបដូចជាឈើធំ ស្តេចណាគ្រប់គ្រងត្រឹមត្រូវតាម
 ធម៌ (ច្បាប់) (ស្តេចនោះ) ឈ្មោះថាបានសោយនូវរសគឺការ

គ្រប់គ្រងនោះផង ឈ្មោះថាបានធ្វើដែនទាំងមូលមិនឲ្យវិសាល
ផង ។

(៤០) យោ ច រាជា ជនបទំ អធិម្មេន បសាសតិ
សព្វោសធីហិ សោ រាជា វិរុទ្ធោ ហោតិ ខត្តិយោ ។

ស្តេចណាគ្រប់គ្រងជនបទមិនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តេច
នោះឈ្មោះថាជាក្ស័ត្រខុសនឹងផ្កាយ (គឺពួកទេពតា) រក្សា
ព្រះអង្គគ្រប់ៗ ដួង ។

(៤១) បុត្តោ បាបំ កតោ មាតា សិស្សោ បាបំ កតោ គុ
នាគរហិ កតោ រាជា រាជា បាបំ បុរោហិតោ ។

កូនធ្វើអាក្រក់ ក៏គេតិះដៀលដល់មាតា សិស្សធ្វើអាក្រក់
ក៏គេតិះដៀលដល់គ្រូ អ្នកនគរធ្វើអាក្រក់ ក៏គេតិះដៀល
ដល់ស្តេច ស្តេចធ្វើអាក្រក់ ក៏គេតិះដៀលដល់បុរោហិត (អ្នក
ប្រដៅស្តេច) ។

(៤២) ពាលស្ស ជីរិទ្ធំ អប្បំ បណ្ឌិតស្ស ពហ្មតរំ
ជនកាយស្ស រាជារំ រាជធម្មោរំ រាជុនំ ។

ជីវិតរបស់មនុស្សពាលតិបពេកណាស់ ជីវិតរបស់បណ្ឌិត
ច្រើនជាង ស្តេចជាជីវិតរបស់ពួកជន រាជធម៌ (១០ ប្រការ)
ជាជីវិតរបស់ស្តេច ។

(៤៣) កប្បប័នញ្ច មប្បិទំ កុក្កដ៏នញ្ច ធនុទំ
បុត្តបោសោ យថា ហោតិ តថា មច្ចេសុ រាជិទំ ។
មេអណ្តើក មេត្រី មេមាត់ នឹងមេគោ វាបិញ្ចមក្ខន
យ៉ាងណា ព្រះរាជាគប្បបិញ្ចមអាតាបជាតុរាស្ត្រយ៉ាងនោះដែរ ។

(៤៤) កុលសេដ្ឋោ សប្បញ្ញោ ច វុឌ្ឍិ សូរោ ច សីលវា
ពហុស្សុតោ ឧដ្ឋានោ ច ធីរោ សុគតិគាមិនោ ។
នវេតេ សុជនា សេដ្ឋា បាបត្តានំ និវារយេ ។

មនុស្សមានត្រកូលខ្ពស់ ១ មនុស្សមានប្រាជ្ញា ១ មនុស្ស
មានសេចក្តីបំរើស ១ មានសេចក្តីក្លៀវក្លា ១ មនុស្សមាន
សីល ១ មនុស្សមានសេចក្តីចេះដឹងច្រើន ១ មនុស្សមានព្យា-
យាម ១ អ្នកប្រាជ្ញ ១ មនុស្សមានសុបរិតធម៌នាំទៅកាន់
សុគតិ ១ មនុស្សល្អប្រសើរទាំង ៧ ពួកនេះ គប្បីនាំគ្នាធ្វើខ្លួន
ឲ្យផុតចាកបាប ។

(៤៥) ពុទ្ធោ បប្ចេកពុទ្ធោ ប អរហា អគ្គសារិកោ
 មាតា បិតា គរុ សត្តា ទាយកោ ធម្មទេសកោ ។
 បណ្ឌិតេហិ និមេ ទស ន ទុត្តនីតិ ជាតិយា ។

ព្រះពុទ្ធ ១ ព្រះបប្ចេកពុទ្ធ ១ ព្រះអរហន្ត ១ ព្រះអគ្គសារិក ១
 មាតា ១ បិតា ១ គ្រូ ១ លាស្តាចារ្យ ១ ទាយក ១ អ្នក
 សំដែងធម៌ ១ ទាំង ១០ ពួកនេះ បណ្ឌិតទាំងឡាយត្រូវដឹង
 ថាជាមនុស្សមិនគួរប្រទុស្ត ។

(៤៦) សតិ ទីហាយុកោ សព្វ- សត្តានំ សុខការណំ
 អសតិ បន សព្វេសំ ទុក្ខហេតុ ន សំសយោ ។

លោកសប្បុរស បើមានអាយុវែង ជាហេតុឲ្យសេចក្តីសុខ
 ដល់សព្វសត្វ ឯមនុស្សអសប្បុរស បើមានអាយុវែង ទៅជា
 ហេតុនាំឲ្យកើតសេចក្តីទុក្ខដល់សព្វសត្វវិញ កុំបាបសង្ស័យ
 អ្វីឡើយ ។

(៤៧) ទោសំ បរស្ស បស្សតិ អត្តទោសំ ន បស្សតិ

តិលមត្តំ បរទោសំ ឆាឡិកេរំ ន បស្សតិ ។

មនុស្សដែលឃើញតែទោសរបស់គេ តែងមិនបានឃើញ
ទោសខ្លួនឯង (ជួនកាល) ទោសរបស់អ្នកដទៃប៉ុន្តែគ្រប់ល្អ
នៅតែមើលឃើញ ទោសខ្លួនឯងប៉ុន្តែផ្លែដឹង ក៏នៅតែមើល
មិនឃើញ ។

(៤៨) ន ជច្ចា វិសលោ ហោតិ ន ជច្ចា ហោតិ ព្រាហ្មណោ

កម្មតា វិសលោ ហោតិ កម្មតា ហោតិ ព្រាហ្មណោ ។

មនុស្សខ្លួន ព្រោះជាតិក៏មិនមែន ព្រាហ្មណ៍គឺមនុស្សល្អ
ព្រោះតែជាតិក៏មិនមែន ដែលជាមនុស្សខ្លួន ក៏ព្រោះកម្ម
ដែលជាព្រាហ្មណ៍គឺមនុស្សល្អ ក៏ព្រោះកម្ម (ដ្បិតមនុស្សខ្លួន
នឹងមនុស្សល្អ សឹងមានគ្រប់ជាតិគ្រប់សាស្ត្រ) ។

(៤៩) ហំនជច្ចោបិ ចេ ហោតិ ឧដ្ឋាតា ធីតិមា នរោ

សីលអាចារសម្បន្នោ និសេ អគ្គិវិ ភាសតិ ។

នរជនសូម្បីកើតក្នុងត្រកូលទាបក៏ដោយ បើមានសេចក្តី
ព្យាយាម (ខ័រៀនសូត្រ) គង់បានទៅជាអ្នកប្រាជ្ញ បរិបូណ៌
ដោយសីលនិងមារយាទរុងរឿងក្នុងទីប្រជុំ ដូចជាភ្លើងភ្លឺក្នុងទី
ងងឹត ។

តាថា ទាំង ៤៧ ដែលបានដកយកមកនេះ គ្រាន់ជាគ្រឿងងាប់ភ្លើង
ស្មារតីរបស់សាស្ត្រជនគ្រប់គ្នា កុំឱ្យភ្លេចខ្លួន ព្រោះការភ្លេចខ្លួន (ប្រមាទ)
ជាតូជសេចក្តីល្ងង់ បើមិនភ្លេចខ្លួន គឺមិនប្រមាទ ទើបមានតូជសេចក្តីចេះ
ដឹង ហេតុនេះការចេះដឹង ក៏គង់មកពីមិនប្រមាទដែរ

ចប់ផ្នែកទី ២ តែប៉ុណ្ណោះ ។



តាងឧបទ វៃ
របស់ អាចារ្យ ហឹម
ក្រុមជំនុំ វៃព្រះត្រៃបិដក
បឋ

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហារិគ្គោ

សត្តន្តខេរាសេដ្ឋីវត្តតា វា

(១០) សព្វទានំ ធម្មទានំ ជីនាតិ

សព្វរសំ ធម្មរសោ ជីនាតិ

សព្វរតិ ធម្មរតិ ជីនាតិ

តណ្ហាក្ខយោ សព្វទុក្ខំ ជីនាតិ ។

សត្តន្តខេរាសេដ្ឋីវត្តតា វា

(១១) ហានន្តិ ភោគា ទុម្មេធំ តោ ប បារាគវេសីនោ

ភោគតណ្ហាយ ទុម្មេពោ ហានន្តិ អញ្ញោ អន្តនំ ។

តណ្ហារិក្ខទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាគង្គរៀនសក្កទេវរាជ

(១០) ឲ្យទានធម៌ឈ្នះទានទាំងពួង រសរបស់ធម៌ឈ្នះ
រសទាំងពួង សេចក្តីត្រេកអរក្នុងធម៌ឈ្នះសេចក្តីត្រេកអរទាំង
ពួង ធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃតណ្ហាឈ្នះសេចក្តីទុក្ខទាំងពួង ។

ភាថាគង្គរៀនអបុគ្គកសេដ្ឋី

(១១) ភោគ (សម្បត្តិ) ទាំងឡាយរមែងសម្លាប់នូវបុគ្គល
ឥតប្រាជ្ញា ប៉ុន្តែមិនដែលសម្លាប់បុគ្គលអ្នកស្វែងរកនូវត្រើយគឺ
ព្រះនិព្វានឡើយ ឯបុគ្គលឥតប្រាជ្ញារមែងសម្លាប់ខ្លួន ព្រោះ
សេចក្តីបំណងក្នុងភោគ (សម្បត្តិ) ដូចជាបុគ្គលសម្លាប់ជនដទៃ
ព្រោះបង់បាតទ្រព្យសម្បត្តិ ។

ធម្មបទេ បតវីសតិមោ តណ្ហាវគ្គោ

អដ្ឋកថា ៥

- (១២) តិណទោសានិ ខេត្តានិ ភគទោសា អយំ បដា
 តស្មា ហិ វីតរាគេសុ ទិដ្ឋំ ហោតិ មហាប្បលំ ។
- តិណទោសានិ ខេត្តានិ ទោសទោសា អយំ បដា
 តស្មា ហិ វីតទោសេសុ ទិដ្ឋំ ហោតិ មហាប្បលំ ។
- តិណទោសានិ ខេត្តានិ មោហមោហា អយំ បដា
 តស្មា ហិ វីតមោហេសុ ទិដ្ឋំ ហោតិ មហាប្បលំ ។
- តិណទោសានិ ខេត្តានិ ឥហាទោសា អយំ បដា
 តស្មា ហិ វីតតិប្បេសុ ទិដ្ឋំ ហោតិ មហាប្បលំ ។

តណ្ហាវគ្គទី ២៤ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាសាក្នុងរឿងអង្គរ

(១២) វ្រែទាំងឡាយមានស្មៅជាទោស ឯពពួកសត្វ
 លោកនេះមានរាគៈជាទោស ព្រោះហេតុនោះបានជាទានដែល
 បុគ្គលបានឲ្យ បំពោះពួកបុគ្គលដែលមានរាគៈទៅប្រាសហើយ
 ទើបជាទានមានផលច្រើន ។ វ្រែទាំងឡាយមានស្មៅជា
 ទោស ឯពពួកសត្វលោកនេះមានទោសៈជាទោស ព្រោះ
 ហេតុនោះបានជាទានដែលបុគ្គលបានឲ្យ បំពោះពួកបុគ្គល
 ដែលមានទោសៈទៅប្រាសហើយ ទើបជាទានមានផលច្រើន ។
 វ្រែទាំងឡាយមានស្មៅជាទោស ឯពពួកសត្វលោកនេះមាន
 មោហៈជាទោស ព្រោះហេតុនោះបានជាទានដែលបុគ្គលបាន
 ឲ្យបំពោះពួកបុគ្គលដែលមានមោហៈទៅប្រាសហើយ ទើបជា
 ទានមានផលច្រើន ។ វ្រែទាំងឡាយមានស្មៅជាទោស ឯ
 ពពួកសត្វលោកនេះមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាទោស ព្រោះហេតុ
 នោះបានជាទានដែលបុគ្គលបានឲ្យ បំពោះពួកបុគ្គលដែលមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាទៅប្រាសហើយ ទើបជាទានមានផលច្រើន ។

ធម្មបទេ បញ្ញវិសតិមោ ភិក្ខុវគ្គោ

បញ្ញាភិក្ខុវគ្គតាថា

- (១) បក្ខុតា សំវិវោ សាធុ សាធុ សោតេន សំវិវោ
- យានេន សំវិវោ សាធុ សាធុ ជីវ្ហាយ សំវិវោ ។
- កាយេន សំវិវោ សាធុ សាធុ វិចាយ សំវិវោ
- មនសា សំវិវោ សាធុ សាធុ សព្វត្ថ សំវិវោ ។
- សព្វត្ថ សំវិវោ ភិក្ខុ សព្វទុក្ខា បម្មញ្ញតិ ។

ហំសយា តក្កវគ្គតាថា

- (២) ហត្ថសញ្ញតោ បាទសញ្ញតោ
- វិចាសញ្ញតោ សញ្ញតតមោ
- អជ្ឈតរតោ សមាហិតោ ឯកោ
- សន្តសិតោ តមាហុ ភិក្ខុ ។

ភិក្ខុវិក្កទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុណំ រឿនបញ្ចកិកុ

(១) កិរិយាសង្ខមដោយភ្នែកជាការល្អ កិរិយាសង្ខមដោយត្រចៀកជាការល្អ កិរិយាសង្ខមដោយច្រមុះជាការល្អ កិរិយាសង្ខមដោយអណ្តាតជាការល្អ ។

កិរិយាសង្ខមដោយកាយជាការល្អ កិរិយាសង្ខមដោយវាចាជាការល្អ កិរិយាសង្ខមដោយបិត្តជាការល្អ កិរិយាសង្ខមគ្រប់ទ្វារទាំងអស់ជាការល្អ (ដ្យូត) ភិក្ខុដែលបានសង្ខមគ្រប់ទ្វារទាំងអស់ តែងតែរូបស្រឡះចាកទុក្ខទាំងឡាយ ។

ភាថា កុណំ រឿនហំ សយា ភក

(២) ជនឯណាមានងែសង្ខមហើយ មានជើងសង្ខមហើយ មានវាចាសង្ខមហើយ មានអត្តភាពសង្ខមហើយ អ្នកត្រេកអរហើយក្នុងកិរិយាបំរើនន្ទរិកម្មដ្ឋានដែលមានក្នុងខ្លួន អ្នកមានបិត្តដ៏កល់មាំហើយ ជាអ្នកនៅឯកឯង តែងមានបិត្តសន្តោស ដោយមគ្គនឹងផលរបស់ខ្លួន ទើបតថាគតហោរិជននោះថាជាភិក្ខុបាន ។

ធម្មបទេ បញ្ញវីសតិមោ ភិក្ខុវិគ្គោ

កោតាសកវត្តកាថា

(៣) យោ មុខសញ្ញតោ ភិក្ខុ មន្តរាណី អនុទូតោ
អត្ថំ ធម្មញ្ញំ ទីបេតិ មធរន្តស្ស ភាសិតំ ។

ធម្មារាមត្តោវត្តកាថា

(៤) ធម្មារាមោ ធម្មរតោ ធម្មំ អនុវិបិណ្ឌយំ
ធម្មំ អនុស្សរំ ភិក្ខុ សទ្ធម្មា ន បរិហាយតិ ។

វិបត្តសេវតភិក្ខុវត្តកាថា

(៥) សណភំ ឆាតិមញ្ញោយ្យ ឆាញ្ញោសំ បិហយំ បរេ
អញ្ញោសំ បិហយំ ភិក្ខុ សមាធិំ ឆាធិគច្ឆតិ ។

ភិក្ខុវគ្គទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងកោតាលិក

(៣) ភិក្ខុឯណាមានមាត់សង្ឃឹមហើយ ជាអ្នកមាន
កិរិយាពោលដោយបញ្ញាមានឈ្មោះថាមន្តាជាប្រក្រតី ជាអ្នក
មានចិត្តមិនរាយមាយហើយ អាចសំដែងនូវអត្ថផង ធម៌ផង
បានភាសិតរបស់ភិក្ខុនោះទើបឈ្មោះថាព័រោះ ។

គាថាក្នុងរឿងធម្មាមតេរ

(៤) ភិក្ខុមានធម៌ជាគ្រឿងត្រេកអរទូទៅ អ្នកត្រេកអរ
ក្នុងធម៌ អ្នកពិចារណាឆ្ងាយៗ នូវធម៌ អ្នករព្យាឆ្ងាយៗ នូវធម៌
(ភិក្ខុនោះ) រមែងមិនសាបសូន្យចាកព្រះសទ្ធម្មឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងវិបក្ខុសេវកភិក្ខុ

(៥) ភិក្ខុកុំគប្បីមើលងាយនូវលាភរបស់ខ្លួន កុំគប្បី
ប្រព្រឹត្តប្រាថ្នានូវលាភរបស់ជនទាំងឡាយដទៃ ភិក្ខុណាប្រាថ្នា
លាភពួកជនដទៃ (ភិក្ខុនោះ) មិនបាននូវសមាធិទេ ។

ធម្មបទេ បញ្ចវិសតិមោ ភិក្ខុវិគ្គោ

អប្បលាភោបិ ចេ ភិក្ខុ សលាភំ គាតិមញ្ញតិ

តិ វេ ទេវា បស័សន្តិ សុទ្ធាជីវិតតិ ។

បញ្ចុតនាយកក្រាហ្គណ៍វត្តកាថា

(៦) សព្វសោ គាមរូបស្មី យស្ស នត្ថិ មមាយតិ

អសតា ច ន សោបតិ ស វេ ភិក្ខុតិ វិបតិ ។

សម្មហ្គណ៍វត្តកាថា

(៧) មេត្តាវិហារី យោ ភិក្ខុ បសន្នោ ពុទ្ធសោសនេ

អធិកច្ឆេ បទំ សន្តិ សង្ខារូបសមិ សុទំ ។

ភិក្ខុវិគ្គទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភិក្ខុ (ណា) មានលាភតិចមែន តែមិនមើលងាយនូវលាភ
របស់ខ្លួន ទេវតាទាំងឡាយតែងតែសរសើរភិក្ខុនោះឯងថា ជា
អ្នកបំព្រមជីវិតស្អាតហើយមិនខ្ជិលច្រអូស ។

ភាថា កុន រឿន បញ្ចក ទាយ កព្រាហ្មណ៍

(៦) បុគ្គលឯណាមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ថាជារបស់ខ្លួន
បំពោះតាមនឹងរូបទាំងអស់ផង ជាអ្នកមិនសោកស្តាយបំពោះ
តាមនឹងរូបដែលមិនមាន គឺថាដែលដល់នូវសេចក្តីវិនាសជា
ដើមផង បុគ្គលនោះឯងគប្បីគិតហៅថាជាភិក្ខុបាន ។

ភាថា កុន រឿន សម្មហុល ភិក្ខុ

(៧) ភិក្ខុឯណាមានកិរិយានៅ ដោយអំណាចនៃព្រហ្ម-
វិហារមានមេត្តាជាអារម្មណ៍ជាប្រក្រតី ជាអ្នកជិះថ្នាំក្នុងព្រះពុទ្ធ
សាសនា ភិក្ខុនោះតែងបានបំណែកនៃព្រះនិព្វានជាស្ថានសួប
រម្ងាប់នូវសង្ខារ ជាទីនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

ធម្មបទេ បញ្ញវីសតិមោ ភិក្ខុវិគោ

សិញ្ច ភិក្ខុ ឥមំ នារិ សិទ្ធា តេ លហុមេស្សតិ

ឆេត្វា វាគញ្ច ទោសញ្ច តតោ និព្វានមេហិសិ ។

បញ្ច ធិន្នេ បញ្ច ជិហោ បញ្ច បុត្តិ ភារិយេ

បញ្ច សង្កាតិគោ ភិក្ខុ ឱយតិណ្ណោតិ វិប្បតិ ។

ឈាយ ភិក្ខុ មា ប បមាទោ មា តេ ករមគុណោ ភវិស្សុ^(១) បិគ្គិ

មា លោហគុឡិ កិលិបមត្ថោ មា កន្តិ ទុក្ខមិទន្តិ ឌុយ្ហមាទោ ។

១ ម. រមស្ស ។

ភិក្ខុវគ្គទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ម្នាលភិក្ខុ អ្នកប្បស្ថានវិទូក៏អត្តភាពនេះទៅ ទូក៏
អត្តភាពនេះបើអ្នកស្តារបានហើយ អ្នកនឹងដល់នូវត្រឹមត្រូវព្រះ
និព្វានជាឆាប់ បើអ្នកកាត់នូវរាគៈដឹង ទោសដឹងស្រេចហើយ
លំដាប់តទៅអ្នកនឹងដល់ព្រះនិព្វានមិនខាន ។

ភិក្ខុគួរកាត់ឱ្យម្តសំយោជនទាំង ៥ ចោលចេញ គួរលះ
បង់ឧទ្ធអ្នកិយសំយោជនទាំងប្រាំចោលចេញ រួចហើយត្រូវ
បំរើនត្រឹមត្រូវទាំង ៥ តទៅទៀត ភិក្ខុបានកន្លងនូវធម៌ជាគ្រឿង
ជំពាក់ទាំង ៥ គឺ រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ បានហើយ
នោះ តថាគតឲ្យឈ្មោះថាអ្នកឆ្លងអន្លង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុ អ្នក
ប្បបំរើននូវវិធាន ប្បអ្នកកុំប្រមាទឡើយ បិទបញ្ជប់អ្នកប្បកុំ
វិលទៅរកកាមគុណទៀតឡើយ ប្បអ្នកកុំប្រមាទមើលងាយ
ទិពាស្តីនូវដុំនៃទង់ដៃដឹងឡើយ អ្នកកាលបើឆេះនៅក្នុងសកក្ខី
កុំកន្ទក់កន្ត្រៃញ៉ាស់បាក់ណាស់ដូច្នោះឡើយ ។

ធម្មបទេ បញ្ចវិសតិមោ ភិក្ខុវគ្គោ

នត្ថិ ឈានំ អបញ្ញស្ស នត្ថិ បញ្ញា អណាយិទោ^(១)

យម្ហិ ឈានញ្ច បញ្ញា ច ស វេ និព្វានសន្តិកោ ។

សុញ្ញការំ បរិជ្ជស្ស សន្តបិត្តស្ស ភិក្ខុនោ

អមាណុសី រតិ ហោតិ សម្មា ធម្មំ វិបស្សតោ ។

យតោយតោ សម្មសតិ ខន្ធានំ ឧទយព្វយំ

លភតិ បីតិបាមោជ្ជិ អមតន្តំ វិជ្ជានតំ ។

តត្រាយមាទិ ភវតិ តំធម្ម បញ្ញស្ស ភិក្ខុនោ

តិន្ទ្រិយគុតិ សន្តដ្ឋិ បាដិមោក្ខេ ច សំវរោ ។

១ អណាយោភិបិ បាវោ ។

ភិក្ខុវិគ្គីទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ឈានតែងតែមិនមានដល់បុគ្គលនិពន្ធបញ្ញា បញ្ញាតែង
តែមិនមានដល់បុគ្គលនិពន្ធឈាន ឈានក្តី បញ្ញាក្តី បើមាន
ក្នុងបុគ្គលណាហើយ បុគ្គលនោះឯងឈ្មោះហ៊ុស្តិតនៅក្នុងទី
ជិតនៃព្រះនិព្វាន ។ សេចក្តីត្រេកអរ ដែលមិនមែនរឹស័យ
របស់មនុស្សតែងមានដល់ភិក្ខុ អ្នកចូលទៅនៅក្នុងទីស្ងាត់ ។
អ្នកមានបិត្តស្ងប់ស្ងាត់ហើយ កាលបើឃើញច្បាស់នូវធម៌ដោយ
ប្រពៃ ។ ក្នុងកាលឯណា ៗ ភិក្ខុពិចារណានូវកិរិយាកើតឡើង
នឹងវិភាសទៅនៃខន្ធទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះ ៗ ភិក្ខុតែង
បាននូវសេចក្តីអំណរនឹងសេចក្តីរីករាយ ឯសេចក្តីអំណរនឹង
សេចក្តីរីករាយនោះឈ្មោះហ៊ុស្តិត របស់បណ្ឌិតទាំងឡាយអ្នក
ដឹងច្បាស់នូវធម៌ ។ ហេតុជាទីតាំងក្នុងខាងដើមនេះគឺ កិរិយា
រក្សានូវឥន្ទ្រិយ ១ សេចក្តីសន្តោស ១ ការសង្រួមក្នុងបាដិ-
មោក្ខ ១ របស់ភិក្ខុអ្នកមានបញ្ញាក្នុងសាសនានេះតែងមាន
ក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ។

ធម្មបទេ បញ្ចវិសតិមោ ភិក្ខុវគ្គោ

មិត្តេ ភជស្ស កល្យាណោ សុទ្ធាដីវិ អតន្តិទេ

បដិសណ្ឋារវុត្សស្ស អាចារកុសលោ សិយា ។

តតោ បាមោជ្ជតហាលោ ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សសិ ។

បុព្វសតក្កុវគ្គោ ថា

(៨) វិស្សិកា វិយ បុច្ឆនិ មជ្ជវិនិ បមុញ្ជតិ

ឯវិ ភកត្ត ទោសត្ត វិប្បមុញ្ជេបិ ភិក្ខុវោ

សន្តកាយត្រូវវគ្គោ ថា

(៩) សន្តកាយោ សន្តវិចោ សន្តមតោ សុសមាហិតោ

វិន្តលោកមិស្សេក្ខ ភិក្ខុ ឧបសន្តោតិ វិច្ឆតិ ។

ភិក្ខុវិគ្គទី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

(នៃភិក្ខុ) អ្នកប្តូរសេពគប់នូវកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ដែលជាអ្នករស់នៅដោយស្អាត ហើយជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ធ្វើជាភិក្ខុត្រូវប្រព្រឹត្តនូវបដិសណ្ឋារ ត្រូវឈ្នួលក្នុងអាចារ អ្នក មានសេចក្តីរីករាយច្រើន ព្រោះតែប្រព្រឹត្តនូវបដិសណ្ឋារនឹង ឈ្នួលក្នុងអាចារនោះហើយ គង់នឹងធ្វើគឺថានឹងដល់នូវព្រះ និព្វានជាទីបំផុតនៃវិទ្ធកុម្មិនខាន ។

គាថាក្នុងរឿងបញ្ចសតកិក្ខុ

(៧) ដើមម្លិះដំរុះចុះនូវផ្កាទាំងឡាយដែលស្ងួតស្រពោន ចោលចេញយ៉ាងណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ប្តូរលះលែងនូវរាគផង ទោសផង យ៉ាងនោះ ។

គាថាក្នុងរឿងសន្តកាយតោ

(៧) ភិក្ខុអ្នកមានកាយរម្ងាប់ហើយ មានវាចារម្ងាប់ហើយ មានចិត្តរម្ងាប់ហើយ អ្នកមានចិត្តដឹកល់មាំហើយ មានអាមិស ក្នុងលោកខ្វាក់ចោលហើយ គហិតតហេរិថាអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ ។

ធម្មបទេ បញ្ញវីសតិមោ ភិក្ខុវគ្គោ

ន ឥន្ទ ល កុ ដ ត្ថេ វ ត្ថុ តា ថា

(១០) អត្តនា ហោទយត្តានំ បដិមិសេត^(១) មត្តនា
សោ អត្តគុត្តោ សតិមា សុខំ ភិក្ខុ វិហារហិសី ។
អត្តា ហិ អត្តនោ នាហោ អត្តា វិ អត្តនោ គតិ
តស្មា សំយម អត្តានំ អស្សំ ភទ្រិវិ វាណិជោ ។

វ ឥន្ទ ល កុ ដ ត្ថេ វ ត្ថុ តា ថា

(១១) បាមោជ្ជិតហុលោ ភិក្ខុ បសន្នោ ពុទ្ធសាសនេ
អធិគប្បេ បទិ សន្តិ សង្ខារបសមំ សុខំ ។

សុ ម ន ហ ម លោ វ ត្ថុ តា ថា

(១២) យោ ហរិ ទហនោ ភិក្ខុ យុញ្ញតិ ពុទ្ធសាសនេ
សោមំ លោកំ បភាសេតិ អញ្ញមត្តោវិ បន្តិមា ។

ភិក្ខុវគ្គោ បញ្ញវីសតិមោ សមតោ

១ ម. បដិមាទេថ អត្តនា ។

ភិក្ខុវិគ្គី ២៥ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងនន្តលក្ខដក្ខេរ

(១០) (ម្ចាស់ភិក្ខុ) អ្នកប្តូរព្រឹកដាស់តឿនខ្លួនដោយខ្លួនឯង
ប្តូរពិចារណាខ្លួននេះដោយខ្លួនឯង អ្នកឯងបើមានខ្លួនគ្រប់គ្រង
ហើយ មានសតិខ្លាំងខ្លួនហើយ នឹងនៅជាសុខមិនខាន ។

ខ្លួនជាទីពឹងរបស់ខ្លួន ខ្លួនជាគតិជាទីពឹងរបស់ខ្លួន ព្រោះ
ហេតុដំណា ហេតុនោះអ្នកឯងប្តូររក្សាខ្លួនឲ្យល្អ ដូចសាយ
ពានិជិកាលរក្សាសេះដំបំរើន ។

គាថាក្នុងរឿងវក្កលក្ខេរ

(១១) ភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តីរីករាយច្រើន ដែលជិះថ្នាំ
ហើយក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា រមែងបានបំណែកនៃព្រះនិព្វានជា
ស្ថានម្យ៉ាងបង្អស់វិសង្ខារជាសុខមិនខាន ។

គាថាក្នុងរឿងសុមនសាមណេរ

(១២) ភិក្ខុណានៅកំឡោះ មានព្យាយាមប្រឹងប្រែងក្នុង
ព្រះពុទ្ធសាសនា ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាញ៉ាំងលោកនេះឲ្យភ្លឺស្វាង
ដូចគ្នានឹងព្រះបន្ទូលដែលផុតអំពីពពក ។

ធម្មបទ្ធ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

បសានិពហុល ព្រាហ្មណវគ្គតាថា

- (១) ឆិន្ទ សោតិ បរក្កម្ម កាមេ បន្តទុ ព្រាហ្មណ
- សង្ខារានិ ខយំ ញត្វា អកតញ្ញាសិ ព្រាហ្មណ ។

សម្មហុលភិក្ខុវគ្គតាថា

- (២) យទា ទ្ធវេសុ ធម្មេសុ បារគ្គ ហោតិ ព្រាហ្មណោ
- អបិស្ស សព្វសិយោគា អដ្ឋិ គប្បន្តិ ជានតោ ។

មារវគ្គតាថា

- (៣) យស្ស បារំ អបារំ វិ បារាបារំ ន វិជ្ជតិ

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងបសាទតហុលព្រាហ្មណ៍

(១) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរប្រឹងប្រែងកាត់ក្រសែនៃ
តណ្ហាឲ្យបាន អ្នកចូរបន្លោបង់នូវវិទ្យាកាមនឹងកិលេសកាមៈចាល
ចេញ, នៃព្រាហ្មណ៍ បើអ្នកស្គាល់ច្បាស់នូវធម៌ជាគ្រឿងអស់
ទៅនៃសង្ខារទាំងឡាយហើយ អ្នកឈ្មោះហ៊ានដឹងនូវព្រះនិព្វាន
ដែលគេធ្វើមិនបាន ។

គាថាក្នុងរឿងសម្ពហុលភក្កុ

(២) ព្រាហ្មណ៍ដល់នូវត្រើយគឺសេចក្តីត្រាស់ដឹង ក្នុង
ធម៌ទាំងឡាយពីរគឺ សមចំធម៌ ១ វិបស្សនាធម៌ ១ ក្នុងកាល
ឯណា កិលេសជាគ្រឿងប្រកបទាំងឡាយមានកាមសំយោជន
ជាដើមរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ កាលដឹងយ៉ាងនេះ រមែងដល់នូវ
កិរិយាតាំងនៅពុំបានឡើយ ។

គាថាក្នុងរឿងទារ

(៣) អាយតនខាងក្នុងក្តី អាយតនខាងក្រៅក្តី
អាយតនទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅក្តី មិនមានដល់បុគ្គលណា

ធម្មបទេ ឆរិបតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

វិតទ្ធុរំ វិសំយុត្តំ តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

អញ្ញត្ថវព្រាហ្មណវគ្គុតាថា

(២) ឈាយី វិជ្ជមាសីនំ កតកិប្បំ អនាសរំ

ឧត្តមត្ថំ អនុប្បត្ថំ តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

អាទន្ទត្ថេវគ្គុតាថា

(៥) ទិវា តបតិ អាទិប្ចោ រត្តិមារាតិបន្តិមា

សន្តទ្ធោ ខត្តិយោ តបតិ ឈាយី តបតិ ព្រាហ្មណោ ។

អបិ សព្វមហោរត្ថំ ពុទ្ធោ តបតិ តេសា ។

ព្រាហ្មណ៍គ្រឹះ ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តថាគតហោរិបុគ្គលនោះថា អ្នកមានក្រវិល់ក្រវាយទៅប្រាស
ហើយ . អ្នកប្រាសហើយចាកកិលេសទាំងឡាយនោះ ថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងអញ្ញត្រាហ្មណ៍

(៤) តថាគតហោរិអ្នកមានឈាន មានផ្លូវគឺកាមទៅ
ប្រាសហើយ អ្នកអង្គុយនៅតែឯកឯង អ្នកមានសោឡុសកិច្ច
ធ្វើស្រេចហើយ រកអាសវិគ្គាន ដល់ហើយនូវព្រះអរហត្ត ជា
ផលប្រយោជន៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងអាណន្ទត្រាហ្មណ៍

(៥) ព្រះអាទិត្យរុងរឿងបានតែក្នុងវេលាថ្ងៃ ព្រះចន្ទ
រុងរឿងបានតែក្នុងវេលាយប់ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍រុងរឿងបាន
តែក្នុងកាលទ្រង់គ្រឿងប្រដាប់ ព្រះសមណព្រាហ្មណ៍រុងរឿង
បានតែក្នុងកាលបំរើនយោន បំរើណាកងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់
តែងតែរុងរឿងអស់យប់នឹងថ្ងៃទាំងអស់ដោយគេជិះ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

អន្តរព្រាហ្មណបព្វជីវនវន្តកាថា

(២) ពាហិតបាបោ ហំ ព្រាហ្មណោ

សមបរិយាយ សមណោតិ វិបូតិ

បព្វាជិយមត្តតោ មលំ

តស្មា បព្វជីតោតិ វិបូតិ ។

សារីបុត្តន្តរវន្តកាថា

(៣) ន ព្រាហ្មណស្ស បហេយ្យ គាស្ស មុញ្ចេចំ ព្រាហ្មណោ

ជិ ព្រាហ្មណស្ស ហន្តារំ តតោ ជិ យស្ស មុញ្ចតិ ។

ព្រាហ្មណវិគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងអញ្ញាតរព្រាហ្មណបព្វជិត

(៦) បុគ្គលដែលតថាគតហៅថាព្រាហ្មណ៍ព្រោះបន្ស្រាត់
បង់នូវបាប ដែលតថាគត ហៅថាសមណ៍ព្រោះប្រព្រឹត្តរម្ងាប់នូវ
អកុសលធម៌ ព្រោះហេតុនោះបុគ្គលឯណាកាលបណ្តេញបង់
នូវមន្ទិលនៃខ្លួនបាន បុគ្គលនោះតថាគតហៅថាបព្វជិត ។

គាថាក្នុងរឿងសារីបុត្តតេរ

(៧) ព្រះខ្ញុំណាសរព្រាហ្មណ៍កុំគប្បីប្រហារដល់ព្រាហ្មណ៍
ដទៃ ព្រះខ្ញុំណាសរព្រាហ្មណ៍កុំគប្បីបង់ព្យែរចំពោះព្រាហ្មណ៍
ដទៃ (បើយ៉ាងនេះ) តថាគតចិញ្ចឹមព្រាហ្មណ៍ដែលប្រហារ
ដល់ព្រះខ្ញុំណាសរព្រាហ្មណ៍ តែបើព្រះខ្ញុំណាសរព្រាហ្មណ៍
ឯណាបង់ព្យែរចំពោះព្រាហ្មណ៍អ្នកប្រហារនោះ តថាគតនឹង
ចិញ្ចឹមព្រះខ្ញុំណាសរព្រាហ្មណ៍នោះជាងព្រាហ្មណ៍អ្នកប្រហារ
នោះទៅទៀត ។

ធម្មបទេ ធវីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ន ព្រាហ្មណស្សេតទកិញ្ចិ សេយ្យោ

យទា និសេធោ មនសោ បិយេហិ

យតោ យតោ ហីសមនោ និវត្តតិ

តតោ តតោ សម្មតិមេវ ទុក្ខំ ។

មហាបជាបតិកោតមីវត្ថុតា ថា

(៨) យស្ស កាយេន វាចាយ មនសា នត្ថិ ទុក្ខំ

សំវិតំ តីហិ ហិនេហិ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

សារីបុត្តន្តរវត្ថុតា ថា

(៩) យម្ហា ធម្មំ វិជានេយ្យ ម្ហាសម្ពុទ្ធសិទ្ធិ

សក្កប្បន្តំ នមស្សេយ្យ អគិហន្តិវិ ព្រាហ្មណោ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ឯហេតុមានកិរិយាមិនប្រហារតបជាដើម របស់ព្រះ
ទ្រីណាសវិព្រាហ្មណ៍នេះ មិនមែនជាគុណដ៏ប្រសើរតិបត្តប
ឡើយ ការហាមឃាត់បិត្តចាកអារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ឯណា
(របស់ព្រះទ្រីណាសវិព្រាហ្មណ៍ ឯការហាមឃាត់នោះក៏មិនមែន
ជាគុណដ៏ប្រសើរតិបត្តបដែរ) ក៏ឯបិត្តដែលប្រកបដោយ
សេចក្តីក្រោធ បើងាកចេញចាកវត្ថុឯណាៗ ហើយ សេចក្តីទុក្ខ
តែងរម្ងាប់អំពីវត្ថុនោះ ៗ ដោយពិត ។

នាថា ក្នុងរឿងមហាបដាបតិភាគមី

(៧) អំពើអាក្រក់ដោយ កាយ វាចា បិត្តមិនមានដល់
បុគ្គលឯណា តថាគតហៅបុគ្គលដែលបានសង្រួមដោយស្ថាន
ទាំងឡាយ ៣ យ៉ាងនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

នាថា ក្នុងរឿងសារីបុត្តតេរ

(៨) ភិក្ខុបើបេះដឹងធម៌អាបិដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សំដែង
ហើយ អំពីសំណាក់អាចារ្យឯណា ត្រូវនិមស្សការថ្វាយបង្គំ
អាចារ្យនោះដោយគោរព ឲ្យជួបជាព្រាហ្មណ៍កាលថ្វាយបង្គំ
ការបូជាភ្លើង ។

ធម្មបទេ ធម៌សតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ជដិសព្រាហ្មណវគ្គុតាថា

(១០) ន ជដាហំ ន គោត្តេន ន បច្ចា ហោតិ ព្រាហ្មណោ

យម្ហិ សប្បញ្ញា ធម្មោ ច សោ សុបិ សោ ច ព្រាហ្មណោ

កុហកព្រាហ្មណវគ្គុតាថា

(១១) កិន្តេ ជដាហំ ទុមេធិ កិន្តេ អជិនសាជីយា

អព្ពន្ធន្តេ គហណំ ពាហិរំ បរិមជ្ជសិ ។

កសាគោតមីវគ្គុតាថា

(១២) បំសក្កលធរំ ជន្នំ កីសំ ធមនិសណ្ឌតិ

ឯកំ វិនស្មី ឈាយន្នំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណ៍គ្រឹះ ២២ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថា ក្នុងរឿងជដលព្រាហ្មណ៍

(១០) បុគ្គលដែលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ព្រោះផ្ទៃសក់ក៏
មិនមែន ព្រោះតែកំណើតក៏មិនមែនដែរ សច្ចញ្ញាណក្តី
លោកុត្តរធម៌ក្តី បើមានក្នុងបុគ្គលណាហើយ បុគ្គលនោះឈ្មោះ
ថាអ្នកស្អាតផង ឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ផង ។

គាថា ក្នុងរឿងកុហកព្រាហ្មណ៍

(១១) នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកមានបញ្ញាអាក្រក់ ប្រយោជន៍
អ្វីដោយផ្ទៃសក់របស់អ្នកឯង ប្រយោជន៍អ្វីដោយសំពតសាជិក
ជារិការនៃស្បែកខ្ចីរបស់អ្នកឯង សន្តានខាងក្នុងរបស់អ្នក
ឯងសឹងតែសំញាំដោយរាគាទិកិលេស ហើយអ្នកឯងជុស
ខាតតែកាយខាងក្រៅ ។

គាថា ក្នុងរឿងក៏សាគោតមី

(១២) តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់សំពត់បង្កក្រួល
មានសរសៃស្នម មានខ្លួនដ៏ដេរដាសដោយសរសៃ តែឯកឯង
កាលបំរើនយានក្នុងព្រៃនោះឯងថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ឯកព្រាហ្មណវគ្គតា ថា

(១៣) ន ចាហំ ព្រាហ្មណំ ព្រមិ យោនិណំ មត្តិ^(១)សម្ពរិ

ភោវាទី តាម សោ ហោតិ ស វេ ហោតិ សកិញ្ចតោ ។

អកិញ្ចនំ អនាទានំ តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

ទុក្ខសេនសេន្នីបុត្តវគ្គតា ថា

(១៤) សព្វសញ្ញោជនំ ឆេត្វា យោ វេ ន បរិតស្សតិ

សង្កាតីកំ វិសំយុត្តិ តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ម. បេត្តិសម្ពរិ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងឯកព្រាហ្មណ

(១៣) តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកកើតដោយកំណើតនៃ
 ព្រាហ្មណ៍ អ្នកកើតដោយផ្ទៃនៃមាតាជាព្រាហ្មណ៍ថាជា
 ព្រាហ្មណ៍ក៏ទេដែរ បុគ្គលនោះគ្រាន់តែឈ្មោះថាភោវាទី ព្រោះ
 បុគ្គលនោះឯងជាអ្នកមានកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់នៅឡើយ ។
 តថាគតហៅតែបុគ្គលដែលគ្មានកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ អ្នក
 គ្មានសេចក្តីប្រកាន់នោះឯងថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងទុគ្គសេវសេដ្ឋបុគ្គ

(១៤) បុគ្គលឯណាមួយកាត់នូវសញ្ញាជនទាំងអស់បាន
 មិនពាក់ស្តុតព្រោះតណ្ហា តថាគតហៅបុគ្គលនោះដែលបានឆ្លង
 នូវកិលេសជាគ្រឿងជំពាក់ អ្នកប្រាសចាកកិលេសជាគ្រឿង
 ប្រកបថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ធវីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ទ្រព្រាហ្មណវគ្គតាថា

(១៥) ឆេត្តា នទ្ធិ វរតញ្ច លទ្ធានំ សហនក្កមំ
ឡក្ខិត្តបលិយំ ពទ្ធិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

អក្កោសកការទ្វាជវគ្គតាថា

(១៦) អក្កោសំ វរតន្តញ្ច អទុដ្ឋោ យោ តិច្ឆិក្ខតិ
ទន្តិពលំ ពលានីកំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

សារីបុត្តត្រូវវគ្គតាថា

(១៧) អក្កោធនំ វត្តវិន្ទំ សីលវិន្ទំ អនុស្សទ្ធិ
ទន្តំ អន្តិមសារីរិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណ៍ភ្នំទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងទ្វេព្រាហ្មណ

(១៥) តថាគតហោរិបុគ្គលអ្នកកាត់សេចក្តីក្រោធ ដួងជា
ត្រច្ចសម្រាប់រតនិង នូវតណ្ហាដួងជាខ្សែសម្រាប់បងផង នូវ
ធម៌ជាទីតាំងនៃទិដ្ឋិ ៦២ ប្រព្រឹត្តទៅដោយកិលេសជាគ្រឿង
ឈានតាម អ្នកមានបង្គោលគំអរិដ្ឋាជកពោលហើយផង អ្នក
ត្រាស់ដឹងសប្បុរៈ ៤ ផងនោះឯងថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងអក្កោសកការខ្លាជ

(១៦) បុគ្គលឯណាមិនមានបិត្តប្រិទ្ធស្ត តែងអត់សង្កត់
នូវពាក្យផេរផង នូវកិរិយាប្រិទ្ធស្តនឹងកិរិយាបងផង តថាគត
ហោរិអ្នកមានខន្តិជាកម្លាំង ដួងជាពួកពលប្តីជើងនោះឯងថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងសារីបុគ្គត្តេរ

(១៧) តថាគតហោរិបុគ្គលដែលមិនមានសេចក្តីក្រោធ ជា
អ្នកមានធុតង្គវិត្ត មានសីលវិត្ត មានបិត្តមិនបានបោងឡើង
ដោយអំណាចនៃតណ្ហា ជាអ្នកមាននិទ្ទិយទ្ធស្តានុញ្ញហើយ
មានសរីរស្ថិតនៅហើយក្នុងទីបំផុតនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ទ ប្បណវណ្ណា ថេរីវត្ត តា ថា

(១៨) វារី បោក្ខរុបត្តេរិ អារគេរិ សាសបោ

យោ ន លិម្បតិ កាមេសុ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

អ ញ្ញា តា ព្រា ហ្ម ណ វ ត្ត តា ថា

(១៩) យោ ទុក្ខស្ស បដាសាតិ ឥដេរិ ទយមត្ថតោ

បន្តារំ វិសំយុត្តំ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

ខេ ថា ភិ ត្ត វ ត្ត តា ថា

(២០) គម្ពិបញ្ញំ មេធារិ មគ្គាមគ្គស្ស កោរិទិំ

ឧត្ថមត្តំ អនុប្បត្តំ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា ក្នុងរឿងឧប្បលវណ្ណថេរី

(១៨) បុគ្គលឯណាមិនបានជាប់នៅក្នុងវត្តកាម នឹង
កិលេសកាមទាំងឡាយ ដូចជាទឹកដែលមិនដក់នៅលើស្លឹក
ឈូក (តុំនោះសោត) ដូចជាគ្រាប់ស្ពៃដែលមិនទើរនៅលើ
ប្លង់ដែកស្រួប តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថា ក្នុងរឿងអញ្ញាតព្រាហ្មណ៍

(១៩) បុគ្គលឯណាដឹងច្បាស់នូវធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃ
សេចក្តីទុក្ខចំពោះខន្ធរូបសំខន ក្នុងលោកនេះបាន តថាគត
ហៅបុគ្គលដែលមានខន្ធការដាក់បុះហើយ ដែលប្រាសចាក
កិលេសទាំងឡាយនោះឯងថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថា ក្នុងរឿងខេមាភិកុទ្ធិ

(២០) តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញាជ្រៅដឹងច្បាស់
ក្នុងខន្ធ មានប្រាជ្ញាដឹងច្បាស់ក្នុងធម៌ អ្នកឈ្លាសស្គាល់នូវ
មគ្គនឹងមិនមែនមគ្គ ជាអ្នកដល់ហើយនូវអរហត្តមានអត្ថន័យ
ខ្ពស់នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរិសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

បញ្ជាក់សិទ្ធិស្សន្ទវគ្គតាថា

(២១) អសំសជ្ជំ គហជ្ជេហំ អនាគាសហំ បូភាយំ
អនោកសារី អប្បប្បំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

អនាគាសវគ្គវគ្គតាថា

(២២) និធាយ ទណ្ឌំ ភូតេសុ តសេសុ ហិរិវេសុ ប
យោ ន ហន្តិ ន យាតេតិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

សាមណេវនិវគ្គតាថា

(២៣) អរិទ្ធិំ រិទ្ធិសុ អត្តទណ្ឌេសុ និព្ពតិ
សាទានេសុ អតាទានំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

តាថា កុណិ រឿនិ បញ្ចារេ វេសិ តិ ស្ស ត្ថេរ

(២១) តថាគតហោរិ បុគ្គល ដែលមិនប្រឡំហើយដោយជន
ទាំងពីរពួកគឺ គ្រហស្ថ ១ អ្នកបួស ១ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តិដោយ
គ្មានអាល័យ មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិបនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តាថា កុណិ រឿនិ អញ្ញា តរ ភិ កុ

(២២) បុគ្គលឯណាដាក់ចុះនូវអាថ៌ គឺថាប្រាសហើយ
ហាកសេចក្តីបៀតបៀនបំពោះសត្វទាំងឡាយ (ដែលមានសេច-
ក្តីតក់ស្លុតផង) ដែលមាំមួនហើយផង មិនសម្លាប់ (សត្វ)
ដោយខ្លួនឯងផង នឹងមិនប្រើគេឲ្យសម្លាប់ផង តថាគតហោរិ
បុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តាថា កុណិ រឿនិ វេសា មណេរ វា ធិ ឡាយ

(២៣) តថាគតហោរិ បុគ្គលអ្នកមិនខឹងតបបំពោះពួកជន
ដែលខឹង អ្នកមានអាជ្ញារលត់ហើយ បំពោះពួកជនដែលមាន
អាជ្ញាលើខ្លួន អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ខ្លួន បំពោះពួកជន
ដែលមានសេចក្តីប្រកាន់ខ្លួននោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណារគ្គោ

មហាបន្ទកត្តោវគ្គតាថា

(២៤) យស្ស វគោ ច ទោសោ ច
មាតោ មក្ខោ ច បុតិតោ
សាសប្បេរិវិ អារគ្គ
តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

បិណ្ឌុវគ្គត្តោវគ្គតាថា

(២៥) អកក្កសំ វិញ្ញាបនី
គិរិ សប្បំ ឧទ្ទិរយេ
យាយ នាភិសដេ កញ្ចិ
តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវិគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថា កុណិ រឿនិមហាបន្តកត្តេ

(២៤) វាគៈក្តិ ទោសៈក្តិ មានៈ (សេចក្តីប្រកាន់ខ្លួន) ក្តិ
ទាំងមក្ខៈ (សេចក្តីលុបគុណ) ក្តិ បើបុគ្គលឯណាបានទម្លាក់
ចោលហើយ ដូចជាគ្រាប់ស្លែដែលធ្លាក់បុះអំពីបុងនៃដៃកស្រិច
តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថា កុណិ រឿនិបិលិទ្ធុវច្ឆត្តេ

(២៥) បុគ្គលឯណាមិនដែលញាំងបុគ្គលណាមួយឲ្យ
ជាប់ជំពាក់ដោយអំណាចធ្វើគេឲ្យក្រោធខឹង ព្រោះពាក្យសំដី
ឯណា អ្នកមានអាលវអស់ហើយ រមែងពោលពាក្យសំដីនៃ
ខ្លួនដែលជាពាក្យញាំងអ្នកដទៃឲ្យដឹងប្លាស់សេចក្តីថាជាពាក្យ
ពិត តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរិសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

អញ្ញាគរត្រូវវត្តកាថា

(២៦) យោធន ទីយំ វា វស្សំ វា អនំ ថ្នលំ សុភាសុភំ
លោកេ អទិដ្ឋំ តាទិយតិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

សារីបុត្តត្រូវវត្តកាថា

(២៧) អាសា យស្ស ន វិជ្ជិនិ អស្មី លោកេ បរម្ហិ ប
និវាសយំ^(១) វិសំយុត្តិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

មហាហោត្តល្លាវត្តកាថា

(២៨) យស្សាលយា ន វិជ្ជិនិ អញ្ញាយ អកបំកបី
អមតោគតិ អនុប្បត្តិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ន. និស្សលំ ។

ព្រាហ្មណ៍វគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងអណ្ណាគរគុរ

(២៦) បុគ្គលឯណាក្នុងលោកនេះ មិនហ៊ានកាន់យក
នូវវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យ ទោះវត្ថុវែងក្តី ខ្លីក្តី តូចក្តី ធំក្តី ល្អក្តី
អាក្រក់ក្តី តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងសារីបុគ្គគុរ

(២៧) សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាង
មុខផង តែងមិនមានដល់បុគ្គលឯណា តថាគតហៅបុគ្គល
ដែលមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលប្រាសចាកកិលេសនោះឯង
ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងមហាមោគ្គល្លាទ

(២៨) អាល័យគឺសេចក្តីប្រាថ្នាតែងមិនមានដល់បុគ្គល
ណា (ឬថា) បុគ្គលណាគ្មានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងអ្វីសោះ
ព្រោះថាដឹងច្បាស់នូវធម៌ តថាគតហៅបុគ្គលដែលមានបិត្ត
យាងបុះហើយកាន់ព្រះនិព្វាន ដែលមានអរហត្តផលដល់
ហើយដោយលំដាប់នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

បេតកេន្ទរវត្តកាថា

(១៧) យោធិ បញ្ចញ្ច បាបញ្ច

ឧភោ សង្កំ ឧបបូគា

អសោកំ វិវដំ សុទ្ធំ

តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ចន្ទាកេន្ទរវត្តកាថា

(៣០) ចន្ទំវិ វិមលំ សុទ្ធំ

វិប្បសន្នមនាវិលំ

នន្ទិភវិបរិក្ខំណំ

តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងរេតត្ថេរ

(២៧) បុគ្គលឯណាក្នុងលោកនេះ (លះបង់ហើយ) នូវសភាវទាំងពីរគឺបុណ្យ ១ បាប ១ ឆ្លងកន្លងហើយនូវកិលេស ជាគ្រឿងជាប់នៅមានរាគជាដើម តថាគតហៅបុគ្គលដែលគ្មាន សេចក្តីសោក ដែលប្រាសចាកផ្លូវគឺកិលេសមានរាគជាដើម ដែលជាអ្នកស្អាតនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងចត្វាគត្ថេរ

(៣០) តថាគតហៅអ្នកប្រាសហើយចាកមន្ទិលគឺ រាគា- ទិកិលេស ដូចជាព្រះបន្ទ្រប្រាសហើយចាកមន្ទិលមានពតកជា ដើម ជាអ្នកស្អាត ជាអ្នកមានចិត្តជ្រិះថ្លា មានចិត្តមិនល្អក់ គឺ មានចិត្តប្រាសចាកមន្ទិលគឺកិលេស ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រេក អរក្នុងភពអស់រលីងហើយនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

សំសារំ ត្រៃវគ្គតាថា

(៣១) យោមិ បលិបបំ ទុក្ខំ សំសារំ មោហមប្បតា

តិណ្ណោ បារគតោ ឈាយី អនេដោ អកបំកបី

អនុបាទាយ និព្វតោ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

សុន្ទរសមុទ្ទត្តោវគ្គតាថា

(៣២) យោធិ កាមេ បហត្ថានំ អនាគារោ បរិព្វជេ

កាមភវិបរិក្ខំណំ តមហំ ព្រិមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវិគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងសីវលិត្តោ

(៣១) បុគ្គលឯណាឆ្លងកន្លងហើយនូវផ្លូវកោងគឺរាគៈផង
នូវភក់ដែលគេឆ្លងបានដោយកម្រគឺកិលេសផង នូវសង្សារវដ្ត
ផង នូវមោហៈផង ជាអ្នកឆ្លងហើយនូវអន្លង់ទាំង ៤ បានដល់
ត្រើយគឺព្រះនិព្វានហើយ ជាអ្នកមានឈាន ជាអ្នកមិនញាប់
ញ័រដោយតណ្ហា ជាអ្នកគ្មានលេចក្តីសង្ស័យ ។ ជាអ្នកមិន
មានប្រកាន់មាំក្នុងឧបាទាន ជាអ្នកដល់និព្វានហើយ (ព្រោះ
រលត់នូវកិលេស) តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងសុទ្ធសមុទ្ធត្តោ

(៣២) បុគ្គលឯណាលះបង់នូវកិលេសកាមនឹងវត្តកាម
ទាំងឡាយ ជាអ្នកគ្មានផ្ទះសំបែង រឿងលែងជាស្រីលះហើយ
តថាគតហៅបុគ្គលដែលមានកាមនឹងភពអស់រលីងហើយនោះ
ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ជនីលត្តោវត្តកាថា

(៣៣) យោធិ តណ្ហាំ បហន្តាន អនាគាវោ បរិព្វជេ

តណ្ហារាវបរិក្ខណាំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណាំ ។

ដោតិកត្តោវត្តកាថា

(៣៤) យោធិ តណ្ហាំ បហន្តាន អនាគាវោ បរិព្វជេ

តណ្ហារាវបរិក្ខណាំ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណាំ ។

បឋមនដបុត្តត្តោវត្តកាថា

(៣៥) ហិត្វា មនុសកំ យោគិ ទិព្វំ យោគិ ឧបបូតា

សព្វយោគរិសំយុត្តិ តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណាំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងដំដលគេ

(៣៣) បុគ្គលឯណាក្នុងលោកនេះលះបង់តណ្ហា (ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទ្វារទាំង ៦) ជាអ្នកមិនត្រូវការដោយផ្ទះសម្បែង
(បេញបួស) រឿរលែងជាស្រឡះ តថាគតហៅបុគ្គលដែល
មានតណ្ហានឹងភពអស់រលីងហើយនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងដោតិកគេ

(៣៤) បុគ្គលឯណាក្នុងលោកនេះលះបង់នូវតណ្ហា
(ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទ្វារទាំង ៦) ជាអ្នកបួសឥតផ្ទះសម្បែង
តថាគតហៅបុគ្គលដែលមានតណ្ហានឹងភពអស់រលីងហើយ
នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ភាថាក្នុងរឿងបឋមនដបុគ្គកគេ

(៣៥) បុគ្គលឯណាលះបង់ហើយនូវគ្រឿងប្រកបជា
របស់មនុស្សទាំងពួង កន្លងហើយនូវគ្រឿងប្រកបដែលជាទិព្វ
តថាគតហៅបុគ្គលដែលប្រាសចាកកិលេសទាំងពួងនោះថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

នុតិយេន ឧបុត្តករត្ថោវត្តកា ថា

(៣៦) ហិត្វា រតី អរតិញ សីតិភ្នត្តិ និរូបធំ

សព្វលោកាភិក្ខុ វីរី តមហំ ព្រមី ព្រាហ្មណំ ។

វន្តី ស្សត្ថោវត្តកា ថា

(៣៧) បុតិ យោ វេទិ សត្តានំ ឧប្បចតិញ សព្វសោ

អសតិ សុគតំ ពុទ្ធិ តមហំ ព្រមី ព្រាហ្មណំ ។

យស្ស គតី ន ជានន្តិ ទេវា គន្ធាមាណសា

ទំណាសវី អរហន្តិ តមហំ ព្រមី ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណ៍ភ្នំទី ១៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងទុតិយនដបុគ្គកក្ខេរ

(៣៦) បុគ្គលឯណាលះបង់ហើយនូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុង
កាមគុណផង នូវសេចក្តីត្រេកអរ (ក្នុងកិរិយានៅក្នុងព្រៃផង) ។
តថាគតហៅបុគ្គលដែលមានបិត្តត្រជាក់គ្នានឧបក្ខិលេស អ្នក
គ្របសង្កត់ក្នុងខន្ធលោកទាំងពួង អ្នកមានព្យាយាមនោះថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងវន្តិស្សក្ខេរ

(៣៧) បុគ្គលឯណាដឹងច្បាស់នូវកិរិយាច្បុតផង នូវកិរិយា
កើតឡើងផង (នៃសត្វទាំងឡាយ) ដោយអាការៈទាំងពួងបាន
តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកមិនជាប់នៅក្នុងកាម អ្នកមានដំណើរ
គឺសេចក្តីប្រតិបត្តិល្អ អ្នកត្រាស់ដឹង (នូវសច្ច៤) នោះថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។ ទេវតាទាំងឡាយក្តី គន្ធានឹងពពួកមនុស្ស
ទាំងឡាយក្តី មិនបានដឹងច្បាស់នូវគតិនៃបុគ្គលទាំងឡាយ
ឯណា តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកមានអាសវិៈអស់ហើយជាព្រះ
អរហន្តនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ តេរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ធម្មទិន្នានុត្តរត្ថកាថា

(៣៨) យស្ស បុព្វ ប បច្ចា ប

អន្លៀ ប : នត្ថិ កិញ្ចនំ

អកិញ្ចនំ អនាទានំ

តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

អន្តុលីមាលនុត្តរត្ថកាថា

(៣៩) ឧសុភំ បរិវិ វិវិ

មហោសី វិជិតាវិនំ

អនេជំ ញាតកំ ពុទ្ធិ

តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

គាថាក្នុងរឿងធម្មទិន្នាក្រៅ

(៣៨) បុគ្គលឯណាមិនមានសេចក្តីកង្វល់ក្នុងខន្ធដែល
កន្លងទៅហើយផង ក្នុងខន្ធដែលនឹងមានមកខាងមុខផង ក្នុង
ខន្ធដែលមានសព្វថ្ងៃនេះផង តថាគតហៅបុគ្គលដែលមិនមាន
សេចក្តីកង្វល់ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

គាថាក្នុងរឿងអន្តរិមាលក្រៅ

(៣៩) តថាគតហៅបុគ្គលអ្នកដូចជាគោឧសភ អ្នក
ប្រសើរ អ្នកមានព្យាយាម អ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ អ្នកឈ្នះ
មារ អ្នកគ្មានកិលេសជាគ្រឿងញាប់ញ័រ អ្នកមានកិលេសបង្ហូរ
ចេញហើយ អ្នកត្រាស់ដឹងសច្ចៈ ៤ នោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ធម្មបទេ ឆរីសតិមោ ព្រាហ្មណវគ្គោ

ទេវហិតព្រាហ្មណវគ្គុតាថា

(៤១) បុព្វេនិវាសំ យោ វេទិ

សគ្គាបាយញ្ច បស្សតិ

អហោ ជាតិកូយំ បត្តោ

អភិញ្ញា វោសិតោ មុនិ

សព្វវោសិតវោសានំ

តមហំ ព្រឹមិ ព្រាហ្មណំ ។

ព្រាហ្មណវគ្គោ ឆរីសតិមោ សមរុត្តា

ព្រាហ្មណវគ្គទី ២៦ ក្នុងព្រះធម្មបទ

ភាថាក្នុងរឿងទេវហិតព្រាហ្មណ៍

(៤០) បុគ្គលឯណាដឹងច្បាស់នូវខន្ធបញ្ចក ដែលខន្ធ
 អាស្រ័យនៅហើយក្នុងភពមុនផង បើញច្បាស់នូវស្ថានសួគ៌
 នឹងអបាយភូមិផង ម្យ៉ាងទៀតដល់ហើយនូវធម៌ជាគ្រឿងអស់
 ទៅនៃជាតិផង ដល់ហើយនូវធម៌សម្រេចព្រោះដឹងច្បាស់ដោយ
 បញ្ញាផង ជាអ្នកប្រាជ្ញ (ផង) តថាគតហៅបុគ្គលដែលមានធម៌
 ជាទីបំផុតនៃកិលេសជាគ្រឿងសៅហ្មងទាំងពួងនៅហើយគឺថា
 ប្រព្រឹត្តហើយនោះថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ព្រាហ្មណវគ្គ ទី ២៦ ចប់

ភាថាព្រះធម្មបទ ចប់ហើយ

ធម្មបទស្ស វិគ្គស្សទានំ

យមកំ បមាទំ ចិត្តំ បុប្ផំ ពាលញ្ច បណ្ឌិតំ

អរហន្តំ សមាស្សំ មាថំ ទណ្ឌំ ជរា អត្ត លោកំ

ពុទ្ធិ សុខំ បិយំ កោដំ មលំ ធម្មញ្ច មគ្គញ្ច

បកិណ្ណកំ និរយំ ជាតំ តណ្ហា ភិក្ខុ ច ព្រាហ្មណោ ។

បញ្ជីគន្លៃធម្មបទ

(ក្នុងធម្មបទនេះមានវគ្គ ៤៦ គឺ) យមកវគ្គ ១ បមាទវគ្គ ១ ចិត្តវគ្គ ១

បឋវគ្គ ១ ពាលវគ្គ ១ បណ្ឌិតវគ្គ ១ អរហន្តវគ្គ ១ សហស្សវគ្គ ១ បាបវគ្គ ១

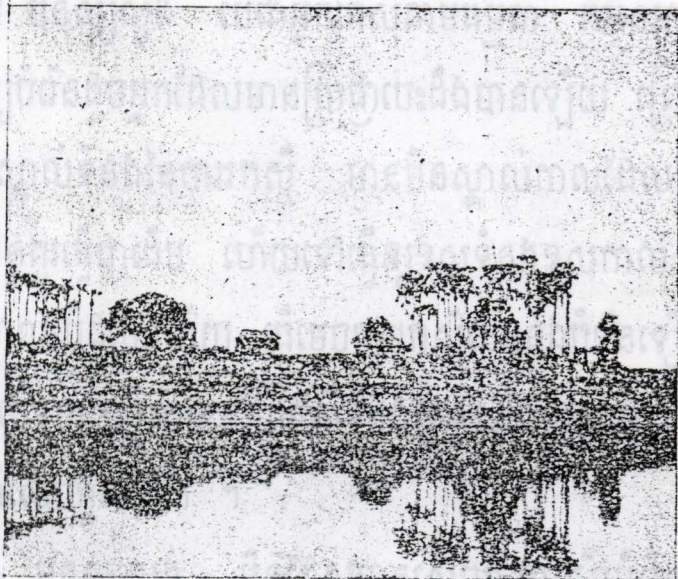
ទណ្ឌវគ្គ ១ ជញ្ជវគ្គ ១ អត្តវគ្គ ១ លោកវគ្គ ១ ពុទ្ធវគ្គ ១ សុខវគ្គ ១

បិយវគ្គ ១ កោធនវគ្គ ១ មលវគ្គ ១ ធម្មជវគ្គ ១ មគ្គវគ្គ ១ បក្កណ្ណកវគ្គ ១

និរយវគ្គ ១ នាគវគ្គ ១ តណ្ហាវគ្គ ១ ភិក្ខុវគ្គ ១ (ព្រាហ្មណ៍វគ្គ ១ ។

សារនៃសេចក្តីស្នង (២០៦)

ឃើញមានមិត្តសម្លាញ់ ក៏ប្រើប្រាស់មិត្តសម្លាញ់
ដែលជាមនុស្សល្អដ៏ជួបគ្នា ។



រូបភាពនៃទន្លេសរីរាភិ ប្រទេសកូរ៉េ មានវត្តអារាមជាច្រើន សាងតាំងពី ព.ស. ១៥៥០
អ្នកស្រុកនេះចេះថែរក្សារបស់បូរាណទាំងនោះ ឲ្យគង់នៅដរាបដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

ទោសនៃសេចក្តីស្នង ដែលនាំយកមកអធិប្បាយក្នុងទំនង
នេះជាសេចក្តីសង្ខេបខ្លី ដែលនៅមានតទៅទៀតជាសេចក្តីវែង
ឆ្ងាយទូលាយណាស់ ។

បើទុកជាមានមិត្តសម្លាញ់ ក៏ប្រើបានតែមិត្តសម្លាញ់
ដែលជាមនុស្សល្ងង់ដូចគ្នា ។

៥ មនុស្សល្ងង់ បើជាអ្នករកស៊ីតាមធម្មតា ក៏មិនអាច
នឹងធ្វើឲ្យបំរើនដូចអ្នកដែលមានប្រាជ្ញាបេះដឹងបានឡើយ ព្រោះ
ខុសមិនស្គាល់ទំនងនៃការរកស៊ី មានមិនស្គាល់កាលដែលគួរ
ធ្វើនឹងមិនគួរធ្វើជាដើម ហើយទៅធ្វើឲ្យខុសទំនងខុសកាល ។

កាលបើដូច្នោះហើយ ធ្វើម្តេចការរកស៊ីនោះនឹងបំរើឡើង
បាន បើទុកជាធ្វើពានទៅត្រូវលើទំនងឬកាលដែលគួរធ្វើ ក៏
មិនរួចពីសេចក្តីលំបាក ។

៦ មនុស្សល្ងង់ មិនដែលបានសេចក្តីសរសើរអំពីសំណាក់
អ្នកប្រាជ្ញ អ្នកបេះដឹងណាមួយដល់ម្តងឡើយ បើបាន
សរសើរខ្លះតែអំពីសំណាក់មនុស្សដែលល្ងង់ជាងខ្លួន ។

ទោសនៃសេចក្តីល្ងង់ ដែលនាំយកមកអធិប្បាយក្នុងទី
នេះជាសេចក្តីសង្ខេបខ្លី ដែលនៅមានតទៅទៀតជាសេចក្តីវែង
ឆ្ងាយទូលាយណាស់ ។

ទោសនៃសេចក្តីល្ងង់នេះ មិនមែនមានតែក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ
គឺមានទៅក្នុងលោកឯមុខទៀតជាអនេក តែមិនបាននាំយក
មកអធិប្បាយក្នុងទីនេះទេ ។

អាទិសន្យានៃការបោះដីន

ពាក្យថា “បោះដីន” នេះ ជាពាក្យជំទាស់គ្នាឬទីទៃពីគ្នា
គឺពាក្យថា “ល្ងង់” កាលបើមិនល្ងង់ហៅថាបោះដីន តែឥត
បោះដីនហៅថាល្ងង់ ។

បើមិនល្ងង់ក្នុងអក្សរក្នុងលេខក្នុងការអ្វីៗ ឈ្មោះថាបោះ
ដីនក្នុងអក្សរក្នុងលេខក្នុងការនោះៗ សេចក្តីបោះនេះបើគឺ
ហៅថា “បំណេះវិជ្ជា” ដូច្នោះវិញក៏បាន ។

មនុស្សមានបំណេះវិជ្ជា បើគឺធ្វើការអ្វីៗ ការនោះប្រើ
កើតហើយបានល្អផង បើគឺនិយាយពាក្យណា ពាក្យនោះ
ប្រើប្រាកដ បើគឺហេតុអ្វី ហេតុនោះមែងបេញមកសម្តែង
ឲ្យប្រាកដជាខុសឬត្រូវបាន ។

មនុស្សមានបំណេះវិជ្ជា ឧបមាដូចមនុស្សភ្នែកភ្លឺ ធម្មតា
 មនុស្សភ្នែកភ្លឺ បើនឹងដើរតាមផ្លូវអាចដើរទៅបានដោយត្រង់ផង
 ដោយរហ័សផង ព្រោះភ្នែកមើលឃើញផ្លូវប្រាកដ សេចក្តី
 ប្រាកដនេះឯងអាចធ្វើដំណើរឲ្យត្រង់តាមផ្លូវមិនឲ្យទីសទាស
 ដូចគ្នានឹងមនុស្សមានបំណេះវិជ្ជា បើនឹងធ្វើឫសិរាយឫគិរតក់
 អាចស្រាវទាញយកគោលមកបញ្ជាក់ឲ្យប្រាកដក្នុងចិត្តបាន
 សេចក្តីប្រាកដនេះឯងអាចនឹងធ្វើប្រយោជន៍ដៃលេខ្លួនត្រូវការឲ្យ
 សំរេបបាន ។

បំណេះវិជ្ជាគឺការបេះដឹងនេះ តែមាននៅក្នុងសត្វានុអ្នក
 ណាហើយ រមែងធ្វើអ្នកនោះឲ្យបានដល់នូវអានិសង្ស គឺ
 ប្រយោជន៍, សេចក្តីសុខ, សេចក្តីបំរើ, នឹងសេចក្តីក្តីប្លើង
 តិបនឹងច្រើនតាមសមគួរដល់ការបេះដឹងតិបនឹងច្រើន តាំងពី
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះដរាបដល់លោកខាងមុខ ។

ឯអានិសង្សនៃការបេះដឹង ដែលនឹងឃើញច្បាស់ក្នុង
 បច្ចុប្បន្ននេះដូច្នោះ :

១ បើបេះវិធីអក្សរគឺបេះសរសេរបេះមើលនឹងនាំឲ្យមាន
ប្រយោជន៍ដូច្នោះ :

ក) អាចនឹងមើលស្រាប្បសៀវភៅដែលជាច្បាប់ប្រដៅ
ជាហេតុនាំកើតគំនិតប្រាជ្ញា ។

ខ) អាចសរសេរសំបុត្រដោយខ្លួនឯង ឲ្យដំណឹងដល់
ញាតិមិត្តដែលខ្លួនត្រូវការ ។

គ) សេចក្តីកំបាំងឬការក្រដែលញាតិមិត្តធ្វើសំបុត្រឲ្យ
ដំណឹងមកបំពោះខ្លួន ក៏នឹងសំរេចប្រយោជន៍ទៅបាន ។

២ អ្នកដែលមានបំណេនវិជ្ជាផ្សេងៗ មានវិជ្ជាអក្សរជាដើម
បើនៅធ្វើការក្នុងសំណាក់អ្នកដទៃដោយយកបិត្តទុកដាក់ អ្នកធំ
នោះលោកនឹងស្រឡាញ់រាប់អាន ហើយអាចនឹងទំនុកបំរុងឲ្យ
មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះយសសក្តីឡើងបាន ព្រោះលោកយល់ថាខ្លួន
មានបំណេនវិជ្ជា ។

ឯបំណែកមនុស្សដែលមានបំណេនវិជ្ជានោះ ទោះបីមិន
មានយសសក្តីក្តី ក៏គង់មិនធ្លាក់ខ្លួនទៅជាមនុស្សជុនជាបទាប
ថោកក្រីក្រពេកឡើយ ព្រោះបំណេនវិជ្ជាអាចនឹងប្រមូលមកនូវ

ទ្រព្យសម្បត្តិបាន សមដូចសុភាសិត ១ កន្លែងថា “ ទ្រព្យសម្បត្តិមានមាសប្រាក់ជាដើម មិនប្រសើរស្មើនឹងទ្រព្យគឺបំណេះវិជ្ជាទេ ព្រោះទ្រព្យសម្បត្តិមានកាលកំរិតទៅដោយអន្តរាយផ្សេងៗ មានចោរលួចជាដើម ឯបំណេះវិជ្ជាដែលមាននៅក្នុងខ្លួនហើយ ឥតមានចោរណានឹងលួចយកទៅបានឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត “ មិនគប្បីមើលងាយនូវបំណេះវិជ្ជាឬនូវសិល្បសាស្ត្រថាមានបន្តិចបន្តួចឡើយ បំណេះវិជ្ជានេះសូម្បីមានតែម្យ៉ាង កាលបើគេចេះស្អាត់ប្រាកដហើយក៏ជាគ្រឿងបិញ្ចមជីវិតបាន” ។

៣ អ្នកមានបំណេះវិជ្ជា បើជាអ្នកមានយល់សក្តិក៏នឹងមានសេចក្តីប៉ិនប្រ័យរុងរឿង មិនតែក្នុងទីឯទៀតទេ សូម្បីក្នុងទីប្រជុំក៏ជាអ្នកមានរាសីមានជម្លោះប្រើស ព្រោះចេះរៀបបំផ្លើរការប្រកាសឲ្យសមគួរដល់ស្ថានរបស់ខ្លួន ឬនឹងហានិយាយឡើងក៏ត្រូវតាមទំនងច្បាប់នឹងទំនងធម៌ ម្ល៉ោះហើយអ្នកឯទៀតគេក៏ជឿស្តាប់នឹងកោតខ្លាច ដោយគេដឹងថាជាអ្នកមានបំណេះវិជ្ជា ។

រៀរលែងតែមនុស្សល្ងង់ទើបមិនជឿស្តាប់ ព្រោះមនុស្ស
ល្ងង់មិនសូវច្បាស់ការខុសត្រូវ មិនសូវស្គាល់ថាអ្នកណាជាអ្នក
បេះដឹង ជាអ្នកល្ងង់ ដឹងត្រឹមតែខ្លួនឯង សំគាល់ថាជាអ្នកបេះ
ដឹងជាងគេ ។

៤ អ្នកមានបំណេះវិជ្ជា ជាមនុស្សសម្បូណ៍ដោយមិត្ត
សម្លាញ់ ព្រោះអ្នកឯទៀតគេប្រើសត្រូវការអ្នកដែលមានបំណេះ
វិជ្ជានោះធ្វើជាមិត្តសម្លាញ់ ។

ព្រោះហេតុអ្វី ? ព្រោះថាអ្នកមានបំណេះវិជ្ជាអាចធ្វើជាទី
តាំងដល់អ្នកដែលមានកិច្ចធុរ ហើយទៅតាំងរកឲ្យជួយធ្វើឬជួយ
គាំគ្រោះប្រឹក្សាការអ្វីៗ បាន ។

៥ អ្នកមានបំណេះវិជ្ជា បើតាំងខ្លួនជាអ្នករកស៊ីតាម
ធម្មតាវិញ ក៏មានសេចក្តីបំរើក្នុងការរកស៊ីនោះ ព្រោះជាអ្នក
មានគំនិតបេះគិតស្គាល់ទំនងនៃការរកស៊ី មានស្គាល់កាល
ដែលគួរធ្វើនឹងមិនគួរធ្វើជាដើម ហើយទៅប្រកបការរកស៊ីឲ្យ
ត្រូវទំនង ត្រូវកាលដែលគួរធ្វើ ។

៦ អ្នកមានបំណេះវិជ្ជា រមែងបាននូវសេចក្តីសរសើរ
អំពីសំណាក់អ្នកប្រាជ្ញអ្នកបេះដឹងរឿយ ។ ។

អាទិសង្ឃនៃការបេះដឹងដែលនាំយកមកអធិប្បាយក្នុងទី
នេះជាសេចក្តីសង្ខេបខ្លី ដែលនៅមានតទៅទៀតជាសេចក្តី
ពិស្តារ ។

អាទិសង្ឃនៃការបេះដឹងនេះមិនមែនមានតែក្នុងបច្ចុប្បន្ន
នេះទេ នឹងមានទៅក្នុងលោកឯមុខទៀតដោយច្រើន តែមិន
បាននាំយកមកអធិប្បាយក្នុងទីនេះទេ ។

ហេតុដូច្នោះ អស់លោកអ្នកទាំងឡាយគួរខ្ពើម គួរស្តាប់
សេចក្តីល្ងង់ កុំបណ្តោយបិត្តឲ្យសេចក្តីល្ងង់ចូលមកលុកលុយ
ពេញបន្ទុកបានឡើយ គួរតាំងសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងស្វែង
រកបំណេះវិជ្ជាគឺការបេះដឹងមកទុកជាក្នុងខ្លួន ដើម្បីនឹងកំចាត់
បង់នូវសេចក្តីល្ងង់ចេញ ។

ឯសេចក្តីល្ងង់ឧបមាជួបទីងងឹត បំណេះវិជ្ជាការបេះដឹង
ឧបមាជួបជាប្រទីបតីបង្រៀងគោមដែលអុបមានពន្លឺភ្លឺឡើង បើ
ប្រទីបនោះមាននៅក្នុងទីងងឹតត្រង់ណា ងងឹតត្រង់ទីនោះក៏ខ្ចាត

ខ្នាត់បាត់ទៅ បើប្រទីបនោះមានពន្លឺតិច ងងឹតដែលខ្នាត់ចេញ
 ទៅក៏តិច បើប្រទីបមានពន្លឺច្រើន ងងឹតដែលខ្នាត់ចេញទៅក៏
 ច្រើនដែរ ដូចគ្នានឹងបំណែងវិជ្ជា បើបេះដឹងតិច សេចក្តីល្ងង់ក៏
 បីយចេញទៅតិច បើបេះដឹងល្មម សេចក្តីល្ងង់ក៏បីយចេញទៅ
 យ៉ាងល្មម បើបេះដឹងច្រើន សេចក្តីល្ងង់ក៏បីយចេញទៅច្រើន
 ដូចជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបរមគ្រូរបស់យើង ព្រះអង្គបានសំរេច
 គូរបំណែងវិជ្ជាដ៏ធំទូលាយបំផុត សេចក្តីល្ងង់ក្នុងសត្វព្រះអង្គ
 ក៏ខ្ចាតខ្ចាតចេញឥតមានសល់ដល់តិចតួចឡើយ មានតែពន្លឺ
 ភ្លឺស្វាងដោយព្រះប្រាជ្ញា បានជាមានព្រះនាមថា “សព្វញ្ញ” ប្រែ
 ថា ព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបសព្វ ។

ការសំអាត

អស់លោកអ្នកទាំងឡាយ គួរឧស្សាហ៍សំអាតទីលំនៅ,
 សំអាតគ្រឿងប្រើប្រាស់, សំអាតគ្រឿងស្លៀកពាក់, សំអាត
 គ្រឿងផឹកនឹងភោជន, សំអាតរូបកាយ ឲ្យស្អាតឲ្យផ្លូវផងល្អ ។

ព្រោះថាកាលបើទីលំនៅដើមមិនស្អាតល្អហើយ នឹង
ជាហេតុនាំបណ្តាលឲ្យរូបកាយរបស់យើង ដែលអាស្រ័យនៅ
នឹងគ្រឿងមិនស្អាត មានរោគផ្សេងៗ ។

កាលបើរូបកាយមានរោគហើយ ចិត្តដែលអាស្រ័យនៅ
ខាងក្នុងរូបកាយ ធ្វើម្តេចនឹងប្រព្រឹត្តទៅដោយស្រួលបាន
កាលបើចិត្តប្រព្រឹត្តទៅមិនស្រួលហើយ គំនិតប្រាជ្ញាដែល
អាស្រ័យនៅនឹងចិត្ត ធ្វើម្តេចនឹងដុះដាលបំផ្លាញស្លាប់ឡើងបាន
កាលបើគំនិតប្រាជ្ញាមិនបំផ្លាញ មិនស្លាប់ហើយ ប្រយោជន៍
ដែលយើងត្រូវការបង់បានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះនឹងលោកខាងមុខធ្វើ
ម្តេចនឹងសំរេចប្រយោជន៍បាន ។

កាលបើយ៉ាងនេះ គួរតែចូលចិត្តថាបណ្តារោគទាំងអស់
សុទ្ធតែជាគួសត្រូវ ឬជាមេចោរជាអ្នកបំផ្លាញនូវប្រយោជន៍នៃ
អស់យើងរាល់គ្នា ព្រោះសេចក្តីពិតថាអ្នកណាមួយទោះបី
មានបុណ្យសក្តិក៏ មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនក៏ មានប្រាជ្ញាច្រើនក៏
មានកំឡុងច្រើនក៏ កាលបើរោគចូលមកអាស្រ័យនៅក្នុងរូប
កាយបានហើយ បុណ្យសក្តិដើមរបស់អ្នកនោះក៏ត្រឡប់ទៅ

ជាតិមានអានុភាពប្រើការមិនកើតទាំងអស់ ព្រោះចាល
ចាញ់អំណរ ចនៃរោគដែលចូលមកលុកលុយក្នុងរូបកាយ ។

ហេតុដូច្នោះ គួរតែយើងខំឧស្សាហ៍សំអាតទីលំនៅជាដើម
ដើម្បីនឹងរារាំងបិទផ្លូវកុំឲ្យរោគកើតឡើងបាន ។

ពិតមែនជាមានពុទ្ធភាសិត ១ កន្លែងសម្តែងថា “រូបំ រោគ-
និទ្ធិ” រូបជាទីកប់នៅនៃរោគ ឬជាទីអាស្រ័យនៅនៃរោគ ។

ដែលព្រះអង្គសម្តែងដូច្នោះបំពោះត្រង់កន្លែងដែលរោគចូល
ទៅអាស្រ័យនៅគឺរូបកាយ បើឥតរូបកាយក៏ឥតមានរោគ តែ
មានរូបកាយហើយក៏ឈ្មោះថាមានទីសំរាប់នៅនៃរោគ ។

ឯរោគសមុដ្ឋាន គឺហេតុដែលបណ្តាលឲ្យរោគកើតឡើង
នោះ ព្រះអង្គមិនបានសម្តែងបំពោះត្រង់ពាក្យថា “រូបំ រោគ-
និទ្ធិ” នេះទេ រោគសមុដ្ឋាននោះព្រះអង្គមានសម្តែងទុកក្នុង
សូត្រឯទៀតដោយប្រើនមានគិរិមានន្ទសូត្រជាដើម ។

ឯទីកន្លែងដែលស្មោកគ្រោកក៏រាប់ថាជាសមុដ្ឋាននៃរោគ
មិនមែនមានតែក្នុងដំរីនៃពេទ្យសព្វថ្ងៃនេះឡើយ ក្នុងពុទ្ធភា-
សិតក៏មានសម្តែងប្រាប់ថាឲ្យសំអាត ដើម្បីនឹងកំចាត់បង់នូវ

ទោសមានពោគភ្នែកជាដើម ដូចសេចក្តីដែលនឹងមានសម្តែងទៅ
ក្នុងខាងមុខ ។

ការសំអាតដែលយើងត្រូវធ្វើនោះដូច្នោះ :

១ ការសំអាតទីលំនៅ ត្រូវសំអាតទីខាងក្រោមផ្ទះឬទី
ខាងផ្ទះដោយជំរិញ កុំឲ្យមានសំរាមនឹងភក់ជ្រាំ កុំឲ្យមានក្លិន
ស្អុយជាទីស្មោកគ្រោកឡើយ ។

ទីខាងក្នុងផ្ទះ ត្រូវបោសសំអាតកុំឲ្យមានសំរាមនឹងធ្នូលី
កុំឲ្យមានស្លោះទឹកមាត់ឬខាកដាក់លើក្តារក្រាល ឬក្នុងចន្លោះ
ក្តារដែលបង្អៀត ឬក៏លើផ្ទៃដីឬឥដ្ឋខាងក្នុងផ្ទះ ត្រូវឲ្យស្លោះ
ដាក់តែក្នុងទីដែលគួរស្លោះ ឬក្នុងប្រដាប់សំរាប់ស្លោះមានកន្តោរ
ជាដើម ។

កុំឲ្យមានសំបុកពឹងពាងឬម្រៃងភ្លើងព័ទ្ធព័ទ្ធនៅជញ្ជាំងឬ
ពិតានឬជម្ងូលផ្ទះ ។

ទឹកនៃដំបូលសំរាប់អង្គុយឬសំរាប់អាស្រ័យដំណេក ត្រូវ
បោសនឹងជួតសំអាតឲ្យស្អាត ។

គ្រឿងដេកគឺគ្រែនិងកំរាល ត្រូវឧស្សាហ៍គោះជូតសំអាត
កុំឲ្យមានជង់ធ្នូលីជាប់ប្រឡាក់ កំរាលដេកនឹងល្រោមឆ្នើយ
ក៏ត្រូវបោកគក់ដុសលាងឲ្យរឿយៗ កុំឲ្យជាប់ប្រឡាក់ដោយ
ញើសក្អែក ។

២ ការសំអាតគ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ របស់សំរាប់
ប្រើប្រាស់មានតុនិងកៅអីជាដើម ត្រូវឧស្សាហ៍ជូតសំអាតកុំ
ឲ្យមានធ្នូលីរឿយ ។

បើមានកន្លែងសំរាប់ស្លោះទឹកមាត់ ត្រូវសំអាតកុំឲ្យជក់
ទឹកមាត់ឬជាប់ប្រឡាក់កាន់ទឹកក្រោះក្នុងកន្លែងនោះ ព្រោះទឹក
មាត់តែហួសវេលានឹងមានក្លិនអាក្រក់ ។

គ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ដាក់គ្រឿងផឹក មានបានពែងនិង
ផ្តិត ឬកែវទឹកជាដើម ត្រូវរកសំពត់ដែលស្អាតល្អសំរាប់ជូត
កុំយកសំពត់ឬកន្សែងដែលសំរាប់ជូតមុខជូតដៃឬជូតញើសទៅ
ជូតគ្រឿងប្រដាប់ផឹកនោះឡើយ ។

គ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ដាក់ភោជនាហារមានបាននិងស្លាប
ព្រាជាដើម ក៏ត្រូវសំអាតដូចគ្នា ។

៣ ការសំអាតគ្រឿងផឹកនឹងភោជន ទឹកដែលសំរាប់ផឹក ត្រូវសំអាតគឺត្រង់កុំឲ្យមានជង់ធូលី បើដាក់ទឹកផឹកនឹងអ្វីត្រូវឲ្យ មានគ្របបិទឲ្យជិត ត្រូវដកលំទុកដោយឡែកផ្សេងអំពីទឹក សំរាប់ផ្គត់សំរាប់លាង ។

គ្រឿងភោជនមានបាយសំឡូជាដើមក៏ត្រូវសំអាតដូចគ្នា បើដាក់បាយសំឡូឬម្ហូបអ្វីៗ នឹងភោជន ត្រូវឲ្យមានគ្របបិទ ឲ្យជិតកុំឲ្យសត្វល្អិតមានរុយជាដើមចូលបានឡើយ ។

៤ ការសំអាតគ្រឿងស្លៀកពាក់ គ្រឿងស្លៀកពាក់ទាំង អស់ មានសំពត់ ខោនឹងអាវជាដើម ត្រូវឧស្សាហ៍បោកគក់ ដុសលាងឲ្យឆ្អែងៗ កុំឲ្យប្រឡាក់ដោយញើសក្អែលនឹងធូលីឬ កុំឲ្យមានក្លិនឆ្អែកឆ្អួតផ្អែមឡើយ ព្រោះគ្រឿងស្លៀកពាក់កាល បើមិនស្អាតហើយ ជាហេតុនាំឲ្យស្មោះស្អាបឲ្យស្លៀបរមាស់ បណ្តាលឲ្យកើតរោគមានកមរមាស់ជាដើម ។

៥ ការសំអាតរូបកាយ រូបកាយបើប្រឡាក់ដោយញើស ក្អែលត្រូវផ្គត់ទឹកជំរះដុសលាងឲ្យស្អាត រៀរលែងតែក្នុងពេល ដែលកំពុងធ្វើការងារ ។

វេលាចូលទៅក្នុងទឹកស្ទឹងត្រូវលាងជើងជូតឲ្យស្អាតហើយ
សឹមចូលទៅ រៀនលេងតែជើងស្អាតស្រាប់ ។

បើសក់ដុះវែងត្រូវកាត់កោរចេញ ។

បើក្របកដៃ - ជើងដុះវែងត្រូវកាត់ចេញឲ្យស្អាត ឲ្យស្មើ
ត្រឹមនឹងសាប់ ។

វេលាបរិភោគរួចហើយ ត្រូវសំអាតមាត់នឹងធ្មេញឲ្យស្អាត
គឺយកឈើសម្រាប់ចាក់ធ្មេញមកចាក់កកាយយកចេញនូវកំ-
ទេបបាយឬត្រីសាប់ដែលចូលទៅជាប់ជ្រៀតជ្រែកតាមបន្លោះ
កៀនធ្មេញកុំឲ្យសល់នៅ រួចជុសលាងដោយប្រាសឲ្យស្អាតល្អ
ដើម្បីនឹងរក្សាធ្មេញកុំឲ្យមានរោគមានជំងឺវិស្វីជាដើមផង កុំឲ្យ
មានកិនស្អុយផ្សាយចេញពីមាត់ផង ឯធ្មេញនេះក្រៅពីពេល
បរិភោគអាហារ មានពេលកំណត់ឲ្យជុសលាងសំអាត ពីរដង
គឺពេលរៀបអាស្រ័យដំណេកក្នុងវេលាយប់ម្ខាង ពេលក្រោកពី
ដេកម្ខាង ។

ការសំអាតមានប៉ុណ្ណោះជាដើម កាលបើបានប្រព្រឹត្តធ្វើ
ហើយនឹងនាំឲ្យមានអានិសង្សដូច្នោះ ៖

១ នឹងមានកំហាប់បង់នូវភោគផ្សេង ។

២ នឹងមានគំនិតប្រាជ្ញាភ្នំប្លែក

សេចក្តីដែលពណ៌នាអំពីការសំអាតដូចខាងលើនេះ មិនមែនមានតែក្នុងតម្រាវៀងសំអាតក្នុងបុប្ផន្តនេះឡើយ ច្បាប់នេះព្រះពុទ្ធសាសនាក៏មានសម្តែងទុកមកដោយច្រើន ។

ក្នុងគម្ពីរវិន័យបិដក បើកខាងខន្ធកវិន័យ មានសេចក្តីជាពុទ្ធបញ្ញត្តិនឹងពុទ្ធនាគារមានដូចជាដើម ឲ្យបោសសំអាតទីសេនាសនកុំឲ្យមានសំបុកពីងពាងនឹងម្រែងភ្លើងជាដើម ។

កុំឲ្យទុកសក់វែង ។

កុំឲ្យទុកក្របកវែង ។

កុំឲ្យស្តោះទឹកមាត់ជាក់ក្នុងទីដែលគេសំអាត ។

ត្រូវលាងជើងជូតឲ្យស្អាតសឹមជាន់លើកំរាល ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអង្គសម្តែងហាអ្នកដែលមិនសំអាតធ្មេញនឹងត្រូវបាននូវទោស ៥ យ៉ាង គឺ: ១ - កើតភោគក្នុងភ្នែក ២- ស្អុយមាត់ ៣- សរសៃសំរាប់ទទួលរសអាហារមិនស្អាតល្អ ៤ - ប្រមាត់នឹងស្មៅស្មើមិនឱបក្រសោបអាហារដែលបរិភោគទៅ

៥ - តាំងបណ្តាលឲ្យឆ្លើមឬមិនឲ្យឃ្លានអាហារបរិភោគមិនសូវបាន ។

អ្នកដែលសំអាតធ្មេញ និងត្រូវបាននូវអាតិសង្ឃ ៥ យ៉ាង គឺ ១- មានភ្នែកភ្លឺស្រឡះល្អ ២- មិនស្អុយមាត់ ៣- សរសៃសំរាប់ទទួលរសអាហារស្អាតល្អ ៤- ប្រមាត់នឹងស្មើស្ម័គ្រទទួលឱបក្រសោបអាហារដែលបរិភោគទៅ ៥- តាំងបណ្តាលឲ្យឃ្លានចូលពីតូចបង់បរិភោគអាហារ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គត្រង់សមាធិនិទ្ទេស មានសេចក្តីសំដែងអំពីអប្បតាកោសល្យ ១០ យ៉ាង ត្រង់អប្បតាកោសល្យទី១ ឈ្មោះ "វិត្តុវិសទកិរិយា" សេចក្តីថា ធ្វើវិត្តុខាងក្នុងនឹងខាងក្រៅឲ្យស្អាត ។

ធ្វើវិត្តុខាងក្នុងឲ្យស្អាតគឺធ្វើរូបកាយឲ្យស្អាត មានកាត់ក្របក កោរសក់ និងជំរះជុលលាងខ្លួនមិនឲ្យមានភ្លើសនឹងក្អែលជាដើម ។

ធ្វើវិត្តុខាងក្រៅឲ្យស្អាត គឺសំអាតគ្រឿងស្លៀកពាក់នឹងទីដេកទីអង្គុយជាដើមឲ្យស្អាតបាត ។

កាលបើវត្ថុខាងក្នុងនឹងខាងក្រៅស្អាតល្អហើយ ។ ទៅ
 អង្គុយបំរើនព្រះកម្មដ្ឋាន បិត្តនឹងចេតសិកក៏ប្រព្រឹត្តទៅដោយ
 ស្រួល កាលបើបិត្តនឹងចេតសិកស្រួលហើយ ញាណគឺប្រាជ្ញា
 ដែលអាស្រ័យនៅនឹងចិត្តក៏ភ្លឺស្វាងរុងរឿងល្អ ឧបមាដូចជាពន្លឺ
 ប្រទីបគឺបង្កៀងគោម កាលបើគួប្រទីបស្អាត ប្រេងក៏ល្អ ប្រឆេះ
 ក៏ល្អ លំផ្លែងក៏ស្អាតល្អ ពន្លឺប្រទីបនោះក៏ភ្លឺរុងរឿងឡើងបាន ។

កាលបើវត្ថុខាងក្នុងនឹងខាងក្រៅមិនស្អាតល្អហើយ
 ញាណគឺប្រាជ្ញាក៏មិនភ្លឺស្វាងរុងរឿងឡើងបាន ដូចជាពន្លឺប្រ-
 ទីប កាលបើគួប្រទីបជាដើមមិនស្អាតល្អហើយ ពន្លឺនោះក៏មិន
 ភ្លឺស្វាងរុងរឿងឡើងបាន ។

ការសំអាតដែលមានក្នុងច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាច្រើនប្រ-
 ការណាស់ តែដែលនាំយកមកអធិប្បាយក្នុងទីនេះជាសេចក្តី
 សង្ខេប ។

សូមអស់លោកអ្នកទាំងឡាយ ឧប្បាហសំអាតដូចសេច-
 ក្តីខាងលើនេះ នឹងបានត្រូវតាមតម្រាក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង ត្រូវ

តាមច្បាប់ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាផង មិនគ្រាន់តែបានត្រូវប៉ុណ្ណោះ
 ឡើយ នឹងបានទាំងប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ផង មានកំបាត់បង់នូវ
 រោគបេញអំពីកាយជាដើម កាលបើរាងកាយទិតមានរោគ
 ហើយ ឈ្មោះថាបាននូវលាភដ៏ឧត្តមសមដូចពុទ្ធភាសិតថា
 (អាណាគ្យបរមាលាភា) មានលាភអ្វីក៏មិនឧត្តមស្មើនឹងគ្មាន
 រោគ ។ បានសេចក្តីថា អ្នកដែលទិតរោគ អាចនឹងទទួលនូវ
 លាភគ្រប់យ៉ាងបាន ឯអ្នកដែលមានរោគស្ម័គ្រលាភឯណា
 មួយកើតបំពោះខ្លួន ក៏មិនអាចនឹងទទួលយកបាន បើទុកជា
 ទទួលយកមកបាន ក៏ហៅតែនឹងបាន នឹងអាចសោយសេចក្តី
 សុខព្រោះលាភនោះតុំបានឡើយ ព្រោះខ្លួនអ្នកមានរោគរក
 សេចក្តីសុខគ្មាន ។

សេចក្តីទាំងប៉ុន្មាន ដែលបាននាំយកមកអធិប្បាយក្នុង
 ខាងលើនេះ ជាសេចក្តីសង្ខេបគ្រប់អង្វើទាំងអស់ព្រោះមិនមាន
 ពេលល្មមនឹងអធិប្បាយឲ្យពិស្តារទៅបាន ក៏សម្មតិថាបប់តែ
 ប៉ុណ្ណោះហោង ។ ១៣—

រឿងព្រេងខ្មែរ

២ - រឿងមនុស្សឆោត ៤ ភាក់ :

កាលនោះមានមនុស្សឆោត ៤ ភាក់ ព្រមព្រៀងបបួលគ្នាដើររករៀនភ្នំ លុះដើរមកដល់ទៅប្រទះចាប់បានអណ្តើក ៥ បុរសទាំង ៤ ភាក់នោះក៏យកអណ្តើកនោះមកបែកគ្នា ដល់បែកទៅបែកមកនៅសល់អណ្តើក ១ មនុស្សទាំងអស់នោះមិនសុខបិត្តតែរៀងខ្លួន ក៏តាំងបែកគ្នាម្តងទៀត បែកទៅបែកមកនៅសល់អណ្តើក ១ ដដែល មិនដឹងនឹងគិតធ្វើដូចម្តេច បុរសទាំង ៤ ភាក់នោះក៏ទាល់គំនិតនៅអង្គុយមើលមុខគ្នាធ្វើភ្នែកឡើងឡើងក្នុងវេលានោះមានបុរសម្នាក់ទៀតដើរទៅក៏ប្រទះនឹងមនុស្ស ៤ ភាក់នោះ ក៏ឈរមើលមនុស្ស ៤ ភាក់នោះបែកអណ្តើកគ្នាហើយបុរសម្នាក់នោះឃើញឆោតយ៉ាងនេះ សើចហើយស្រងឹទៅនឹងបុរស ៤ ភាក់ថា មើលទៅអ្នកដូចជាមិនសូវប្រសប់សោះ បុរស ៤ ភាក់គ្រាន់តែឮសំដីប៉ុណ្ណោះ ក៏និយាយថា ឱលោក បើលោកចេះ មេត្តាអាណិតមកបែកឲ្យយើងបន្តិច

បុរសម្នាក់នោះឮដូច្នោះហើយ ក៏ដើរចូលទៅអង្គុយហើយ ក៏
 ចាប់យកអណ្តើក ៥ នោះមកហើយ រើសមើលអណ្តើកណា
 ដែលធំជាងគេយកមកទ្រាប់អង្គុយ ហើយនៅសល់អណ្តើក ៤
 ក៏បែកឲ្យទៅបុរស ៤ នាក់នោះអណ្តើក ១ ម្នាក់ បុរស ៤ នាក់
 ក៏សុខចិត្តរៀងខ្លួន ហើយបុរស ៤ នាក់នោះក៏មានវាចាថា អ្នក
 មើលទៅប្រហែលជាបេះភ្នំ បុរសនោះឆ្លើយឡើងថាខ្ញុំបេះ ថាឱ
 អ្នកអើយ បើអ្នកបេះអ្នកមេត្តាប្រាប់យើងខ្ញុំផង បុរសម្នាក់ឆ្លើយ
 ថា បើអ្នកចូលចិត្តបង់ឲ្យខ្ញុំប្រាប់ តោងតែអ្នករៀនទន្លេញតាម
 ខ្ញុំ បុរស ៤ នាក់ឆ្លើយថា បាទ ហើយបុរសនោះប្រាប់ទៅអ្នក
 ៤ នាក់នោះឲ្យទន្លេញរៀងខ្លួន ។

ប្រាប់ទៅបុរសទី ១ ថា ទំពាក់វាទៅ ទើបញ្ជាវាជិះ ។

— បុរសទី ២ ថា មានប្រឡាយ ទើបទឹកហូរ ។

— បុរសទី ៣ ថា មានសម្រាម ទើបផ្លែវាជិះ ។

— បុរសទី ៤ ថា មែន ទើបគេថា ។

បុរស ៤ នាក់ក៏ទន្លេញពាក្យនេះគ្រប់គ្នាទៅ ។

បុរស ៤ នាក់នាំគ្នាទៅឆ្ងាយទៅៗបានទៅដល់ភូមិ ១ នឹងរក
 ផ្ទះសំបែងអ្វីនឹងសំណាក់ក៏គ្មាន លុះបន្តិចទៅៗ ប្រទះនឹងយាយ
 ចាស់ម្នាក់មេម៉ាយ ក៏និយាយសុំផ្ទះយាយចាស់នោះសំណាក់
 គាត់ក៏ព្រមឲ្យ ហើយបុរសនោះនាំគ្នាទាំង ៤ នាក់ទៅនៅសំ
 ណាក់នៅផ្ទះយាយនោះ យប់នោះក៏តាំងទន្លេញពាក្យក្តីដែល
 បុរសម្នាក់នោះប្រាប់ ទន្លេញមិនឈប់ឈរទាល់តែភ្លឺ យាយ
 ចាស់ខឹងណាស់ លុះត្រឹកឡើងគាត់ទៅប្តឹងមេស្រុក ថាលោក
 មេស្រុក យប់មិញនេះមានមនុស្ស ៤ នាក់មកសុំផ្ទះខ្ញុំសំណាក់
 បុរសទាំងនោះចេះតែនិយាយទន្លេញទាល់តែភ្លឺ តែមិនដឹងថា
 ជាពាក្យដូចម្តេចរកស្តាប់ពុំបានសោះ ខ្ញុំខានដេកពួនវាល់ត្រឹក
 ហេតុនេះខ្ញុំមកប្តឹងលោក សូមលោកហៅមនុស្សទាំង ៤ នាក់
 នោះមកជំនុំជំរះឲ្យខ្ញុំ មេស្រុកបានស្តាប់ហើយក៏ឲ្យបម្រើទៅ
 ហៅបុរសទាំង ៤ នោះមក រួចតាំងសួរទៅបុរសនោះថា
 ហេតុដូចម្តេចបានជាឯងទន្លេញអ្វីទាល់តែភ្លឺ រកយាយចាស់
 គាត់ដេកពួនមិនបាន តើដែលឯងទន្លេញនោះពាក្យដូចម្តេច

ប្រយោជន៍អ្វី បុរសទាំង ៤ នាក់ឆ្លើយថាខ្ញុំទន្ទេញពាក្យក្តី មេ
ស្រុកបង្គាប់ទៅទៀតថា ឯងរាល់គ្នាសូត្រម្តងម្នាក់ទៅមើលអញ
នឹងស្តាប់ ។

បុរសទី ១ ថា ទំពាក់វាទៅទើបញ្ជាវាមក ។

បុរសទី ២ ថា មានសម្រាមទើបឆ្កែវាជុះ ។

បុរសទី ៣ ថា មានប្រឡាយទើបទឹកវាហូរ ។

បុរសទី ៤ ថា មែនទើបគេថា ។

ថាតែប៉ុណ្ណោះហើយ មេស្រុកកាត់សេចក្តីថា ឯងទាំង ៤
នាក់ត្រូវទៅនៅធ្វើខ្ញុំបម្រើយាយចាស់នេះ បុរសអស់នោះក៏ទៅ
នៅជាខ្ញុំយាយចាស់នោះទៅ យាយនោះក៏គាត់ប្រើធ្វើការសព្វ
សារពើតែរាល់ថ្ងៃ ។

លុះនៅនឹងយាយនោះបាន ២-៣ ខែយាយគាត់តាំងប្រើ
អាទាំង ៤ នាក់នោះឲ្យទៅរកកាប់ឈើធ្វើទូក អាទាំង ៤ ក៏នាំ
គ្នាដើរទៅចូលក្នុងព្រៃធំ ហើយដើរទៅរកឈើឯណាប្រហោង
ទើបកាប់ ដល់ចូលទៅក្នុងព្រៃជ្រៅទៅប្រទះឃើញឈើ ១ ដើម

ធំហើយប្រហោងផង បុរសទាំង ៤ នាក់និយាយគ្នាថាយើងបាន
 ប្រទះឈើប្រហោងហើយយើងនាំគ្នាកាប់ឈើនេះ បុរសទាំង ៤
 មូលមាត់គ្នាភ័យខ្លាចកាប់រំលំឈើប្រហោងនោះ លុះបន្តិចទៅឈើ
 ចង់រំលំ អាទាំង ៤ នាក់ស្រែកថា កនយើងឈើជិតរំលំហើយ
 អាណាមករត់ទៅចាំទ្រកុំឲ្យបែកឈើយើងក្រែងធ្វើទុកមិនកើត
 អាម្នាក់ក៏ស្ទុះទៅចាំទ្រ ដល់ឈើនោះបាក់មកសង្កត់ស្លាប់ធ្វើ
 មាត់ស្រីញ អាទាំង ៣ នាក់ឃើញដូច្នោះហើយនាំគ្នាសើចថា
 យើងអាណានេះខ្លាំងណាស់រ៉ឺយ ឈើទំហំប៉ុណ្ណឹងវាទ្រហើយវាសើច
 បែកទៀត អា ៣ នាក់នាំគ្នាចាំមើលអាម្នាក់ដែលស្លាប់ ដល់
 យូរពេកក៏ស្រែកហៅថា លីមកឆាប់ឡើងនឹងអាលទៅ ឃ្លាន
 បាយណាស់ ដល់ឃើញនៅស្ងៀមតាំងនាំគ្នាដើរចូលទៅ
 មើល លុះដឹងថាអាម្នាក់នោះស្លាប់ហើយ អា ៣ នាក់ក៏ភ័យ
 ណាស់តាំងនិយាយគ្នាថា យើងនៅមិនបានទេ តែយើងនៅ
 មុខជាគេប្តឹងថាយើងវាយអាណានេះសម្លាប់ហើយ បើដូច្នោះយើង
 នាំគ្នារត់ ព្រមព្រៀងគ្នាក៏រត់ទៅ ដល់ពេលយប់រង្វង់មិន

រត់ទៅឯណា ទៅត្រង់កំពង់ផ្ទះយាយ ហើយនាំគ្នាលួចទូក
 យាយនោះនឹងអុមទៅត្រើយម្ខាង អាទាំង ៣ នាក់នាំគ្នាចុះទូក
 អាម្នាក់នៅខាងកន្សៃបែរមុខទៅខាងកន្សៃ អាទាំង ៣ ក្បាល
 ក៏បែរមុខទៅខាងក្បាល អាម្នាក់ទៀតនៅអង្គុយកណ្តាលបាប
 ទឹកទូក តែទូកនោះមិនបានស្រាយខ្សែចំណង់បេញ តាំង
 នាំគ្នាអុម ១ យប់ទាល់ភ្លឺនៅដដែល លុះភ្លឺហ្លែងឡើង យាយ
 ចាស់ចុះទៅដងទឹកប្រទះអា ៣ នាក់ហើយស្រែកថា យើអា
 នេះរត់ទៅណា អាទាំង ៣ នាក់ក្រឡេកទៅឃើញយាយចាស់
 ជាចៅហ្វាយខ្លួនក៏ទាល់មិនដឹងបើរត់ទៅណា ក៏ទៅនៅបម្រើ
 យាយចាស់វិញទៅ ។